BIBLIOTEKA PUBLICZNA

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

29 czerwca 2001 r., nr 26 (534) Cena 1,30 zł

RADIO TAXI 96-22 422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK 0800 22-22-22

ROSA® STREFA ZDROWIA I BIOLOGII
www.rosa.cc.pl
SAUNA SOLARIUM ZABIEGI OLEJAMI BODY-THERM HYDROMASAŻ GABINET KOSMETYCZNY 642-11-11

ŻĄDANIE

Przestępcy są coraz bezczelniejsi. Policjanci z KP Bieńczyce-Grębałów zatrzymali czterech mężczyzn (w wieku 18–38 lat), którzy weszli do jednego z krakowskich mieszkań i zażądali od osób w nim przebywających wydania pieniędzy i sprzętu RTV. Ci nie dali się zastraszyć. Kobieta, która była w mieszkaniu, spłoszyła przestępców. Odjechali z miejsca zdarzenia fiatem 125p. Poszkodowani powiadomili policję, podali też rysopisy sprawców, dzięki czemu udało się funkcjonariuszom zatrzymać przestępców. Przedstawiono im zarzut z art. 191 par. 1 kk, z którego wynika, że grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności. **(jdz)**

piast PLAC TARGOWY
os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16
ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY
❑ WĘDLINY, MIĘSA I DRÓB W CENACH PROMOCYJNYCH
❑ WSZYSTKIE TOWARY W NISKICH CENACH
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 17, 21 oraz autobusami linii 153 i 159

POD LUPĄ INWESTORÓW

13 czerwca br. opuścili HTS przedstawiciele LNM Holdings. Tym samym zakończył się proces badania stanu przedsiębiorstwa przez potencjalnych inwestorów, związany z prywatyzacją polskich hut.

Przedstawiciele LNM Holdings/Ispat International wraz z firmą WS Atkins jako doradcą, rozpoczęli due diligence 4 czerwca. Wcześniej prowadzili je przedstawiciele Konsorcjum Europejskiego, w skład którego wchodzą Usinor, Arbed, Thyssen-Krupp Stahl i Salzgitter. **Czytaj na str. 4.**

HUTNIK WRÓCIŁ DO II LIGI

Tylko rok trwał pobyt piłkarzy Hutnika w trzeciej lidze. Jeszcze kilka kolejek przed zakończeniem rozgrywek zapewnili sobie awans do drugiej ligi, a w ubiegłym tygodniu mogli się radować z tego sukcesu. Wraz z nimi na stadionie na Suchych Stawach cieszyli się ich sympatycy. Jest nadzieja, że również oni powrócą na trybuny nowohuckiego stadionu, ale zależeć to będzie tylko od samych piłkarzy. Jeśli będą zwyciężali, to mogą liczyć na nowych zwolenników. Czeka ich jednak trudne zadanie, gdyż w przyszłym roku druga liga zostanie zmniejszona, dlatego już teraz muszą wykazać się władze Hutnika wzmacniając zespół nie tylko personalnie. Muszą pozyskać także silnych finansowo inwestorów, dzięki którym znowu w Nowej Hucie powstałaby drużyna piłkarska z szansami na sportowy sukces.

CZYTAJ NA STRONIE 17.

W lipcu 1951 roku powstał Urząd Pocztowy w os. Willowym

50 LAT POCZTY W NOWEJ HUCIE

W długoletniej historii Poczty Polskiej sięgającej XVI wieku, Rejonowy Urząd Poczty w Nowej Hucie ma swój skromny, bo datowany od 1945 roku udział, chociaż pierwsze urzędy pocztowe w tym rejonie powstały w 1764 r. – w Brzesku (obecnie Brzesko Nowe). Za początek działalności można przyjąć dzień 29 stycznia 1945 roku, kiedy otwarto Agencję Pocztowo-Telekomunikacyjną w Mogile. W tym samym roku, 14 lutego uruchomiono centralę telefoniczną umożliwiającą łączność z Rejonowym Urzędem Telekomunikacyjnym w Krakowie. Agencja Pocztowo-Telekomunikacyjna zaczęła poszerzać zakres świadczonych przez siebie usług. Warto nadmienić, że jeszcze w tym samym, a więc w 1945 roku, wprowadzono obrót paczkowy, czekowy oraz oszczędnościowy PKO. Kierownikiem Agencji był pan **Józef Wala**, kierujący tą jednostką, jeszcze podczas okupacji hitlerowskiej.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

SZANSA DLA SŁABSZYCH

... co dzień postrzegam,
jak młódź cierpi na tem,
że nie ma szkół
uczących żyć z ludźmi i światem.
Adam Mickiewicz

Już prawie dwieście lat temu przenikliwy umysł naszego wieszcza postrzegał potrzebę edukacji nie tylko w sensie doskonalenia intelektualnego, lecz społecznego, ułatwiającego kontakty międzyludzkie, bo przecież w pojedynkę nie sposób przejść przez życie. Ta uwaga pisarza nie straciła tak wiele na znaczeniu. Nadal powinna być myślą przewodnią kierunków współczesnej edukacji. Może zbyt opieszale ale coraz poważniej traktuje to zadanie polska szkoła.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

TRZYMAJĄ NAS W SZACHU

Miałem pilne sprawy do załatwienia na poczcie. Zaparkowałem swojego „rzęcha" w jej pobliżu i poszedłem załatwić te sprawy. Niestety, nie przewidziałem, że na moje stare i wysłużone auto mogą mieć ochotę złodzieje. Ale nie pomyślałem też o tym, że w samochodzie było pełno towaru będącego własnością zatrudniającej mnie firmy. To prawdopodobnie te rzeczy skusiły złodziei. Po wyjściu z poczty doznałem szoku. Auta nie było. Przypomniałem sobie, że zostawiłem w nim dokumenty i telefon komórkowy.

Wieczorem jakiś mężczyzna zadzwonił i zażądał ode mnie 2 tys. zł okupu.

Nie za bardzo wiedziałem co mam robić? Zgłosić fakt policji? Być może ta pomogłaby mi w odzyskaniu samochodu i firmowych rzeczy, ale powstrzymywał mnie lęk przed przestępcami. Nie miałem gwarancji, że zostaną ukarani. Bałem się ich zemsty, świadomy, że są w posiadaniu wszystkich moich danych osobowych.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

NAJTAŃSZE KOMPUTERY PENTIUM 4 za 3299 zł
DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE! CZYTAJ NA STR. 20.
Os. Złota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

WESELNE PRZYJĘCIA TEL. 648-36-04

Profesjonalne Elektronarzędzia + osprzęt
metabo BOSCH
ATON ul. Ujastek 5b, tel. 643 06 31 w. 2110 Zapraszamy: pon.-pt. 8"-16"

INTROLIGATOR
OPRAWA: ❖ PRAC DYPLOMOWYCH ❖ DZIENNIKÓW USTAW ❖ DOKUMENTACJI
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

TAXI BARBAKAN 96-61 – KONKURS – BARBULEK 4
Wakacyjny zawrót głowy z Barbulkiem
ROZWIĄZANIE ZA CZERWIEC! 0 800 400 400
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
Realizujemy karty płatnicze!
Szczegóły w UPC i na stronie www.taxi.barbakan.krakow.pl

linEa rok założenia 1980
Kraków, os. Słoneczne 11, tel./fax (012) 425-95-25 644-34-64
Poligrafia
Gadżety reklamowe
Plansze, szyldy

MPT 96-63 KRAKÓW 644 55 55
30% ZNIŻKI
bezpłatne przywołanie taksówek
0800-444-444

DELIKATESY ZIKO
✓ „Wodzisław" gołąbki, pulpety 500 g – 4,15
✓ Margaryna „Na Dzień Dobry" 500 g – 1,89
✓ Przypr. do grilla „Galeo" tuba 100 g – 2,89
✓ „Disk Pax" płyn do naczyń 5l – 7,09
✓ Piwo „Brok Sambor" but. 0,5 l – 1,99
os. Piastów 60

OKNA PCV DREWNIANE ALUMINIUM
Z MONTAŻEM – 20% TANIEJ
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14 SPRZEDAŻ
F.H.U. KRYDA Tel./fax (012) 425-89-86 MONTAŻ

KOSIARKI ponad 70 modeli
KOSY
PILARKI elektryczne i spalinowe
ALKO 900 W (2 lata gwarancji) tylko 239 zł
HOMELITE AGROMA ALPINA STIGA ALKO DOMI I INNE
HURTOWNIA I SERWIS MARAX NEW
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel./fax:643-66-01, 644-13-12 www.maraxnew.com.pl

CENTRUM I OKOLICE

LOMBARD
POŻYCZKI TAKŻE BEZ ZASTAWÓW
os. Kazimierzowskie 23
(za ABC)
641-13-77

FILANTROP KRAKOWA Z NOWEJ HUTY

We wtorek, 26 czerwca br. **Kazimierz Fugiel**, prezes Towarzystwa Solidarnej Pomocy odebrał z rąk prezydenta **Andrzeja Gołasia** tytuł Filantropa Krakowa i posrebrzane berło wykonane na wzrór berła królowej Jadwigi.

Zaszczytny tytuł przyznano Kazimierzowi Fuglowi za wieloletnią działalność charytatywną (m. in. wspieranie dzieci z najuboższych rodzin, pomoc inwalidom i prowadzenie apteki darów). Oprócz niego tytuł Filantropa Krakowa otrzymało także krakowskie Arcybractwo Miłosierdzia oraz Zofia i Zdzisław Żelazny. Następne tytuły filantropa zostaną przyznane za rok. **(f)**

Do wesołego miasteczka

Z „GŁOSEM" TANIEJ

Począwszy od 1 czerwca do końca miesiąca, Wesołe Miasteczko rozłożone przy pl. Centralnym nieopodal budynków NCK zaprasza Czytelników „Głosu", proponując dzieciom korzystającym ze wszystkich urządzeń bonifikatę przy zakupie biletu w wysokości 25 procent na podstawie wypełnionego i wyciętego z GTN kuponu. Wśród właścicieli kuponów zostaną rozlosowane nagrody. **(sp)**

KUPON ULGOWY

Imię .....
Nazwisko .....
Adres .....
.....

Z redakcyjnego dyżuru

POTRZEBNY WIELKI BRAT

– Mamy już klepisko, a nie trawnik – pożaliła się nam Czytelniczka z os. Kazimierzowskiego 7. – Niedawno skoszono przed naszym blokiem trawę, a po dwóch tygodniach znowu ktoś ją kosił. Wszystko za nasze pieniądze, gdyż jest to teren gminny.

– Byłem przeciwny telewizyjnemu monitoringowi na placu Centralnym, ale widząc na nim w ostatnich dniach liczne grupy młodzieży pijące alkohol uważam, że Wielki Brat jest potrzebny – stwierdził inny z Czytelników. **(dan)**

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★ ★ ★

Edward DUDA, lat 65
Maria KULIS, lat 73
Jan Maciej NOWAK, lat 78
Apolonia STĘPIEŃ, lat 76

Zaproszenie do konkursu

UPIĘKSZAMY BALKONY I OGRÓDKI

„Ogródki przed blokami", „Pnącza dla Krakowa", „Balkony w kwiatach", to propozycja dla mieszkańców Krakowa i zaproszenie do konkursu na najbardziej zadbany, najpiękniej ukwiecony i najsympatyczniej zaprojektowany skrawek zieleni w naszym najbliższym otoczeniu. To mały ogródek pod oknem lub balkon, miejsce relaksu, gdzie wypoczywamy w naszej zielonej oazie, gdzie dystansujemy się ile tylko można od zgiełku ulicznego i gwaru miejskiego.

Konkurs jest znany i coraz bardziej popularny. W tym roku autorzy projektu „Miasto–Ogród" – Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. Norwida i Polski Klub Ekologiczny okręgu małopolskiego ogłaszają już kolejną, szóstą edycję. **Do 31 sierpnia przyjmowane będą zgłoszenia od osób prywatnych, instytucji i organizacji. Najlepiej jest nawiązać kontakt z koordynatorem projektu, Joanną Pirowską (tel. 644-27-65).**

Przeglądu i oceny ogródków, pnączy i balkonów dokona komisja we wrześniu. Najciekawsze pomysły zostaną nagrodzone. Zorganizowana też zostanie wystawa fotograficzna promująca najciekawsze efekty. Patronat nad konkursem sprawuje przewodniczący Rady Miasta Krakowa, **Stanisław Handzlik.** **(R)**

LECZENIE BÓLU

Korzystając z bezpłatnej infolinii 0 800 120 201, można zasięgnąć szczegółowych informacji na temat leczenia bólu nowotworowego. Jeszcze do połowy lipca będzie realizowany ogólnopolski program, w którym bierze udział ponad 100 lekarzy z całego kraju, specjalistów, którzy nowoczesnymi metodami leczą ból towarzyszący chorobie.

Choroby nowotworowe są jednym z najpoważniejszych problemów, z którymi boryka się współczesna medycyna. Liczba zachorowań na raka stale rośnie. Szacuje się, że w Polsce problem bólu w tej okrutnej chorobie dotyczy bezpośrednio około 70 tysięcy osób. Chorzy, którzy cierpią z powodu bólu, gorzej reagują na leczenie, i wcześniej umierają niż ci, którzy go nie odczuwają. Ból ten można uśmierzyć, opanować. **Telefonując na podany numer infolinii uzyskamy adres i telefon najbliższego ośrodka zajmującego się leczeniem bólu.**

(R)

NADWIŚLAŃSKI BANK SPÓŁDZIELCZY W SOLCU ZDROJU
SZYBKI KREDYT
Wysokość do 3000 zł, prowizja – 2,5%.
Termin spłaty – 6 miesięcy, odsetki płatne z góry.
■ Oddział w Krakowie, ul. Dietla 73/4 tel. 422-95-59
■ Filia w Krakowie, os. Niepodległości 3A tel. 681-38-00

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „KALIA"
os. Wysokie 20C, tel. (012) 648-99-95
ul. Mazowiecka 14, tel. (012) 423-30-48
Poniedziałek–piątek: 8–16, sobota: dyżur ul. Mazowiecka 14 w godz. 9–14.
Tel. całodobowe: 633-99-53, 645-91-71.
Kompleksowe usługi pogrzebowe, trumny, transport zwłok na terenie całego kraju, klepsydry, wieńce, nekrologi w prasie, formalności w USC i na cmentarzu. Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS.
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH MORFON
31-874 Kraków, os. Dywizjonu 303 31J (od strony ul. Andersa), tel. (012) 641-68-17
czynny w godzinach: pon.–pt. 8⁰⁰–16⁰⁰, sobota 8⁰⁰–13⁰⁰
tel. całodobowy: (012) 649-59-96, kom. 0604 29-69-32
Zakres usług: – sprzedaż trumien – przewóz zwłok – kompleksowa obsługa pogrzebu – wieńce i wiązanki – krzyże, tabliczki, klepsydry itp. – nekrologi w prasie – kremacja (spopielenie)
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK Z DOMU DO CHŁODNI
Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

TELEFON 998

Aż 13 jednostek Państwowej Straży Pożarnej i Ochotniczej Straży Pożarnej gasiło pożar stodoły i budynku inwentarskiego, jaki zdarzył się w Wawrzeńczycach 19 czerwca br. Pożar stodoły stwarzał duże zagrożenie dla sąsiedniego budynku mieszkalnego. Działania straży skupiły się przede wszystkim na obronie budynku mieszkalnego i niedopuszczenie do rozprzestrzeniania się ognia. W wyniku pożaru spaleniu uległa cała stodoła wraz ze znajdującym się w niej wyposażeniem oraz część dachu na budynku inwentarskim.

DYM W SKLEPIE

Tego samego dnia około godz.9 wieczorem strażacy ze Szkoły Aspirantów PSP odebrali zgłoszenie o kłębach dymu wydobywających się ze sklepu w os. Wzgórza Krzesławickie. Na miejsce pożaru zadysponowano dwa samochody gaśnicze. Po sforsowaniu drzwi okazało się, iż wewnątrz sklepu palą się drewniane opakowania. Sam ogień nie poczynił tak dużych strat jak dymy pożarowe, które spowodowały okopcenie ścian.

WERSALKA I GAZ

22 bm. strażacy odebrali zgłoszenie, że przy ul. Nowohuckiej pali się piwnica. Okazało się, że w efekcie pożaru wersalki pozostawionej w pomieszczeniu, doszło do rozszczelnienia instalacji gazowej. Pogotowie gazowe musiało odciąć dopływ gazu do klatki schodowej, w której powstał pożar.

★ ★ ★

Ostatnia sobota i niedziela (23 i 24 czerwca) upłynęła nowohuckim strażakom na usuwaniu skutków silnych wiatrów. Do tego typu zdarzeń musieli wyjeżdżać 7 razy. **(l)**

W najbliższy poniedziałek, 2 lipca br. w godz. 17.00–18.00 w siedzibie redakcji „Głosu –Tygodnika Nowohuckiego" (NCK, bud. „B")

radny Miasta Krakowa, red. Jan. L. Franczyk

będzie pełnił dyżur, przyjmując skargi, wnioski i uwagi mieszkańców Nowej Huty.

AUTO-KOMISY
F.H.U. "Lew" Rok Założenia 1992
ZAPRASZAMY DO NASZYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY:
Kraków, ul.Obrońców Krzyża (os.Złotej Jesieni - obok Kościoła Arka) Tel. 641-46-44
Kraków, ul.Mogilska 104 (obok Poli) Tel. 411-69-66
oraz tel. 0604 588-170
SKUPUJEMY SAMOCHODY
Z ROCZNIKÓW 1995-2001
WYPŁACAMY GOTÓWKĄ 90% WARTOŚCI RYNKOWEJ
Odkupujemy samochody z niespłaconym kredytem (zastawem sądowym i bankowym)
W NASZEJ OFERCIE ZAWSZE BLISKO 100 SAMOCHODÓW NA DWÓCH PLACACH EKSPOZYCYJNYCH
UDZIELAMY KREDYTÓW NA KAŻDY SAMOCHÓD
bez ograniczenia wieku samochodu, bez żyrantów z giełdy, ogłoszenia, z komisu, bez zaświadczeń – przy wpłacie 40% wartości
teraz także NAJNIŻEJ NA RYNKU OPROCENTOWANY KREDYT W EURO!
WSZELKIE INFORMACJE: F.H.U. "Lew" Mogilska 104 Tel. 411-69-66

NOWY STYL ZDROWIE, BIEDZIAŁY TRYB ŻYCIA
4 lata GWARANCJA 2 lata
✷ FOTELE BIUROWE
✷ MEBLE KAWIARNIANE
✷ BIURKA KOMPUTEROWE
MEBLE NA WYMIAR
ATRAKCYJNE CENY!
TEMA GTP 145.-
SERWIS POGWARANCYJNY
DYSTRYBUTORZY „SKRZAT" os. Zgody 7 (Świat Dziecka), tel. 644-39-53
„BIUROLAND" ul. Kalwaryjska 41, tel. (012) 423-63-82

URZĄDZENIA GRZEWCZE I SANITARNE
WOD.-KAN., GAZ-C.O.
JUNKERS Vaillant
ARISTON termet
MONTAŻ – RATY – SERWIS
F.H.U. „Le-Mar" os. Jagiellońskie 19
(paw. handlowy obok „Biedronki") tel. 647-83-44, 0602-226-482

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI
Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: **643-44-33**. Fax **643-66-33.** E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**. Wydawca: **„Graf Press" sp. z o.o. Kraków**. SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582.**
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NOBILES
FHU Auto-Renolak
SKLEPY PATRONACKIE:
★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE
DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH PPG
SYSTEM „TINTORAMA" – kolorowanie farb i emulsji
PROMOCJA!!! FARBA EMULSYJNA „NOBIMAL", FARBA FTALOWA „NOBILUX"

KOŚCIÓŁ NSPJ W OS. TEATRALNYM POŚWIĘCONY

W piątek, 22 czerwca br., w uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa, metropolita krakowski, **ks. kard. Franciszek Macharski** poświęcił ściany, ołtarz i tabernakulum nowego kościoła, wybudowanego w os. Teatralnym obok historycznego nowohuckiego krzyża. W uroczystości obok metropolity uczestniczyli m.in.: budowniczy świątyni **ks. Edward Baniak,** nowy proboszcz parafii **ks. Stanisław Puzyniak,** proboszczowie nowohuckich parafii, przewodniczący Rady Miasta Krakowa **Stanisław Handzlik,** wiceprezydent Miasta **Bogumił Nowicki,** radni Krakowa oraz przewodniczący Rady i Zarządów Dzielnic: XVI – Bieńczyce i XVIII – Nowa Huta oraz licznie przybyli mieszkańcy Nowej Huty.

A jako, że nowy kościół i parafia są pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa, dzień poświęcenia był zarazem dniem pierwszego odpustu obchodzonego w tym kościele. Uroczystość zakończono uroczystą procesją wokół świątyni. **(f) fot. Mariusz Wilk**



KRZYŻ POZA PŁOTEM

Z ks. kanonikiem Stanisławem Puzyniakiem, nowo mianowanym proboszczem parafii NSPJ w Nowej Hucie, rozmawia ks. Piotr Gąsior

● Obejmuje Ksiadz Proboszcz parafię wybudowaną przy pamiątkowym krzyżu, na którym wypisano datę 27 kwietnia 1960 r. O jakich wydarzeniach przypomina ta data?

– Historia tego miejsca i tego krzyża wiąże się z początkami Nowej Huty. Decyzję budowy największego w Polsce kombinatu metalurgicznego i związanego z nim miasta podjęto 17 maja 1947 r. Pierwsze bloki mieszkalne rozpoczęto stawiać 23 czerwca 1949 r. a rok później zaczęto kopać ziemię pod fundamenty kombinatu. Miało to być pierwsze w Polsce wzorowe miasto socjalistyczne. Ludzie, w przeważającej części katolicy pragnący realizować swoje potrzeby religijne, przybywali z całej Polski. Od samego początku kierowano do Kurii Metropolitalnej prośby o utworzenie parafii w centralnych osiedlach Nowej Huty. Dekretem księdza arcybiskupa E. Baziaka erygowano 15 czerwca 1952 r. samodzielną parafię przy kaplicy sióstr Służebniczek w Bieńczycach na terenach nie objętych zabudową.

Uzyskanie zezwolenia na budowę w czasie ostrej walki z religią katolicką było jednak niemożliwe. Szansa zrodziła sie po odwilży w 1956 roku. Delegacja najbardziej aktywnych mieszkańców Nowej Huty (12 osób) wybrała się w listopadzie 1956 r. do Warszawy, do Władysława Gomulki. I sekretarz PZPR uroczyście zapewnił, że partia nie ma nic przeciwko budowie kościoła w Nowej Hucie. Dokument lokalizacyjny był gotowy 23 stycznia 1957 roku. Do grudnia, po oficjalnym ustawieniu krzyża na placu koło Teatru Ludowego, postawiono barak i prowizoryczne ogrodzenie. W czerwcu 1958 r. rozpoczęły się pierwsze wykopy pod bryłę główną kościoła. W tym czasie nastąpiło jednak pogorszenie stosunków między władzą a Kościołem. Zaczęto usuwać religię ze szkół. Na konferencji w dniu 10 czerwca 1959 r. Prezydium Rady miasta Krakowa ustaliło, że lokalizacja kościoła w dzielnicy Nowa Huta „jest niesłuszna i niecelowa". Postanowiono wstrzymać zezwolenie na budowę. A ponieważ propagowano wówczas akcję „1000 szkół na Tysiąclecie Polski" postanowiono, iż plac, na którym miał stanąć kościół zostanie przeznaczony pod budowę szkoły.

27 kwietnia 1960 r., w środę, czterech ludzi „wyglądających na robotników" zwaliło krzyż. Widok leżącego krzyża wstrząsnął ludzi do głębi. Wieść o tym zdarzeniu rozeszła się natychmiast po całej dzielnicy. Na miejscu, gdzie miała powstać świątynia zaczął się gromadzić tłum. Nowa Huta została otoczona posterunkami MO. Zawieszono komunikację. Około 16.00 milicja rozpoczęła siłowe zaprowadzanie „porządku". Ludzie zaczęli się bronić. Poszły w ruch kamienie, płyty chodnikowe, butelki z benzyną. Budowano barykady z ławek. Pobliska Dzielnicowa Rada została zdobyta przez tłum. Ściągnięto posiłki milicji z Katowic, Radomia i Kielc. Około 21.00 wyłączono elektryczność. Trwała bezpardonowa pacyfikacja. Krzyż jeszcze stoi. Ostatni obrońcy trzymający się go kurczowo są przemocą odrywani i bici. Opór ostatecznie złamano około 24.00. W następnych dniach szybko wzniesiono płot okalający cały plac budowy. Wszystko po to, aby nie można się było gromadzić. Na ogrodzeniu umieszczono tablicę z napisem „Szkoła Tysiąclecia". Krzyż został poza plotem. Władze nie miały odwagi usuwać go po raz drugi.

● Socjalistyczny pomysł na „miasto bez Boga" upadł. Obecna parafia jest już chyba dziesiąta w powojennej historii Nowej Huty. Jaka część dzielnicy będzie do niej należeć i jaką posługę podejmą kapłani wobec wiernych?

– Do parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa należą mieszkańcy z osiedli: Górali, Spółdzielczego, Teatralnego, Uroczego, Zgody i Krakowiaków (bloki 1–13 oraz 43 i 44). Jeśli chodzi o posługę duszpasterską to najpierw należy wspomnieć o Chwale Bożej – sprawowaniu Liturgii Eucharystycznej i innej posłudze sakramentalnej. Wielkim zadaniem jest zjednoczenie parafian przy już – dzięki Bogu – własnej świątyni. Troską będzie duchowa formacja rodzin, w tym szczególnie dzieci i młodzieży. Mamy nadzieję na udaną współpracę ze szkołą i teatrem. Kościół jest wspólnotą i dlatego nie będą nam również obce sprawy pomocy dla najbardziej potrzebujących. Ufamy, że nie zabraknie osób życzliwych i gotowych dzielić się z innymi swoimi talentami i dobrocią.

● Na ile historyczna przeszłość miejsca, przy którym powstał kościół może mieć wpływ na program duszpasterski, jaki zamierza Ksiądz realizować?

– Ta nowa świątynia jest pomnikiem – świadectwem dla przyszłych pokoleń tej daniny krwi i cierpień ofiarowanych Bogu w 1960 roku, kiedy to wiara w Boga dla tutejszych mieszkańców okazała się sprawą wielkiej wagi. Takie świadectwo jest szczególnie potrzebne dziś i zapewne takim będzie również w przyszłości, w której tak bardzo zagraża nam obojętność, rozmycie kryteriów dobra i zla oraz materializm praktyczny.

Krzyż jest znakiem zwycięstwa dobra nad złem i ufam, że pozostanie znakiem nadziei na przyszłość dla Nowej Huty. Chciałoby się powiedzieć, iż promieniowanie Krzyża Mogilskiego zrodziło Krzyż Narodu Nowohuckiego. Serce Sercu dla serca.

● Dziękuję za rozmowę.

Wszystkie polskie media pełne są relacji i komentarzy poświęconych papieskiej pielgrzymce na Ukrainę. Jeszcze kilkanaście lat temu nikomu w tej części Europy nie przyszłoby do głowy, że papież może pojechać do Kijowa i Lwowa. Dziś komentatorzy zastanawiają się jakie będą owoce tej wizyty – w wymiarze religijnym i politycznym. Jan Paweł II przypominając, że chrzest Wschodu rozpoczął się od Rusi Kijowskiej dowartościował naszych wschodnich sąsiadów. To przypo-

Tydzień Papież na Ukrainie

mnienie może umocnić także narodową dumę i świadomość Ukraińców. To ważne także dla nas – pomimo wzajemnych urazów i niełatwego czasami sąsiedztwa. Ważne dlatego, że niepodległa i demokratyczna Ukraina jest gwarantem stabilności w tej części Europy.

Ale pielgrzymka ta przede wszystkim ma wymiar religijny i kościelny. Marzeniem Jana Pawła II jest kościelna jedność Wschodu i Zachodu. Powrót do czasów sprzed wielkiej schizmy, gdy chrześcijaństwo oddychało dwoma płucami – tradycji rzymskiej i bizantyńskiej.

Praktycznie nie znany u nas ukraiński polityk Ołeksandr Łotocki, żyjący w latach 1870–1939, a w 1918 roku minister wyznań religijnych Ukrainy, na początku XX wieku pisał, że dziejową misją tego kraju będzie pojednanie Kościoła Wschodu z Kościołem Zachodu. Gdyby kiedyś tak się stało, miejsce i rola Ukrainy wśród narodów byłyby szczególne.

Jan L. FRANCZYK

Nowo otwarty sklep „Medicus"
os. Handlowe 5, (012) 685-54-84.
♦ sprzęt rehabilitacyjny
♦ sprzęt ortopedyczny
♦ artykuły medyczne.
Refundacja z M.R.K.CH.

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK
DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI, PANELE RENOMOWANYCH FIRM
10 LAT GWARANCJI
Zapraszamy do naszych punktów:
• os. Niepodległości 3 (powyżej), tel. 641 62 96
• ul. Prandoty 6, tel. 412 22 06
RATY
PŁYTY MEBLOWE
CIĘCIE I OKLEJANIE
ULGA PODATKOWA

Nowa Klasa Nowe Modele Nowe Możliwości
- ubezpieczenia gratis
- kompleksowe naprawy powypadkowe
- samochody zastępcze dla Klientów
- kredyty już od 7% rocznie
- **Felicia** - rata 410 zł
- **Fabia** - rata 506 zł
- **Octavia** - rata 676 zł



Octavia, Fabia
Felicia i Pickup
taniej niż myślisz !

InterAuto
Autoryzowany Dealer Skody
Kraków, ul. Kocmyrzowska 1a
Salon: ☎ 644 73 43
Części: ☎ 644 78 56
Serwis: ☎ 644 08 86

UWAGA RENCIŚCI I EMERYCI HTS S.A.!

Biuro Kadr i Wynagrodzeń HTS S.A. informuje świadczeniobiorców (emerytów i rencistów HTS S.A.), którzy rozwiązali umowę o pracę z hutą do 31 grudnia 1998 roku, **o możliwości przeliczenia emerytur i rent** (na wniosek świadczeniobiorcy) według aktualnie obowiązujących od 1 stycznia 1999 roku przepisów (przeliczenia z 10 lub 20 lat).

W tej sprawie zainteresowani mogą się zgłaszać do pokoju nr 6 (parter), kl. C, budynek adm. „Z". Dodatkowe informacje można uzyskać również telefonicznie: centrala HTS **644 46 66 wew. 20 65 lub 36 42.**

Lato, lato... i potrzeba krwi

POMAGAMY POTRZEBUJĄCYM – BĄDŹ Z NAMI

Zmniejszenie się liczebności załogi HTS w ostatnich latach ma bezpośredni wpływ na spadek ilości krwi oddawanej przez honorowych dawców. Takie sygnały, choć na razie tylko ostrzegawcze, pojawiły się już w drugiej połowie 2000 roku. W czasie cotygodniowych akcji, prowadzonych w hutniczym punkcie krwiodawstwa w budynku administracyjnym walcowni zimnej, zamiast oczekiwanych, tak jak poprzednio, 30–40 osób, zjawiało się tylko 20–30 dawców. Taka sytuacja zmusiła zarząd Klubu Honorowych Dawców Krwi do zmiany sposobu popularyzacji idei oddawania krwi i podjęcia wysiłku łagodzenia niedoborów krwi w Krakowie. Dramatyczne apele o krew są szczególnie częste w miesiącach letnich, gdy zwiększa się liczba wypadków drogowych.

Z tą myślą zarząd Klubu HDK przygotował plan organizacji od maja do końca września kilkunastu imprez plenerowych. Głównym hasłem akcji jest: POMAGAMY POTRZEBUJĄCYM – BĄDŹ Z NAMI.

Udało się już przeprowadzić pięć imprez m.in. na stadionie Hutnika, na krakowskich Błoniach, Rynku Głównym, w ośrodku rekreacyjnym nad Zalewem w Nowej Hucie i ostatnio na Wzgórzach Krzesławickich. Dzięki ofiarności mieszkańców Krakowa służby medyczne, leczące ofiary wypadków, otrzymały do swojej dyspozycji przeszło 155 litrów pełnej krwi. Chęć ofiarowania krwi zgłosiło około 420 osób, z czego po badaniach zakwalifikowano 350. Cieszy fakt, że w gronie tych ludzi dobrej woli były osoby młode i kobiety, po raz pierwszy oddające ten drogocenny dar życia.

Organizacja tak dużych przedsięwzięć wymaga pozyskania do współpracy i społecznego zaangażowania wielu ludzi reprezentujących różne instytucje i firmy, czyli sponsorów. Jak zwykle dużą ofiarnością przy imprezach wykazują się członkowie Klubu HDK. Warto przy okazji wymienić kilka osób, które zawsze można spotkać na organizowanych akcjach plenerowych. Są to: Marian Baranowski, Genowefa Chudoba, Jerzy Macner, Leszek Warcholak, Józef Bobela i Bogusław Masek.

Najbliższe spotkanie plenerowe z możliwością oddania krwi odbędzie się już w najbliższą niedzielę – **1 lipca w rejonie hipermarketu HYPERNOVA przy ul. Witosa 7 na Kurdwanowie**. Mieszkający w tych okolicach hutnicy i klienci sklepu będą mogli skorzystać z terenowego punktu pobierania krwi w godzinach od 10 do 18. Warto ze sobą zabrać także dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający tożsamość.

Zarząd Klubu HDK przy HTS przypomina, że zgodnie z nowymi zasadami pracy **w najbliższy wtorek w godzinach od 8 do 12 czynny będzie Punkt Pobierania Krwi na terenie HTS, w budynku administracyjnym walcowni zimnej**. Następna okazja odwiedzenia stałego punktu w HTS będzie możliwa dopiero w sierpniu, w pierwszy roboczy wtorek miesiąca. Wszystkie osoby, które mają otwarte serca na potrzeby innych, serdecznie zachęcamy do włączenia się do akcji pomocy ofiarom letnich wypadków. **pen**

13 czerwca br. opuścili HTS przedstawiciele LNM Holdings. Tym samym zakończył się proces badania stanu przedsiębiorstwa przez potencjalnych inwestorów, związany z prywatyzacją polskich hut.

Przedstawiciele LNM Holdings/Ispat International wraz z firmą WS Atkins jako doradcą, rozpoczęli due diligence 4 czerwca. Wcześniej prowadzili je przedstawiciele Konsorcjum Europejskiego, w skład którego wchodzą Usinor, Arbed, Thyssen-Krupp Stahl i Salzgitter.

POD LUPĄ INWESTORÓW

Badanie stanu huty odbywało się na podstawie procedury uzgodnionej wcześniej przez zainteresowane huty (Sendzimir, Katowice, Florian i Cedler) i doradcę prywatyzacyjnego ministra skarbu państwa, czyli BMF.

Obaj zainteresowani inwestorzy otrzymali na wstępie komplet podstawowych dokumentów: statut spółki, aktualny odpis z rejestru handlowego, sprawozdanie finansowe spółki, regulamin organizacyjny oraz materiały promocyjne. HTS – w myśl ustaleń z Ministerstwem – udostępniła przedstawicielom inwestorów dokumenty dotyczące zagadnień prawnych (status prawny, posiadane nieruchomości, trwające postępowania sądowe, wierzytelności, ubezpieczenia), grupy kapitałowej, finansów (informacje dotyczące majątku trwałego, zapasów, kapitału, stanu płatności podatków), zatrudnienia i spraw socjalnych, zagadnień rynkowych, technologii i produkcji oraz ochrony środowiska. Firmy otrzymały je tylko do wglądu, w specjalnym pomieszczeniu zwanym „data room", bez możliwości kopiowania i skanowania. Takie zasady postępowania miały na celu ochronę huty przed zbytnią inwigilacją ze strony inwestorów i zapewnić jednoznaczność interpretacji. Badanie prowadzone było w języku polskim.

Prowadzenie procesu badania wymagało ze strony HTS przygotowania dokumentacji i odpowiedniej organizacji. Koordynację działań z tym związanych powierzono członkowi Zarządu HTS S.A., dyrektorowi strategii i rozwoju **Tomaszowi Pyrciowi**, a administrowanie procesem – dyrektorowi Biura Zarządu **Stanisławowi Sendorkowi**. Wyłączną obsługę data room, odpowiadając za organizację procesu badania i udostępnianie dokumentacji, prowadziły kierownik Działu Organizacji Zarządzania **Iwona Kucharska-Beluch** i **Anna Górecka** – specjalista ds. organizacji zarządzania.

Zgodnie z przyjętą procedurą w procesie due diligence ze strony inwestorów mogły uczestniczyć wyłącznie osoby wymienione na liście zespołu inwestora przekazanej przez doradcę ministerstwa, za które inwestor brał odpowiedzialność, zgodnie z warunkami zobowiązania poufności. Na pytania zadawane przez przedstawicieli konsorcjum odpowiadały ze strony huty upoważnione osoby (przeważnie kierownicy poszczególnych komórek). Gdy wykraczały one poza określoną wcześniej przez doradcę MSP listę zagadnień, zakres udzielanych odpowiedzi był konsultowany z dyrektorami: marketingu oraz strategii i rozwoju produktu HTS.

– *Konsorcjum Europejskie zapoznawało się z dokumentacją dotyczącą stanu przedsiębiorstwa od 17 kwietnia do 25 maja br., z przerwą od 19 kwietnia do 14 maja – na uzupełnienie dokumentacji. Konsorcjum reprezentowało 55 osób (w tym 6 tłumaczy). Ogółem odbyto 48 spotkań, w trakcie których zadano około 500 dodatkowych pytań. Dotyczyły one głównie zagadnień finansowych, stanu prawnego, nieruchomości, ochrony środowiska, własności intelektualnej, umów, wierzytelności, zatrudnienia, technologii i zagadnień rynkowych. Ponadto dla uczestników rozmów zorganizowano 3 wyjazdy na teren HTS S.A., których celem było zwiedzanie walcowni gorącej, walcowni zimnej i walcowni rur* – podsumowuje wymagania Konsorcjum Europejskiego odpowiadająca za sprawną pracę „data room" **Iwona Kucharska-Beluch.**

Po zakończeniu procedury badawczej przez pierwszego inwestora nastąpiła tygodniowa przerwa, w czasie której dokonano wymiany zniszczonych dokumentów i uzupełnienia brakujących.

LNM Holdings/Ispat International wraz z firmą WS Atkins jako doradcą (grupa badająca liczyła 21 osób), rozpoczął badanie stanu huty od wycieczki po zakładzie.

Głównym obszarem zainteresowania przedstawicieli LNM Holdings były zagadnienia techniczno-technologiczne, ochrony środowiska, zatrudnienia i zagadnienia rynkowe. Doradcy inwestora odbyli w sumie 17 spotkań z przedstawicielami huty, w trakcie których zadawano wiele szczegółowych pytań. Na ich życzenie zorganizowano – dodatkowo – spotkanie ze związkami zawodowymi działającymi w hucie. Spotkanie odbyło się 8 czerwca br.

W ramach badania spółki zorganizowano dla LNM Holdings aż 15 wyjazdów na teren HTS S.A. obejmujących szczegółowe zwiedzanie całej huty oraz firmy Slag Recycling.

Do nadzorowania przebiegu procesu due diligence Ministerstwo Skarbu Państwa zobowiązało firmę BMF.

– *Generalnie proces badania przebiegał bardzo sprawnie* – podkreśla **Stanisław Sendorek,** dyrektor Biura Zarządu HTS S.A. – *Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim osobom wyznaczonym do współpracy z inwestorami za przygotowanie często pracochłonnych dokumentów oraz udział w licznych spotkaniach: dyrektorom zakładów i pełnomocnikowi ochrony za pomoc przy organizowaniu wyjazdów na teren zakładów, a szefom Biur Telekomunikacji i Informatyki za udostępnienie niezbędnego sprzętu.*

Czy „badanie" stanu huty wiążące się z pobytem w Krakowie przedstawicieli dużych europejskich producentów stali poskutkuje złożeniem ofert uczestnictwa w prywatyzacji „Sendzimira", pokaże najbliższa przyszłość. Ministerstwo Skarbu Państwa przesunęło termin ostatecznego składania ofert przez potencjalnych inwestorów na 17 lipca br. **(krys)**

Huta im . T. Sendzimira S.A.
Dział Gospodarki Materiałowej (LZ-4)
oferuje
przeznaczone do sprzedaży materiały i części zamienne:

- armatura przemysłowa gazowa, parowa, wodna, zasuwy, przepustnice,
- noże tokarskie, frezy, gwintowniki, rozwiertaki, klucze,
- materiały złączne: śruby, nakrętki, wkręty,
- podnośniki śrubowe samochodowe,
- pompy i wentylatory,
- zespoły i części do pomp, wentylatorów i klimatyzatorów,
- napędy i sterowania hydrauliczne i pneumatyczne,
- przekładnie i części zamienne do przekładni: koła i wałki zębate,
- wyroby hutnicze: rury, blachy, pręty (bez produkcji HTS S.A.),
- silniki elektryczne i prądnice różnych typów mocy i obrotów,
- wyroby przemysłu elektronicznego i teletechnicznego,
- amperomierze, woltomierze,
- przekaźniki, styczniki, styki,
- przewody i kable elektroenergetyczne,
- drewno opałowe,
- beczki ocynkowane o poj.501, 2001.

Zainteresowanych uprzejmie zapraszamy do budynku „S" (klatka „D"), pok. 328, 332 w godz. 7.00–15.00, tel. bezpośredni: 644-90-92 lub 644-46-66 wew. 41-67, 52-04, 56-01.

WALNE ZGROMADZENIA HUTNICZYCH SPÓŁEK

Od początku czerwca trwają walne zgromadzenia spółek z udziałem huty. W przypadku spółek serwisowych (z o.o.) są to zgromadzenia wspólników, a w pozostałych, w tym akcyjnych – walne zgromadzenia akcjonariuszy.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, walne zgromadzenia muszą odbyć się do końca czerwca. Przedmiotem ich obrad jest zatwierdzenie sprawozdań finansowych spółek za ubiegły rok obrotowy, udzielanie absolutorium członkom organów spółek z wykonania obowiązków w roku 2000, a także podjęcie decyzji w sprawie podziału zysków lub ewentualnego pokrycia poniesionych strat.

Dotychczas odbyły się zgromadzenia m.in. spółek serwisowych, PTL, Agencji Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód, HTS–ComArch, Krakodlew, Hut-PUS, PTS, Metalodlew, Complex. **pt**

GŁOS HTS S.A.

Do zobaczenia na jubileuszowym rajdzie

RAJDOWA ZABAWA I RELAKS

Ponad 400 osób w najdłuższy czerwcowy weekend, od 14 do 17 czerwca, wędrowało wspaniałymi beskidzkimi trasami wokół Istebnej. Nie były to jedyne atrakcje, jakie przygotowali dla uczestników 39. Centralnego Rajdu Hutników organizatorzy – Komisja Turystyki Górskiej PTTK przy HTS. Dobra zabawa, relaks i możliwość sprawdzenia swej kondycji fizycznej w licznych konkursach —wszystko to sprawia, że rajdy z każdym rokiem zyskują coraz większe grono sympatyków, także spoza Krakowa. Wysiłek organizatorów doceniają także sponsorzy i fundują coraz atrakcyjniejsze nagrody.

Czantoria, Kiczora, Trzy Kopce Wiślane, Równica i wiele innych wspaniałych miejsc to propozycja kilkugodzinnych wędrówek, przygotowanych przez odpowiedzialnego za trasy Janusza Gwizdowskiego, wieloletniego propagatora aktywnego wypoczynku, na co dzień pracownika walcowni gorącej. Drużyny same dobierały miejsca przejść oraz ich stopień trudności. Oczywiście każdy dostosowywał program do swoich możliwości oraz do... apetytu na kolejne punkty zbierane do Odznaki GOT. Prawdziwa rywalizacja odbyła się dopiero 16 czerwca, w sobotę, na mecie rajdu. Punkty zdobywano zarówno w konkursach wiedzy, jak i sprawnościowych. Laureat rajdu musiał też dobrze zaprezentować się na scenie i oczywiście śpiewać turystyczne piosenki. Nie trzeba chyba dodawać, jak zacięta mogła być rywalizacja. Niektóre drużyny szlifowały formę przez cały rok. Zwycięsko w tym roku z pojedynku wyszła drużyna Zakładu Stalowniczego HTS (pod przewodnictwem Janusza Pustułki), pokonując ze znaczną przewagą punktową reprezentację Koła PTTK przy Hucie Cedler oraz „naszej" spółki PMO. Natomiast najwięcej oklasków i nagród w konkursie wiedzy o PTTK zebrała drużyna ze szkolnego koła turystycznego z Chrzanowa i trzeba przyznać, że był to udany debiut w rajdzie.

Jeżeli komuś nie udała się sztuka bycia najlepszym w zmaganiach sportowych, a nagrody przechodziły „koło nosa", mógł liczyć na łut szczęścia w ogólnej loterii. Nowością tegorocznego rajdu było rozlosowanie cennych nagród wśród wszystkich „ponumerowanych" uczestników.

Największe emocje budził, jak co roku, konkurs podnoszenia 17,5-kilogramowego ciężarka. Ponoć jest to konkurencja związana z historią HTS. W tej kategorii najsilniejszym człowiekiem 39. Rajdu został Andrzej Kurzyniec ze stalowni. Najbardziej widowiskowa okazała się konkurencja... regionalna, czyli „rżnięcie kloca i klupanie krokwioka". W tym konkursie, polegającym na piłowaniu drewna i wbijaniu specjalnego gwoździa, zwyciężyła po dogrywce para: Andrzej Bronowicki i Andrzej Drzazga.

Możliwość rozegrania tak wielu konkursów z atrakcyjnymi nagrodami w znacznej mierze była zasługą sponsorów. Podziwiając coraz bardziej profesjonalny sposób organizacji rajdu, wspaniałą atmosferę i sportowego ducha wśród hutniczych rodzin, chętnie sypali groszem na trofea. Na długiej liście ofiarodawców znalazły się zarówno związki zawodowe (NSZZ Pracowników HTS, AHZZ i KRH Solidarność), jak i szereg firm m.in. Huta im.T.Sendzimira S.A., Madrohut, Heros Life S.A., Complex S.A., Radio TAXI 96 22, KSKOK przy HTS, Profil S.A., SED-HUT S.A., REMTECH oraz debiutująca w sponsorskim hutniczym gronie spółka Witzenmann-Polska.



Zwycięska drużyna stalowników.



Tegoroczny rajd przeszedł już do historii, ale już dziś główni organizatorzy rajdu – Eugeniusz Halo i Edward Zajma wraz z całą rzeszą wspaniałych współpracowników – rozpoczęli przygotowania do następnego jubileuszowego 40. Rajdu Centralnego Hutników. Zapowiadają jeszcze więcej ciekawych pomysłów na przyjemne i pożyteczne spędzenie czasu w otoczeniu górskiej przyrody.

Wyniki niektórych konkursów:

Dwubój istebnicki: 1. Andrzej Bronowicki i Andrzej Drzazga 2. Janusz Nowak i Wiesław Kwapisz 3. Władysław Mikulski i Marek Mikulski.

Rzut fasolką do butelki: 1. Łukasz Bonarski 2. Bożena Zawilińska 3. Olga Zając.

Podnoszenie ciężarka: 1. Andrzej Kurzyniec 2. Leszek Kurzyniec 3. Stanisław Kusia.

Konkurs rysunkowy dla dzieci: Joanna Skowronek (11 lat), Agnieszka Chudziak (10 lat), Aleksandra Gębara (13 lat), wyróżnienia: Michał Lipiecki, Kamil Woźniczka (wszyscy z Krakowa).

Hutnicza liga piłkarska

Awans COMPLEXU i ZA

Kibice piłkarscy emocjonowali się niedawno występami polskiej reprezentacji i sensacjami w polskiej lidze. Kibice krakowscy przeżywali walkę Wisły o tytuł mistrzów Polski, a w ostatnich dniach wyścig do fotela trenera wiślackiej drużyny. Kibice futbolu w Hucie im. T. Sendzimira S.A. mogli się dodatkowo pasjonować wewnętrznymi rozgrywkami ligowymi, których organizatorem jest hutniczy TKKF. Tytuł mistrzów HTS wywalczyła w tym roku drużyna Belmeru. O rozgrywkach pierwszej ligi hutniczej już pisaliśmy, teraz więc kolej na ligę drugą.

W sezonie 2000/2001 w hutniczej drugiej lidze występowało osiem zespołów. Awans do pierwszej ligi wywalczyły drużyny reprezentujące dwie hutnicze spółki – Complex i Zakład Automatyzacji. Trzecią w tabeli drużynę, czyli Solhut, czeka ewentualny mecz barażowy z dziesiątym zespołem w pierwszej lidze. Do takiego spotkania dojdzie jednak dopiero przed rundą jesienną kolejnego sezonu futbolowego.



Reprezentacja drugiej ligi, która niedawno rozegrała mecz z kolegami z pierwszej ligi. W pierwszym rzędzie od lewej: Tomasz Mierniczek (COS), Krzysztof Korpak (Profil), Mariusz Więcek (Complex), Dariusz Juda (COS), Piotr Głowa (Complex) i Krzysztof Leńczuk (COS). W drugim rzędzie od lewej: Andrzej Krupa i Kazimierz Pyż z hutniczego TKKF, Roman Antas (Profil), Paweł Borejza (Complex), Artur Chorązki (ZB/B1), Zdzisław Kierc (Complex), Łukasz Walczyk (Complex), Grzegorz Satoła (COS), Mirosław Kwiecień (ZH), Michał Bączek (Complex) i Sławomir Sendor (menedżer drużyny Complexu).

Pierwsze miejsce drużyny spółki Complex nie powinno nikogo dziwić. Ten zespół od samego początku nadawał dominujący ton hutniczym rozgrywkom piłkarskim w drugiej lidze. Complex już na starcie był zdecydowanym faworytem. Drugie miejsce przypadło w udziale drużynie ZA, która od kilku już lat pukała do bram hutniczej „ekstraklasy". Do tej pory przegrywali rywalizację o awans w końcówkach, tym razem wykorzystali swoją szansę i awans stał się ich udziałem.

Trzeci w tabeli zespół, reprezentujący spółkę Solhut, debiutował w lidze. Do tej pory pokazywali się wyłącznie na turniejach piłkarskich. Debiut okazał się bardzo udany. W tej drużynie drzemie dość spory potencjał, tak więc już w najbliższej przyszłości Solhut może okazać się groźny dla najlepszych hutniczych drużyn ligowych. Na czwartym miejscu znalazła się drużyna COS. To z kolei jest niespodzianka in minus. Przed rokiem typowano ich w gronie faworytów do awansu do pierwszej ligi. Niestety sporo punktów stracili już w rundzie jesiennej i tej straty nie udało im się odrobić na wiosnę.

Dość nierówną formę prezentował zespół spółki Profil, zajmując ostatecznie piąte miejsce w tabeli. Podobną formę w całym sezonie zaprezentował szósty w tabeli zespół ZB/B1, który ma przecież za sobą doświadczenie pierwszoligowca. Na ostatnim miejscu w tabeli znalazł się debiutujący po kilkuletniej nieobecności w hutniczych rozgrywkach team spółki PMO.

Jesienią na boisku można było jeszcze zobaczyć drużynę DTE/E4 (W-26). Została ona jednak relegowana z rozgrywek, ponieważ w rundzie wiosennej nie przystąpiła do rywalizacji.

(jack)

Wyniki spotkań drugoligowych w rundzie wiosennej:
COS – ZA 2:0 (Satoła 2), Complex – ZB/B1 4:0 (Tulej 2, Więcek 2), Solhut – PMO 6:0 (P. Rosiek 2, B. Pawlik 2, Wydra, D. Pawlik), Complex – COS 3:1 (Więcek, Tulej, Kierc – Leńczuk), ZA – ZB/B1 3:1 (Kula, Michalik, Paszkot – Mic), PMO – Profil 1:0 (Domagała), COS – Profil 4:1 (Satoła 3, Strzelec – Sobczyk), ZB/B1 – Solhut 1:1 (Napora – D. Pawlik), ZA – PMO 3:1 (Michalik 2, Paszkot – Kacik), COS – Solhut 1:0 (Satoła), Profil – ZB/B1 2:0 (Antas, Sobczyk), Complex – PMO 3:1 (Tulej 3 – Żółty), Solhut – Complex 1:1 (B. Pawlik – Tulej), ZA – Profil 3:1 (Ruman 2, Paszkot – Antas), ZB/B1 – PMO 3:0 (walkower), Complex – Profil 3:1 (Szymański, Wiącek, Głowa – Sobczyk), Solhut – ZA 2:1 (Wolny, D. Pawlik – Michalik), Solhut – Profil 1:0 (Rosiek), COS – ZB/B1 3:3 (Leńczuk 2, T. Mierniczek – Napora 3), ZA – Complex 2:1 (Michalik 2 – Wiącek).

Tabela końcowa

1. Complex	13	31	47:15
2. ZA	13	28	34:17
3. Solhut	13	26	23:12
4. COS	13	22	34:15
5. Profil	13	16	17:19
6. ZB/B1	13	14	28:38
7. PMO	13	6	10:40

GŁOS HTS S.A.

„Głos HTS SA" – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z", pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

GŁOS video

„PIENIĄDZE TO NIE WSZYSTKO" – reż. Juliusz Machulski, wyst. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński.

U szczytu powodzenia Tomasz Adamczyk – niegdyś filozof, dziś producent wina owocowego „Platon" – postanawia wycofać się z interesów, czym budzi niepokój swoich wspólników – żony Natalii i szwagra Wiesława, z którymi powraca właśnie z uroczystości wręczenia statuetki „Lider small-biznesu". W wyniku rodzinnej kłótni wspólnicy postanawiają przesiąść się na śmigłowiec, skazując Tomasza na długie błądzenie źle oznakowanymi objazdami. Eskapada kończy się tragicznie. Nad ranem Tomasza znajduje trójka bezrobotnych, byłych pracowników zbankrutowanego PGR-u. Okoliczności spotkania nie są przyjazne dla obu zainteresowanych stron...



1. (2) Człowiek z księżyca
2. (3) Bitwa o Ziemię
3. (4) Gruby i chudszy II
4. (5) Przekręt
5. (3) Co kryje prawda
6. (N) Diuna
7. (5) Aniołki Charliego
8. (7) Czerwona planeta
9. (N) Pieniądze to nie wszystko
10. (6) Kowboj z Szanghaju

Nowohucka ZŁOTA 10

HITY 2001

Pan Tadeusz	70
Gladiator	56
Gniew oceanu	54
Regulamin zabijania	52
Kosmiczni kowboje	51
Simpatico	50
60 sekund	49
U-571	48
Romeo musi umrzeć	47
Dzieciak	47

Notowania cenowe

W „PIASTOWSKIEJ"

W tym zagonionym świecie mamy coraz mnie czasu na przebywanie w kuchni i przyrządzanie wyszukanych dań. Dlatego coraz więcej osób kupuje gotowe półprodukty lub potrawy, które wystarczy tylko podgrzać i już są gotowe do zjedzenia. Restauracja „Piastowska" w os. Tysiąclecia słynie z dobrej kuchni i przyrządzania różnych potraw i gotowej garmażerki, które można nabyć w wielu nie tylko nowohuckich sklepach. Ostatnio została zakupiona tutaj angielska maszyna, która foliuje gotowe potrawy na białych tackach. Tym razem podajemy ceny hurtowe, aby zainteresować tą smaczną i bez konserwantów produkcją żywności sklepy i odbiorców zbiorowych. Najpierw podajemy ceny za 1 kg, a w nawiasach porcje paczkowane 300 g. Pierogi ruskie 8,50 zł (2,65 zł), pierogi z mięsem 10,70 zł (3,43 zł), pierogi z białą kapustą 7,90 zł (2,47 zł), pierogi z kapustą i grzybami 10,50 zł (3,25 zł), pierogi z serem lub pierogi z serem i rodzynkami 10,70 zł (3,43 zł), pierogi z jabłkami 6,50 zł (2,05 zł), pierogi z truskawkami 10,50 zł (3,25 zł), pierogi z jagodami 11,50 zł (3,55 zł), pierogi ze śliwkami 7,30 zł (2,29 zł), uszka z mięsem i uszka z grzybami 12 zł (3,70 zł), kluski śląskie 7,30 zł (2,29 zł), knedle 9,10 zł (2,83 zł), kopytka 6,50 zł (2,83 zł), krokiety z kapustą białą 10,50 zł (4,30 zł), krokiety z kapustą i grzybami lub mięsem 13,50 zł (5,50 zł), krokiety z mięsem 14,50 zł (5,90 zł), gołąbki 8,50 zł (3,50 zł), naleśniki z serem 1,40 zł/szt, a z serem i rodzynkami 1,60 zł/szt, kotlet mielony 2,20 zł/szt. Ponadto można zamówić sobie smalec z czosnkiem, kminkiem lub cebulką 1,80 zł/200 g, galaretkę paczkowaną z drobiu i wieprzową 2,35 zł. Są liczne sałatki: piastowska, jarzynowa, śledziowa, meksykańska, wiosenna, bułgarska, z porów, z kurczaka, pieczarkowa, z kukurydzy. Są one w jednakowej cenie 11 zł za 1 kg lub 2,55 zł. Tańsza jest sałatka ziemniaczana po 8,20 zł/kg. Są surówki, począwszy od najtańszych z buraków i kiszonej kapusty po 5,50 zł/kg poprzez z czerwonej kapusty po 6,50 zł i z marchewki z chrzanem po 7,70 zł do surówek z selera i rzepy po 10 zł/kg. Można także zamówić różnego rodzaju śledzie paczkowane. W celu ustalenia zasad dostaw do sklepów i placówek żywienia zbiorowego należy kontaktować się pod numerem tel. 647-27-26. Oczywiście powyższe produkty mogą także zamawiać i kupować indywidualni klienci z niedużą marżą. **(sp)**

WALUTA

Niespodziewana obniżka stóp procentowych o 1,5 punktu spowodowała wzrost kursu dolara i euro w stosunku do złotówki.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,95–4,00 zł, DM: 1,74–1,77 zł, ATS: 0,246–0,251 zł.

Studio Urody „MK"

Salon z kominkiem czynny 7 dni w tygodniu.

★ Ekskluzywne usługi za małe pieniądze.
★ Fryzjerstwo damsko-męskie.
★ Kosmetyka.
★ Solarium.
★ Siłownia dla pań.
★ Masaże lecznicze metodą klasyczną i medycyny niekonwencjonalnej (masaż gorącą bańką, przyżeganie moksą, refleksoterapia).

ul. Szybka 25 I piętro (obok salonu Škody)
rezerwacja terminów: tel. 643-63-13

„MOTO-LAND"
Bieńczycki Plac Targowy, pawilon 6B (I piętro)
CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
Tel. 648-54-54

EXPRES TAXI 6444-111 96-29
0501-44-96-29
www.exprestaxi.prv.pl
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO I ABONAMENTU
1,20 zł/km - taniej niż inni
NAGRODY! DZWONISZ, WYGRYWASZ
Nabór taksówkarzy - promocja

RYBKA NA TELEFON
Z DOSTAWĄ NA TERENIE N. HUTY,
tel. 644-57-38
Organizacja wesel, bankietów i przyjęć okolicznościowych
„REDA", os. Stalowe 16

STAŚ MARKET
os. Wysokie 22C
tel. 647-11-24
ZAPRASZA NA REWELACYJNIE TANIE ZAKUPY

- Stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców w konkurencyjnych cenach.
- Uwaga placówki oświatowe. Dowóz mięsa i wędlin gratis.
- Zapewniamy także bezpłatny dowóz artykułów na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Stoisko ogólnospożywcze w nowym lokalu oferuje artykuły w promocyjnych cenach.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA.

POGWARANCYJNA NAPRAWA OKIEN PCV I DREWNIANYCH
– REGULACJA
– WYMIANA SZYB...
Tel. 0606-178-333

NIEMIECKA JAKOŚĆ W PROMOCYJNYCH CENACH
OKNA PCV
RAMA
Nowa Huta – Czyżyny, ul. Jutrzenka 30
Mieszkańcy N. Huty! Tylko dla Was wyjątkowy prezent!
641-69-68

POLSKI SOŁTYS W EUROPIE

„Polski sołtys w Europie" to program zainicjowany przez Związek Powiatów Polskich, mający na celu dotarcie do rolników z informacją o Unii Europejskiej i skutkach, jakie integracja może przynieść dla polskiej wsi. Konferencja zorganizowana przez starostę krakowskiego pod hasłem „Polski sołtys w Unii Europejskiej" 25 bm. w Nowohuckim Centrum Kultury, ze szkoleniem i warsztatami dla zaproszonych sołtysów była jednym z elementów tego programu.

Wspólna Polityka Rolna jest najstarszą i obwarowaną największą ilością uregulowań polityka Unii Europejskiej. Opiera się ona na trzech podstawowych zasadach: jednolitym rynku produktów rolnych – opartym na jednolitych zasadach interwencji oaz swobodzie handlu produktami rolnymi na całym obszarze Wspólnoty, preferencjach europejskich, czyli ochronie rynku wewnętrznego przed konkurencyjnymi produktami pochodzącymi z państw trzecich oraz solidarności finansowej – finansowaniu kosztów interwencji ze wspólnej kasy Wspólnoty, zależnie od potrzeb, a nie od wkładu danego państwa członkowskiego. Z tego wynika, iż po wejściu Polski do UE nasze produkty rolne będą traktowane tak samo jak produkty niemieckie, francuskie i inne. Będą miały pierwszeństwo przed produktami spoza Wspólnoty, ale będą musiały sprostać konkurencji produktów z innych państw członkowskich. Jednocześnie będziemy mieli prawo do korzystania z funduszy unijnych w dziedzinie produkcji rolnej czy rozwoju obszarów wiejskich. Eksperci oceniają, ze Polska będzie jednym z większych biorców unijnych funduszy netto (tzn. więcej będzie otrzymywać z kas Unii niż do niej wpłacać).

– *Dla samorządów lokalnych, w tym także dla samorządu Powiatu Krakowskiego, nie jest bowiem obojętne, na jakich warunkach staniemy się częścią Unii Europejskiej, Korzyści z integracji muszą być obopólne, a zasady akceptowalne przez ogół społeczeństwa, któremu winni jesteśmy rzetelną informację. Bez zrozumienia zasad, bez poparcia zbudowanego na wiedzy, nie będziemy mogli mówić o normalnym procesie integracji europejskiej. Z punktu widzenia sołtysów naszego powiatu, z pewnością inaczej, konkretniej widąć te problemy. Polska wieś jest generalnie niedoinwestowania. Brakuje infrastruktury technicznej, umożliwiającej rozwój firm z pozarolniczego sektora gospodarki narodowej. Co gorsza polscy producenci żywności muszą walczyć z napływem tańszej – bo dotowanej – co nie oznacza, że zdrowszej żywności z zagranicy. Przepaść miedzy dochodami polskiego rolnika i rolnika na Zachodzie jest nadal duża i nie można porównywać możliwości gospodarstw naszych i zachodnioeuropejskich. Dlatego zrozumiałe, że najwięcej pytań i wątpliwości mają w naszym kraju właśnie rolnicy. (...) Decyzja o integracji z Unią Europejską jest decyzją polityczną, ale musi być poprzedzona analizą ekonomiczną i gwarancjami dla polskiej wsi* – mówiła otwierając konferencję, **Renata Godyń-Swędzioł,** starosta krakowski.

Program „Polski sołtys w Unii Europejskiej" jest pierwszym programem infromacyjno-szkoleniowym o zasięgu ogólnopolskim, ukierunkowanym na doinformowanie liderów środowisk wiejskich na temat Unii Europejskiej. W skali kraju obejmie on 20 tys. przedstawicieli wiejskich społeczności – przede wszystkim sołtysów, wójtów, przedsiębiorców wiejskich i właścicieli małych firm działających na wsi.

Na poniedziałkowe spotkanie w NCK zaproszono około 300 sołtysów z podkrakowskich wsi. 170 potwierdziło swoje przybycie na konferencję.

Powiat krakowski obejmuje swym zasięgiem następujące gminy: Czernichów, Igołomia-Wawrzeńczyce, Iwanowice, Jerzmanowice-Przeginia, Kocmyrzów-Luborzyca, Krzeszowice, Liszki, Michałowice, Mogilany, Skała, Skawina, Słomniki, Sułoszowa, Świątniki Górne, Wielka Wieś, Zabierzów i Zielonki. Na terenach tych mieszka około 230 tys. mieszkańców. **(l)**

DO WYNAJĘCIA LOKAL NA USŁUGI MEDYCZNE
OS. CENTRUM A, BL. 1
„MODA POLSKA"
(012) 644-43-16

Z NOWEJ HUTY DO MAGDEBURGA

Kto w Nowej Hucie ma najbardziej zażyłe stosunki z Magdeburgiem? Okazuje się, że... dzieci i młodzież z Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 z os. Słonecznego.

Wszystko zaczęło się w październiku 1999 roku od warsztatów teatralnych, których efektem było przedstawienie „Sceny z życia kosmosu" wystawione na scenie Teatru Ludowego. Później, w czerwcu 2000 roku, odbył się happening „w drodze", w pociągu na trasie Magdeburg-Halle; Halle-Magdeburg, zatytułowany „Der Weg ist das Ziel" (Droga jest celem). W lipcu tego samego roku odbyły się kolejne warsztaty teatralne - tym razem w Gołkowicach, których tematem były wartości, a finałem przedstawienia: na rynku w Starym Sączu i w Ośrodku Kolonijnym Urzędu Miasta Krakowa w Gołkowicach. W październiku odbyły się z kolei warsztaty fotograficzne zakończone wernisażem w Instytucie Goethego.

W tym roku zaplanowano warsztaty cyrkowe i fotograficzne. Od 15 do 20 czerwca grupa młodzieży wraz z opiekunami i instruktorami przebywała w Kasinie Wielkiej zapoznając się z tajnikami sztuki cyrkowej – ucząc się jej i przygotowując program, który zaprezentowano na boisku szkolnym Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5. Uczniowie tej szkoły mają wielką ochotę spotkać się ze swoimi rówieśnikami z Magdeburga. To znakomita okazja poznania kultury i sposobu bycia kolegów z innego kraju, możliwość rozwoju osobowości i własnych zainteresowań, a także „szlifowania" języka niemieckiego (uczniowie ZSOI nr 5 od dwóch lat mogą uczęszczać na zajęcia dodatkowe z tego języka).

Polsko-niemiecka wymiana młodzieży dokonuje się dzięki współpracy Fundacji na Rzecz Pomocy Dzieciom przy nowohuckiej szkole oraz Parytetowego Związku Zawodowego „Saksonie-Anhalt" z Magdeburga. Jednym ze sponsorów wymiany jest Fundacja Boscha oraz Deutsch-Polnisches Jugendwork w Poczdamie. **(f)**

Od 19 czerwca w Nowej Hucie

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ SZTUK WSZELKICH IM. ŚW. BRATA ALBERTA



19 czerwca br. w auli Jana Pawła II parafii św. Brata Alberta odbyło się zebranie organizacyjne grupy inicjatywnej Komitetu Założycielskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Sztuk Wszelkich im. św. Brata Alberta w Nowej Hucie.

Projekt statutu przedstawiła **Barbara Urbańska**, a **Halina Cieślińska-Brzeska** scharakteryzowała cele Stowarzyszenia: propagowanie twórczości artystycznej we wszystkich dziedzinach wypływającej z polskich tradycji humanistycznych i chrześcijańskich, realizowanej w duchu regionalizmu, udzielanie pomocy i zachęty twórcom profesjonalnym i amatorskim oraz popieranie twórczości młodych adeptów sztuki i udzielanie im wszelkiej możliwej pomocy.

Do Tymczasowego Zarządu Stowarzyszenia wybrani zostali: **Beata Nawrot, Beata Wojtyła i Alicja Głuc**. W założycielskim spotkaniu udział wzięli proboszcz parafii św. Brata Alberta ks. prałat **Jan Bielański** i przewodniczący Komisji Kultury Rady Miasta Krakowa **Piotr Boroń**.

(S.W.)
Fot. Stanisław Wójcik

Z Nowohuckim Centrum Kultury

LATO ARTYSTYCZNE 2001 W NCK

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na koncerty, które odbędą się w ramach tegorocznego Lata Artystycznego. W najbliższą niedzielę, **1 lipca o godz. 17.00** w sali estradowej lub w plenerze (w zależności od pogody) odbędzie się **koncert zepołu „Comlan"**, w trakcie którego zaprezentowane zostaną muzyka i tańce irlandzkie. Natomiast w czwartek, **5 lipca o godz. 17.00 w sali estradowej wystąpi Chór „Kowczeg" z Moskwy** – w programie zachodnia i rosyjska muzyka kościelna, nowoczesna i folklorystyczna. Wstęp na oba koncerty wolny. **(f)**

IV Edycja Konkursu Potraw Domowych

W PORĄBCE USZEWSKIEJ

Wśród mieszkańców Nowej Huty wielu jest tych, którzy swoje rodzinne korzenie mają w miejscowościach powiatu brzeskiego. W najbliższą niedzielę, 1 lipca br., będzie znakomita okazja, by odwiedzić tamte tereny, a zwłaszcza Porąbkę Uszewską (wieś sąsiaduje z Dębnem położonym przy trasie Brzesko-Tarnów), gdzie o 13.30 w miejscowej remizie Ochotniczej Straży Pożarnej rozpocznie się IV edycja Konkursu Potraw Domowych, a o 15.15 będzie można obejrzeć „Porębeckie weselisko" czyli odtworzenie tradycyjnego wesela wiejskiego. W programie m.in. również występy zespołów folklorystycznych, prezentacja gospodarstw agroturystycznych, konkursy dla dzieci, przejażdżki konne i ludowy festyn. Organizatorem imprezy jest Stowarzyszenie Agroturystyczne „Galicyjskie Gospodarstwa Gościnne" Koło Terenowe w Porąbce Uszewskiej i Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Krakowie Oddział w Zgłobicach. **(f)**

OBÓZ DLA MŁODZIEŻY NIEPEŁNOSPRAWNEJ

Krakowskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej „TACY SAMI" z siedzibą 31-820 Kraków os. Wysokie 16/18 organizuje 10-dniowy obóz zdrowotno-wypoczynkowy w okresie 15–25 lipica w Chotowej – województwo podkarpackie. Dysponujemy wolnymi miejscami dla młodzieży niepełnosprawnej, sprawnej ruchowo. Cena za 10-dniowy pobyt 500,00 zł.

W cenie:

- zakwaterowanie w pawilonie kolonijnym na piętrze, pokoje 3-4 osobowe, gabinet lekarski - pielęgniarski, węzły sanitarne w korytarzu, na parterze stołówka, świetlica
- całodzienne wyżywienie 3 posiłki (podwieczorek)
- opieka lekarska
- korzystanie z u rządzeń sportowo-rekreacyjnych ośrodka, w tym ze strzeżonego kąpieliska i sprzętu pływającego pod nadzorem ratowników WOPR
- codzienne lub według programu ogniska, dyskoteki, imprezy sportowo-rekreacyjne
- opieka terapeutyczno-wychowawcza
- przejazd autobusem
- bardzo ciekawy program pobytu opracowany przez terapeutów, pracujących w Stowarzyszeniu.

Bliższe informacje udzielane są pod numerem telefonu: 648-87-63 lub 0-609-51-99-44.

Chętnych prosimy o zgłaszanie się w terminie do 30 czerwca – liczba miejsc ograniczona.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Informacja o lekach** 411-07-65 (g. 8–15), **Policja,** os. Zgody 644-44-44, **Straż Miejska** 644-17-81, **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Teatralne: 7, 9.00, 10.30, 12, 18.

DYŻURY SZPITALI

- **29.06 (piątek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- **30.06 (sobota):** chirurgia urazowa i ogólna oraz okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **1.07 (niedziela):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegórzecka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- **2.07 (poniedziałek):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **3.07 (wtorek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegórzecka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- **4.07 (środa):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- **5.07 (czwartek):** chirurgia ogólna – Szpital Bonifratrów, ul. Trynitarska 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
- **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładow Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

ŚWIT: Duża Sala: ● **29.06 (piątek): godz. 16.30** – „Nowe szaty króla" (USA, b.o., dubbing), **godz. 18.00, 20.15** – „Czego pragną kobiety" (USA, 15 lat). ● **30.06 (sobota): godz. 10.00 – Bajkowe lato za 5 zł:** „Przygody Pinokia", „Królewna i osiołek", „Pan Maluśkiewicz", „Przygody dwóch niedźwiadków" (pol., b.o.), **godz. 11.30 – Bajkowe lato za 5 zł:** „Jaś i diabełek" (pol., b.o.), **godz. 13.00, 14.30** – „Nowe szaty króla", **godz. 15.45** – „W pustyni i w puszczy" (pol., b.o.), **godz. 18.00, 20.15** – „Czego pragną kobiety". ● **1.07 (niedziela): godz. 10.00 – Bajkowe lato za 5 zł: godz. 10.00** – „Przygoda w paski", „Przygoda kota Joli", „Różne przygody Gąski Balbinki", „Nieproszony gość", „Biały miś", „O małej Kasi i dużym wilku" (pol., b.o.), **godz. 11.30 – Bajkowe lato za 5 zł: godz. 11.30** – „O księżniczce gęsiarce" (pol., b.o.), **godz. 13.00, 14.30** – „Nowe szaty króla", **godz. 15.45** – „W pustyni i w puszczy", **godz. 18.00, 20.15** – „Czego pragną kobiety". ● **od 2.07 (od poniedziałku): godz. 16.30** – „Nowe szaty króla", **godz. 18.00, 20.15** – „Czego pragną kobiety".

Mała Sala: ● **od 29.06 (od piątku): godz. 16.00** – „Wampirek" (USA, b.o., dubbing), **godz. 17.45** – „W pustyni i w puszczy".

SFINKS: ● **29.06 (piątek): godz. 17.00** – „Prosta historia" (USA, 15 lat), **godz. 19.00** – „Siostra Betty" (USA, 15 lat). ● **30.06 i 1.07 (sobota i niedziela): godz. 17.00** – „Siostra Betty", **godz. 19.00** – „Prosta historia".

W lipcu 1951 roku powstał Urząd Pocztowy w os. Willowym

50 LAT POCZTY W NOWEJ HUCIE



(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W 1947 roku przekwalifikowano Agencję w Urząd Pocztowo-Telekomunikacyjny V klasy Mogiła, pod kierownictwem **Ireny Wali** (córki poprzedniego kierownika). Kolejny rok nie przynosi żadnych zmian. Urząd funkcjonuje normalnie. Jak można przeczytać w Kronice: „Bez specjalnych, godnych Kroniki zmian". W 1949 roku zaczynają powstawać w Mogile pierwsze bloki mieszkalne – cytując jeszcze raz Kronikę – „będące zaczątkiem pierwszego socjalistycznego miasta Nowa Huta." Wzrasta obrót, Urząd świadczy większą ilość usług. Przydzielony zostaje dodatkowy pracownik umysłowy. Warunki, w jakich przyszło pracować pracownikom Urzędu, stają się coraz uciążliwsze. 22 lipca 1951 roku przeniesiono Urząd do nowego lokalu na osiedlu Al. Kilkanaście dni wcześniej zmieniono nazwę Urzędu Pocztowo- Telekomunikacyjnego Mogiła na Urząd Pocztowo-Telekomunikacyjny 28. Funkcję naczelnika pełni **Karol Niwiński.** W tym samym roku powołano Dzielnicową Radę Narodową, włączając Nową Hutę w krwiobieg Krakowa, stając się jednocześnie jedną z dzielnic grodu Kraka.

Rok 1953 przynosi wzbogacenie się Urzędu o ówczesne nowinki techniczne jak dalekopis czy automat telefoniczny. Mimo pierwszych jaskółek nowoczesności, mieszkańcy Nowej Huty jeszcze do 1960 roku mogli podziwiać na ulicach furgon pocztowy zaprzężony w okazałego siwego konia. W 1956 roku Urząd otrzymuje dodatkowe piętro dla własnej działalności. Z dniem 1 września 1957 roku zostaje utworzony Obwodowy Urząd Pocztowo-Telekomunikacyjny Kraków-Nowa Huta, z siedzibą w UPT Kraków 28. Do obwodu włączono 6 placówek leżących na terenie Nowej Huty, a także Kocmyrzów, Raciborowice oraz 15 placówek z powiatu proszowickiego. Naczelnikiem Obwodowego Urzędu Pocztowo-Telekomunikacyjnego zostaje **Aleksander Leja.** W 1959 roku Dyrekcja Okręgu Poczty i Telekomunikacji w Krakowie wytypowała OUPT Kraków 28 na urząd wzorcowy. W 1975 roku Obwodowy Urząd Pocztowo-Telekomunikacyjny Kraków 28 został zlikwidowany w związku z utworzeniem Wojewódzkiego Urzędu Poczty. Z tym samym dniem powołano do życia Urząd Nadzoru i Koordynacji Kraków 28, obejmujący swym zasięgiem placówki z powiatu proszowickiego, miechowskiego, bocheńskiego. Łącznie 31 placówek. Urząd Nadzoru i Koordynacji przetrwał do kwietnia 1984 roku, kiedy powrócono do Obwodowego Urzędu Poczty-Kraków 28. W październiku tego samego roku zwiększono obszar działania Obwodowego Urzędu Poczty o dodatkowe 9 placówek: Brzezie, Drwina, Grobla, Kłaj, Mikluszowice, Podłęże, Staniątki, Stanisławice. Zarządzeniem nr 4/89 Dyrektora Wojewódzkiego PPTT w Krakowie powołano (od 1 maja 1989 r.) Obwodowy Urząd Poczty pozaklasowy Kraków 28 w miejsce dotychczasowego OUP. Rok 1992 przyniósł ogromne zmiany. Z dniem 1 stycznia nastąpiło rozdzielenie się Przedsiębiorstwa Państwowego Poczta Polska Telegraf i Telefon na dwa niezależne od siebie przedsiębiorstwa. W wyniku reorganizacji powstało na terenie kraju 10 Dyrekcji Okręgów Poczty z podległymi im Rejonowymi Urzędami Poczty. Na terenie Krakowa powstały 3 Rejonowe Urzędy Poczty, w tym Rejonowy Urząd Poczty Kraków-Nowa Huta. Obowiązki Dyrektora powierzone zostały **Stanisławowi Sokołowskiemu.** W wyniku reorganizacji powstał Urząd Pocztowy I klasy Kraków 28. Funkcję naczelnika pełni **Feliksa Pieczykura.** Z dniem 1 grudnia 1994 roku obowiązki dyrektora Rejonowego Urzędu Poczty Kraków-Nowa Huta zostały powierzone **Krzysztofowi Noworycie.** W dniu 2 października 1995 roku Rejonowy Urząd Poczty Kraków-Nowa Huta zmienił swoją siedzibę, przenosząc się z UP 28 na osiedlu Willowym, do budynku na osiedlu Złota Jesień 7. Obecnie Rejonowy Urząd Poczty Kraków-Nowa Huta to 68 Urzędów Pocztowych, w tym 17 miejskich i 51 terenowych. Zatrudnia około tysiąca osób. Obowiązki dyrektora pełni **Krzysztof Noworyta,** zastępcy **Danuta Miechówka.** Od 1 stycznia pod jurysdykcję RUP Nowa Huta przeszło 25 Urzędów Pocztowych z RUP Sosnowiec.



DZISIAJ

Urząd Pocztowy Kraków 28 mający siedzibę w os. Willowym 28, jest zarówno największym, jak też najstarszym urzędem pocztowym podległym Rejonowemu Urzędowi Poczty Kraków-Nowa Huta. Jest to urząd I klasy, nadawczo-oddawczy, w którym zatrudnionych jest 90 osób. Urząd jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00–20.00, oraz w każdą sobotę w godzinach 8.00–14.00. Posiada 32 rejony doręczeń, dzięki którym obsługiwanych jest około 100 000 mieszkańców. Przesyłki są doręczane na osiedla znajdujące się na terenie tzw. starej Nowej Huty, w kierunku północnym sięgające do Bieńczyc, w kierunku wschodnim – do gminy Igołomia, w kierunku południowo-wschodnim – do Niepołomic, w kierunku północno-wschodnim – do gminy Kocmyrzów, a w kierunku południowo-zachodnim – do Wisły.

Od 1995 roku urzędem kieruje naczelnik **Danuta Kłos,** legitymująca się 30-letnim stażem pracy, która reprezentuje urząd na zewnątrz i czuwa nad prawidłową i racjonalną organizacją pracy podległych pracowników przy współpracy dwóch kierowników Oddziałów oraz sześciu kierowników zmian. W urzędzie zatrudnionych jest wielu pracowników o długoletnim stażu pracy, z których na wyróżnienie zasługuje pani **Elwira Brzycka**, pracująca w tutejszym Urzędzie od 1971 roku, tj. nieprzerwanie od 30 lat.

W swym schemacie organizacyjnym, urząd podzielony jest na dwa Oddziały: Nadawczy i Oddawczy, nad którymi nadzór sprawuje dwóch kierowników. W pozostałej służbie kierowniczo-kontrolnej znajduje się sześciu kierowników zmian, którzy w zależności od specyfiki działu odpowiadają za całokształt wykonywanych czynności nadzoru.

Urząd Pocztowy Kraków 28 kompleksowo świadczy usługi zarówno dla klientów indywidualnych, jak i firm. Jeżeli chodzi o klientów indywidualnych, to oprócz podstawowych usług świadczonych przez wszystkie urzędy, tut. Urząd wykonuje dodatkowe czynności takie jak:

- usługa ksero, fax, laminowanie,
- przyjmowanie wpłat z tytułu składek ZUS,
- przyjmowanie przesyłek EMS-POCZTEX, czyli poczty kurierskiej,
- przyjmowanie oraz doręczanie telegramów,
- przyjmowanie przesyłek dworcowych,
- obsługa filatelistów.

Urząd posiada 104 skrytki pocztowe oraz 30 przegródek, z których korzystają zarówno osoby prywatne, jak i firmy oraz przedsiębiorstwa.

Natomiast jeśli chodzi o firmy, urząd świadczy takie usługi jak:

- odbiór przesyłek z siedziby firmy,
- kolportaż druków reklamowych,
- usługa Direct Mail System polegająca na adresowaniu, kopertowaniu i wysyłce przesyłek.

W chwili obecnej urząd współpracuje z około 45 firmami. Są to m.in.: Huta im. T. Sendzimira, Grodzki Urząd Pracy, Kolegium ds. Wykroczeń, Telewizja Kablowa Autocom, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej, Powszechny Zakład Ubezpieczeń, PKO BP (Oddziały II, III i IV), II Oddział Banku Przemysłowo-Handlowego. W celu usprawnienia obsługi klienta indywidualnego, utworzono w urzędzie stanowisko masowego nadawcy, zajmujące się wyłącznie obsługą klienta nadającego duże ilości przesyłek.

Dużym ułatwieniem sprawnej i szybkiej obsługi klientów nadających przesyłki jest posiadanie przez urząd maszyny frankującej Paragon, która zastępuje tradycyjną formę opłat pocztowych, jaką jest naklejanie znaczków. W urzędzie wykorzystuje się również takie urządzenia jak składarka (służąca do składania przesyłek) oraz maszyny do przyjmowania przekazów pocztowych. W holu urzędu zainstalowany jest automat do sprzedaży znaczków pocztowych ułatwiający klientom indywidualnym ich nabycie.

O pozycji tej placówki w całej strukturze świadczy fakt, że w ramach Rejonowego Urzędu Poczty Kraków-Nowa Huta, na 68 istniejących urzędów, na UP 28 przypada około 25% przychodów.

Uroczyste świętowanie 50-lecia Urzędu Pocztowego Kraków 28 odbędzie się 1 lipca 2001 o godz. 10.30 w UP 28 na os. Willowym. W programie przewidziano liczne atrakcje, m.in. wystawę filatelistyczną, zabawy, konkursy. Serdecznie zapraszamy!

SŁAWOMIR PIETRZYK

PS Dziękuję p. **Zdzisławowi Furgałowi** za udostępnienie materiałów historycznych o poczcie w Nowej Hucie, które są fragmentem przygotowywanej przez autora i naszą redakcję książki „Historia Poczty w Nowej Hucie".

Z okazji 50-lecia Poczty w Nowej Hucie redakcja „Głosu" życzy wszystkim pracownikom Rejonowego Urzędu Poczty Kraków-Nowa Huta samych sukcesów w pracy, ku zadowoleniu klientów.



TRZYMAJĄ NAS W SZACHU

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Zdecydowałem się zapłacić okup. Pieniądze zabrano, samochodu nie odzyskałem. I znowu ktoś zadzwonił żądając okupu, tym razem 3 tys. zł. Zdecydowałem się zaryzykować ponownie. Udało się, odzyskałem samochód z towarem. Złodzieje zatrzymali sobie tylko dwie paczki.

Ci „właściwi" złodzieje powiedzieli mi, że ten pierwszy, żądający okupu facet, to był tylko przypadek, a odezwał się do mnie ktoś, komu sprzedali mój telefon komórkowy, no i temu komuś bez sensu zapłaciłem 2 tys. zł. Byłem zbyt łatwowierny.

Złodzieje trzymają nas w szachu, boimy się ich widząc jak łagodna jest dla nich ręka sprawiedliwości. Warto, by takie wątpliwości i obawy jakie ja miałem rozwiała policja, bo pewno wielu woli zapłacić okup za skradzione auto niż... narażać się złodziejom. Tę swoją kosztowną przygodę ze złodziejami opowiedział mi pracownik jednej z krakowskich firm kurierskich.

DLA OKUPU

Statystyka przestępstw potwierdza niepokojące rozmiary jakie przybierają kradzieże samochodowe i kradzieże z samochodów. Wprawdzie ok. 35–60 proc. kradzionych aut jest odzyskiwana, ale w każdym przypadku taka kradzież jest powodem dużej frustracji właściciela auta. Z reguły samochody są kradzione przez profesjonalistów, ale ostatnio zdarza się coraz częściej, że robią to drobni kryminaliści (w wieku 17–25 lat) a nawet młodsi.

Jedni robią to dla okupu, inni zmieniając numery (silnika, nadwozia?) i kolor – sprzedają auto, a jeszcze inni sprzedają go w częściach. Często samochodowi złodzieje wykorzystują skradziony pojazd do celów przestępczych np. napadu. Inni zaś doposażają swoje samochody traktując inne jako bezpłatny magazyn; kradną radia, podzespoły samochodowe itp.

W każdym przypadku traci właściciel. Informowanie policji, że ktoś żąda okupu to ryzyko, iż narazi się złodziejom, jak powiedział mój rozmówca. Jest to też strata czasu na policyjne czy prokuratorskie przesłuchania, a potem rozprawy sądowe...! Nie każdy potrafi stanąć przed obliczem sądu twarzą w twarz z przestępcą. Boi się zemsty!

Gdyby jednak każdy z okradzionych w ten sposób, był tak lękliwy, to jedno stanie się oczywistym, oddamy „pole" złodziejom. Na szczęście są też tacy, którzy potrafią im powiedzieć – nie!

W chwili pisania tego artykułu nie dysponuję danymi ilu mieszkańców Nowej Huty, którym skradziono w tym roku samochody zgłosiło ten fakt policji, ani też danymi ile osób zgłosiło fakt żądania od nich okupu, ilu samochodowych złodziei zatrzymano i jak ich ukarano.

Policja ma niewątpliwie na swoim koncie sukcesy. Oto telefonogram z KMP z 28 maja br.

– W miniony weekend policjanci z Sekcji Samochodowej KMP zatrzymali dwóch mieszkańców Krakowa (w wieku 20 i 25 lat), którzy wymuszali okupy w zamian za skradzione, kilka dni wcześniej w tym mieście samochody. W Nowej Hucie zatrzymali 20-latka i odzyskali skradzionego mercedesa benza, za zwrot którego zatrzymany żądał okupu. Auto oddano właścicielowi. Złodziej wylądował w policyjnym areszcie.

26 maja w ręce policji, w rejonie Łobzowa, wpadł kolejny złodziej, który w zamian za zwrot fiata cc żądał kilka tysięcy zł. Także i w tym przypadku skradziony samochód wrócił do właściciela.

Żądającym okupu złodziejom grozi kara więzienia do 8 lat.

ZŁODZIEJSKIE SZTUCZKI

Polskie drogi zapełniają się autami. Stanowią raj dla samochodowych złodziei, którzy kradną auta nie tylko z garaży, parkingów ale właśnie tak na „żywca", z zaskoczenia, w momentach w których najmniej spodziewają się tego kierowcy, po prostu w czasie jazdy.

O kilku złodziejskich sztuczkach, tak dla ostrzeżenia, by uczulić właścicieli aut, opowiada komendant KP Nowa Huta nadkomisarz Marek Woźniczka.

– 5 maja, ok. godz. 12.00 w południe z os. Górali skradziono nissana wartości 30 tys. zł. W aucie były cięte kwiaty. Właściciel auta powiedział policji, że zostawił je na kilkanaście minut. Wszedł do jednego ze sklepów żeby zrobić zakupy. Potem okazało się, że skradzione auto przestępcy wykorzystali do napadu. Napadli na kobietę w centrum Krakowa, pozostawiając samochód w miejscu zdarzenia.

28 maja, ok. godz. 19.00 z os. Na Skarpie skradziono samochód dostawczy iveco. W aucie był towar m. in. lustra i ramy do nich. Kierowca pozostawił samochód na kilkanaście minut, przed blokiem, w którym mieszka. Wyjrzał przez okno i zobaczył jak odjeżdża jego samochód. Powiadomił policję. Jak się okazało miał dużo szczęścia. Auto wraz z towarem odnalazła policja porzucone w Proszowicach.

W nocy z 2 na 3 czerwca nieznani sprawcy skradli fiata 126p. z parkingu strzeżonego w centrum Nowej Huty. Malucha odnalazła policja w os. Centrum C. Był bez szyb, akumulatora, silnika i wyposażenia kabiny. Nadawał się tylko do zezłomowania.

Zdarzyło się też, że pod kiosk „Ruchu" w centrum Nowej Huty podjechał mercedesem mężczyzna. Zatrzymał się, żeby kupić papierosy. Nie wyłączając silnika wysiadł z auta, zostawił też otwarte drzwi. Jak potem opowiedział, miało to trwać kilka sekund. Te sekundy wystarczyły złodziejom, Którzy odjechali jego samochodem zanim się zorientował. Zwrócili mu go za kilka tysięcy złotych.

7 czerwca z os. Ogrodowego skradziono fiata 126p. Maluch miał fabryczne zabezpieczenie. Jego właściciel ok. godz. 23.00 usłyszał odgłos silnika swojego samochodu. Wyjrzał przez okno i zobaczył jak ktoś nim odjeżdża. Dzień później odnalazł auto w os. Mogiła. Z samochodu skradziono radio i głośniki.

19 czerwca, ok. godz. 22.00, do naszego komisariatu zgłosił się mieszkaniec os. Willowego, któremu skradziono dzień wcześniej samochód zaparkowany przed blokiem. Pojazd był super zabezpieczony (jak na nasze warunki), miał autoalarm „mobilizer" i „immobilizer". Jak się później okazało był u niego znajomy, który zabrał mu niepostrzeżenie kluczyki i odjechał w nieznanym kierunku. Dotąd nie odnaleziono deawoo lanos wartości 30 tys. zł.

Celowa kolizja

Złodzieje zbliżają się swoim samochodem do upatrzonego auta, w którym z reguły nie ma pasażerów i doprowadzają do drobnej kolizji np. stłuczki. W takiej sytuacji zazwyczaj zatrzymują swoje pojazdy, tak sprawca jak i poszkodowany Z reguły, zdenerwowany kierowca uszkodzonego auta zostawia w stacyjce kluczyki i wysiada z samochodu, by obejrzeć uszkodzenia. A wtedy?! Wykorzystując ten moment wspólnik złodzieja szybko wsiada do cudzego auta i odjeżdża wraz z wszystkimi dokumentami, które kierowca przewozi zwykle w saszetce lub torebce, telefonem komórkowym i innymi zazwyczaj cennymi rzeczami.

Uszkodzona opona

I znowu samochodowi złodzieje zbliżają się swoim autem do upatrzonego wcześniej samochodu w którym nie ma pasażerów. Gestami pokazują kierowcy, że ma uszkodzoną oponę lub inną część auta. I tu scenariusz się powtarza. Zaniepokojony kierowca wysiada, a do jego auta wsiada wspólnik złodzieja i odjeżdża.

Na czerwonym świetle

W tym przypadku złodzieje działają inaczej. Na skrzyżowaniach ulic, na rondach, wszędzie tam gdzie jest sygnalizacja świetlna, przestępca podbiega do stojącego na czerwonym świetle samochodu, otwiera drzwi od strony kierowcy (?), wyrzuca go z pojazdu i... odjeżdża z miejsca przestępstwa. Bywa, że terroryzuje kierowcę użyciem broni palnej wymuszając na nim, no właśnie, otwarcie drzwi i opuszczenie pojazdu.

Pod domem

Złodzieje śledzą wcześniej zwyczaje właściciela upatrzonego do kradzieży samochodu. Kiedy np. ten podjeżdża przed dom i wysiada zazwyczaj po to aby otworzyć bramę lub drzwi garażu (pozostawiając auto „na chodzie") jeden z nich błyskawicznie wsiada do samochodu i odjeżdża.

W CZASIE JAZDY

- najlepiej nie podróżować samotnie. Na takich kierowców najczęściej czyhają złodzieje;
- nigdy nie zabieraj przygodnych pasażerów, przede wszystkim tych których wygląd wskazuje na to, że są pod wpływem alkoholu;
- nie zatrzymuj się w miejscach ustronnych, żeby zabrać autostopowiczów, Zdarza się bowiem i to nieraz, że zgrabna dziewczyna oczekująca na podwiezienie jest wystawionym przez przestępców „wabikiem";
- zaplanuj jazdę tak, abyś nie musiał się zatrzymywać i pytać o dalszą drogę;
- gdy jest taka potrzeba to zatrzymuj się tylko w dużych miastach lub na stacjach benzynowych;
- po zapadnięciu zmroku unikaj dróg mało uczęszczanych, słabo oświetlonych, o utrudnionej widoczności;
- jeśli ktoś na drodze zatrzymuje cię po to byś mu pomógł, spróbuj ocenić realnie sytuację. W zależności od okoliczności, nie otwierając drzwi i okien, zapytaj, jak możesz pomóc. Gdy masz podejrzenia zawiadom policję;
- nie otwieraj okna w samochodzie gdy obcy prosi cię o informację, lub mówi, że np. wysiadło ci światło kierunkowskazu. Taki życzliwy może ci skraść rzeczy, które przewozisz w aucie lub samochód.

ZŁODZIEJ PILNUJE

O czym najczęściej zapominają kierowcy? Zapominają po prostu wyjąć kluczyki ze stacyjki gdy wysiadają z auta, na chwilę. Gdy wychodzą na dłuższą chwilę np. na zakupy w hipermarketach (przeważnie dotyczy to mężczyzn) kluczyki od samochodów trzymają w kieszeniach ubrań. Na to tylko czekają złodzieje, którzy faktycznie pilnują naszego dorobku np. samochodów. Sprawdza się w tych przypadkach powiedzenie „złodziej pilnuje"!

PAMIĘTAJ!

- klucze zabieraj zawsze ze sobą, nawet jeśli samochód stoi w garażu,
- nie zapomnij o oznakowaniu pojazdu,
- nie zostawiaj bagażu i innych przedmiotów w widocznym miejscu, zabieraj je ze sobą gdy wysiadasz z auta,
- zainstaluj alarm i nie zapominaj go włączyć, gdy wysiadasz,
- stosuj immobilizery, ukryte wyłączniki masy, instalacji zapłonowej,
- kupując radiomagnetofon samochodowy, wybierz taki, który możesz wyjąć przed opuszczeniem pojazdu lub taki, który posiada zdejmowany panel sterujący,
- obserwuj nieznajomych, którzy w miejscu, w którym parkujesz z zainteresowaniem oglądają twoje i stojące obok auta. Prawdopodobnie nie robią tego z podziwu dla zalet twojego czy też auta sąsiadów. Myślą o kradzieży!
- specjalne śruby do kół, dostępne na rynku będą też dobrym zabezpieczeniem dla kół i opon twojego samochodu,
- zamknięty na klucz worek wlewu paliwa może zmusić złodziei do porzucenia samochodu po wyczerpaniu paliwa,
- nigdy nie zostawiaj żadnych dokumentów w samochodzie, a zwłaszcza dowodu rejestracyjnego, prawa jazdy, dowodu osobistego itp.,
- bardzo uważnie wybieraj miejsce do parkowania. Najlepiej jest parkować we własnym garażu lub na parkingach strzeżonych. Ale nie każdego na to stać. Czasem wyjeżdżamy i nie zawsze jest w pobliżu strzeżony parking. Ruchliwy i dobrze oświetlony teren jest do tego najlepszy. Złodzieje nie chcą ryzykować. Pamiętaj też o tym, że gdy parkujesz samochód w świetle dziennym, zastanów się jak to miejsce wyglądało będzie wieczorem.

CHROŃ SWÓJ SAMOCHÓD

Jeśli zdecydujesz się na to, by chronić swoje auto, to przy niezbyt dużych wydatkach zmniejszysz prawdopodobieństwo jego kradzieży. Pamiętaj o tym, że firmy ubezpieczające za zainstalowanie atestowanego alarmu obniżają składkę ubezpieczenia o 5 proc., zaś zamontowanie atestowanej blokady skrzyni biegów powoduje obniżenie składki o 6 proc., a stosowanie obydwu rodzajów zabezpieczeń premiowane jest 10 proc. obniżką.

Jeśli jesteś kierowcą TAXI i posiadasz CB-RADIO przed każdym wyjazdem z pasażerem (pasażerami), których zachowanie lub cel podróży budzi twoje podejrzenia, nawiąż łączność z kolegą posiadającym także CB-Radio, poinformuj go w jakim kierunku się udajesz i utrzymuj z nim stałą łączność. Pasażer, który nie ma zły zamiarów zrozumie cię. Zainstaluj w swojej taksówce alarm głośno mówiący MEGA-VOX, który włączony w czasie napadu spowoduje uaktywnienie sygnału dźwiękowego, rozlegającego się na przemian z nagranym uprzednio tekstem, np. zostałem napadnięty, powiadom policję, udziel mi pomocy itp. Jednocześnie zapalone zostają światła drogowe i kierunkowskazy samochodu. Istnieje także możliwość synchronizacji alarmu z CB-RADIO i przekazywanie sygnału o napadzie w eter!

Gdy podejrzewasz, że jesteś śledzony, zapamiętaj numer rejestracyjny, markę i kolor auta które jedzie za tobą. Zawiadom telefonicznie, gdy masz telefon komórkowy, policję lub jedź do najbliższego komisariatu. Nie zatrzymuj się po drodze! Nie ryzykuj!

★★★

– Nie zgłaszając takich zdarzeń policji wchodzimy w układ ze złodziejami, którzy żerują na naszym strachu uniemożliwiając policji ustalenie sprawców – ostrzega nadkomisarz KP Nowa Huta Marek Woźniczka.

JANINA DZIURO

Zapraszamy do placówek Banku BPH SA II Oddział w Krakowie:
os. Centrum B bl. 1, os. Boh. Września 39, os. Jagiellońskie 19, os. Kolorowe 10,
ul. Ujastek 1, os. Wandy 18, ul. Bajana 4, os. Na Wzgórzach 32, os. Tysiąclecia 42

PAKIET HIPOTECZNY

Mieszkaj długo i szczęśliwie

Planujesz budowę domu? Chcesz kupić mieszkanie lub działkę? Bank BPH oraz HypoVereinsbank Bank Hipoteczny SA stworzyły kompleksową ofertę finansowania nieruchomości: od oszczędzania w Kasie Mieszkaniowej, poprzez kredyt pomostowy w Banku BPH, aż po atrakcyjnie oprocentowane kredyty z HypoVereinsbank Banku Hipotecznego SA (już od 7,11%)*. Dzięki pakietowi hipotecznemu możesz uzyskać zabezpieczenie kredytowania całej inwestycji. Sam zdecydujesz o walucie, formie i okresie spłaty (nawet do 25 lat) oraz wysokości rat. Zacznij realizować swoje plany już teraz. We własnym domu śpi się najlepiej!

HypoVereinsbank
BANK HIPOTECZNY S.A.
GRUPA BPH

BANK BPH

* Stawka z 15.04.2001r. dla kredytów w Euro.

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W Nowej Hucie jest taka szkoła dla najmłodszych, w której pamięta się szczególnie o kształtowaniu dobrych relacji międzyludzkich. To Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w os. Słonecznym. Szkoła ta posiada Certyfikat Europejskiej Sieci Szkół Promujących Zdrowie. Duże to wyróżnienie. Posiada je zaledwie 14 szkół w Polsce. Certyfikat jest niejako gwarancją skuteczności działania, dobrych efektów kształcenia osobowości dziecka. Tutaj kształcą się i uczą żyć prymusi, przeciętnie uzdolnieni i także słabsi fizycznie, i intelektualnie.

SZANSA DLA SŁABSZYCH

SZKOŁA OTWARTA

Szkoła, może pozostać jako wspaniałe wspomnienie z lat dzieciństwa. Może też być wielkim stresem na całe życie, jeśli edukacja kojarzy się z udręką, jeśli wymagania przekraczają możliwości ucznia.

Możliwości rozwoju dziecka są różne. Tę prostą prawdę zauważyli dorośli wieki temu. Pedagodzy starali się wykorzystać tę wiedzę przy opracowywaniu metod kształcenia optymalnego, stymulującego rozwój, ale jednocześnie uwzględniającego szanse dziecka. Aktualnie, w systemie nauczania jest większa otwartość na indywidualne traktowanie dziecka, mimo to, właśnie w tej dziedzinie jest jeszcze wiele do zrobienia. Szacunek dla każdego dziecka, niezależnie od jego zdolności i możliwości rozwojowych jest w ogóle punktem wyjścia w dyskusji na ten temat. Reforma oświaty uwzględnia ten kierunek myślenia. W każdej szkole na poziomie przynajmniej podstawowym i gimnazjalnym powinno być przecież miejsce dla dzieci słabszych intelektualnie i fizycznie. Te rolę spełniają i mają spełniać klasy integracyjne, szkoły integracyjne. Obok prymusów i przeciętnych, do jednej klasy uczęszczają dzieci, którym z powodu wielu defektów trudniej się uczyć, trudniej żyć.

PIERWSI W POLSCE

Integracyjny system kształcenia eksperymentalnie rozpoczęto 10 lat temu w Nowej Hucie, w Szkole Podstawowej nr 105 w os. Słonecznym. Druga taka szkoła, która podjęła wyzwanie, to była szkoła podstawowa w Warszawie, przy ul. Deotymy. Nauczyciele sami doszli do wniosku, że trzeba coś zmienić w systemie edukacji, by mądrze wspomagać dzieci, którym trudniej, ale które rokują postęp i przy pomocy specjalistów będą mogły powoli pokonywać kolejne progi szkolnej i życiowej wiedzy.

Nie było to w praktyce tak proste i łatwe, ale nie zabrakło też entuzjastów, którzy musieli przecierać szlaki, także w świadomości rodziców i dzieci zdrowych. Szkoła nr 105 w os. Słonecznym współpracowała z nowohucką Szkołą Specjalną. Ewa Gajdzińska z tej placówki specjalnego nauczania niestrudzenie służyła doświadczeniem i radą. Idea kształcenia integracyjnego zaczęła się urzeczywistniać. Szkoła specjalna skierowała do pracy z dziećmi słabszymi pedagoga, podstawowa dała nauczyciela. Przez rok te dzieci, w „zerówce", były obserwowane przez psychologa. Oprócz wzorców z Hamburga opracowywano własne autorskie programy nauczania. Wielkim orędownikiem kształcenia integracyjnego był wizytator Roman Ficek, obecnie Rzecznik Praw Uczniowskich.

Dyskutowano na ogólnopolskich sejmikach szkolnictwa specjalnego, wypracowywano materiały, konkretyzowano opinie. W efekcie w sprawie szkolnictwa integracyjnego, ministerstwo wydało odpowiednie rozporządzenia. Szkoła w os. Słonecznym powoli zdobywała doświadczenie, wypracowała model placówki integracyjnej. Jest dobrym przykładem, że nauczanie integracyjne ma sens, służy zarówno słabszym, jak i jest korzystne dla dzieci zdrowych. Aktualnie, oprócz szkoły-prekursora w os. Słonecznym, system integracyjny realizuje się także w zespole osiedli mistrzejowickich, w Szkole Podstawowej nr 144 w os. Bohaterów Września, i w gimnazjum w os. Złotego Wieku. Istnieje także przedszkole integracyjne w os. Uroczym.

TOLERANCJA I SZACUNEK

Dwa lata już, od czasu reformy oświaty, w os. Słonecznym placówka ta działa jako Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5. W skład zespołu wchodzą Szkoła Podstawowa i Gimnazjum nr 49.

Dla wyjaśnienia dodam, że w szkolnictwie integracyjnym egzystują i pracują razem, w jednym budynku, podstawówka i gimnazjum. Warto więc przy okazji zaznaczyć, że takie rozwiązanie oznacza poważne oszczędności kosztów administracyjnych.

Szkoła w os. Słonecznym, którego dyrektorką od czternastu lat jest Ewa Donhöffner, nauczycielka dyplomowana z ponad dwudziestoletnim stażem pracy ma bardzo dobre wyniki pracy z dziećmi i znakomite opinie w skali nie tylko regionu. Tu wciąż rodzą się nowe inicjatywy i pomysły edukacyjne na rzecz zintegrowanego środowiska dzieci. W tej szkole chyba już straciła swoje znaczenie uwaga poczyniona niegdyś przez wieszcza. Podstawowym punktem wyjścia wychowania i nauczania jest tolerancja i szacunek. Dyrektorka wyznaje, że nie zatrudniłaby nauczyciela, którego uczucia emanowałyby współczuciem. To jest placówka dydaktyczna, w której, jak w rodzinie stwarza się optymalne warunki rozwoju dla silnych i słabszych. „Każde dziecko rozwija się we własnym tempie", czyli według własnych możliwości.

Integracja powinna się zacząć jak najwcześniej, już na poziomie przedszkolnym, a w szkole, od klasy pierwszej. Dzieci w takim układzie uczą się bycia w zróżnicowanej grupie od lat najmłodszych.

KLASY INTEGRACYJNE

Nabór do klas pierwszych rozpoczyna się dużo wcześniej, już w styczniu. Przegląda się dokumentację medyczną, psychologiczną. Rozmawia z rodzicami i dzieckiem. Następnie organizowane są spotkania z dziećmi, w których biorą udział specjaliści. Grupa specjalistów, w skład której wchodzą reedukator, logopeda, rehabilitant, psycholog obserwują dzieci, prowadzą z nimi zajęcia. Starają się określić stan dojrzałości szkolnej dziecka, na co trzeba zwrócić uwagę i w czym należy pomóc dziecku. Spostrzeżenia, opracowane dokumenty kieruje się do poradni psychologiczno-pedagogicznej. Ta wydaje orzeczenie. Określa się stopień trudności dziecka w uczeniu, ustala jak i jacy specjaliści powinni wspomagać edukację dziecka.

Struktura klas integracyjnych jest ustalona stosownymi przepisami. Są to klasy mało liczebne, do dwudziestu dzieci. W takiej klasie, 3–5 uczniów bywa słabszych, pozostali, to dzieci zdrowe. Słabsze, te wymagające mądrego prowadzenia, odpowiedniego stymulowania rozwoju, to dzieci z różnymi defektami, czasami z wieloma. Są to dzieci z porażeniem mózgowym, zespołem Downa, z lekkim upośledzeniem umysłowym, z przewlekłymi chorobami, niedosłyszące, niedowidzące, z defektami ruchowymi, mowy. Rokujące, zdaniem specjalistów, rozwój. Nauczanie w takiej klasie odbywa się na różnych poziomach, z nauczycielami i terapeutami. Wyniki, jak słyszę, są bardzo dobre. Dzieci słabsze równają w górę, podciągają się. Rewelacyjnie na przykład rozwijają się dzieci z zespołem Downa. Dzieci zdrowe też korzystają z takiego skojarzenia, zarówno w sensie społecznym, jak i dydaktycznym, uczą się w mniejszych klasach, mniejszych zespołach uczniowskich.

Oczywiście, na samym początku trzeba było przekonać rodziców o wartościach takiego zintegrowanego nauczania. Dzieciom także wpaja się poszanowanie każdej indywidualności. Nie ma dzisiaj z tym problemów. Prawie w 100 procentach rodzice dzieci zdrowych akceptują ten system kształcenia.

PLANY I ZAGROŻENIA

Tak naprawdę modelem docelowym powinna być oświata, gdzie w każdej szkole mogłyby się uczyć dzieci słabsze, wspomagane na co dzień przez specjalistów. Na razie jednak rysują się problemy przed tymi, które już podjęły się trudu realizowania takiego systemu kształcenia. Problemowi – jak się argumentuje – na imię, finanse. Niepokój zapanował także w tej doświadczonej placówce nauczania zintegrowanego, w szkole w os. Słonecznym.

W nowym roku szkolnym w tej szkole ma się uczyć 720 dzieci, w tym 180 niepełnosprawnych. Edukacja odbywać się będzie w 34 oddziałach, w tym 25 oddziałów, to oddziały integracyjne. Jak się okazuje, potrzeby są tak duże, że te 25 oddziałów, to jeszcze za mało. Te dzieci niepełnosprawne, które nie będą mogły uczyć się w klasach integracyjnych będą uczęszczać do klas tradycyjnych, ale mają być objęte pomocą specjalistów.

W minionym już roku szkolnym uczyło się tutaj łącznie 639 dzieci, a zatrudnionych było 86 nauczycieli, w tym 9 specjalistów. Należało się więc spodziewać, że przy zwiększonej liczbie dzieci, w tym również niepełnosprawnych, zatrudnionych zostanie więcej specjalistów. Dyrekcja szkoły stosownie do potrzeb wnioskowała 12 etatów specjalistów. Tymczasem z dotychczasowych informacji wynika, że władze samorządowe postanowiły i tu zaoszczędzić, i ograniczyć tym samym możliwości kształcenia integracyjnego. Przy wzroście ilości oddziałów integracyjnych o 13 procent zamierza się dokonać redukcji etatów specjalistów o 50 procent. Wydział Edukacji i Kultury UMK zatwierdził, jak na razie, zaledwie 4,5 etatu specjalistów.

RODZICE PROTESTUJĄ

Na takie postanowienie zareagowali rodzice, bo muszą walczyć o odpowiednie warunki nauki dla dzieci, którym trudniej, i których całe życie może zależeć od administracyjnych decyzji. W piśmie z 11 czerwca br. skierowanym do dyrektora Wydziału proszą o ponowne rozważenie sprawy. Skoro decyzję ograniczenia liczby etatów tłumaczy się względami finansowymi, Rada Rodziców przytacza argumenty ekonomiczne uzasadniające racje szkoły i dobro dziecka.

Warto zacytować odnośny, dość obszerny fragment pisma.

„Oszczędności dla budżetu oświaty z tytułu ograniczenia etatów specjalistów będą pozorne. Dla przykładu: pomocą rehabilitacyjną w szkole jest objętych 55 dzieci. Pomoc ta udzielana w czasie dostosowanym do harmonogramu godzin lekcyjnych umożliwia dzieciom przełamanie bariery ograniczeń fizycznych, a zatem naukę w szkole, a nie w trybie indywidualnym. Jeżeli spośród tych dzieci, tylko jedno nie zdoła pogodzić zajęć lekcyjnych z alternatywną wobec szkolnej rehabilitacją w placówce służby zdrowia, to będzie musiało korzystać z nauczania indywidualnego. Wtedy etat specjalisty w zakresie rehabilitacji zostanie zastąpiony etatem nauczyciela merytorycznego – co warto podkreślić – dla jednego dziecka. Jeżeli natomiast dzieci takich będzie dwoje, to spodziewany zysk finansowy zamieni się w stratę, gdyż potrzebne już będą dwa dodatkowe etaty. Podobne rozumowanie można przeprowadzić w stosunku do 73 dzieci objętych pomocą logopedyczną i 28 – pomocą psychologiczną. Ponadto, w tych ostatnich dwóch przypadkach zastąpienie pomocy w szkole pomocą w poradni psychologiczno-pedagogicznej, będzie oznaczać przeniesienie etatów między tymi placówkami bez korzyści finansowych dla oświaty, z niewątpliwą stratą dla dzieci. I wreszcie reedukacja. Pomocą tą jest objętych w naszej szkole 118 dzieci. Część z nich pozbawiona tej pomocy będzie zagrożona powtarzaniem klasy. Są to także dzieci niepełnosprawne, które w przypadku braku promocji będą kontynuowały naukę w klasach integracyjnych, lub nawet niektóre z nich, w szkołach specjalnych. Zatem niepromowanie tych uczniów wymagałoby utworzenia dodatkowych oddziałów integracyjnych lub jeszcze większej liczby klas specjalnych."

CZY ZAPRZEPAŚCIMY SŁABSZYCH?

Oszczędnościowa decyzja nie jest jeszcze ostateczna, trwają rozmowy. Rodzice i kierownictwo szkoły przekonuje nie tylko o racjach ekonomicznych przemawiających za kontynuowaniem nauczania integracyjnego na odpowiednim poziomie. Przypomina się władzom oświatowym i samorządowym o standardach europejskich i powinnościach etycznych.

Czy zaprzepaszczone zostaną osiągnięcia pedagogiczne wypracowane w tej szkole przez dziesięciolecie? Jest to możliwe, jeśli w szkole integracyjnej nie będzie odpowiedniej liczby specjalistów. Że tak może się stać, podaje się między innymi dobitnie przemawiający przykład w odniesieniu do dzieci autystycznych. Każda zmiana terapeuty może oznaczać ponowne wewnętrzne zamknięcie się tych dzieci i zaprzepaszczenie tego, co już udało się osiągnąć...

Szkoła integracyjna – przekonują rozpaczliwie rodzice i doświadczeni pedagodzy – pozbawiona specjalistów wyrównujących deficyty dzieci niepełnosprawnych traci rację bytu i staje się atrapą. Waży się tu los dzieci. Czy oszczędności dotkną najsłabszych? Czy w ogóle można oszczędzać na edukacji? Czy zaprzepaszczona zostanie szansa rozwoju niepełnosprawnych? Z takimi pytaniami, nasyconymi wielkim niepokojem o nowy rok szkolny, rozpoczęły się wakacje w szkole promującej zdrowie.

HENRYKA ROSIEK

O zagrożeniach uczniów starszych klas szkół podstawowych i gimnazjów

NASZE DZIECI

Dzieciństwo i młodość uważamy za piękne, niepowtarzalne i wyjątkowe okresy ludzkiego życia, choć równocześnie są one pełne niepewności, kruchości wszelkich przemian, burz i niepokoju. Szczególna odpowiedzialność za wychowanie dzieci i młodzieży spoczywa na rodzicach, których nie jest w stanie zastąpić żadna instytucja ani jednostka. Rodzice i opiekunowie mają niezbywalne prawo do wychowania i decydowania o teraźniejszości i przyszłości swoich dzieci, zaś państwo i społeczeństwo ma zapewnić rodzinie warunki, opiekę i bezpieczeństwo w pełnieniu tych zadań.

Wychowując młode pokolenie Polaków, każdy rodzic, opiekun, wychowawca, lekarz czy prawnik zauważa narastające problemy zachowań patologicznych, a często nawet przestępczości nieletnich. Budzi to powszechny niepokój. Wobec głębokiego kryzysu rodziny, a czasem wręcz zaniku życia rodzinnego, wielu uczniów ma problemy wychowawcze, emocjonalne, dotyczące zachowania, a nawet prawa, gdy młody człowiek wejdzie na drogę przestępstwa. Problem zagrożeń dzieci i młodzieży wymaga realnej oceny oraz otwartego, nieustannego i często radykalnego działania.

★★★

Do zagrożeń u dzieci i młodzieży należą: nikotyna, alkohol, narkotyki, przyciągające swoją siłą sekty i środowiska subkultur, narastająca przemoc, wymuszanie haraczy, rozboje, kradzieże (zwłaszcza kradzieże z włamaniami), kradzieże w sklepach oraz fałszerstwa.

Nikotyna

Po papierosy sięgają coraz młodsze dzieci. Zdarzają się nawet 8-letni palacze. Palenie nikotyny wśród dzieci szkół podstawowych od wielu lat staje się narastającym problemem. Na pytanie zadane uczniowi: – Dlaczego palisz? Czy wiesz, że ci to szkodzi? – padają odpowiedzi: „dla szpanu", „inni robią to samo", „kiedyś trzeba zacząć". Dzieci palą gdy tylko nadarzy się okazja: w domu (podbierając papierosy rodzicom), na podwórku, na boisku. Na terenie jednej z nowohuckich szkół podstawowych przeprowadzono sondaż, który dotyczył nikotyny. Pytano dzieci w wieku 12 i 13 lat. Na pytanie: – Czy palisz papierosy, a jeśli tak to od kiedy? – w 20% dzieci odpowiedziały „tak". Kilku uczniów odpowiedziało, że zaczęło palić w wieku 8 lub 9 lat. Jedni zaczęli palić systematycznie, inni od czasu do czasu.

Na pytanie: – Czy papierosy są łatwo dostępne w sprzedaży dla dzieci? – 40% uczniów odpowiedziało „tak". Oto przykładowe odpowiedzi: „Tak, można kupić papierosy w kioskach i sklepach, pod pretekstem, że kupuje się dla rodziców. Wystarczy powiedzieć, że to dla mamy lub dla taty". „Papierosy kupują nam też starsi koledzy".

Alkohol

Pomimo zakazu sprzedaży tej używki osobom nieletnim, uczniowie z jego zakupem nie mają większych problemów. Łatwo można go kupić, częstują starsi koledzy, czasami rodzice. Niekiedy alkohol pochodzi z kradzieży. Młodzież pije, bo inni piją. W przeprowadzonym wśród uczniów sondażu znalazły się również pytania o alkohol. Na pytanie: – Czy piłeś (piłaś) alkohol? – „tak" odpowiedziało 50% respondentów. Przypomnijmy – pytano uczniów w wieku 12–13 lat. Wypowiedzi uczniów na temat tego czy pili i skąd mieli alkohol, są dla pedagogów przerażające: „Tak, tato dawał mi małe ilości", „Tak, dostaję od mamy", „Tak, czasami dostaję piwo", „Tato daje mi piwo, a koledzy wino i wódkę", „Tak, nalewkę 17% od taty, babci i cioci", „Tak, na koloniach od kolegów".

Na pytanie: – Czy łatwo uczeń (dziecko) może kupić alkohol w sklepie? – „tak" odpowiedziało 15% badanych. Uczniowie często wskazywali nawet adresy konkretnych placówek, gdzie dzieci mogą kupić alkohol. Oto niektóre odpowiedzi: „Tak, sam widziałem jak chłopak z dziewczyną kupowali", „Tak, można kupić prawie wszędzie", „Tak, po znajomości kolegów".

Problem ten wygląda tak, w jednej wybranej szkole podstawowej, w której prowadzona jest profilaktyka uzależnień. Można przypuszczać, że w innych szkołach podstawowych i gimnazajach jest podobnie. Z sondażu wynika też jednoznacznie, że dorośli sami pokazują drogę wiodącą do uzależnienia alkoholowego. Młodych potencjalnych palaczy i przyszłych alkoholików szkoła nie oduczy szkodliwych zachowań jeżeli rodzice i inne dorosłe osoby będą na takie zachowania przyzwalać.

Narkotyki

Po narkotyki sięgają zarówno dzieci z rodzin patologicznych, jak i z tzw. dobrych domów. Specjaliści twierdzą, że środki odurzające i psychotropowe stosują coraz młodsi ludzie. Zazwyczaj są to osoby słabe psychicznie, lubiące eksperymentować. Nie trzeba dodawać, że zjawisko narkomanii wpływa na wzrost przestępczości wśród nieletnich. Handlarze narkotyków próbują dorzeć do klienta wszędzie, nawet w drodze dziecka z domu do szkoły. Z sondażu przeprowadzonego w kilku nowohuckich gimnazjach wynika, że papierosy i alkohol są zjawiskiem często spotykanym wśród gimnazjalistów. Natomiast „narkotyki na terenie tych szkół nie są rozpowszechnione, lecz każdy kto jest nimi zainteresowany może łatwo zdobyć je w wiadomych miejscach poza szkołą". Znam przypadek, gdy uczniowie jednego z krakowskich gimnazjów w trakcie wyjazdu na zieloną szkołę zorganizowali narkotyki (znalazł się też dealer), ale na skutek szybkiej interwencji pedagogów właściwie i skutecznie zażegnano problem. Na tym przykładzie widać jak porzebna jest czujność dorosłych, a także pedagogizacja rodziców, bo szkoła nie jest w stanie wszystkiego załatwić. Rola rodziców jest szczególna. To ich właśnie powinna zaniepokoić zmiana w zachowaniu dziecka lub ślad na ciele. Pierwszych oznak nie wolno bagatelizować.

★★★

Oprócz wspomianych zagrożeń uwagę należy zwrócić również na sekty, których w Polsce działa ok. 350. Wielu młodych członków sekt zrywa kontakt z rodzicami, coraz więcej jest przypadków zaginięć. Młodzi, szukający ideałów ludzie trafiają do sekt, wyobrażając sobie, że właśnie tam znajdą to, co dobre, piękne i szlachetne. Niebezpieczne bywają również subkultury młodzieżowe: szalikowców, skinhedów czy punków. Wśród tych grup często dochodzi do przestępstw – nawet przeciwko zdrowiu i życiu.

★★★

Kończąc, warto przywołać dane prezentowane przez policję. Z policyjnych statystyk wynika, że w roku 2000 w Krakowie zatrzymano 742 nieletnich sprawców wykroczeń. W tym samym roku w krakowskiej Izbie Wytrzeźwień zatrzymano 40 osób w wieku 13 lat i 11 osób w wieku 14 lat. Porównując rok 1999 do 2000 zauważono 100% wzrost liczby obejmującej uzależnienia wśród nieletnich.

Wiosna, lato i rozpoczęte właśnie wakacje niosą nowe i poważne zagrożenia dla młodych. Trzeba zatem apelować do organizatorów kolonii, obozów i wczasów dla młodzieży, by wzmogli czujność nad swoimi podopiecznymi – bo właśnie w takich młodzieżowych grupach często dochodzi do pierwszych kontaktów ze środkami uzależniającymi.

Mam nadzieję, że ten tekst stanie się inspiracją dla ludzi, którym zależy na wychowaniu dzieci i młodzieży.

JADWIGA GIERULA

SPECJALNA OFERTA WAKACYJNA
DLA PRACOWNIKÓW HTS ORAZ ICH RODZIN*

LATO



Fiat Punto

cena rynkowa : od ~~33 300~~ zł

cena promocyjna : od ~~28 300~~ zł

cena dla pracowników HTS i ich rodzin : ... dużo taniej !

SPECJALNE CENY RÓWNIEŻ NA SAMOCHODY: Seicento, Uno, Siena, Palio Weekend, Bravo, Brava, Marea, Multipla oraz Alfa Romeo i Lancia Lybra

ZADZWOŃ LUB PRZYJEDŹ ! PROMOCJA TRWA TYLKO DO 31 LIPCA 2001 R.

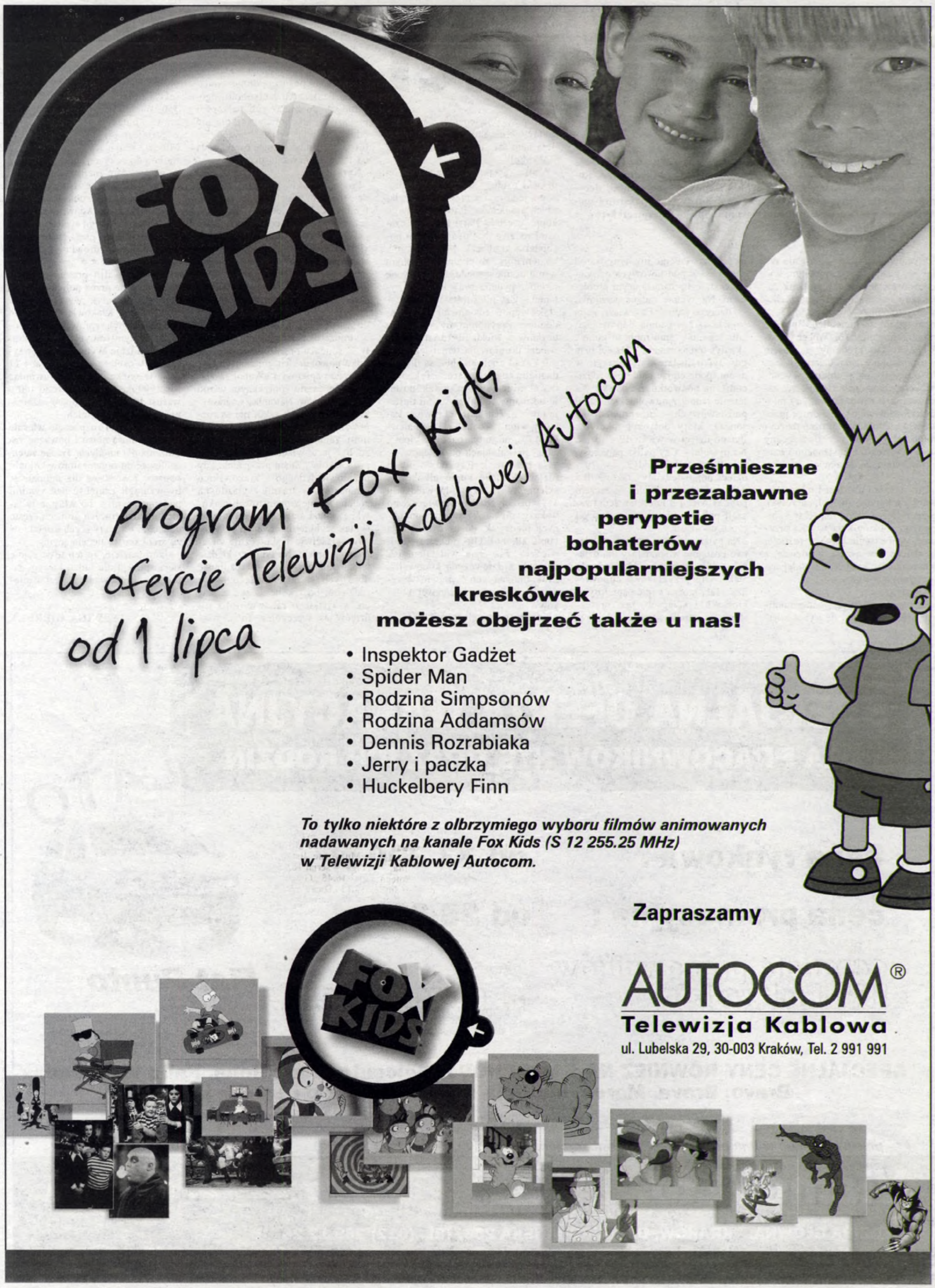
(* - pokrewieństwo w linii prostej tj. mąż, żona, ojciec, matka, syn, córka, brat, siostra)

Viamot Ltd. Dbamy o Ciebie !

FIAT Alfa Romeo LANCIA

SIEDZIBA GŁÓWNA: KRAKÓW, UL. ZAKOPIAŃSKA 288, TEL. (012) 269 12 26

NOWA FILIA: BWR PODOLSCY IVECO FIAT AL. 29 LISTOPADA 170 (wyjazd na Warszawę), TEL. (012) 415 02 02


FOX KIDS
program Fox Kids
w ofercie Telewizji Kablowej Autocom
od 1 lipca
Prześmieszne
i przezabawne
perypetie
bohaterów
najpopularniejszych
kreskówek
możesz obejrzeć także u nas!
• Inspektor Gadżet
• Spider Man
• Rodzina Simpsonów
• Rodzina Addamsów
• Dennis Rozrabiaka
• Jerry i paczka
• Huckelbery Finn
To tylko niektóre z olbrzymiego wyboru filmów animowanych
nadawanych na kanale Fox Kids (S 12 255.25 MHz)
w Telewizji Kablowej Autocom.
Zapraszamy
FOX KIDS
AUTOCOM®
Telewizja Kablowa
ul. Lubelska 29, 30-003 Kraków, Tel. 2 991 991

Tydzień Telewizja

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 29.06

TVP 1

7.00 „Plebania" – polski serial obyczajowy **7.25** „Lulu Show" – serial anim. **7.55** „Ela – encyklopedia lata dla dzieci" **8.05** „A ja jestem" – „Małpa" **8.30** „Wiadomości" **8.45** „S Club w Hollywood" – angielski serial obyczajowy **9.15** „Widokówki" **9.30** „Dzieci dzieciom" – koncert **9.40** „Inny świat" – serial USA **10.10** „Rower Błażeja" – magazyn dla młodzieży **10.40** „Adama... Tajemnice" – film dok. **11.40** „Telezakupy" **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Agrobiznes" **12.30** „Giełda" **12.40** „Twarzą w twarz z Europą" **13.05 Kino letnie: „Pamiętna noc" – komedia sensacyjna USA (1942), reż. Richard Wallace, wyk.: Loretta Young, Brian Aherne, Jeff Donnell** **14.35** „Nieprzedawnione" – „Człowiek jest mocny" **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Klan" – polski serial obyczajowy **16.00** „Tylko u nas" – magazyn **16.25** „Moda na sukces" – serial obyczajowy USA **17.00** „Teleexpress" **17.15** „Studio Sport" – światowa liga siatkarzy (finał) **19.05** „Wieczorynka" – „Kacper" **19.30** „Wiadomości" **20.10 „Godzilla kontra Kosmogodzilla" – japoński film sf. (1994), reż. Kensho Yamashita, wyk.: Jun Hashizume, Megumi Odaka, Akira Emoto** **22.05** „Kabaret Olgi Lipińskiej" – „Sprawa otwarta" – program rozrywkowy **22.45** „Monitor Wiadomości" **23.15** „Sportowy flesz" **23.20** „Powiedz to głośno" – talk-show **0.05 „Jesień rewolwerowca" – western USA (1995), reż. Larry Ferguson, wyk.: Lance Henriksen, Kay Lenz, David McIlwraith**

TVP 2

7.20 „Studio urody" – program sportowo-rekreacyjny **7.30** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **8.00** „Program TV Kraków" **8.30** „Ulica Sezamkowa" – program dla dzieci **9.00 „Udane wakacje" – komedia francuska (1997), reż. Pierre Badel, wyk.: Rosy Varte, Gerard Hernandez, Valerie Vogt** **10.30** „Ziemia – ostatnie starcie" – serial sf. USA **11.15** „Euro-Quiz" – quiz dla młodzieży **11.40** „Zwierzakom na ratunek" – serial USA **12.05** „Ich pięcioro" – serial dla młodzieży USA **12.45** „Szkoda, że cię tu nie ma" – „Na podniebnych szlakach" – angielski serial dok. **13.15** „Święto Łodzi – zabawa na ulicy Piotrkowskiej" **14.15** „Miami Sands" – serial obyczajowy USA **15.00** „Chłopi" – „Gody" – polski serial obyczajowy **16.00** „Panorama" **16.10** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **16.35** „Na dobre i na złe" – polski serial obyczajowy **17.30** „Program TV Kraków" **18.30** „Panorama" **18.50** „Dwójkomania" **19.00** „Święto Łodzi – zabawa na ulicy Piotrkowskiej" **19.40** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **20.10** „Benefis Zygmunta Kałużyńskiego" – program rozrywkowy **21.55** „Dwójkomania" **22.00** „Panorama" **22.20** „Sport telegram" **22.35** „Już za chwilę sobota" – program rozrywkowy **23.30** „Akcja" – serial komediowy USA **23.55 „Na całość" – dramat obyczajowy USA (1997), reż. Mark Pellington, wyk.: Ben Affleck, Jeremy Davies, Amy Locane**

TV POLONIA

7.00 „Spotkanie z Balladą" – program rozrywkowy **8.00** „Złotopolscy" – serial **8.30** „Wiadomości" **8.40** „Bolek i Lolek na wakacjach" – serial anim. **8.50** „Teleranek na wakacjach" **9.15** „Mapeciątka" **9.40 „Dodek na froncie" – polska komedia archiwalna** **11.00** „Pięćdziesiątka Staśka Wielanka" **11.50** „Rozmowy Hulaj Duszy" **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Zielarki" – reportaż **12.35** „Spotkania na Cyprze" – reportaż **12.55** „Laureaci Nowej Tradycji" – „Kapela Buki" **13.10** „Złotopolscy" – serial **13.40** „Tygodnik polityczny Jedynki" **14.25** „Duchy, zamki, upiory" – „Skarby Inków" – reportaż **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Gwiazdy estrady – Hanka Bielicka" **16.00** „Panorama" **16.10** „Wszystko gra" – program dla dzieci **16.25** „Trzy dni, aby wygrać" – serial polsko-francuski **16.55** „Teleexpress" **17.10** „Wyprawy z Azymutem" **17.30** „Mini wykłady o maxi sprawach" – rozmowy z Leszkiem Kołakowskim **17.45** „Małe ojczyzny" – film dok. **18.20** „Telezakupy" **18.35** „Złotopolscy" – serial **19.00** „Kronika Parafiady" **19.15** „Dobranocka" – „Zaczarowany ołówek" **19.30** „Wiadomości" **20.00** Polonica: „Wielki Bellheim" – niemiecki serial obyczajowy **20.50** „Hity satelity" **21.05** „Wieczór gwiazd" – „Budka Suflera – Największe przeboje" **21.50** „Rozmowy Hulaj Duszy" **22.00** „Wielkie kreacje Ignacego Jana Paderewskiego" **22.30** „Panorama" **23.00** „Porozmawiajmy" **0.00** „Przeboje klasyków" **0.30** „Monitor Wiadomości" **1.00** Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Witaj, Franklin" **7.30** „Domek na skraju lasu" **8.00** „Kronika" **8.10** „U siebie" **8.35** „Królowa serc" – serial **9.25** „Książki z górnej półki" **9.30** „Parker Lewis nigdy nie przegrywa" – serial **10.00** „W labiryncie" – serial **10.30** „Integracja" **10.45** „Telekurier" **11.15** „Mike Hammer – prywatny detektyw" – serial **12.05** „U siebie" – magazyn etniczny **12.30** „Europa w zagrodzie" **13.00** „Widziane z bliska" – serial dok. **13.30** „Babie lato" **14.00** „Tajemnicza kobieta" – serial **15.30** „Poradnik młodego turysty" **15.50** „Pejzaż wspomnień" **16.30** „Msza św." **17.30** „Rekomendacje kulturalne" **18.00** „Kronika" **18.20** „Na rynku pracy" **18.35** „Bezpieczne wakacje" **19.00 „Murmurando" – polski film obyczajowy** **19.50** „Muzyka w filmie" – „Ennio Morricone" **20.25** „Magazyn żeglarski" **21.05** „Miłość i namiętność" – serial **21.30** „Kronika" **21.50** „Tematy i ludzie" **22.00** „To jest temat" **22.15** „Rozmowa dnia" **22.30** „Autostrada" – magazyn **23.00 „W pogoni za Amy" – film obyczajowy USA**

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie" **7.00** „Robocop" **7.25** „Polityczne graffiti" **7.40** „MacGyver" – serial sensacyjny **8.35** „Herkules" – serial **9.25** „Misja w czasie 2" – serial **10.20** „Cud miłości" – serial **11.15** „Słodka trucizna" – serial **12.05** „Przyjaciele" – serial **12.35** „Adam i Ewa" – serial **13.05** „Disco Polo Live" **14.05** „Idź na całość" **15.00** „Robocop" – serial anim. **15.30** „Informacje" **15.45** „Eurotel" **15.55** „MacGyver" – serial sensacyjny **16.50** „Herkules" – serial fantastyczny **17.45** „Cud miłości" – serial **18.40** „Informacje" **18.45** „Kurier TV" **19.10** „Hoop Sport Magazyn" **19.20** „Dziki księżyc" – serial **20.15** „Adam i Ewa" – serial **20.45** „Dwa światy" – reality show **21.20 „Cena złej sławy" – film sensacyjny USA (21.30** „Lotto") **23.10** „Informacje" **23.35** „Polityczne graffiti" **23.55** „Różowa landrynka" **0.25 „Szepty w mroku" – thriller USA 2.15** „Playboy" – „Miłosne sekrety" **2.45** „Playboy" – „Eden" **3.15** „Muzyka na bis"

POLSAT 2

7.00 „Wyprawy" **8.00** „Graffiti" **8.15** „Smashing Pumpkins" – koncert **9.00** „Graffiti" **9.15** „Afficionado – Bryan Ferry" **10.00** „Królewskie rody świata" **10.30** „Archiwum Kontaktu" – „Piwnica pod Baranami" **11.30** „Afficionado – Najlepsze wywiady" **12.30** „Kontakt" **13.00** „Sport w Polsacie 2" **15.00** „Afficionado – Bryan Ferry" **15.30** „Informacje" **15.50** „Biznes TV" **16.00** „Królewskie rody świata" **16.25** „Biznes TV" **16.30** „Afficionado – Chris Cornell" **17.00** „TV Market" **17.20** „Kontakt" **17.45** „Dziennik" **18.00** „Temat dnia" **18.15** „Biznes TV" **18.20** „Wywiad" **18.40** „Informacje" **19.15** „VIP" **19.45** „Afficionado – Jazz Francais" **20.15** „Biznes tydzień" **20.30** „Wojny XX wieku" **21.00** „Graffiti" **21.10** „Łowcy duchów" **22.00** „Graffiti" **22.15** „Afficionado – Charlie Haden" **22.45** „Biznes tydzień" **23.00** „Biznes TV" **23.10** „Informacje" **23.40** „Praktyczny przewodnik erotyczny" **0.10** „Wyprawy" **1.10** „Graffiti"

Telewizja Nova

5.45 „Kropka nad i" **6.00** „Kamila" – serial **6.45** „Telesklep" **7.00** „Potęga miłości" – serial **7.50** „Patrol Jin Jin" **8.15** „Podróż do serca świata" **8.40** „Walter Melon" **9.05** „Przyjaciel Bob" **9.30** „Telesklep" **10.30** „Big Brother" **11.15** „Rozmowy w toku" **12.00** „Nie do wiary" – opowieści niesamowite **12.30** „Urzekła mnie Twoja historia" **13.00** „Patrol Jin Jin" **13.30** „Podróż do serca świata" **13.55** „Walter Melon" **14.20** „Przyjaciel Bob" **14.45** „Krok za krokiem" – serial komediowy **15.15** „Milionerzy" **16.00** „TVN Fakty" **16.20** „W niewoli uczuć" – serial **17.10** „Wybacz mi" **18.15** „Rozmowy w toku" **19.00** „TVN Fakty" **19.25** „Kropka nad i" **20.00** „Big Brother" **20.50** „Milionerzy" – teleturniej **21.40 „Psychopata" – thriller USA 0.00** „Big Brother" – „Rodzina i przyjaciele" **0.45 „Mordercza sekta" – indyjsko-angielski film przygodowy 2.40 „Paryż we Francji" – kanadyjska komedia erotyczna 3.20** „Nic straconego"

TV Puls

7.00 „Telesklep" **8.00** „Powrót Dogtaniana" **8.30** „Casper i przyjaciele" **9.00** „Cudowne lata" – serial **9.30** „Dotyk anioła" – serial **10.30** „Humory Waldemara Ogińskiego" **11.15** „Ulica zakochanych" – serial **12.05** „Remington Steele" – serial **13.00** „Telesklep" **14.00** „Rytm serca" – serial **15.00** „Powrót Dogtaniana" **15.30** „Casper i przyjaciele" – serial anim. **16.00** „Remington Steele" – serial **17.00** „Kobiety mojego życia" – serial **18.00** „Cudowne lata" – serial **18.30** „Allo, allo" – serial **19.00** „Dotyk anioła" – serial **20.00 „Lot numer 174" – film katastroficzny USA** **21.50** „Gumitycy" **22.00** „Wydarzenia" **22.30** „Pytania Krzysztofa Skowrońskiego" **22.45** „Straż przybrzeżna" – serial **23.30** „Allo, allo" – serial **0.00 „Lot numer 174" – film katastroficzny USA**

RTL 7

6.00 „Teledyski" **7.00** „Odjazdowe kreskówki" – „Dragon Ball" **9.15** „Telezakupy" **9.45** „Śmiej się razem z nami" **10.10** „Izabella" – serial **11.05** „Perła" – serial **11.50** „W akcji" – magazyn **12.15** „Telezakupy" **13.15** „Szczury nabrzeża 3" – serial sensacyjny **14.10** „Izabella" – serial **15.05** „Odjazdowe kreskówki" – „Dragon Ball" **17.35** „Szczury nabrzeża 3" – serial sensacyjny **18.30** „W akcji" **19.00** „Komando Małolat" – serial sensacyjny **20.00 „Ten, który odszedł" – dramat obyczajowy USA 22.05 „Niepewny grunt" – kanadyjsko-amerykański film katastroficzny 23.50** „Komando Małolat" – serial **0.40 „Ten, który odszedł" – dramat obyczajowy USA 2.30 „Niepewny grunt" – kanadyjsko-amerykański film katastroficzny**

TV 4

6.25 „Muzyczny VIP" **7.00** „A kuku" **7.30** „Muzyczne listy" **8.20** „Spiderman" **8.45** „Bobby kontra wapniaki" **9.15** „Super Mario Brothers" **9.45** „Dwa światy" **10.15** „Przygody rodziny Addamsów" – serial komediowy **10.45** „Karolina w mieście" – serial **11.15** „Dwa światy" **11.45** „Na południe" – serial sensacyjny **12.40** „Młody Indiana Jones" – serial przygodowy **13.40** „A kuku" **14.10** „Muzyczny VIP" **14.45** „Muzyczne listy" **15.45** „Piggsburg Pigs" – serial **16.15** „Spiderman" – serial **16.45** „Grace w opałach" – serial **17.15** „Dwa światy" **17.45** „Dziennik" **18.00** „Karolina w mieście" – serial komediowy USA **18.30** „Dwa światy" – reality show **19.00** „Na południe" – serial sensacyjny **20.00** „Komisarz Rex" – serial **21.00** „Szkoła przetrwania" – serial obyczajowy **22.00** „Dziennik" **22.15** Program publicystyczny **22.30** „Dorośnij" – serial komediowy **23.00** „Dwa światy" **0.00** „Kaskaderzy z Hollywood" – serial dok. **1.00** „David Letterman 5th Anniversary Special" – film dok. **2.00** „Spotkajmy się" **2.30** „Muzyczne listy" **3.30** „Strefa P"

HALLMARK

7.00 „Z miłości czy dla pieniędzy" – komedia USA 9.00 „Kleopatra" (2) – film historyczny USA 11.00 „David Copperfield" (1) – dramat obyczajowy USA 13.00 „Miejsce dla Annie" – dramat obyczajowy USA 15.00 „Jego miejsce" – angielski serial obyczajowy **16.00 „Kleopatra" (2) – film historyczny USA 18.00 „Ostatni brzeg" (1) – amerykańsko-australijski film sf. 20.00 „Kino Flamingo" – dramat obyczajowy USA 22.00 „Wdowa po konfederacie mówi wszystko" (1) – australijski film obyczajowy 0.00 „Kino Flamingo" – dramat obyczajowy USA 2.00** „Jego miejsce" – angielski serial obyczajowy **3.00 „Wdowa po konfederacie mówi wszystko" (1) – australijski film obyczajowy 5.00 „David Copperfield" (1) – dramat obyczajowy USA**

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 20.00

● ***TEN, KTÓRY ODSZEDŁ*** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Do prowincjonalnego miasteczka przyjeżdża Jesse. Nastoletni Wade i Lorna szybko zaprzyjaźniają się z nowo przybyłym. Pozostali mieszkańcy nie są jednak przychylnie nastawieni do obcych.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● ***GODZILLA KONTRA KOSMOGODZILLA*** – Kolejny japoński film science fiction z 1994 roku o wielkim przedpotopowym gadzie. Godzilla żyje spokojnie na bezludnej wyspie i wychowuje swego syna, Małego Godzillę. Tymczasem w kierunku Ziemi zmierza przerażający potwór – Kosmogodzilla. Pokonawszy robota Mogerę, ląduje na wyspie. Po krwawym pojedynku z Godzillą, porywa jej dziecko.

TV POLSAT, GODZ. 21.20

● ***CENA ZŁEJ SŁAWY*** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Agent CIA, Delvin, wykorzystuje piękną Alicję Velorus w grze przeciwko potężnemu handlarzowi bronią. Sytuacja komplikuje się, gdy między Delvinem a Alicją rodzi się uczucie, a nie podejrzewający niczego gangster oświadcza się jej.

TVN, GODZ. 21.40

● ***PSYCHOPATA*** – Amerykański film sensacyjny z 1995 roku. Helen Hudson jest psychologiem potrafiącym wczuć się w tok myślenia seryjnych morderców. Policjantka M.J.Monahan poszukuje psychopaty, mordującego kobiety. Pragnie, by Helen pomogła jej w śledztwie, lecz ta, od czasu gdy omal nie padła ofiarą jednego z tropionych przez siebie morderców, nie wychodzi z domu. Monahan wie, że Helen zna tożsamość mordercy. Lecz on zna jej adres...

PROGRAM II, GODZ. 23.55

● ***NA CAŁOŚĆ*** – Dramat produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Gunner i Sonny ukończyli tę samą szkołę, ale dopiero kilka lat później zaprzyjaźnili się. Sonny mieszka z matką, która stale go kontroluje. Z kolei matka Grunnera nie akceptuje związku syna z Żydówką. Rozżalony chłopak postanawia opuścić rodzinne strony. Przed wyjazdem chce ostatni raz zaszaleć z Sonnym. Niestety, dochodzi do wypadku.

Biuro sprzedaży OKIEN DFB, NATURA, BRÜGMANN,
ul. Szybka 23b, Kraków
(koło placu w Bieńczycach, koło salonu Škody)
tel./fax (012) 643-66-02
tel. kom. 0607 618-226
Okna na każdą kieszeń.
UPUSTY DO 25%

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

SOBOTA 30.06

TVP 1

7.00 „Wszystko o działce i ogrodzie" **7.25** „Agrolinia" **8.00** „Do góry nogami" – program dla dzieci **8.30** „Wiadomości" **8.45** „Wakacje z Ziarnem" – magazyn katolicki dla dzieci i rodziców **9.10** „Zwierzęta świata" – „Królowa lwów" (1) – angielski film dok. **9.40** „Walt Disney przedstawia" – „Sabrina" – serial anim. **10.05** „Walt Disney przedstawia" – „Wymiana studentów" – serial USA **11.00** „Dziedzictwo" – serial obyczajowy **11.50** „Miliard w rozumie" – teleturniej **12.20** „Z kamerą wśród zwierząt" – „Wakacyjne spotkania" **12.40** „Studio Orzech" – magazyn **13.00** „Wiadomości" **13.10** „Kobiety Białego Domu – Abigail Fillmore" – serial dok. USA **13.20** „Magazyn żeglarski" **13.45** „Z koszyka pani Wandzi" – poradnik **14.05 „Inna kobieta" – kanadyjski film obyczajowy (1994), reż. Alan Smythe, wyk.: Justine Baterman, Peter Outerbridge, James Purcell 15.40** „Życie ptaków" – „Mistrzowie lotu" – angielski serial dok. **16.35** „Kochamy polskie seriale" – teleturniej **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Studio Sport" – światowa liga siatkarzy (finał) **19.05** „Wieczorynka" – „Animowane bajki świata" **19.30** „Wiadomości" **20.05 „Anioł Stróż" – francuska komedia sensacyjna (1995), reż. Jean-Marie Poire, wyk.: Gerard Depardieu, Christian Clavier, Eva Grimaldi 22.00** „Studio Sport" – Gala Boksu Zawodowego **22.50 „Billy Bathgate" – film kryminalny USA (1991), reż. Robert Benton, wyk.: Dustin Hoffman, Nicole Kidman, Loren Dean 0.35** „Studio Sport" – Mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce **1.05** „Noc internauty" – magazyn **1.40 „Klucz do Rebeki" – film sensacyjny USA (1985), reż. David Hemmings, wyk.: Cliff Robertson, David Soul, Season Hubley**

TVP 2

7.00 „Echa tygodnia" (dla niesłyszących) **7.30** „Spróbujmy razem" – magazyn dla niepełnosprawnych **8.00** „Program TV Kraków" **9.00** „Nabożeństwo Kościoła Baptystów" **9.55** „Niezwykła Siódemka" – teleturniej **10.20** „Święto Łodzi – zabawa na ulicy Piotrkowskiej" **11.15** „Festiwal Dobrego Humoru – Trójmiasto 2001" **11.30** „Ulica Sezamkowa" – program dla dzieci **12.00 „Nie kończąca się opowieść III" – film fantasy USA (1994), reż. Peter MacDonnald, wyk.: Jason James Richter, Melody Kay, Jack Black 13.30** „Festiwal Teatralny Malta 2001" **14.00** „Przygody pana Michała" – polski serial historyczno-przygodowy **14.30** „Familiada" – teleturniej **15.00** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **15.30** „Śpiewające Fortepiany" – teleturniej **16.25** „Na dobre i na złe" – polski serial obyczajowy **17.20** „Jaś Fasola" – angielski program rozrywkowy **17.45** „Festiwal Dobrego Humoru – Trójmiasto 2001" **18.00** „Program TV Kraków" **18.30** „Panorama" **18.50** „Dwójkomania" **18.55** „Alternatywy 4" – polski serial komediowy **20.00** „Wieczór z Marcinem Dańcem" – program rozrywkowy **21.25** „Festiwal Dobrego Humoru – Trójmiasto 2001" **21.50** „Słowo na niedzielę" **22.00** „Panorama" **22.20** „Sport telegram" **22.35 „Barwy nocy" – film sensacyjny USA (1994), reż. Richard Rush, wyk.: Bruce Willis, Jane March, Ruben Blades 0.55 „Zdrada" – film sensacyjny USA (1996), reż. Travis Milloy, wyk.: Justin Pagel, Michael Egan, Scott Cooke**

TV POLONIA

7.00 „Echa tygodnia" (dla niesłyszących) **7.30** Polonica: „Wielki Bellheim" – niemiecki serial obyczajowy **8.20** „Laureaci Nowej Tradycji" – „Lautari Folk Band" **8.30** „Wiadomości" **8.45** „Ziarno" – magazyn katolicki **9.10** „Dzieci Europy" – koncert **9.35** „Mapeciątka" – serial anim. **10.00** „Klan" – polski serial obyczajowy **11.15** „Mini wykłady o maxi sprawach" – rozmowy z Leszkiem Kołakowskim **11.35 „Pierścień i róża" – polska baśń filmowa 13.00** „Skarbiec" – magazyn historyczny **13.45** „Podróże kulinarne Roberta Makłowicza" – „Poznański smak" **14.10** „Siedem życzeń" – serial **15.00** „Młyny na skraju puszczy" – film dok. **15.30** „Sensacje XX wieku" – magazyn historyczny **16.00** „Tam, gdzie jesteśmy" **16.30** „Ich pierwsze miłości – Janusz Gajos" **17.00** „Teleexpress" **17.15** „Studnia" – magazyn folkowy **17.40** „Zaproszenie" – program krajoznawczy **18.05** „Zmiennicy" – serial obyczajowy **19.00** „Kronika Parafiady" **19.15** „Dobranocka" – „Bolek i Lolek" **19.30** „Wiadomości" **20.00 Polonica: „Lata jak sandwicze" – francuski film obyczajowy 21.40** „Przeżyj to sam" – piosenki z lat 80. **22.30** „Panorama" **23.00** „Na wielkiej scenie" – Stefan Niesiołowski i Józef Oleksy **0.00** Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Waldo Wspaniały" – serial anim. **7.30** „Tommy i Oskar" – serial anim. **8.00** „Kronika" **8.15** „Wiara i życie" – magazyn katolicki **8.40** „Podpowiedzi w plenerze" – magazyn turystyczny **9.00** „Czterej pancerni i pies" – polski serial przygodowy **10.00 Kino do śmiechu: „Jak pozbyć się czarnego kota" – komedia polska 11.30** „Australijski sposób na życie" – serial dok. **12.25** „Książki z górnej półki" **12.30** „Skarbiec" – magazyn historyczno-kulturalny **13.00** „Antogo" – francuski film dok. **13.25** „Zaproszenie" – program krajoznawczy **13.45** „Nieujarzmiona Amazonia" – francuski serial dok. **14.30** „Cyrkowcy" – australijski serial familijny **14.55** „Magazyn żeglarski" **15.25** „Muzyka łączy pokolenia?" – program rozrywkowy **16.10** „Wieża" – teleturniej **16.35** „Być kobietą" – magazyn **17.00** „Krakowskie lato z dokumentam" **18.00** „Kronika" **18.20** „Folkowe lato z TV Kraków" **18.55** „Warto wiedzieć" **19.00** Teatr TV: Dario Fo, Franca Rame – „Związek otwarty" **19.55** „Koncert rozrywkowy" **20.40** „Telekurier Bis" **21.00** „Europejskie stolice kultury" – reportaż **21.30** „Kronika" **21.45** „Wiadomości sportowe" **22.00 „Mężowie i żony" – komedia USA 23.40** „Kazimierz Kowalski zaprasza" – program muzyczny

POLSAT

6.00 „Disco Relaks" **7.00** „Macie, co chcecie" – program rozrywkowy **7.30** „W drodze" – magazyn katolicki **8.00** „Tom i Jerry" – serial anim. USA **8.40** „Faceci w czerni" – serial anim. USA **9.00** „Tajemniczy rycerze" – serial sf. USA **9.30** „Power Rangers" – serial fantastyczny USA **10.00** „Disco Polo Live" **11.00 „Szarpidruty" – komedia muzyczna USA 12.45 „Byka za rogi" – komedia USA 13.55** „Miss Polski – półfinał" – relacja z wyborów w Kudowie **14.30** „Dyżurny satyryk kraju" – program satyryczny **15.00** „4×4" – magazyn motoryzacyjny **15.30** „Informacje" **15.50** „Gliniarz z dżungli 2" – serial sensacyjny USA **16.45** „Jezioro marzeń" – serial obyczajowy USA **17.35** „Potyczki Amy" – serial obyczajowy USA **18.30** „Informacje" **18.55** „Hoop Sport Magazyn" **19.00** „Podryw kontrolowany" – program rozrywkowy **19.30** „Rodzina zastępcza" – polski serial komediowy **20.00** „Żądza pieniądza" – teleturniej **21.00** „Pokój na czarno" – polski serial komediowy **21.30** „Lotto" **21.35 „Kryptonim »Nina«" – thriller USA 23.35** „Tragikomiczne wypadki z życia Titusa" – serial komediowy USA **0.05 „Groźne zaproszenie" – film erotyczny USA 1.50 „Byka za rogi" – komedia USA 2.55** „Muzyka na bis"

POLSAT 2

7.00 „Afficionado – Wirtuozi skrzypiec" **8.00** „TV Market" **8.15** „Afficionado – Wawel Summer Jazz" **9.15** „TV Market" **10.00** „Panorama Australii" – serial dok. **10.30** „Łowca duchów" – serial dok. **11.00** „Praktyczny przewodnik po Europie" **11.30** „Królewskie rody świata" – serial dok. **12.00** „Wojny XX wieku" – serial dok. **12.30** „Bumerang" – program publicystyczny **13.00** „Chińscy mistrzowie kung-fu" – film dok. **13.50** „The Verve" – koncert **15.00** „Afficionado – Smashing Pumpkins" **15.30** „Informacje" **15.50** „Kalejdoskop" – magazyn reporterów **16.25** „Biznes tydzień" **16.45** „Planeta Południe" – serial dok. **17.15** „Focus – poznaj świat" **17.45** „Dziennik" **18.00** „Afficionado – R.E.M." **18.40** „Informacje" **19.00** „Kalejdoskop" – magazyn reporterów **19.30** „Afficionado – ECM" **20.00** „Ferrari furia" – film dok. **21.00** „Na każdy temat" – talk-show **22.00** „Droga Morgana" – film dok. **23.00** „Europejski przegląd erotyczny" – serial dok. **23.30** „Afficionado – Jamiroquai"

tvn Telewizja Nova

7.00 „Telesklep" **8.00** „Punky Brewster" – serial komediowy USA **8.25** „Patrol Jin Jin" – serial anim. **8.45** „Podróż do serca świata" – serial anim. **9.10** „Walter Melon" – serial anim. **9.30** „Plaże Malibu" – serial obyczajowy USA **10.20** „Big Brother" – reality show **11.00** „VIVA Polska!" **13.00** „Automaniak" – magazyn motoryzacyjny **13.40 „Kobieta w czerwieni" – komedia obyczajowa USA 15.20** „Multikino" – magazyn filmowy **15.50** „Brygada ratunkowa" – serial sensacyjny USA **16.45 „Raz w życiu" – dramat obyczajowy USA 18.30** „Maraton uśmiechu – liga dowcipów" **19.00** „TVN Fakty" **19.35** „Milionerzy" – teleturniej **20.25** „Droga do gwiazd – finał" (1) – program rozrywkowy **21.40** „Big Brother" – „Rodzina i przyjaciele" **22.40** „Droga do gwiazd – finał" (2) – program rozrywkowy **23.10 „Fatherland" – thriller USA 1.15** „Na tropie zbrodni" – serial sensacyjny USA **2.10 „Zniknięcie Nory" – film sensacyjny USA 3.45** „Nic straconego"

TV Puls

7.00 „Telezakupy" **8.00** „Strażnicy prawdy" – serial anim. **9.00** „Cudowne lata" – serial obyczajowy USA **9.30** „Dotyk anioła" – serial obyczajowy USA **10.30** „Humory Waldemara Ogińskiego" – talk-show **11.15** „Gumitycy" – program satyryczny **11.30** „Dziwny, wspaniały świat" – serial dok. **12.30** „Rodzina Churchillów" (1) – „Arystokraci i awanturnicy" – angielski serial dok. **13.30** „Jak się robi..." – reportaż **13.45 „W imię przyjaźni" – film obyczajowy USA 15.30 „Ojciec królowej" – polski film historyczny 17.25 „Zdani na siebie" – film obyczajowy USA 19.00** „Dotyk anioła" – serial obyczajowy USA **20.00 „Dziecko panny młodej" – komedia USA 21.50** „Gumitycy" – program satyryczny **22.00** „Wydarzenia" **22.30** „Szeryf" – serial sensacyjny USA **23.15 „Zdani na siebie" – film obyczajowy USA 0.45** „Szeryf" – serial sensacyjny USA

RTL 7

7.00 „Teledyski" **8.00** „Odjazdowe kreskówki" – „Dragon Ball" **10.40** „W poszukiwaniu dziewiczej przyrody" – francuski serial przyrodniczy **11.30 „Niepokój serca" – niemiecki film obyczajowy 13.10** „Quincy" – serial kryminalny USA **14.05 „Wakacje na Majorce 2" – komedia niemiecka 15.40** Film przyrodniczy **16.40** „SeaQuest" – serial fantastyczny USA **17.35** „Słoneczny patrol" – serial przygodowy USA **18.30** „Śmiej się razem z nami" **19.00** „Lista zobowiązań" – serial sensacyjny USA **20.00** „Bez fikcji" – „Gdy kaskader popełnia błąd 3" – film dok. **21.00 „Awaryjne lądowanie" – dramat sensacyjny USA 22.40 „Zwierzęcy instynkt" – film erotyczny USA 0.20** „Bez fikcji" – „Gdy kaskader popełnia błąd 3" – film dok. **1.10 „Patrol" – film wojenny USA 2.45 „Awaryjne lądowanie" – dramat sensacyjny USA**

TV 4

6.00 „Droga do Avonlea" – serial **7.00** „V max" **7.30** „Tajemnice watykańskich archiwów" – serial dok. **8.30** „Wilkołaczek" – serial anim. **9.00** „Droga do Avonlea" – serial dla młodzieży **10.00** „Przygody Rin Tin Tina" – serial przygodowy **11.00** „F/X 2" – serial sf. **12.00** „Kaskaderzy z Hollywood" – serial dok. **13.00** „V max" – magazyn **13.30** „A kuku" – program rozrywkowy **14.00 „Flip i Flap: W hołdzie wiecznym chłopcom" – komedia USA 15.50** „Lekarze z Los Angeles" – serial obyczajowy **16.50** „Różowa pantera" – serial anim. **17.15** „Pomoc domowa" – serial komediowy USA **17.45** „Dziennik" **18.05 „As nad asy" – francuska komedia sensacyjna 20.00** „Anioł ciemności" – serial sensacyjny USA **20.55** „Pierwsza fala" – kanadyjski serial sf. **21.50** „F/X 2" – serial sensacyjny **22.45** „Drogówka" – magazyn **23.15 „Kickboxer 5" – film sensacyjny USA 1.00** „Anioł ciemności" – serial sensacyjny **1.55** „Muzyczny VIP"

HALLMARK

7.00 „Miejsce dla Annie" – dramat obyczajowy USA 9.00 „Siedemnaście mieć lat..." – komedia USA 11.00 „David Copperfield" (2) – dramat obyczajowy USA 13.00 „Chcę, żeby wrócił" – komedia USA 15.00 „Jego miejsce" – angielski serial obyczajowy **16.00 „Siedemnaście mieć lat..." – komedia USA 18.00 „Ostatni brzeg" (2) – amerykańsko-australijski film sf. 20.00 „Trzecia rano" – thriller USA 22.00 „Wdowa po konfederacie mówi wszystko" (2) – film obyczajowy USA 0.00 „Letnia burza" – film obyczajowy USA 2.00** „Jego miejsce" – angielski serial obyczajowy **3.00 „Wdowa po konfederacie mówi wszystko" (2) – film obyczajowy USA 5.00 „David Copperfield" (2) – dramat obyczajowy USA**

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 14.05

● ***INNA KOBIETA*** – Kanadyjski film obyczajowy z 1995 roku. Ciężko pobita Lisa cierpi na amnezję. Paul nie wierzy w chorobę żony, ale otacza ją troskliwą opieką. Kobieta powoli odzyskuje radość życia, ożywają gorące uczucia, łączące ją niegdyś z Paulem. Harmonię burzy odkrycie Lisy, która dowiaduje się, że zanim doszło do tragedii, mąż złożył pozew o rozwód.

★ ★ ★

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● ***ANIOŁ STRÓŻ*** – Francuska komedia z 1995 roku. Antoine otrzymuje telefon od byłego kumpla z wojska, który kiedyś uratował mu życie. Teraz, ścigany przez chińską mafię, prosi o pomoc. Chce, aby Antoine przyjechał do Hongkongu i zabrał stąd jego pięcioletniego synka, a następnie zawiózł go do matki mieszkającej we Francji.

★ ★ ★

TV POLSAT, GODZ. 21.35

● ***KRYPTONIM NINA*** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Maggie pod wpływem narkotyków popełnia zbrodnię. Przed egzekucją otrzymuje propozycję zostania zawodowym mordercą na usługach tajnych służb rządowych – antyterrorystycznej organizacji Sekcja Pierwsza. Po kilkumiesięcznym szkoleniu Maggie otrzymuje pierwsze zlecenie. Odtąd jej życie będzie związane z Sekcją Pierwszą, z której nie może odejść.

★ ★ ★

PROGRAM I, GODZ. 22.50

● ***BILLY BATHGATE*** – Amerykański film kryminalny z 1991 roku. Jest rok 1935. Billy wkrada się w łaski króla nowojorskiego podziemia, Dutcha. Po zdemaskowaniu zdrajcy Weinberga Billy zostają prawą ręką szefa. To właśnie jemu Dutch powierza ochronę kochanki, Drew. Nie przypuszcza jednak, że tych dwoje połączy gorący romans. Gdy Billy dowiaduje się, że Drew grozi niebezpieczeństwo, narażając życie ratuje ukochaną.

★ ★ ★

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● ***BARWY NOCY*** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Prowadzący zajęcia terapeuta Bob zostaje zamordowany. Przed śmiercią otrzymywał anonimy z pogróżkami, o autorstwo których podejrzewał któregoś z pacjentów. Przyjaciel Boba, psychiatra Bill, na prośbę policji próbuje zdemaskować mordercę. Niespodziewanie wplątuje się w namiętny romans z tajemniczą Rose.

AUTOMYJNIA RĘCZNA
wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY
FUH „WAAM", ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

KASY FISKALNE
wagi, metkownice ceny producenta
Firma Handlowa "DK" os. Boh. Września 80, pok.108
(budynek Urzędu Skarbowego Nowa Huta) Tel./Fax 681-15-44

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER"
os. Oświecenia 33
zaprasza na
kursy nauki jazdy.
Rozpoczęcie – każdy wtorek i czwartek (cyklicznie), o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 130, sala 22.
Biuro czynne: pon.–pt. 15.00–17.00.
Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

NAJTANIEJ! w KRAKOWIE
BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO POJAZDOWE
Gwarancja wysokiej jakości ★ Dogodne formy płatności
★ Zniżki dla pracowników HTS
AUTO-KIER, Wąwozowa 10
tel. 0602 273 114

NAJBLIŻEJ KRAKOWA
LECZENIE
NAJLEPSZYMI W EUROPIE
KĄPIELAMI
SOLANKOWO-SIARKOWYMI
SOLEC-ZDRÓJ
KOMFORTOWE POKOJE
DO WYNAJĘCIA
(niedaleko
zakładu przyrodoleczniczego)
16–17 ZŁ ZA DOBĘ,
NA MIEJSCU
TANIE DOMOWE OBIADY
ul. Kościuszki 3b
tel. (0-41) 377-61-18
lub 0 604 863-613

NIEDZIELA 01.07

TVP 1

7.00 „Samo życie" **7.15** „Za czy przeciw" **8.05** „Czarodziejski peryskop" – angielski serial przyrodniczy **8.30** „Gdyby niebo upadło, potłukłoby mnóstwo skowronków" – program dla dzieci **8.55** „Emilka ze Srebrnego Nowiu" – kanadyjski serial dla dzieci **9.50** „Lista przebojów" **10.25** „Życie jak muzyka" – brazylijski serial obyczajowy **11.15** „Przyjaciele" – magazyn dla niepełnosprawnych **12.00** „Anioł Pański" **12.10** „Czasy" – magazyn katolicki **12.25** „Otwarte drzwi" – magazyn katolicki **13.00** „Wiadomości" **13.10** „Tydzień" – program publicystyczny **13.45** „Słoneczny patrol" – serial przygodowy USA **14.35** „Zaśpiewajcie to jeszcze raz – Violetta Villas" – program artystyczny **15.10** „Ten jest z ojczyzny mojej" – film dok. **16.00** „Gwiazdy w Jedynce – Robert Janowski" **16.30** „Zespół De Mono w Zielonej Górze" – koncert **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Randka w ciemno" – quiz towarzyski **18.05** „Palce lizać" – serial obyczajowy USA **18.35** „Śmiechu warte" – program rozrywkowy **19.00** „Wieczorynka" – „Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda" **19.30** „Wiadomości" **20.05** „Ptaki ciernistych krzewów" – serial obyczajowy USA **21.50** „Moc" – magazyn motoryzacyjny **22.10** „Rozwiązanie konkursu audiotele" **22.15** „Sportowa niedziela" **22.40** „Studio Sport" – Mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce **23.20** „37. Studencki Festiwal Piosenki" – „Noc gorących rytmów" **0.20** „Bezprizorni" – film dok.

TVP 2

7.00 „Kocham Lucy" – serial (dla niesłyszących) **7.55** „Słowo na niedzielę" (dla niesłyszących) **8.00** „Program TV Kraków" **9.00** „100 lat Sopotu" **9.05** „Co nam w duszy gra" – „Lato wszędzie" **10.00** „Klub podróżnika Dwójki" **10.30** „Góral w sutannie" – film dok. **11.15** „100 lat Sopotu" **11.25** „Podróże kulinarne Roberta Makłowicza" **11.50** „100 lat Sopotu" **12.00** „Afryka moich marzeń" – włosko-niemiecki serial przygodowy **13.35** „100 lat Sopotu" **13.55** „30 ton! Lista, lista – lista przebojów" **14.20** „100 lat Sopotu" **14.30** „Familiada" – teleturniej **15.00** „Złotopolscy" – serial **15.30** „Bezludna wyspa" – talk-show **16.20** „100 lat Sopotu" **16.30** „Na dobre i na złe" – polski serial obyczajowy **17.20** „100 lat Sopotu" **17.30** „7 dni, świat" – program publicystyczny **18.00** „Program TV Kraków" **18.30** „Panorama" **18.50** „Dwójkomania" **18.55** „Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta 2001" **19.30** „Sopot z pociemniałego złota" **20.05** „Co nam w duszy gra" – „Jesteśmy na wczasach" **21.05** „Kruk" – serial obyczajowy USA **21.50** „Dwójkomania" **22.00** „Panorama" **22.20** „Sport telegram" **22.35** „Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta 2001" **23.05** Teatr TV: Adam Drabik – „Ballada o zabójcach" (2000), reż. Waldemar Krzystek, wyk.: Marian Opania, Zbigniew Zamachowski, Rafał Mohr **0.15** **„Glam" – thriller USA (1996), reż. Josh Evans, wyk.: William McNamara, Frank Whaley 1.45** „Studio Sport" – Rajd Kormorana

TV POLONIA

7.05 „Słowo na niedzielę" **7.10** „Tam, gdzie jesteśmy" **7.40** „Madonny polskie" **8.10** „Fraglesy" **8.35** „Niedzielne muzykowanie" – „Arcydzieła J.F. Haendla" **9.40** „Złotopolscy" – serial **10.30** **„Dwie Joasie" – polska komedia archiwalna 12.00** „Anioł Pański" **12.10** „Czasy" **12.25** „Otwarte drzwi" **13.00** „Transmisja Mszy Świętej" **14.20** Teatr dla dzieci: Kornel Makuszyński – „O wawelskim smoku" **14.50** „Dziś zabawa w Kopydłowie" – piosenki „Spotkań z Balladą" **15.30** „Biografie" – „Czarodziejska góra – Czesław Miłosz" **16.30** „Kochamy polskie seriale" – teleturniej **17.00** „Teleexpress" **17.15** „Noce i dnie" – serial **18.15** „Herbatka u Tadka" – program rozrywkowy **19.15** „Dobranocka" – „Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka" **19.30** „Wiadomości" **20.00** **„Oszołomienie" – dramat polski 21.35** „Pięćdziesiątka Staśka Wielanka" – program rozrywkowy **22.35** „Panorama" **23.00** „Nie tylko dla melomanów" **23.35** „Sportowa niedziela" **23.55** „Sport" – Mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce **0.35** „Przyjaciele" – magazyn dla niepełnosprawnych **1.15** Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Bajki Hektora" – serial anim. **7.30** „Odkrywcy niewiarygodnych tajemnic" – serial dla dzieci **8.00** „Kronika świętokrzyska" **8.10** „Kalejdoskop sportowy" **8.30** „Rekomendacje kulturalne" **9.00** „Klasztory polskie" – magazyn **9.30** „Czterej pancerni i pies" – serial **10.00** „Budujemy mosty" – teleturniej **10.30** „Robin Hood" – serial **11.20** „Książki z górnej półki" **11.30** „Junior" – magazyn sportu młodzieżowego **12.30** „Rola" – magazyn **12.45** „Z plecakiem i walizką" **13.10** „reportaż z Afryki" **13.30** „Folkowe lato z TV Kraków" **14.10** „Dolinami rzek" **14.30** „Zwierzęta z bliska" – serial dok. **15.25** „Tu i tam" – magazyn **15.55** „Bank nie z tej ziemi" – serial komediowy **16.50** „Hallo, krzyżówka" – teleturniej **17.15** „Uśmiechnij się" – program rozrywkowy **18.00** „Kronika" **18.20** „Kronika świętokrzyska" **18.30** **„Ceremonia pogrzebowa" – polski film obyczajowy 20.05** „Sport" **21.00** „śWirnik raczej letni" – program rozrywkowy **21.30** „Kronika" **21.45** „Sprawozdawczy magazyn sportowy" **22.00** **„Zwycięzcy" – dramat wojenny USA 23.30** „Ogólnopolski Przegląd Przyśpiewek Ludowych"

POLSAT

6.00 „Disco Polo Live" **7.00** „Macie, co chcecie" – program rozrywkowy **7.30** „Jesteśmy" – magazyn katolicki **8.00** „Tom i Jerry" – serial anim. **8.30** „Faceci w czerni" – serial anim. **9.00** „Tajemniczy rycerze" – serial sf. **9.30** „Power Rangers" – serial **9.55** „Disco Relax" **11.00** „Sabrina, nastoletnia czarownica" – serial **11.30** „Dusza człowiek" – serial komediowy **12.00** **„Tajemniczy blondyn w czarnym bucie" – francuska komedia kryminalna 13.40** „Podwójna akcja" – serial fantastyczny USA **14.30** „Zakręcony" – serial komediowy USA **15.00** „IV Przegląd Artystów Niepełnosprawnych" **15.20** „Fundacja Polsat" **15.30** „Informacje" **15.50** „Gliniarz z dżungli 2" – serial sensacyjny USA **16.45** „Rycerz nocy" – serial sensacyjny USA **17.40** „Potyczki Amy" – serial obyczajowy USA **18.40** „Informacje" **18.55** „Hoop Sport Magazyn" **19.05** „Teleamory" – plebiscyt **20.00** „Dwa światy" **21.00** **„Zło czai się wszędzie" – angielski film kryminalny (21.30** „Lotto") **23.10** „Buffy – postrach wampirów" – pilot serialu USA **0.05** „Roswell: W kręgu tajemnic" – serial sf. USA **1.00** „Magazyn sportowy" **2.30** „Muzyka na bis"

POLSAT 2

7.00 „Afficionado – Roskilde" **8.00** „TV Market" **8.15** „Afficionado – Brazylia" **10.00** „Droga Morgana" – film dok. **11.00** „Panorama Australii" – serial dok. **11.30** „Łowca duchów" – serial dok. **12.00** „Praktyczny przewodnik po Europie" **12.30** „Królewskie rody świata" – serial dok. **13.00** „Wojny XX wieku" – serial dok. **13.30** „VIP" **13.50** „The Rolling Stones" – koncert **15.00** „Afficionado – Smashing Pumpkins" **15.30** „Informacje" **15.50** „Przegląd wydarzeń tygodnia" **16.25** „Biznes tydzień" **16.45** „Ludzie się liczą" – serial dok. **17.15** „Kontakt" **17.45** „Dziennik" **18.00** „Afficionado – ECM" **18.40** „Informacje" **19.00** „Przegląd wydarzeń tygodnia" **19.30** „Afficionado – Jamiroquai" **20.00** „Droga Morgana" – film dok. **21.00** „Na każdy temat" **22.00** „Ferrari furia" – film dok. **23.00** „Przegląd wydarzeń tygodnia" **23.30** „Europejski przegląd erotyczny" – serial dok.

Telewizja Nova

7.00 „Telesklep" **8.00** „Hutch Miodowe Serce" – serial anim. **8.25** „Podróż do serca świata" – serial anim. **8.50** „Walter Melon" – serial anim. **9.20** **„Zakazane terytorium" – amerykańsko-angielski film biograficzny 10.55** „Ekspedycja" – reality show **11.50** „Droga do gwiazd – finał" – program rozrywkowy **13.30** „Nauka jazdy" – serial dok. **14.00** „Przygody Supermana" – serial przygodowy USA **14.55** „Co za tydzień" – magazyn **15.35** **„Mystic Pizza" – film obyczajowy USA 17.30** „Ale plama" – program rozrywkowy **18.00** „Big Brother – Piknik" **19.00** „TVN Fakty" **19.35** „Milionerzy" – teleturniej **20.25** „Ekspedycja" – reality show **21.25** „Pod napięciem" **21.55** „Super Wizjer TVN" **22.25** „Nie do wiary" – opowieści niesamowite **22.55** „Noktowizjer" – magazyn **23.30** „Prezydencki poker" – serial obyczajowy USA **0.20** „Big Brother – Uśmiech" **1.20** **„Soul of the Game" – film obyczajowy USA 2.50** „Nic straconego"

TV Puls

6.30 „Strażnicy prawdy" – serial anim. **7.45** **„W imię przyjaźni" – film obyczajowy USA 9.25** **„Ojciec królowej" – polski film historyczny 11.00** „Rodzina Churchillów" (1) – „Arystokraci i awanturnicy" – angielski serial dok. **12.00** „Anioł Pański" **12.20** „Życie Jezusa według św. Mateusza" – serial historyczny USA **12.50** „Czarnobiały" **13.20** „Dotyk anioła" – serial obyczajowy USA **14.20** **„Dziecko panny młodej" – komedia USA 16.00** „Covington Cross" – serial kostiumowy **17.00** „Rytm serca" – serial obyczajowy **18.00** „Arsène Lupin" – serial sensacyjny **19.00** „Dotyk anioła" – serial obyczajowy USA **20.00** „Scarlett" – serial obyczajowy USA **21.50** „Gumitycy" – program satyryczny **22.00** „Wydarzenia" **22.30** „Widzialne i niewidzialne" – magazyn **23.00** „Rytm serca" – serial obyczajowy **23.55** „Scarlett" – serial obyczajowy USA

RTL 7

6.00 „Teledyski" **8.00** „Odjazdowe kreskówki" **10.10** „Słoneczny patrol" – serial przygodowy USA **11.00** Film przyrodniczy **11.55** „SeaQuest" – serial fantastyczny USA **12.45** „Ukryta kamera" – program rozrywkowy **13.35** „Pogoda dla bogaczy" – serial obyczajowy USA **14.30** „Quincy" – serial kryminalny USA **15.20** „Akwanauci" – serial dok. USA **16.10** „Śmiej się razem z nami" – program rozrywkowy **16.40** „Blisko ciebie" – „Dom dziecka" – reportaż **17.20** **„Wakacje na Majorce 2" – komedia niemiecka 19.10** „Lista zobowiązań" – serial sensacyjny USA **20.00** **„Patrol" – film wojenny USA 21.40** **„Mordercza intryga" – thriller USA 23.10** **„Zwierzęcy instynkt" – film erotyczny USA 0.45** „Quincy" – serial kryminalny USA **1.35** „Pogoda dla bogaczy" – serial **2.25** „Akwanauci" – serial dok. USA **3.10** **„Mordercza intryga" – thriller USA**

TV 4

6.30 „Droga do Avonlea" – serial **7.00** **„Flip i Flap: W hołdzie wiecznym chłopcom" – komedia USA 9.00** „Droga do Avonlea" – kanadyjski serial dla młodzieży **10.00** **„As nad asy" – francuska komedia sensacyjna 12.00** „Dajcie nam święty spokój" – serial sensacyjny **13.00** „Sto twarzy Damona" – serial komediowy **13.30** „Kinomaniak" **14.00** **„Ronnie i Julie" – melodramat kanadyjski 15.55** „F/X 2" – serial sensacyjny **16.50** „Różowa pantera" – serial anim. **17.15** „Pomoc domowa" – serial komediowy **17.45** „Dziennik" **18.05** „Nowe przygody Robin Hooda" – serial **19.00** „Czasem lepiej być kobietą" – serial komediowy **20.00** „Stan wyjątkowy" – serial sensacyjny **20.55** „Drogówka" – magazyn policyjny **21.25** „F/X 2" – serial sensacyjny USA **22.20** „Dwa światy" **23.15** **„Braterstwo krwi" – hongkoński film sensacyjny 0.50** „Super VIP" **1.20** „Strefa P"

HALLMARK

7.00 **„Chcę, żeby wrócił" – komedia USA 9.00** **„Inne spojrzenie" – kanadyjski film obyczajowy 11.00** **„David Copperfield" (2) – dramat obyczajowy USA 13.00** **„Druhny" – dramat obyczajowy USA 15.00** „Jego miejsce" – angielski serial obyczajowy **16.00** **„Inne spojrzenie" – kanadyjski film obyczajowy 18.00** **„Szara rzeczywistość" – dramat obyczajowy USA 20.00** **„Podróż do wnętrza Ziemi" (1) – film przygodowy USA 22.00** **„Dlaczego?" – australijski dramat obyczajowy 0.00** **„Podróż do wnętrza Ziemi" (1) – film przygodowy USA 2.00** „Jego miejsce" – angielski serial obyczajowy **3.00** **„Dlaczego?" – australijski dramat obyczajowy 5.00** **„Lekkomyślny" – angielska komedia romantyczna**

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

● ***AFRYKA MOICH MARZEŃ*** – Pierwszy odcinek włosko-niemieckiego serialu obyczajowego z 1998 roku. Po tragicznej śmierci męża, doktor Monika Marini wraz z nastoletnią córką Sarą opuszcza Włochy. Wyjeżdża do Zimbabwe, gdzie urodziła się i wychowała. Nie przypuszcza, że znajomość z synem właściciela malowniczej farmy przerodzi się w głębsze uczucie.

★ ★ ★

PROGRAM I, GODZ. 18.05

● ***PALCE LIZAĆ*** – Pierwszy odcinek polskiego serialu obyczajowego z 1999 roku. Stanisław jest kucharzem. Po latach pracy na statkach wraca w rodzinne strony. Gdy przyjeżdża na miejsce, czeka go przykra niespodzianka. Nie dość, że ich dom jest jeszcze niewykończony, to na dodatek jego ukochana romansuje z innym. Tego Stanisław znieść już nie może. Opuszcza dom i rusza w nieznane. Wkrótce trafia do zajazdu „Pod Łosiem".

★ ★ ★

RTL 7, GODZ. 20.00

● ***PATROL*** – Amerykański film wojenny z 1989 roku. Sześciu amerykańskich żołnierzy wyrusza na rutynowy rekonesans w wietnamskiej dżungli. Czeka im tam walka na śmierć i życie.

★ ★ ★

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● ***ZŁO CZAI SIĘ WSZĘDZIE*** – Angielski film kryminalny z 1982 roku. „Zło czai się wszędzie" to filmowa adaptacja powieści Agathy Christie. Lata trzydzieste. Prywatny detektyw Herkules Poirot wypoczywa w luksusowym hotelu nad Adriatykiem. Wkrótce zostaje tam popełniona zbrodnia. Podejrzani są wszyscy goście hotelu. Genialny Poirot wkracza do akcji, wyręczając policję.

★ ★ ★

TV POLSAT, GODZ. 23.10

● ***BUFFY, POSTRACH WAMPIRÓW*** – Pilotażowy odcinek amerykańskiego serialu grozy z lat 1996–2000 opowiada o przygodach szesnastoletniej Buffy Summers, której przeznaczeniem stało się unicestwianie wampirów. Buffy rozpoczyna naukę w nowej szkole średniej. Poznaje tam Xandera i zakochuje się w nim ze wzajemnością. Właśnie w obronie ukochanego stoczy pierwszy pojedynek z krwiożerczym demonem. W arkana sztuki uśmiercania wampirów wprowadza ją bibliotekarz Giles.

WAKACYJNA OKAZJA
TYLKO DO 30 CZERWCA
W FIRMIE KRAWAL
BĘDZIE WIELKA WYPRZEDAŻ OPON
● MICHELIN ● KLEBER
● PIRELLI ● CEAT
TAK NISKICH CEN JESZCZE NIE BYŁO



KRAWAL
★ PROFESIONALNY SERWIS OPON
★ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
Kraków - Nowa Huta, ul. Kocmyrzowska (róg Cienistej)
tel. 425-70-08, 643-09-98, czynne 8⁰⁰–20⁰⁰, soboty 8⁰⁰–14⁰⁰
Honorujemy karty płatnicze – sprzedaż ratalna

NOWO OTWARTA
STACJA
GAZOWA LPG
Parking Sol-Hut (przed bramą HTS)
★ czynna non stop
★ dogodny dojazd
★ atrakcyjna cena
★ dostawca GASPOL
Parking Sol-Hut
oferuje tanie abonamenty parkingowe
(np. samochody osobowe i dostawcze – 40 zł abonament miesięczny)
Istnieje możliwość wydzierżawienia placu pod działalność handlową lub usługową,
lub pod nr. tel. 644-46-66, wew. 60-61, 0601 45-72-97.

PONIEDZIAŁEK 02.07

TVP 1

7.00 „Plebania" – polski serial obyczajowy **7.25** „Noddy" – serial anim. USA **7.55** „Ela" – encyklopedia lata dla dzieci **8.05** „A ja jestem" – „Żyrafa" **8.30** „Wiadomości" **8.45** „Szkoła na fali" – serial dla młodzieży USA **9.15** „Przewodnik Włóczykija" **9.35** „Wierszowanki" **9.50** „Inny świat" – serial USA **10.15** „Raj" **10.45** „Bob Morrison" – serial USA **11.15** „Wszystko o działce i ogrodzie" **11.40** „Telezakupy" **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Agrobiznes" **12.20** „Sopot 2000 – gwiazda" **12.35** „Wokół toru" – magazyn żużlowy **13.00 Kino letnie: „Nowy Jork, czwarta rano" – komedia polska (1988), reż. Krzysztof Krauze, wyk.: Anna Wojton, Janusz Józefowicz** **14.30** „Klan" – serial **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Klan" – serial **16.00** „Rynek" **16.20** „Euroexpress" **16.30** „Moda na sukces" – serial **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.35** „Zdarzyło się jutro" – serial sf. **18.25** „Lokatorzy" – serial **19.00** „Wieczorynka" – „Bob budowniczy", „Mysia" **19.30** „Wiadomości" **20.10** „Stawka większa niż życie" – serial **21.20** Teatr TV: Michał Bałucki – „Klub kawalerów" (2000), reż. Krystyna Janda, wyk.: Jerzy Stuhr, Marcin Dorociński, Cezary Pazura **22.45** „Monitor Wiadomości" **23.15** „Sportowy flesz" **23.25 „Powiew luksusu" – komedia romantyczna USA (1962), reż. Delbert Mann, wyk.: Cary Grant, Doris Day**

TVP 2

7.20 „Studio urody" – program sportowo-rekreacyjny **7.30** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **8.00** „Program TV Kraków" **8.30** „Ulica Sezamkowa" – program dla dzieci **9.00** „Lalka" – „Wielkopańskie zabawy" – polski serial obyczajowy **10.20** „Ziemia – ostatnie starcie" – serial sf. USA **11.05** „30 ton! list, lista – lista przebojów" **11.30** „Euro-Quiz" – teleturniej **12.00** „Ich pięcioro" – serial dla młodzieży USA **12.45** „Arka Noego" – magazyn **13.10** „Śląska laba" – „Ślązacy i warszawiacy" (1) – program rozrywkowy **14.10** „Miami Sands" – serial obyczajowy USA **15.00** „Chłopi" – „Ogień" – polski serial obyczajowy **16.00** „Panorama" **16.10** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **17.05** „Europejczycy" – program publicystyczny **17.30** „Program TV Kraków" **18.30** „Panorama" **18.50** „Dwójkomania" **19.00** „Va banque" – teleturniej **19.25** „Złotopolscy" – serial **19.50** „Dwójkomania" **19.55** „Śpiewające Fortepiany" – teleturniej **21.00** „Zmiennicy" – polski serial komediowy **22.00** „Panorama" **22.20** „Sport telegram" **22.35** „Świat bez fikcji" – „Dziewczyny na sprzedaż" – angielski film dok. **23.25** „Wieczór z Jagielskim" – talk-show **0.05** „Ekspres reporterów" **1.20** „Auto"

TV POLONIA

7.00 „Muzyka łączy pokolenia" **7.45** „Polacy na Białorusi" – reportaż **8.00** „Klan" – serial **8.30** „Wiadomości" **8.40** „Bolek i Lolek na wakacjach" **8.50** „Dzieci dzieciom" – koncert **9.05** „Mapeciątka" – serial anim. **9.30** „Noce i dnie" – serial **10.20** „Przeżyj to sam" – piosenki z lat 80. **11.05** „Cały ten zgiełk" – film dok. **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Folkowe nuty – White Garden" **12.25** „Rozmowy pod strzechą" **12.40** „Dom w kraju fiordów" – reportaż **13.10** „Klan" – serial **13.35** „Polski dokument TV" **14.00** „Z archiwum i pamięci" – program rozrywkowy **14.30** „Dom Polski" – „Zamek rycerski" **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Peregrynacja polska" – reportaż **16.00** „Panorama" **16.10** „Dzieci dzieciom" **16.30** „Kundle i reszta" – serial anim. **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.30** „Polskie podium..." **18.20** „Telezakupy" **18.35** „Klan" – serial **19.00** „Święto narodów na Costa Brava" – reportaż **19.15** „Dobranocka" – „Przygody myszki" **19.30** „Wiadomości" **20.00 „Pokolenie" – dramat polski** **21.25** „Piwnica pod Baranami" – kabaret **22.10** „Beata Poźniak" – reportaż **22.30** „Panorama" **23.00** „Ze sztuką na ty" **23.40** „Przeboje klasyków" **0.10** „Pechowa oblubienica" – film dok. **0.30** „Monitor Wiadomości" **1.00** Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Mały Miś" – serial anim. **7.30** „Zdumiewający świat zwierząt" – serial przyrodniczy **8.00** „Kronika" **8.10** „Rola" **8.35** „Królowa serc" – serial **9.30** „Parker Lewis nigdy nie przegrywa" – serial komediowy USA **10.00** „W labiryncie" – serial obyczajowy **10.30** „Spotkania z taaaką rybą" – magazyn wędkarski **10.45** „Europa w zagrodzie" – magazyn **11.15** „Detektyw z Hotelu Palace" – serial kryminalny **12.00** „Zaproszenie" – program krajoznawczy **12.20** „Życiorysy z refrenem" **12.45** „ZUS radzi" **13.00** Serial dok. **13.30** „Psychiatria bez lęku i wstydu" **14.00** „Tajemnicza kobieta" – serial obyczajowy **15.30** „śWirnik" – program rozrywkowy **15.55** „Reportaż z Afryki" **16.15** „Z kart krakowskiego archiwum" **16.30** „Dziewczyna i chłopak" – serial przygodowy **17.15** „Dolinami rzek" – program krajoznawczy **17.30** „śWirnik raczej letni" **18.00** „Kronika" **18.20** „Portrety – Zbigniew Łagocki" **19.00 „Czarodziejka" – komedia USA** **20.35** „Telekurier" **21.00** „Miłość i namiętność" – serial **21.30** „Kronika" **21.50** „Tematy i ludzie" **22.00** „To jest temat" **22.15** „Rozmowa dnia" **22.35** „Odkryj nowy świat" **23.00** „Jazz nocą"

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie" **7.00** „Robocop" – serial anim. **7.25** „Polityczne graffiti" **7.40** „MacGyver" – serial **8.35** „Herkules" – serial **9.25** „13. posterunek" – serial **9.55** „Sabrina, nastoletnia czarownica" – serial **10.20** „Adam i Ewa" – serial **10.50** „Dziki księżyc" – serial **11.40** „Cud miłości" – serial obyczajowy **12.35** „Słodka trucizna" – serial obyczajowy **13.35** „Dwa światy" – reality show **14.30** „Twój lekarz" **14.45** „Wystarczy chcieć" **15.00** „Robocop" – serial anim. **15.30** „Informacje" **15.55** „MacGyver" – serial sensacyjny USA **16.45** „Herkules" – serial fantastyczny **17.35** „Cud miłości" – serial **18.30** „Informacje" **18.55** „Hoop Sport Magazyn" **19.00** „Dziki księżyc" – serial obyczajowy **20.00** „Czułość i kłamstwa" – serial obyczajowy **20.35** „Graczykowie" – serial komediowy **21.05 „F/X" – film sensacyjny USA** (**21.30** „Lotto") **23.05** „Informacje" **23.30** „Polityczne graffiti" **23.45** „Bumerang" – program publicystyczny **0.15 „Niemoralne ryzyko" – dramat erotyczny USA 1.55** „Muzyka na bis"

POLSAT 2

7.00 „Wyprawy" **8.00** „Graffiti" **8.15** „Neneh Cherry" – reportaż **9.15** „Graffiti" **9.30** „Afficionado – Jellowjackets" **10.00** „Wojny XX wieku" **10.30** „Archiwum Kontaktu" – „Szpot" **11.30** „Maanam" – koncert **12.30** „Łowca duchów" **13.00** „Sport w Polsacie 2" **15.00** „Afficionado – Jellowjackets" **15.30** „Informacje" **15.50** „Biznes TV" **16.00** „Wojny XX wieku" – serial dok. **16.25** „Biznes TV" **16.30** „Afficionado – Charlie Haden" **17.00** „TV Market" **17.20** „Łowca duchów" – serial dok. **17.45** „Dziennik" **18.00** „Temat dnia" **18.15** „Biznes TV" **18.20** „TV Market" **18.40** „Informacje" **19.15** „Przegląd wydarzeń tygodnia" **19.45** „Afficionado – Deus" **20.15** „Raz, dwa, trzy" **20.45** „Panorama Australii" – serial dok. **21.15** „Graffiti" **21.30** „Afficionado – Suede" **22.00** „Graffiti" **22.15** „Planeta Południe" – serial dok. **22.45** „Biznes TV" **23.00** „Informacje" **23.30** „Raz, dwa, trzy" **0.00** „Temat dnia" **0.15** „Wyprawy" **1.15** „Graffiti"

Telewizja Nova

6.00 „Kamila" – serial **6.45** „Telesklep" **7.00** „Potęga miłości" – serial **7.50** „Hutch Miodowe Serce" **8.15** „Podróż do serca świata" **8.40** „Walter Melon" **9.05** „Przyjaciel Bob" **9.30** „Dzika przyroda" – serial dok. USA **10.25** „Telesklep" **11.25** „Rozmowy w toku" **12.05** „Miasteczko" – serial obyczajowy **12.45** „Przygody Supermana" – serial przygodowy **13.35** „Hutch Miodowe Serce" **14.00** „Podróż do serca świata" **14.20** „Walter Melon" **14.40** „Przyjaciel Bob" **15.05** „Magazyn NBA" **15.30** „Milionerzy" **16.15** „W niewoli uczuć" – serial obyczajowy **17.10** „Wybacz mi" **18.15** „Rozmowy w toku" **19.00** „TVN Fakty" **19.25** „Wizjer TVN" **20.00 „Związek serc" – komedia sensacyjna USA** **21.45** „Miasteczko" – serial obyczajowy **22.35** „TVN Fakty" **22.45** „Akademia policyjna" – serial **23.35** „Fakty, ludzie, pieniądze" **0.05** „Dellaventura" – serial sensacyjny **0.50** „Mancuso" – serial sensacyjny **1.30** „Tajne służby" – serial dok. **2.10** „Nic straconego"

TV Puls

7.00 „Telesklep" **8.00** „Powrót Dogtaniana" **8.30** „Covington Cross" – serial **9.30** „Dotyk anioła" – serial obyczajowy **10.30** „Humory Waldemara Ogińskiego" **11.30** „Arsène Lupin" – serial sensacyjny **12.05** „Remington Steele" – serial **13.00** „Telesklep" **14.00** „Kobiety mojego życia" – serial obyczajowy **15.00** „Powrót Dogtaniana" – serial anim. **15.30** „Casper i przyjaciele" – serial anim. **16.00** „Remington Steele" – serial kryminalny **17.00** „Kobiety mojego życia" – serial obyczajowy **18.00** „Cudowne lata" – serial **18.30** „Allo, allo" – serial **19.00** „Ulica zakochanych" – serial obyczajowy **20.00 „W kręgu przyjaciół" – amerykańsko-irlandzki film obyczajowy** **21.50** „Gumitycy" **22.00** „Wydarzenia" **22.30** „Straż przybrzeżna" – niemiecki serial sensacyjny **23.15** „Allo, allo" – angielski serial komediowy **23.45 „W kręgu przyjaciół" – amerykańsko-irlandzki film obyczajowy**

RTL 7

6.00 „Teledyski" **7.15** „Odjazdowe kreskówki" **9.40** „Telezakupy" **10.15** „Izabella" – serial **11.00** „Śmiej się razem z nami" – program rozrywkowy **11.30** „Perła" – serial **12.20** „Telezakupy" **13.20** „Szczury nabrzeża 3" – serial sensacyjny **14.10** „Gra w przeboje" – teleturniej **14.40** „Izabella" – serial obyczajowy **15.30** „Odjazdowe kreskówki" – „Zwierzofraszki", „Exosquad", „Zabójczy smok" **16.50** „Rodzina Potwornickich" – serial komediowy **17.15** „Potwór z bagien" – serial przygodowy **17.40** „Ukryta kamera" – program rozrywkowy **18.05** „Moje drugie ja" – serial obyczajowy **18.35** „W akcji" **19.00** „Komando Małolat" – serial sensacyjny **20.00 „Krwawy pojedynek" – film sensacyjny USA 21.55 „Raport »Feniksa«" – film wojenny USA 23.30** „McCall" – serial sensacyjny **0.20 „Krwawy pojedynek" – film sensacyjny USA 2.00 „Raport »Feniksa«" – film wojenny USA**

TV 4

6.25 „Strefa P" **7.00** „V max" **7.30** „Muzyczne listy" **8.20** „Spiderman" **8.45** „Piggsburg Pigs" – serial anim. **9.15** „Bobby kontra wapniaki" – serial anim. **9.45** „Dwa światy" – reality show **10.15** „Gadka szmatka" – serial komediowy **10.45** „Sport" – liga żużlowa **11.45** „Na południe" – serial sensacyjny **12.40** „Młody Indiana Jones" – serial przygodowy **13.40** „V max" **14.10** „Strefa P" **14.45** „Muzyczne listy" **15.45** „Piggsburg Pigs" – serial anim. **16.15** „Spiderman" – serial anim. **16.45** „Oh, Baby" – serial komediowy **17.15** „Dwa światy" **17.45** „Dziennik" **18.00** Program publicystyczny **18.15** „Różowa pantera" – serial anim. **18.30** „Karolina w mieście" – serial komediowy **19.00** „Na południe" – serial sensacyjny **20.00** „Świat według Kiepskich" – serial komediowy **20.30 „Zdławiony krzyk" – thriller USA 22.30** „Dziennik" **22.45** Program publicystyczny **23.00** „Gadka szmatka" – serial komediowy **23.30** „Dwa światy" **0.15 „Pocałunek wdowy" – thriller USA 2.15** „Kaskader" – serial przygodowy **3.15** „Spotkajmy się" **3.45** „Strefa P"

HALLMARK

7.00 „Druhny" – dramat obyczajowy USA 9.00 „Książę i żebrak" – film przygodowy USA 11.00 „Lekkomyślny" – angielska komedia romantyczna 13.00 „Drzewo życzeń" – film obyczajowy USA 15.00 „Zielony kamień" – nowozelandzki serial historyczny **16.00 „Książę i żebrak" – film przygodowy USA 18.00 „W pierwszym brzasku" – film obyczajowy USA 20.00 „Podróż do wnętrza Ziemi" (2) – film przygodowy USA 22.00 „Nad przepaścią" – dramat obyczajowy USA 0.00 „Podróż do wnętrza Ziemi" (2) – film przygodowy USA 2.00** „Zielony kamień" – nowozelandzki serial historyczny **3.00 „Nad przepaścią" – dramat obyczajowy USA 5.00 „Córki McLeoda" – western australijski**

Rzut oka

POMÓWIENIA TYLKO U NAS

Pisanie o telewizji publicznej stanowi żelazny temat wszystkich felietonów. Nie mogąc zawieść Czytelników powinniśmy i my zająć się tym tematem – wywołanym przez emisję programu „Tylko u nas" mającego, jak wynikało z zapowiedzi, ujawnić całą prawdę o defraudacjach związanych z Funduszem Obsługi Zadłużenia Zagranicznego. Niestety, nic takiego się nie stało, za to wybuchnął polityczno-medialny skandal.

Po raz kolejny polska telewizja państwowa opłacana z naszych abonamentów, zafundowała program szkalujący innych, a nie mający żadnego poparcia w faktach. Nie licząc wiadomości pochodzących od międzynarodowego krętacza o kilku imionach i nazwiskach oraz byłego oficera wojskowych służb specjalnych odpoczywającego w Caracas. Tak samo zresztą było kilka miesięcy temu, kiedy w głównym wydaniu „Wiadomości" ujawniono rzekome powiązania finansowe polityków AWS z petrochemicznym gigantem Orlenem. Wtedy pokazano nam jakieś zdjęcie, zmieniony elektronicznie głos jakiegoś informatora. I tyle. Temat zniknął z wizji. Niestety, coraz częściej TVP przypomina kogoś, kto chce komuś przypieprzyć i następnie schować głowę w piasek, tak, jakby nic się nie stało.

Instytucja ta wymaga reformy i to nie tylko, co jest często podnoszone, wydobycia molocha z ciągle widocznych lewicowych wpływów. Zresztą to jest w tej chwili trudne do zrobienia, bowiem jesienny wynik wyborczy wydaje się przesądzony. Trzeba jednak wprowadzić jakikolwiek program sanacji tej instytucji. Pieniądze jakie są w niej marnowane, utrzymywanie setek miernot dziennikarskich i organizatorskich, to skandal. Ilu z nich od lat żyje jak u pana Boga za piecem, mając na nicnierobienie całkiem intratne synekurki? Ilu robi jeden materiał informacyjny w miesiącu, ilu robi na lewo fuchy? Takich sytuacji jest wiele, więc i trudno się dziwić, że degrengolada w tej stacji i jej regionalnych ośrodkach jest tak duża. I takie są potem finalne efekty pracy dziennikarzy. Taki jak ten dotyczący FOZZ.

Problemem emisji tego materiału zajęła się nie tylko Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji, aczkolwiek robi to zbyt nieskoro, oraz Rada Etyki Mediów i Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich. Wszyscy oceniają ostatnie produkcje TVP jako wyjątkowo nieprofesjonalne i sprawiające wrażenie celowego ataku w określone osoby. Potraktowano je wręcz jako prowokacje zagrażające demokracji. Tym bardziej, że koszty tego były dość spore, wliczając w to podróż dziennikarzy i kamerzystów do Wenezueli.

Jan Pietrzak w felietonie w „Dzienniku Polskim" nazwał emisję programu o FOZZ – „Wielkim Knotem" nawiązując do zakończonej emisji „Wielkiego Brata" w TVN. I chyba jest to najlepsza recenzja tego wydarzenia. Jednak przejść się tylko w ten sposób obok tego nie da – w końcu program oskarżył o coś kilka osób – w tym Lecha Kaczyńskiego lidera ugrupowaniu Prawo i Sprawiedliwość, mającego szanse nawet na drugie miejsce podczas zbliżających się wyborów. I dowody winy, albo zadośćuczynienie jest konieczne.

MAREK OGAREK

Tak było

KSIĄDZ ROMAN KOTLARZ

Ćwierć wieku minęło od daty 25 czerwca 1976 roku, gdy w odpowiedzi na ogłoszoną przez reżim podwyżkę cen żywności zastrajkowało kilkadziesiąt zakładów pracy w całej Polsce. Najbardziej dramatyczny przebieg miał protest robotniczy w Radomiu, gdzie pracownicy Zakładów Metalowych im. Waltera opuścili teren fabryki i wielkim pochodem przeszli do centrum miasta pod budynek komitetu komunistycznej partii. Ponieważ aparatczycy PZPR nie mieli im nic do powiedzenia poza wezwaniami do pracy, a następnie uciekli pod eskortą cywilnych funkcjonariuszy do komendy milicji, zdesperowany tłum wdarł się do budynku, zdemolował go i podpalił.

Pospiesznie ściągnięte z Warszawy oddziały ZOMO rozproszyły demonstrantów i spacyfikowały miasto, a następnie przeprowadziły masowe aresztowania rzeczywistych i domniemanych uczestników protestu. Uwięziono kilkaset osób, z których większość została poddana bestialskiemu biciu podczas tzw. ścieżek zdrowia, urządzanych na korytarzach aresztów i komend milicji (szpaler wyposażonych w pałki milicjantów okładał przepędzanych środkiem aresztantów, w rezultacie czego wielu z nich odniosło ciężkie obrażenia). W następnych tygodniach i miesiącach odbywały się rozprawy sądowe, podczas których 90 osób skazano na wyroki więzienia. Około tysiąca pracowników radomskich zakładów wyrzucono z pracy.

W czasie pochodu robotniczego pod komitet PZPR na trasie przemarszu znalazł się ksiądz Roman Kotlarz, proboszcz z Pelagowa, małego kościoła na peryferiach Radomia. Najpierw, stojąc na stopniach kościoła oo. Jezuitów, błogosławił idących, później przyłączył się do demonstrantów. Robotnicy wołali: niech żyje ksiądz, niech żyje polski Kościół.

W lipcu 1976 roku ks. Kotlarz podczas niedzielnych Mszy św. modlił się za pobitych, uwięzionych i pozbawionych pracy, za rodziny prześladowanych. W tym czasie kilkakrotnie wzywany był na milicję, kilkakrotnie wieczorem do parafii przyjeżdżali samochodem cywilni funkcjonariusze. Świadkowie tych wydarzeń oraz sąsiedzi proboszcza stwierdzali, że ksiądz Kotlarz parokrotnie został pobity aż do utraty przytomności. Coraz większą trudność sprawiały mu obowiązki duszpasterskie, wyraźne były objawy nasilającej się nerwicy, ksiądz prosił swoich parafian o modlitwę w swojej intencji. Ostatnią swoją Mszę św. odprawił 15 sierpnia w uroczystość Wniebowzięcia Matki Bożej. Przy ołtarzu zasłabł i upadł z okrzykiem: Matko, ratuj! 16 sierpnia został przyjęty do szpitala, a w dwa dni później zmarł o godzinie 8 rano, według oficjalnego świadectwa zgonu na obustronne zapalenie płuc. 20 sierpnia ze szpitala w Krychniowicach do parafii w Pelagowie nieśli trumnę swojego kapłana radomscy robotnicy. Na Mszę św. polową przed kościołem przyszły tysiące wiernych. Następnego dnia ks. Kotlarz został pochowany w rodzinnej wsi Koniemłoty. Na grobie umieszczono napis: Ks. Roman Kotlarz, żył lat 48, w kapłaństwie 22 lata.

Oficjalne śledztwo w sprawie śmierci księdza zostało szybko umorzone. Także próby zbadania okoliczności tej zbrodni przez działaczy antykomunistycznej opozycji nie przyniosły efektów. Parafianie księdza byli zastraszeni, Służba Bezpieczeństwa groziła świadkom. Próby wyjaśnienia przyczyn śmierci podjęto ponownie w okresie „Solidarności" w 1981 roku. Oficjalne śledztwo wznowiono w październiku 1990 roku, ale znów umorzono je po kilku miesiącach „wobec niewykrycia sprawców przestępstwa oraz przedawnienia".

Ksiądz Roman Kotlarz należał do tych polskich kapłanów, którzy swoim życiem zapłacili za zachowanie wiary i odzyskanie niepodległości. Czy jednak wolna Polska pamięta o ich ofierze?

RYSZARD TERLECKI

WTOREK 03.07

TVP 1

7.00 „Plebania" – serial **7.20** „Stinky i Jake" – angielski serial anim. **7.50** „Sówka" – teleturniej **8.30** „Wiadomości" **8.45** „Moje miasteczko" – serial kanadyjski **9.15** „Łowcy przygód" **9.30** „Wierszowanki" **9.40** „Inny świat" – serial USA **10.10** „Muppet show, czyli rewia gwiazd" – serial **10.40** „Bob Morrison" – serial USA **11.05** „Miniatury włoskie" – „Aretini" **11.20** „Zapomniane pracownie" – „Ludwisarstwo, brązownictwo" **11.40** „Telezakupy" **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Agrobiznes" **12.25** „Zwierzęta świata" – „Królowa lwów" (2) – angielski serial dok. **13.00** **Kino letnie: „Sztuka latania" – film familijny USA (1996), reż. C. Ballard, wyk.: Jeff Daniels, Anna Paquin** **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Klan" – serial **16.00** „Kulisy wojska" **16.30** „Moda na sukces" – serial **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.35** „Zdarzyło się jutro" – serial USA **18.25** „Lokatorzy" – serial polski **19.00** „Wieczorynka" – „Marcelino, chleb i wino" **19.30** „Wiadomości" **20.10** „Viper" – serial kryminalny USA **21.00** „Dziennik Telewizyjny" **21.15** „Forum" – program publicystyczny **22.05** „Tor" – film dok. **22.45** „Monitor Wiadomości" **23.15** „Sportowy flesz" **23.20** **„Wtajemniczenie" – film obyczajowy USA (1996), reż. Annette Haywood-Carter, wyk.: Hedy Burress, Angelina Jolie**

TVP 2

7.20 „Studio urody" **7.30** „Złotopolscy" – serial **8.00** „Program TV Kraków" **8.30** „Ulica Sezamkowa" **9.00** „Lalka" – „Pierwsze ostrzeżenie" – polski serial obyczajowy **10.20** „Ziemia – ostatnie starcie" – serial sf. USA **11.05** „Euro-Quiz" **11.35** „Zwierzakom na ratunek" – serial USA **12.00** „Ich pięcioro" – serial dla młodzieży USA **12.45** „Ukryty świat" – „Hutan – malajski las deszczowy" – angielski serial dok. **13.15** „Śląska laba" – „Ślązacy i warszawiacy" (2) – program rozrywkowy **14.10** „Miami Sands" – serial obyczajowy USA **15.00** „Chłopi" – „Bór" – polski serial obyczajowy **16.00** „Panorama" **16.10** „Złotopolscy" – serial **17.05** „Znaki czasu" – „Parafia 2001" **17.30** „Program TV Kraków" **18.30** „Panorama" **18.50** „Dwójkomania" **18.55** „Jeden z dziesięciu" **19.25** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **19.55** **„Przypadkowy bohater" – film obyczajowy USA (1992), reż. Stephen Frears, wyk.: Dustin Hoffman, Geena Davis, Andy Garcia** **21.55** „Dwójkomania" **22.00** „Panorama" **22.20** „Sport telegram" **22.35** **Kocham kino: „Zawód: Reporter" – dramat włosko-francusko-hiszpański (1975), reż. Michelangelo Antonioni, wyk.: Jack Nicholson, Maria Schneider, Jenny Runacre** **0.40** „Wieczór artystyczny" – „RAP" – angielski film dok.

TV POLONIA

7.00 „Z archiwum i pamięci" **7.30** „Obmyślam świat – Wisława Szymborska" – widowisko **8.00** „Klan" – serial **8.30** „Wiadomości" **8.40** „Teleranek na wakacjach" **9.05** „Mapeciątka" **9.30** **„Pokolenie" – dramat polski** **11.00** „Na wielkiej scenie" **11.50** „Rozmowy Hulaj Duszy" **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Myśl o ikonie" – reportaż **12.35** „Dom Kossaków" – reportaż **12.55** „II Międzynarodowy Festiwal Solistów Lalkarzy Łódź 2001" **13.10** „Klan" – serial **13.30** „Polskie podium" **14.20** „Gawędy historyczne" **14.45** „Szum Czeremoszu" – film dok. **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Dozwolone od lat 40" **16.00** „Panorama" **16.10** „Lekcja tańca" – reportaż **16.25** „Janka" – serial **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.30** „Zaproszenie" **17.50** „Dialogi z przeszłością" **18.20** „Telezakupy" **18.35** „Klan" – serial **19.00** „Wieści polonijne" **19.15** „Dobranocka" – „Reksio" **19.30** „Wiadomości" **20.00** „Sukces" – serial **20.30** „Domowe spotkania" – „Emigracja" **21.00** „Ułani spod znaku lilijki" – reportaż **21.30** „Szalom na Szerokiej" – koncert finałowy X Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie **22.30** „Panorama" **22.55** „Forum" **23.40** „Nasza młodość, nasze zrzeszenie" (3) – film dok. **0.40** „Monitor Wiadomości" **1.10** Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Dany, opowiedz mi" – serial **7.30** „Zwierzątka ze sklepiku" – serial **8.00** „Kronika" **8.10** „Szlakami Podkarpacia" – program krajoznawczy **8.35** „Królowa serc" – serial **9.30** „Parker Lewis nigdy nie przegrywa" – serial komediowy **10.00** „W labiryncie" – serial **10.30** „ZUS radzi" **11.15** „Czterdziestolatek" – serial obyczajowy **12.15** „Muzyka łączy pokolenia?" – Piotr Szczepanik i Maciej Maleńczuk **13.00** „Tajemnice zmysłów" – „Smak" – serial dok. **14.00** „Tajemnicza kobieta" – serial obyczajowy **15.30** „Koncert rozrywkowy" **16.30** „Zaczarowany świat... mody" **16.50** „Przyjaciele zwierząt" – serial francuski **17.15** „Szlakami Podkarpacia" **17.35** „Samorząd krakowski wczoraj i dziś" **17.40** „Warto wiedzieć" **18.00** „Kronika" **18.20** „Portrety – Wojciech Plewiński" **19.00** **„Skradzione dzieci" – film obyczajowy USA** **20.35** „Telekurier" **21.05** „Miłość i namiętność" – serial **21.30** „Kronika" **21.50** „Tematy i ludzie" **22.00** „To jest temat" **22.15** „Rozmowa dnia" **22.35** „Kontrowersyjni rodzice" – film dok. **23.35** „Cyberix" – magazyn internetowy **23.35** **Klasyka kina francuskiego: „Komedianci" – francuski film obyczajowy**

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie" **7.00** „Robocop" – serial anim. **7.25** „Polityczne graffiti" **7.40** „MacGyver" – serial **8.35** „Herkules" – serial **9.25** „Graczykowie" – serial **9.55** „Aniołek z piekła rodem" – serial **10.20** „Czułość i kłamstwa" – serial **10.50** „Dziki księżyc" – serial **11.40** „Cud miłości" – serial **12.35** „Słodka trucizna" – serial **13.35** „Zerwane więzi" – talk-show **14.00** „Macie, co chcecie" **15.00** „Robocop" – serial anim. **15.30** „Informacje" **15.55** „MacGyver" – serial sensacyjny **16.45** „Herkules" – serial fantastyczny **17.35** „Cud miłości" – serial obyczajowy **18.30** „Informacje" **18.55** „Hoop Sport Magazyn" **19.00** „Dziki księżyc" – serial obyczajowy **20.00** „Czułość i kłamstwa" – serial obyczajowy **20.30** „13. posterunek" – serial komediowy **21.00** **„W obronie życia" – komedia USA (21.30** „Lotto") **23.05** „Informacje" **23.30** „Polityczne graffiti" – program publicystyczny **23.45** „Przyjaciele" – serial komediowy **0.15** „Kojak" – serial kryminalny **1.15** Przerwa techniczna

POLSAT 2

7.00 „Wyprawy" – serial dok. **8.00** „Graffiti" **8.15** „Steve Winwood" – koncert **9.15** „Graffiti" **9.30** „Afficionado – Jan Garbarek" **10.00** „Panorama Australii" – serial dok. **10.30** „Archiwum Kontaktu" – „Emisariusze" **11.30** „Epoka Maanamu" – koncert **12.30** „Planeta Południe" – serial dok. **13.00** „Sport w Polsacie 2" **15.00** „Afficionado – Jan Garbarek" **15.30** „Informacje" **15.50** „Biznes TV" **16.00** „Panorama Australii" – serial dok. **16.30** „Biznes TV" **16.35** „Afficionado – Suede" **17.00** „TV Market" **17.20** „Planeta Południe" – serial dok. **17.45** „Dziennik" **18.00** „Temat dnia" **18.15** „Biznes TV" **18.20** „TV Market" **18.40** „Informacje" **19.15** „Raz, dwa, trzy" **19.45** „Afficionado – John Scolfield" **20.15** „Okna na Chicago" – serial dok. **20.45** „Łowca duchów" – serial dok. **21.15** „Graffiti" **21.25** „Afficionado – UK Subs" **22.00** „Graffiti" **22.15** „Focus" **22.45** „Okna na Chicago" **23.05** „Biznes TV" **23.20** „Informacje" **23.50** „Temat dnia" **0.05** „Wyprawy" – serial dok. **1.05** „Graffiti"

Telewizja Nova

6.00 „Kamila" – serial **6.45** „Telesklep" **7.00** „Potęga miłości" – serial **7.50** „Hutch Miodowe Serce" **8.15** „Podróż do serca świata" **8.40** „Walter Melon" **9.05** „Przyjaciel Bob" **9.30** „Dzika przyroda" – serial dok. **10.25** „Telesklep" **11.15** „Rozmowy w toku" **12.05** „Miasteczko" – serial **12.45** „Co za tydzień" **13.15** „Maraton uśmiechu – liga dowcipów" **13.45** „Hutch Miodowe Serce" – serial anim. **14.10** „Podróż do serca świata" – serial anim. **14.35** „Walter Melon" – serial anim. **15.05** „Krok za krokiem" – serial komediowy **15.30** „Milionerzy" – teleturniej **16.15** „W niewoli uczuć" – serial **17.10** „Wybacz mi" – talk-show **18.15** „Rozmowy w toku" – talk-show **19.00** „TVN Fakty" **19.25** „Wizjer TVN" **20.00** **„Uznany za niewinnego" – film sensacyjny USA** **22.30** „TVN Fakty" **22.40** „Akademia policyjna" – serial dok. **23.30** „Na barowych stołkach" – serial komediowy **0.00** „Tenbit.pl" – magazyn internetowy **1.00** „Mancuso" – serial sensacyjny **1.45** „Tajne służby" – serial dok. **2.30** „Nic straconego"

TV Puls

7.00 „Telesklep" **8.00** „Powrót Dogtaniana" **8.30** „Casper i przyjaciele" – serial **9.00** „Cudowne lata" – serial **9.30** „Jak się robi..." – reportaż **10.30** „Humory W. Ogińskiego" **11.15** „Ulica zakochanych" – serial **12.05** „Remington Steele" – serial **13.00** „Telesklep" **14.00** „Kobiety mojego życia" – serial **15.00** „Powrót Dogtaniana" – serial anim. **15.30** „Casper i przyjaciele" – serial anim. **16.00** „Remington Steele" – serial kryminalny **17.00** „Rytm serca" – serial obyczajowy **18.00** „Cudowne lata" – serial **18.30** „M kwadrat" **19.00** „Ulica zakochanych" – serial obyczajowy **20.00** „Studio papieskie" **20.10** „Dotyk anioła" – serial **20.55** „Nietykalni" – serial **21.50** „Gumitycy" **22.00** „Wydarzenia" **22.30** „Straż przybrzeżna" – niemiecki serial sensacyjny **23.15** „M kwadrat" **23.45** „Archiwum XX wieku" **0.15** „Nietykalni" – serial

RTL 7

6.00 „Teledyski" **7.00** „Odjazdowe kreskówki" **8.20** „Rodzina Potwornickich" – serial **8.45** „Potwór z bagien" – serial **9.05** „Ukryta kamera" **9.30** „Telezkupy" **10.10** „Izabella" – serial **11.00** „Moje drugie ja" – serial **11.25** „Perła" – serial **12.20** „Telezakupy" **13.20** „Komando Małolat" – serial **14.10** „Gra w przeboje" **14.40** „Izabella" – serial **15.30** „Odjazdowe kreskówki" – „Zwierzofraszki", „Exosquad", „Zabójczy smok" **16.50** „Rodzina Potwornickich" – serial **17.15** „Potwór z bagien" – serial **17.40** „Ukryta kamera" **18.05** „Moje drugie ja" – serial **18.35** „W akcji" – magazyn sensacji **19.05** „Komando Małolat" – serial sensacyjny **20.00** **„Mężowie i kochankowie" – dramat obyczajowy USA 21.50 „Gliniarz z Hollywood" – film sensacyjny USA** **23.40** „McCall" – serial sensacyjny **0.25** **„Mężowie i kochankowie" – dramat obyczajowy USA 2.00 „Gliniarz z Hollywood" – film sensacyjny USA**

TV 4

6.25 „Strefa P" **7.00** „Super VIP" **7.30** „Muzyczne listy" **8.20** „Spiderman" **8.45** „Piggsburg Pigs" – serial **9.15** „Bobby kontra wapniaki" **9.45** „Dwa światy" **10.15** „Gadka szmatka" – serial **10.45** „Sport" – liga żużlowa **11.45** „Na południe" – serial **12.40** „Młody Indiana Jones" – serial **13.40** „Drogówka" **14.10** „Strefa P" **14.45** „Muzyczne listy" **15.45** „Super Mario Brothers" – serial **16.15** Serial anim. **16.45** „Bieg po szmal" – serial komediowy **17.15** „Dwa światy" **17.45** „Dziennik" **18.00** Program publicystyczny **18.15** „Różowa pantera" – serial anim. **18.30** „Oni, ona i pizzeria" – serial komediowy **19.00** „Na południe" – kanadyjski serial sensacyjny **20.00** „Świat według Kiepskich" – serial komediowy **20.30** **„Pocałunek wdowy" – thriller USA** **22.30** „Dziennik" **22.45** Program publicystyczny **23.00** „Gadka szmatka" – serial komediowy **23.30** „Dwa światy" **0.15** **„Mur" – film sensacyjny USA** **2.00** „Spotkajmy się" **2.30** „Muzyczne listy" **3.00** „Muzyczny VIP"

HALLMARK

7.00 **„Drzewo życzeń" – film obyczajowy USA 9.00 „Trop" – dramat obyczajowy USA 11.00 „Córki McLeoda" – western australijski 13.00 „Z miłości czy dla pieniędzy" – komedia USA** **15.00** „Zielony kamień" – nowozelandzki serial historyczny **16.00** **„Trop" – dramat obyczajowy USA 18.00 „Martwe pole" – dramat obyczajowy USA 20.00 „Osaczona" – thriller USA 22.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy" (1) – baśń filmowa USA 0.00 „Osaczona" – thriller USA** **2.00** „Zielony kamień" – nowozelandzki serial historyczny **3.00** **„Baśnie z tysiąca i jednej nocy" (1) – baśń filmowa USA** **5.00** **„Żniwa" – amerykańsko-kanadyjski film obyczajowy**

Zapiski Jakuba Klenia

NIE ZARYBIAJMY NA WŁASNĄ RĘKĘ

W „Dzienniku Polskim" z 21 czerwca br. przeczytałem informację, że Zarząd Okręgu PZW w Krakowie otrzymuje informacje o przenoszeniu ryb z Wisły na inne wody. Dotyczy to głównie suma, brzany, karpia, karasia itd. Przepisy i zdrowy rozsądek zabraniają takiego zarybiania. Np. brzana złowiona na stawie w Przylasku Rusieckim, a najprawdopodobniej przeniesiona z Wisły, opanowana była przez pasożyty. Grozi to zarażeniem rodzimego rybostanu – kończy doniesienie redaktor „Dziennika".

Kiedyś wspominałem już w tym miejscu o tym, że chociaż wszystkim znane jest powiedzenie „zdrów jak ryba", to przecież i ryby czasami chorują (wie o tym doskonale każdy właściciel akwarium). Brzana złowiona w Przylasku zakażona była prawdopodobnie którymś z pasożytów zewnętrznych – rybią wszą (a właściwie splewką Argulus) albo rybimi pijawkami. Mała liczba tych pasożytów na ciele ryby nie jest jeszcze dla niej szczególnie niebezpieczna, ale ich większa ilość może skutecznie osłabić rybę i uczynić ją łatwym obiektem ataku wirusów i bakterii.

Najczęstszą przyczyną rozprzestrzeniania się chorób są nie kontrolowane zarybiania, dokonywane bez fachowej pomocy ichtiologów. Czasem wystarczy wpuścić kilkanaście zakażonych ryb, by po jakimś czasie, szczególnie w małym akwenie, wywołać prawdziwą epidemię. Pal sześć, gdy chodzi o stawy hodowlane – te są przynajmniej monitorowane i ewentualne straty ponoszą ich właściciele, ale pogrom w wodach ogólnodostępnych jest bolesną stratą dla wszystkich wędkarzy.

To samo odnosi się również, niestety, do żywca. Złowione w małych stawach karasie, wykorzystywane są później do połowów w rzekach i jeziorach, choć stara zasada prawdziwych wędkarzy mówi, by żywca pozyskiwać z tej samej wody, w której później zamierzamy go użyć w charakterze przynęty.

Ale cóż, zasada zasadą, a życie życiem.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

LATEM TEŻ POMYŚL O OPONACH

Długoterminowe prognozy pogody mają to do siebie, że ich sprawdzalność nigdy nie jest stuprocentowa. Chyba, że zastosuje się receptę Kornela Makuszyńskiego, wyrażoną przezeń po obserwacjach pogody w Zakopanem w latach trzydziestych minionego już stulecia: „Gdy na świętego Prota jest pogoda albo słota, to na świętego Hieronima jest dysc, albo go ni ma". Jednak w ludowych porzekadłach utrzymują się od stuleci obserwacje pogodowe, które – być może – i dzisiaj pozwalają na formułowanie prognoz dłuższych niż tygodniowe. Najbardziej aktualna w tej chwili jest prognoza dotycząca tzw. deszczów świętojańskich: „Jak się Jaś (24.06) rozpłacze, a matula (św. Elżbieta 8.07) go nie utuli, to będzie płakał aż do świętej Urszuli (21.10)". Jeżeli zawarte w tym porzekadle stwierdzenia sprawdzą się, wówczas czeka nas deszczowe lato. A Jaś w tym roku płakał; w przeddzień swoich imienin nawet tak bardzo, iż odwołano tradycyjne „Wianki" pod Wawelem.

Deszczowe lato to perspektywa niezbyt przyjemna dla kierowców. Przede wszystkim, kiedy leje deszcz asfaltowe nawierzchnie stają się śliskie, przez co wydłuża się droga hamowania, zaś przyczepność opon do nawierzchni dróg gruntowych – latem podróżujemy często z dala od utwardzonych dróg – zwłaszcza tych pokrytych gliną zaczyna przypominać jazdę po oblodzonej nawierzchni. Tymczasem rzadko kiedy kierowcy zdają sobie sprawę, że na śliskiej nawierzchni znacznie wydłuża się droga hamowania, a na jej długość ma też wpływ ciężar auta wyładowanego wakacyjnymi bagażami i przeważnie z kompletem pasażerów. Warto też pamiętać, iż duży wpływ na stabilność samochodu na drodze ma położenie środka ciężkości w aucie, a ten ulega zmianie, kiedy na dachu zamontujemy bagażnik – choćby tylko na lekkie w końcu rowery. Potem policja odnotowuje tragiczne w skutkach wypadki bez widocznych na pierwszy rzut oka przyczyn.

Jednak zanim wyjedzie się w wakacyjną podróż z całą rodziną i jej bagażem, trzeba – w trosce o bezpieczeństwo siebie i bliskich – pochylić się nieco ku podwoziu auta. Przed mokrym latem baczniej należy spojrzeć na opony. Wprawdzie obowiązujący „Kodeks Drogowy" graniczną wartość głębokości bieżnika określa na 1,5 mm., jednak producenci opon są bardziej rygorystyczni i już przy głębokości bieżnika 1,7 mm. ukazują się na nim łyse placki, w miejscach oznaczonych na obrzeżu opony literami TWI (jest ich 7). Na obfite jednak opady deszczu, a zwłaszcza na plagę polskich dróg, czyli wypełnione wodą koleiny nawet taka głębokość bieżnika jest niewystarczająca. Wystarczy pamiętać, że w czasie ulewy opony naszego pojazdu w ciągu sekundy muszą odprowadzić spod kół k i l k a s e t litrów wody, by można było autem i bezpiecznie kierować, i bezpiecznie hamować. W razie tzw. aquaplaningu, czyli wytworzenia się klina wodnego pomiędzy oponą a nawierzchnią, ani sterowanie, ani hamowanie nie jest możliwe. Prawda, że ów klin wodny tworzy się przy różnych prędkościach w zależności od głębokości rowków bieżnika, jednak trudno przypuszczać, by ktoś zechciał z Krakowa nad Morze Bałtyckie jechać w deszczu na prawie łysych oponach z prędkością bezpieczną wynoszącą np. 27,5 km/godz.

Przed wakacyjnym wyjazdem w trosce o zdrowie, a kto wie czy i nie życie naszych bliskich, warto odwiedzić specjalistyczny serwis ogumienia – w Nowej Hucie np. KRAWAL u zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Cienistej – choćby po to, by dopompować opony do zwiększonego – w porównaniu z codziennymi jazdami – ciężaru auta, a przy okazji zmierzyć głębokość bieżnika. Gdy będzie on za płytki to nie ma co ociągać się z wymianą opon na nowe. Lato może – choć nie musi – być deszczowe. W końcu święty Jan już się rozpłakał...

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 04.07

TVP 1

7.00 „Plebania" – serial obyczajowy **7.25** „Mapeciątka" – angielski serial anim. **7.55** „Ela – encyklopedia lata dla dzieci" **8.05** „A ja jestem" – „Antylopa" **8.30** „Wiadomości" **8.45** „Bajarz: Hans Jeżyk" – serial anim. **9.15** „Podwórko za chmurką" – magazyn **9.35** „Aerobik" **9.40** „Inny świat" – serial obyczajowy USA **10.05** „Muppet show, czyli rewia gwiazd – Connie Stevens" – serial USA **10.40** „Bob Morrison" – serial USA **11.00** „Miniatury włoskie" – „Mnich z Ferrary" **11.15** „Najsłodsze morze świata" – reportaż **11.40** „Telezakupy" **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Agrobiznes" **12.30** „Alfabet polskich rzek" – „A jak Angrapa" **13.00 Kino letnie: „Przez żołądek do serca" – film obyczajowy USA (1997), reż. Felix Adlon, wyk.: Christian Oliver, Pamela Segall, Laura San Giacomo** **14.30** „Klan" – polski serial obyczajowy **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Klan" – polski serial obyczajowy **16.00** „Bezpieczna Jedynka" – magazyn **16.30** „Moda na sukces" – serial obyczajowy USA **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.35** „Zdarzyło się jutro" – serial USA **18.25** „Lokatorzy" – serial polski **19.00** „Wieczorynka" – „W jeżynowym grodzie" **19.30** „Wiadomości" **20.10 Okruchy życia: „Kłopotliwa Panna Młoda" (1) – film obyczajowy USA (1979), reż. Charles Burnett, wyk.: Halle Berry, Eric Thal, Lynn Whitfield** **22.00** „Kronika kryminalna" – magazyn **22.30** „Monitor Wiadomości" **23.00** „Sportowy flesz" **23.05 Gorąco polecam: „Dzień szarańczy" – dramat USA (1975), reż. John Schlesinger, wyk.: Donald Sutherland, William Atherton, Karen Black** **1.30** „Pepe nie wróci" – film dok.

TVP 2

7.20 „Studio urody" – program sportowo-rekreacyjny **7.30** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **8.00** „Program TV Kraków" **8.30** „Ulica Sezamkowa" – program dla dzieci **9.00** „Transmisja obrad Sejmu" **15.00** „Chłopi" – „Gospodynie" – polski serial obyczajowy **16.00** „Panorama" **16.10** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **17.10** „Meteory między ziemią a niebem" **17.30** „Program TV Kraków" **18.30** „Panorama" **18.50** „Dwójkomania" **18.55** „Jeden z dziesięciu" – teleturniej **19.25** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **20.00** „Magazyn Ekspresu Reporterów" **21.00** „Siedlisko" – polski serial obyczajowy **21.50** „Dwójkomania" **22.00** „Panorama" **22.20** „Sport telegram" **22.35 „Trofeum zabójcy" – dramat sensacyjny USA (1985), reż. Mel Damski, wyk.: James Woods,** Yaphet Kotto **0.15** „Erotomani" – film dok. **1.05** „Europejski przegląd piłkarski"

TV POLONIA

7.00 „Dozwolone od lat 40" **8.00** „Klan" – serial **8.40** „Bolek i Lolek na wakacjach" **8.50** „Spacery z dziadkiem" **9.05** „Mapeciątka" **9.30** „Sukces" – serial **10.00** „Domowe spotkania" **10.30** „Ułani spod znaku lilijki" – reportaż **11.00** „Dziś zabawa w Kopydłowie" **11.20** „Rozmowy Hulaj Duszy" **11.30** „El Nido Oculto" – film dok. **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Marzyciel spod Łysicy" – reportaż **12.30** „Ginące zawody" – „Rymarstwo" **12.40** „Jango Jull znaczy Nowa..." – reportaż **13.10** „Klan" – serial **13.35** „Z Polski rodem" **13.55** „Forum" **14.40** „Szept prowincjonalny" **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Jestem – Bohdan Łazuka" – program rozrywkowy **16.00** „Panorama" **16.10** „Spacery z dziadkiem" **16.30** „Noddy" **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.30** „Z wiatrem i pod wiatr" **17.55** „Znaki czasu" **18.20** „Telezakupy" **18.35** „Klan" – serial **19.00** „Dziennik Telewizyjny" **19.15** „Dobranocka" – „Benek łobuziak" **19.30** „Wiadomości" **20.00 „Mniejsze niebo" – polski film obyczajowy** **21.35** „Chico Castillo i Gipsy Sound" – program rozrywkowy **22.10** „Forum polonijne" **22.30** „Panorama" **22.55** „Pierwszy krzyk" – serial dok. **23.20** „Ogród sztuk" – magazyn **23.45** „Dziennik pisany pod..." – reportaż **0.45** „Monitor Wiadomości" **1.15** Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Zuzia i jej przyjaciele" – serial kukiełkowy **7.30** „Genialne zwierzaki" – serial anim. **8.00** „Kronika" **8.10** „Samorząd Krakowa wczoraj i dziś" **8.35** „Królowa serc" – serial **9.30** „Parker Lewis nigdy nie przegrywa" – serial komediowy **10.00** „W labiryncie" – serial obyczajowy **10.30** „Bliżej prawa" **10.45** „Telekurier" **11.15** „Viper" – serial kryminalny **12.00** „Ten sam Duch" **12.15** „Towarzystwo przyjaciół człowieka" – koncert **13.00** „Podróże kolejami Europy" – serial dok. **13.30** „Kwartet" – magazyn **14.00** „Tajemnicza kobieta" – serial obyczajowy **15.30** „Koncert rozrywkowy" **16.30** „Magiczny sklep zoologiczny" **16.50** „Cyrkowcy" – australijski serial familijny **17.15** „Jurajskie podpowiedzi" – reportaż **17.30** „9 i ½" – Magazyn reporterów **17.50** „Marzenia i kariery" **18.00** „Kronika" **18.20** „Portrety – Leopold Kozłowski" **19.00 „Podróż do Polski" – francuski film obyczajowy** **20.30** „Telekurier" **21.00** „Miłość i namiętność" – serial meksykański **21.30** „Kronika" **21.50** „Tematy i ludzie" **22.00** „To jest temat" **22.15** „Rozmowa dnia" **22.35** „Bliżej prawa" **22.50** „Ten sam Duch" – program ekumeniczny **23.05** „Country nocą" **23.35 „O-BI, O-BA, koniec cywilizacji" – polski film sf.**

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie" **7.00** „Robocop" **7.25** „Polityczne graffiti" **7.40** „MacGyver" – serial **8.35** „Herkules" – serial **9.25** „13. posterunek" – serial **9.55** „Przyjaciele" – serial **10.20** „Czułość i kłamstwa" – serial **10.50** „Dziki księżyc" – serial obyczajowy **11.40** „Cud miłości" – serial obyczajowy **12.35** „Słodka trucizna" – serial brazylijski **13.35** „Idź na całość" **14.30** „Rodzina zastępcza" – serial komediowy **15.00** „Robocop" – serial anim. **15.30** „Informacje" **15.55** „MacGyver" – serial sensacyjny **16.45** „Herkules" – serial fantastyczny **17.35** „Cud miłości" – serial peruwiański **18.30** „Informacje" **18.55** „Hoop Sport Magazyn" **19.00** „Dziki księżyc" – serial argentyński **20.00** „Czułość i kłamstwa" – serial obyczajowy **20.30** „Graczykowie" – serial komediowy **21.00 „Hibernatus" – komedia francusko-włoska** (**21.30** „Lotto") **22.35** „Informacje" **23.00** „Polityczne graffiti" **23.20** „Ally McBeal" – serial komediowy **0.15 „Mistrzowski sezon" – dramat obyczajowy USA** **2.15** „Muzyka na bis"

POLSAT 2

7.00 „Wyprawy" **8.00** „Graffiti" **8.15** „Christina Aguilera" – koncert **9.45** „Graffiti" **10.00** „Łowcy duchów" **10.30** „Archiwum Kontaktu" – „Lebenstein" **11.30** „Prodigy" – koncert **12.30** „Focus – poznaj świat" **13.00** „Sport w Polsacie 2" **15.00** „Afficionado – Mick Taylor" **15.30** „Informacje" **15.50** „Biznes TV" **16.00** „Łowcy duchów" **16.25** „Biznes TV" **16.30** „Afficionado – UK Subs" **17.00** „TV Market" **17.20** „Focus – poznaj świat" **17.45** „Dziennik" **18.00** „Temat dnia" **18.15** „Biznes TV" **18.20** „TV Market" **18.40** „Informacje" **19.15** „Okna na Chicago" **19.45** „Afficionado – Tajemnice jazzowego śpiewu" **20.15** „Okna na Chicago" **20.45** „Praktyczny przewodnik po Europie" – serial dok. **21.15** „Graffiti" **21.25** „Afficionado – John Mayall" **22.00** „Graffiti" **22.10** „Ludzie się liczą" **22.40** Program muzyczny **23.20** „Informacje" **23.50** „Okna na Chicago" **0.20** „Biznes TV" **0.25** „Temat dnia" **0.40** „Wyprawy" – serial dok. **1.40** „Graffiti"

Telewizja Nova

6.00 „Kamila" – serial **6.45** „Telesklep" **7.00** „Potęga miłości" – serial **7.50** „Hutch Miodowe Serce" **8.15** „Podróż do serca świata" **8.40** „Walter Melon" **9.05** „Przyjaciel Bob" **9.30** „Dzika przyroda" – serial dok. **10.25** „Telesklep" **11.25** „Rozmowy w toku" **12.05** „Miasteczko" – serial obyczajowy **12.45** „Urzekła mnie Twoja historia" **13.15** „Nie do wiary" – opowieści niesamowite **13.45** „Hutch Miodowe Serce" **14.10** „Podróż do serca świata" **14.35** „Walter Melon" **15.05** „Krok za krokiem" – serial komediowy **15.30** „Milionerzy" **16.15** „La Intrusa" – serial obyczajowy **17.10** „Wybacz mi" **18.15** „Rozmowy w toku" **19.00** „TVN Fakty" **19.25** „Wizjer TVN" **20.00** „Ścigany" – serial sensacyjny **20.55** „Beverly Hills 90210" – serial **21.50** „Nauka jazdy" – serial dok. **22.20** „TVN Fakty" **22.30** „Akademia policyjna" – serial komediowy **23.20** „Na barowych stołkach" – serial komediowy **23.50** „Dellaventura" – serial sensacyjny **0.35** „Mancuso" – serial sensacyjny **1.20** „Tajne służby" – serial dok. USA

TV Puls

7.00 „Telesklep" **8.00** „Powrót Dogtaniana" **8.30** „Casper i przyjaciele" – serial **9.00** „Cudowne lata" – serial **9.30** „Dotyk anioła" – serial **10.30** „Humory W. Ogińskiego" **11.15** „Ulica zakochanych" – serial **12.05** „Remington Steele" – serial **13.00** „Telesklep" **14.00** „Rytm serca" – serial **15.00** „Powrót Dogtaniana" – serial anim. **15.30** „Casper i przyjaciele" – serial anim. **16.00** „Remington Steele" – serial **17.00** „Kobiety mojego życia" – serial **18.00** „Cudowne lata" – serial **18.30** „Allo, allo" – serial **19.00** „Ulica zakochanych" – serial **20.00** „Dotyk anioła" – serial **20.55** „Resurrection Boulevard" – serial **21.50** „Gumitycy" **22.00** „Wydarzenia" **22.30** „Straż przybrzeżna" – serial **23.15** „Allo, allo" – serial **23.45** „Widzialne i niewidzialne" **0.15** „Resurrection Boulevard" – serial

RTL 7

6.00 „Teledyski" **7.00** „Odjazdowe kreskówki" **8.20** „Rodzina Potwornickich" – serial **8.45** „Potwór z bagien" – serial **9.05** „Ukryta kamera" **9.30** „Telezakupy" **10.15** „Izabella" – serial **11.00** „Moje drugie ja" – serial **11.25** „Perła" – serial **12.20** „Telezakupy" **13.20** „Komando Małolat" – serial **14.10** „Gra w przeboje" **14.40** „Trzy razy Zofia" – serial **15.30** „Odjazdowe kreskówki" – „Zwierzofraszki", „Exosquad", „Zabójczy smok" **16.50** „Rodzina Potwornickich" – serial **17.15** „Potwór z bagien" – serial **17.40** „Ukryta kamera" **18.05** „Moje drugie ja" – serial **18.35** „W akcji" – magazyn sensacji **19.05** „Komando Małolat" – serial **20.00 „Zatopić »Rainbow Warrior«" – film sensacyjny USA** **21.45 „Zaginiony skarb" – komedia USA** **23.30** „McCall" – serial sensacyjny **0.15 „Zatopić »Rainbow Warrior«" – film sensacyjny USA** **1.45 „Zaginiony skarb" – komedia USA**

TV 4

6.25 „Muzyczny VIP" **7.00** „Kinomaniak" **7.30** „Muzyczne listy" **8.20** Serial anim. **8.45** „Super Mario Brothers" – serial **9.15** „Bobby kontra wapniaki" **9.45** „Dwa światy" **10.15** „Gadka szmatka" – serial **10.45** „Sport" – żużel **11.45** „Na południe" – serial **12.40** „Młody Indiana Jones" – serial **13.40** „Kinomaniak" **14.10** „Muzyczny VIP" **14.45** „Muzyczne listy" **15.45** „Piggsburg Pigs" **16.15** Serial anim. **16.45** „Ja się zastrzelę!" – serial **17.15** „Dwa światy" **17.45** „Dziennik" **18.00** Program publicystyczny **18.15** „Różowa pantera" – serial anim. **18.30** „Oni, ona i pizzeria" – serial **19.00** „Na południe" – serial **20.00** „Świat według Kiepskich" – serial **20.30** „Stan wyjątkowy" – serial **21.30** „Ten drugi" – serial **22.30** „Dziennik" **22.45** Program publicystyczny **23.00** „Gadka szmatka" – serial komediowy **23.30** „Dwa światy" **0.15 „Rekiny podziemia" – film sensacyjny USA** **2.15** „Spotkajmy się" **2.45** „Muzyczne listy" **3.45** „Strefa P"

HALLMARK

7.00 „Z miłości czy dla pieniędzy" – komedia USA **9.00 „Maria, matka Jezusa" – dramat obyczajowy USA** **11.00 „Żniwa" – amerykańsko-kanadyjski film obyczajowy** **13.00 „Przy stacji kolejowej" – angielski film obyczajowy** **15.00 „Maria, matka Jezusa" – dramat obyczajowy USA** **17.00 „Długa droga do szczęścia" – angielski film obyczajowy** **19.00** „Zaginieni" – serial obyczajowy USA **20.00 „Niebo nad Luizjaną" – film obyczajowy USA** **22.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy" (2) – baśń filmowa USA** **0.00 „Niebo nad Luizjaną" – film obyczajowy USA** **2.00** „Zaginieni" – serial obyczajowy USA **3.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy" (2) – baśń filmowa USA** **5.00 „Derby" – film obyczjowy USA**

Prawnik radzi

ULGA NA LEKI

***– Na lekarstwa tylko w maju wydałam ponad 300 zł. Mam II grupę inwalidzką. Nigdy dotąd nie korzystałam z odliczeń podatkowych, a słyszałam że mogłabym odpisać swoje wydatki na leki i rehabilitację. Czy rzeczywiście tak jest i ile mogę odliczyć?* – pyta nasza Czytelniczka.**

Prawo odliczenia wydatków na cele rehablitacyjne, do których zalicza się również pieniądze wydane na leki, mają osoby posiadające:

◆ Orzeczenie o zakwalifikowaniu przez organy orzekające do jednego z trzech stopni niepełnosprawności lub

◆ Decyzję przyznającą rentę z tytułu całkowitej lub częściowej niezdolności do pracy lub rentę szkoleniową, albo

◆ Orzeczenie o rodzaju i stopniu niepełnosprawności dziecka do 16 roku życia.

Obecnie dawne grupy inwalidzkie zastąpiły stopnie niepełnosprawności:

■ Osoby całkowicie niezdolne do pracy i samodzielnej egzystencji (dawna I grupa inwalidztwa),

■ Osoby całkowicie niezdolne do pracy (d. II grupa),

■ Osoby częściowo niezdolne do pracy (d. III grupa).

Wydatki na cele rehabilitacyjne może odpisać też podatnik utrzymujący osobę niepełnosprawną (najbliższa rodzina, w tym m.in. współmałżonek, dzieci, rodzice, rodzeństwo, zięciowie i synowie), pod warunkiem że jej dochód nie przekroczy do końca tego roku 8.400 zł.

Większą część wydatków związanych z rehabilitacją niepełnosprawny odlicza bez ograniczeń, a więc tyle, ile wydał. Np. na adaptację i wyposażenie mieszkań oraz budynków mieszkalnych, stosownie do potrzeb wynikających z niepełnosprawności, kupno ciśnieniomierza, aparatu słuchowego (po odliczeniu ewentualnej refundacji kasy chorych) i innych urządzeń i narzędzi technicznych niezbędnych w rehabilitacji oraz ułatwiających wykonywanie czynności życiowych, stosownie do potrzeb wynikających z niepełnosprawności, opłacenie sanatorium.

Odlicza od dochodu, a nie od podatku jak w przypadku większości ulg. Natomiast 2.100 zł rencista odliczy, jeśli np. używa samochodu osobowego, stanowiącego własność osoby niepełnosprawnej zaliczonej do I lub II grupy inwalidztwa lub podatnika mającego na utrzymaniu osobę niepełnosprawną z I lub II grupą inwalidztwa dla potrzeb związanych z koniecznym przewozem na niezbędne zabiegi leczniczo-rehablitacyjne.

Ulga na leki polega w tym roku na odliczeniu od dochodu różnicy pomiędzy wydaną w danym miesiącu kwotą a 140 zł. jeśli Czytelniczka wydała w maju np. 300 zł, odliczeniu będzie podlegać 160 zł. jeśli w czerwcu będzie miała rachunki na 200 zł, odpisze 60 zł. A wypełniając PIT za rok 2001 zsumuje wszystkie nadwyżki miesięczne: 160 zł plus 60 zł itd. Proszę przy tym pamiętać, że lekarz specjalista musi stwierdzić, że niepełnosprawny pacjent musi przyjmować określone leki stale lub czasowo. Takiego oświadczenia może zażądać urząd skarbowy, jeśli zechce skontrolować roczne zeznania podatkowe. **(sp)**

SKLEP OGRODNICZY „Agro-TROP"

ul. Szybka 13a, parter, tel. 644-13-30, obok pl. Bieńczyckiego

pon.–pt. 8–18, soboty 8–14

● nasiona ● cebulki kwiatów ● nawozy ● środki ochrony roślin ● narzędzia ● folie ● siatki ● kosiarki ● węże ● złączki ● doniczki ● ziemia ● odżywki dla roślin

PLASTBUD
FIRMA HANDLOWO USŁUGOWA

NOWOCZESNE OKNA

Producent
okien i drzwi z PCV
profil aluplast
okucia winkhaus
w standardzie
mikrouchył
szyba 1,1

Szeroki wybór:
paneli MDF(ponad 30 kolorów)
paneli podłogowych
parapetów

Kraków, ul. Makuszyńskiego 15, tel. (012) 643-78-01
ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 9⁰⁰–17⁰⁰
SOBOTY 9⁰⁰–13⁰⁰



CZWARTEK 05.07

TVP 1

7.00 „Plebania" – serial obyczajowy **7.25** „Pippi Langstrumpf" – serial dla młodych widzów **7.50** „Sówka" – teleturniej dla dzieci **8.30** „Wiadomości" **8.45** „Pippi Langstrumpf" – serial dla młodych widzów **9.10** „Ale cyrk" – program dla dzieci **9.35** „Wierszowanki" **9.50** „Inny świat" – serial komediowy USA **10.15** „Rower Błażeja" – magazyn **10.50** „Bob Morrison" – kanadyjski serial komediowy **11.15** „Miliard w rozumie" **11.40** „Telezakupy" **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Agrobiznes" **12.20** „Sopot 2000 – gwiazda" **12.30** „Jeśli nie Oxford, to co?" – teleturniej **13.00 Okruchy życia: „Kłopotliwa panna młoda" (1) – film obyczajowy USA (1988), reż. Charles Burnett, wyk.: Halle Berry, Eric Thal 14.25** „Czas na komputer" **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Klan" – serial obyczajowy **16.00** „Babiniec" – magazyn **16.30** „Moda na sukces" – serial obyczajowy USA **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.35** „Co by tu jeszcze..." (2) – przeboje kabaretu **17.45** „Gwiazdy z kapelusza" **18.25** „Lokatorzy" – serial **19.00** „Wieczorynka" – „Wyprawa prof. Gąbki" **19.15** „Jutro weekend" **19.30** „Wiadomości" **20.10** „Ekstradycja" – polski serial sensacyjny **21.10** „Zawsze po 21" – magazyn **21.45** „Tygodnik polityczny Jedynki" **22.35** „Monitor Wiadomości" **23.05** „Sportowy flesz" **23.10** „Sztuka dyrygowania" – film dok. **23.35 „Zwierzenia" – szwedzki dramat psychologiczno-obyczajowy (1997), reż. Liv Ullmann, wyk.: Pernilla August, Max von Sydow, Samuel Froler**

TVP 2

7.20 „Studio urody" – program sportowo-rekreacyjny **7.30** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **8.00** „Program TV Kraków" **8.30** „Ulica Sezamkowa" – program dla dzieci **9.00** „Transmisja obrad Sejmu" **15.00** „Chłopi" – „Wielkanoc" – polski serial obyczajowy **16.00** „Panorama" **16.10** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **17.05** „Auto" – magazyn motoryzacyjny **17.30** „Program TV Kraków" **18.30** „Panorama" **18.50** „Dwójkomania" **18.55** „Jeden z dziesięciu" – teleturniej **19.25** „Złotopolscy" – polski serial obyczajowy **19.55** „Niebieski rower" – francusko-włoski serial obyczajowy **21.35** „Ich troje" – koncert **21.55** „Dwójkomania" **22.00** „Panorama" **22.20** „Sport telegram" **22.35** „997" – magazyn kryminalny **23.15** „Z archiwum X" – serial sensacyjny USA **0.45** „Tajemnice brytyjskiego wywiadu" – angielski film dok.

TV POLONIA

7.00 „Jestem – Bohdan Łazuka" – program rozrywkowy **7.45** „Lalki świata" – reportaż **8.00** „Złotopolscy" – serial **8.30** „Wiadomości" **8.40** „Gospodarze – Gościom" **9.05** „Mapeciątka" **9.30 „Mniejsze niebo" – polski film obyczajowy 11.05** „Herbatka u Tadka" – program rozrywkowy **12.00** „Wiadomości" **12.10** „Zwyczjne strachy" – reportaż **12.30** „Zobaczyć siebie" – reportaż **12.50** „Włodarz na zamku w Pszczynie – J. Ziembiński" **13.00** „Rozmowy Hulaj Duszy" **13.10** „Złotopolscy" – serial **13.35** „Przyjaciele" **14.05** „Polonijne Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Łomży" – reportaż **14.25** „Klasztory polskie" **15.00** „Wiadomości" **15.10** „Muzyka łączy pokolenia" **16.00** „Panorama" **16.10** „Wierszowanki" **16.25** „Wakacje z duchami" – serial **17.00** „Teleexpress" **17.20** „Gość Jedynki" **17.30** „Gwiazdozbiór polskiego sportu – Leszek Drogosz" **18.00** „Ojczyzna polszczyzna" **18.20** „Telezakupy" **18.35** „Złotopolscy" – serial **19.15** „Dobranocka" – „Lis Leon" **19.30** „Wiadomości" **20.00** Teatr TV: Henryk Bardijewski – „Sceny domowe" (1) **20.30** „Galeria" – „Ballada o Janku Siegiedzie" – reportaż **20.45** „Wieczór z Jagielskim" **21.25** „22. Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu" – koncert galowy **22.15** „Międzynarodowy Turniej Rycerski w Golubiu Dobrzyńskim" **22.30** „Panorama" **23.00** „Tygodnik polityczny Jedynki" **23.45** „Anima" **0.05** „Przeboje klasyków" **0.30** „Monitor Wiadomości" **1.00** Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Rycerze królestwa owadów" – serial anim. **7.30** „O czym szumią wierzby" – serial anim. **8.00** „Kronika" **8.10** „9 i ½" – magazyn reporterów **8.35** „Królowa serc" – serial obyczajowy **9.30** „Parker Lewis nigdy nie przegrywa" – serial komediowy USA **10.00** „W labiryncie" – serial obyczajowy **10.30** „Bywaj zdrów" **10.45** „Telekurier" **11.15** „Opowieści mórz południowych" – serial australijski **12.05** „Wielka zieleń" **12.25** „Od pucybuta do..." **12.50** „Zwierzęta z bliska" – serial dok. **13.35** „Familiada" – teleturniej **14.00** „Tajemnicza kobieta" – serial obyczajowy **15.30** „Koncert rozrywkowy" **16.30** „Przygody psa Cywila" – serial **17.05** „Kocie przygody" – film anim. **17.15** „Mój Kraków" **17.30** „U siebie" – magazyn etniczny **17.50** „Marzenia i kariery" **18.00** „Kronika" **18.20** „Impreza na 5+" **18.40** „Telewideo" **19.00** „Cuda i znaki" – angielski serial obyczajowy **19.50** „Od pucybuta do..." **20.15** „ZUS radzi" **20.30** „Telekurier" **21.05** „Miłość i namiętność" – serial **21.30** „Kronika" **21.50** „Tematy i ludzie" **22.00** „To jest temat" **22.15** „Rozmowa dnia" **22.30** „Punkt, set, mecz" – magazyn siatkarski **23.00 „Autobus" – film obyczajowy USA**

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie" **7.00** „Robocop" **7.25** „Polityczne graffiti" **7.40** „MacGyver" – serial **8.35** „Herkules" – serial **9.25** „Graczykowie" – serial **9.55** „Aniołek z piekła rodem" – serial **10.20** „Czułość i kłamstwa" – serial **10.50** „Dziki księżyc" – serial **11.40** „Cud miłości" – serial **12.05** „Zakręcony" – serial **12.35** „Słodka trucizna" – serial **13.35** „Disco Relax" **14.00** „Rodzina zastępcza" – serial **15.00** „Robocop" **15.30** „Informacje" **15.55** „MacGyver" – serial sensacyjny **16.45** „Xena, wojownicza księżniczka" – serial **17.35** „Cud miłości" – serial **18.30** „Informacje" **18.55** „Hoop Sport Magazyn" **19.00** „Dziki księżyc" – serial **20.00** „Czułość i kłamstwa" – serial **20.30** „13. posterunek" – serial **21.00** „Wyspa pokus" – serial **(21.30** „Lotto") **22.00** „Nikita" – serial sensacyjny **22.55** „Informacje" **23.20** „Polityczne graffiti" **23.35** „Przyjaciele" – serial **0.05 „Nieziemska muzyka" – komedia sf. USA 1.30** „Muzyka na bis"

POLSAT 2

7.00 „Wyprawy" **8.00** „Graffiti" **8.15** „Bill Evans" – koncert **9.00** „Graffiti" **9.15** „Afficionado – Andreas Vollenweider" **10.00** „Praktyczny przewodnik po Europie" **10.30** „Archiwum Kontaktu" **11.30** „King Crimson" – reportaż **12.30** „Ludzie się liczą" **13.00** „Sport w Polsacie 2" **15.00** „Afficionado – Andreas Vollenweider" **15.30** „Informacje" **15.50** „Biznes TV" **16.00** „Praktyczny przewodnik po Europie" **16.25** „Biznes TV" **16.30** „Afficionado – John Mayall" **17.00** „TV Market" **17.20** „Ludzie się liczą" – serial dok. **17.45** „Dziennik" **18.00** „Temat dnia" **18.15** „Biznes TV" **18.20** „TV Market" **18.40** „Informacje" **19.15** „Okna na Chicago" – cykl reportaży **19.45** „Afficionado – Muzyka Ninja" **20.15** „VIP" **20.45** „Królewskie rody świata" – serial dok. **21.15** „Graffiti" **21.25** „Afficionado – Bob Marley" **22.00** „Graffiti" **22.15** „Kontakt" **22.45** „VIP" **23.15** „Informacje" **23.40** „Biznes TV" **23.45** „Temat dnia" **0.00** „Wyprawy" – serial dok. **1.00** „Graffiti"

Telewizja Nova

6.00 „Kamila" – serial **6.45** „Telesklep" **7.00** „Potęga miłości" – serial **7.50** „Hutch Miodowe Serce" **8.15** „Podróż do serca świata" **8.40** „Walter Melon" **9.05** „Przyjaciel Bob" **9.30** „Dzika przyroda" – serial dok. USA **10.25** „Telesklep" **11.25** „Rozmowy w toku" **12.05** „Miasteczko" – serial **12.45** „Ścigany" – serial **13.35** „Hutch Miodowe Serce" **14.00** „Podróż do serca świata" **14.20** „Walter Melon" **14.40** „Przyjaciel Bob" **15.05** „Krok za krokiem" – serial komediowy **15.30** „Milionerzy" – teleturniej **16.15** „La Intrusa" – serial obyczajowy **17.10** „Wybacz mi" – talk-show **18.15** „Rozmowy w toku" **19.00** „TVN Fakty" **19.25** „Wizjer TVN" **20.00 „Mrok przed świtem" – film obyczajowy USA 21.45** „Melrose Place" – serial obyczajowy **22.40** „TVN Fakty" **22.50** „Akademia-policyjna" – serial komediowy **23.40** „Na barowych stołkach" – serial komediowy **0.10** „Dellaventura" – serial **0.55 „Drzewo wisielców" – western USA 2.40** „Nic straconego"

TV Puls

7.00 „Telesklep" **8.00** „Powrót Dogtaniana" **8.30** „Casper i przyjaciele" – serial **9.00** „Cudowne lata" – serial **9.30** „Dotyk anioła" – serial **10.30** „Humory W. Ogińskiego" **11.15** „Ulica zakochanych" – serial **12.05** „Remington Steele" – serial **13.00** „Telesklep" **14.00** „Kobiety mojego życia" – serial **15.00** „Powrót Dogtaniana" – serial anim. **15.30** „Casper i przyjaciele" – serial anim. **16.00** „Remington Steele" – serial kryminalny **17.00** „Rytm serca" – serial obyczajowy **18.00** „Cudowne lata" – serial **18.30** „M kwadrat" **19.00** „Ulica zakochanych" – serial obyczajowy **20.00** „Dotyk anioła" – serial **20.55** „Pogotowie lotnicze" – niemiecki serial sensacyjny **21.50** „Gumitycy" **22.00** „Wydarzenia" **22.30** „Straż przybrzeżna" – niemiecki serial sensacyjny **23.15** „M kwadrat" **23.45** „Czarno-biały" **0.15** „Pogotowie lotnicze" – serial sensacyjny

RTL 7

6.00 „Teledyski" **7.00** „Odjazdowe kreskówki" **8.20** „Rodzina Potwornickich" – serial **8.45** „Potwór z bagien" – serial **9.05** „Ukryta kamera" **9.30** „Telezakupy" **10.10** „Trzy razy Zofia" – serial **11.00** „Moje drugie ja" – serial **11.25** „Perła" – serial **12.20** „Telezakupy" **13.20** „Komando Małolat" – serial **14.10** „Gra w przeboje" **14.40** „Trzy razy Zofia" – serial **15.30** „Odjazdowe kreskówki" – „Zwierzofraszki", „Exosquad", „Zabójczy smok" **16.50** „Rodzina Potwornickich" – serial **17.15** „Potwór z bagien" – serial **17.40** „Ukryta kamera" **18.05** „Moje drugie ja" – serial **18.35** „W akcji" – magazyn sensacji **19.05** „Komando Małolat" – serial **20.00** „Columbo" – serial sensacyjny USA **21.25 „Śmierć przy wodospadzie" – film sensacyjny USA 23.05** „McCall" – serial sensacyjny **23.55** „Columbo" – serial sensacyjny **1.10 „Śmierć przy wodospadzie" – film sensacyjny USA**

TV 4

6.25 „Strefa P" **7.00** „Super VIP" **7.30** „Muzyczne listy" **8.20** Serial anim. **8.45** „Piggsburg Pigs" **9.15** „Bobby kontra wapniaki" **9.45** „Dwa światy" – reality show **10.15** „Gadka szmatka" – serial **10.45** „Sport" – żużel **11.45** „Na południe" – serial sensacyjny **12.40** „Młody Indiana Jones" – serial przygodowy **13.40** „Super VIP" **14.10** „Strefa P" **14.45** „Muzyczne listy" **15.45** „Super Mario Brothers" – serial **16.15** Serial anim. **16.45** „Przygody rodziny Addamsów" – serial komediowy **17.15** „Dwa światy" – reality show **17.45** „Dziennik" **18.00** Program publicystyczny **18.15** „Różowa pantera" – serial anim. **18.30** „Oni, ona i pizzeria" – serial **19.00** „Na południe" – serial sensacyjny **20.00** „Świat według Kiepskich" – serial komediowy **21.30 „Rekiny podziemia" – film sensacyjny USA 22.30** „Dziennik" **22.45** Program publicystyczny **23.00** „Gadka szmatka" – serial komediowy **23.30** „Dwa światy" **0.15 „Ostatnie życia" – film sf. USA 2.05** „Spotkajmy się" **2.35** „Muzyczne listy" **3.35** „Muzyczny VIP"

HALLMARK

7.00 „Przy stacji kolejowej" – angielski film obyczajowy 9.00 „W słusznej sprawie" – dramat obyczajowy USA 11.00 „Derby" – film obyczajowy USA 13.00 „Tajemnica lady Audley" – film kostiumowy USA 15.00 „Zielony kamień" – nowozelandzki serial historyczny **16.00 „W słusznej sprawie" – dramat obyczajowy USA 18.00 „Śnieg w sierpniu" – dramat obyczajowy USA 20.00 „Ostatni brzeg" (1) – amerykańsko-australijski film sf. 22.00 „Po wstrząsie" (1) – dramat katastroficzny USA 0.00 „Ostatni brzeg" (1) – amerykańsko-australijski film sf. 2.00** „Zielony kamień" – nowozelandzki serial historyczny **3.00 „Po wstrząsie" (1) – dramat katastroficzny USA 5.00 „Duch Greville" – thriller USA**

Wśród nas

MIECZYSŁAW ŁAGOSZ



Związał się z hutą na dobre i złe od roku 1969. Rozpoczął pracę w HPR na trzy zmiany jako ślusarz. Z czasem został brygadzistą. Remontując kombinat poznał go od podszewki. Po rocznej przerwie związanej z wyjazdem na eksport wraca do Zakładu Materiałów Ogniotrwałych w 1973 roku. Tutaj zajmuje się ochroną środowiska. Jest człowiekiem, który nie umie stać z boku. Konsekwencją tego była aktywność społeczna, która prowadzi go na szczyty politycznej kariery w hucie, gdyż jest ostatnim I sekretarzem partii. W 1989 współtworzy Autonomiczny Hutniczy Związek Zawodowy, którego zostaje przewodniczącym i obecnie, w tym roku został wybrany na III kadencję.

● Wiem, że pełnisz szereg innych odpowiedzialnych funkcji, ale tym razem chciałem Cię zapytać o sprawy huty i do tego ograniczmy prezentację Twojej osoby. Co dalej będzie z hutą?

– Moim zdaniem huta była, jest i będzie, trwa tylko walka o jej kształt. Na szczęście odeszły już w cień emocjonalne oceny polityczne i nikt o zdrowych zmysłach nie chce zaorywać huty jako zemsty Stalina. Huta wrosła w Kraków i nadała mu przez lata swojego istnienia metropolitalnego charakteru. Podczas swojego funkcjonowania zapewniła setkom tysięcy miejsca pracy i przez długie lata zasilała budżet miasta. Teraz przyszedł trochę czas rewanżu i w trudnych chwilach władze lokalne muszą być bardziej aktywne w ukształtowaniu nowoczesnej huty.

● Niedawno odbyły się demonstracje hutników pod siedzibą Wojewody przy ul. Basztowej zmierzające do nacisku na władze państwowe, aby przyspieszyć decyzje warunkujące przyszłość huty. Udział w niej wzięli wszyscy hutnicy bez względu na przynależność związkową i poglądy polityczne.

– Był to znakomity przykład wspólnego działania wszystkich związkowców w hucie. Łączyła nas idea walki o przetrwanie huty. Potwierdziła się stara zasada, że w jedności siła. Na szczęście zapadły pozytywne decyzje rządowe, dające gwarancje kredytowe. Podziały i ambicje nie prowadzą do niczego dobrego. Mogła o tym przekonać się ostatnio jedna z organizacji związkowych ponosząc porażkę wyborczą do jednego z organów huty. Ja ze swoim związkiem stanąłem w jednym szeregu z pozostałymi związkami zawodowymi, gdyż mimo różnic, połączyła nas wspólna troska o przyszłość huty i odnieśliśmy sukces.

● Jednak powracam do swojego pytania, jaka będzie przyszłość Kombinatu Metalurgicznego?

– Moim zdaniem Huta im. Tadeusza Sendzimira powinna dalej istnieć. Wbrew niektórym opiniom, żadne technologie kosmiczne przez najbliższe lata nie wyprą tradycyjnego hutnictwa. Huta odgrywa istotną rolę w zatrudnieniu i to nie tylko w Krakowie, ale w całej Małopolsce. Jest tu zatrudnionych wielu ludzi z wyższym wykształceniem oraz znakomitych specjalistów. Minął bezpowrotnie czas zatrudniania ludzi z awansu. Kraków, miasto nauki i studentów, powinno mieć taki nowoczesny, przyjazny środowisku naturalnemu zakład pracy. W przeciwnym razie groziłaby nam zapaść w Krakowie i całej Małopolsce. I żeby była jasność chodzi o zachowanie nowoczesnej huty z pełnym cyklem produkcyjnym, a nie ograniczoną np. do zakładu walcowni rur.

● Dziękuję za rozmowę.

SŁAWOMIR PIETRZYK

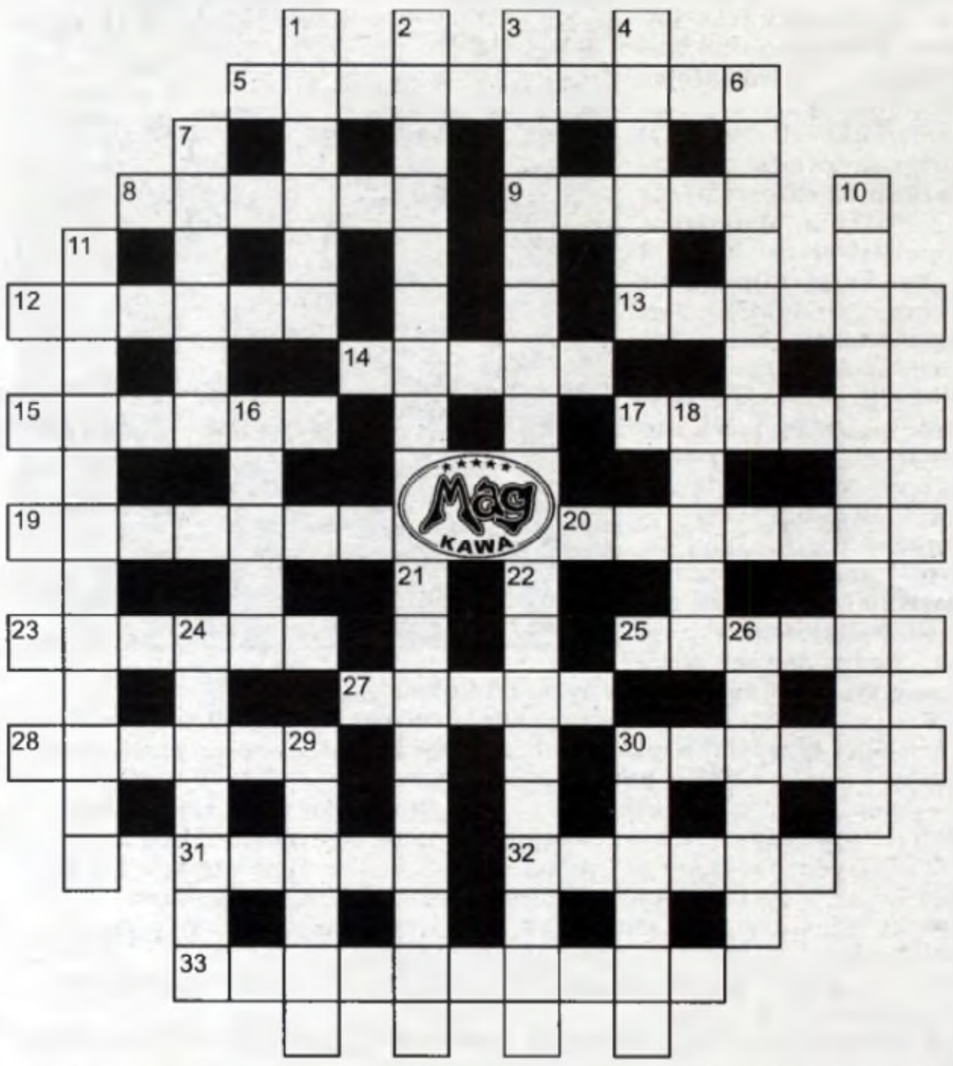


POLICEALNE ZAOCZNE STUDIUM ZAWODOWE
ogłasza zapisy na kierunki :
- TECHNIK BHP (2 semestry po technikum; 3 semestry po liceum)
- TECHNIK BUDOWNICTWA (4 semestry po liceum)

Zapewniamy praktyki zawodowe oraz oferty pracy dla najlepszych absolwentów
Zapisy: wtorki 9 - 11; czwartki 16 - 18
Kraków, os. UROCZE 13; tel. 012/644-19-44; 644-86-29

KRZYŻÓWKA 26

z kawą



POZIOMO: 5. wydaje cudze pieniądze, 8. lecznicze ziele o ostrej woni i bardzo gorzkim smaku, 9. niepohamowane pragnienie, 12. największa rzeka Wietnamu, 13. każdy sobie ją skrobie, 14. pływanie, kolarstwo i bieg dla wyczynowców, 15. strumień promieni świetlnych emitowanych z jakiegoś źródła, 17. Konstanty dla przyjaciół, 19. zakaźna pasożytnicza choroba skóry, 20. kieruje wydziałem szkoły wyższej, 23. część robocza narzędzia do krajania, 25. farba artystyczna w postaci miękkiej kredki, 27. łańcuch górski, 28. męski pierścionek, 30. twierdza wojenna pod Warszawą, 31. strach, przerażenie, 32. odmiana jabłoni, 33. elektroniczny przyrząd umożliwiający widzenie w ciemności.

PIONOWO: 1. nędzne posłanie, 2. zakłócenie spokoju, kłótnia, zajście, 3. leń, wałkoń, nierób, 4. przewodniczący rządzącej w Austrii Partii Wolności, wróg numer jeden europejskiej lewicy, 6. szlak górski w poprzek zbocza, 7. autor *Zniewolonego umysłu* i *Rodzinnej Europy*, 10. traktowanie kogoś bez szacunku, 11. dział historii zajmujący się średniowieczem, 16. ukraiński port nad Morzem Czarnym, 18. „trzęsąca się" topola, 21. właściciel ziemski w Ameryce Południowej, 22. region w północnych Włoszech ze stolicą w Mediolanie, 24. potoczna nazwa aparatu do prześwietlania ciała, 26. góry w Czechach i w Polsce, 29. uczucie niepokoju wywołane trudną sytuacją, 30. mieszka między Chinami a Rosją.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 5 lipca 2001 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 25:

POZIOMO: 6. kondensator, 9. Lubsko, 10. totemy, 12. Warka, 14. Marcin, 15. kierat, 18. biennale, 19. Grechuta, 20. tworzywo, 22. akordeon, 25. ściegi, 29. brelok, 30. Kowno, 31. szuter, 32. ziarno, 33. puderniczka.

PIONOWO: 1. monsun, 2. odnowa, 3. interna, 4. kaftan, 5. mostek, 7. Duncan, 8. śmiech, 11. mariawici, 13. gastrolog, 16. plewy, 17. gryka, 21. rzeczy, 23. Drezno, 24. Rawenna, 26. intruz, 27. skrzek, 28. kozica, 29. białko.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 24 wylosowała **Helena Flisak, os. Albertyńskie 28/118.** Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem" i dowodem osobistym.

Bankowe Centrum Informatyki Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

ISDN (PIERWSZY W KRAKOWIE)
NAJLEPSZY INTERNET
BCI

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 97 interwencji. Pouczono 43 osoby. Ukarano mandatami karnymi 6 sprawców wykroczeń na łączną kwotę 760 zł. Sporządzono 2 wnioski do kolegium. Odwieziono do izby wytrzeźwień 1 osobę.

NA STRAŻY MIASTA

• Patrol straży miejskiej ujawnił nietrzeźwego rowerzystę na ul. Igołomskiej. Nietrzeźwego przewieziono na komisariat policji celem zbadania na zawartość alkoholu, a następnie przekazano do dalszego postępowania.

• Straż miejska została powiadomiona, że właścicielka jednej z posesji przy ul. Jezierskiej posiada agresywnego psa, który atakuje dzieci i inne psy. Na miejscu ustalono, że pies przybłąkał się, a właścicielka posesji tylko go dokarmia. Wezwano pracownika azylu, który zabrał psa.

• Straż miejska została powiadomiona o bezdomnych, którzy śpią w pomieszczeniu zsypowym na os. Centrum E. Na miejscu patrol wylegitymował bezdomnych i usunął z pomieszczenia zsypowego.

• Pogotowie ratunkowe powiadomiło straż miejską o pijanym mężczyźnie leżącym na zieleńcu, który następnie został przewieziony do izby wytrzeźwień, oraz o kobiecie leżącej na klatce schodowej. Ponieważ nie wystąpiła żadna z przesłanek zezwalających na odwiezienie pijanej kobiety do izby wytrzeźwień, została ona odwieziona do miejsca zamieszkania i przekazana sąsiadce.

• Patrol straży miejskiej zabezpieczył miejsce potrącenia przez samochód pieszego na os. Złoty Wiek, ustalił świadków i całość sprawy przekazał wezwanym na miejsce funkcjonariuszom policji z ruchu drogowego. **(p)**

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZŁOTO KUSI

20 czerwca ok. godz. 16.00 w klatce schodowej jednego z bloków w os. Centrum B, nieznany sprawca zerwał kobiecie z szyi złoty łańcuszek. Poszkodowana straty wyceniła na 2 tys. 500 zł.

22 czerwca ok. godz. 12.15 dwóch młodych mężczyzn zaatakowało od tyłu przechodzącą os. Górali inną kobietę. Zerwali jej złoty łańcuszek z szyi, wartości 1500 zł.

ZATRZYMANO

26 czerwca policjanci z KMP zatrzymali przy ul. Pilotów 28-letniego obywatela Rumunii, który próbował okraść mieszkańca Krakowa. Złodziej, wykorzystując jego nieuwagę, usiłował ukraść mu portfel. Dzięki interwencji policji do kradzieży nie doszło. Ustalono, że obywatel Rumunii i jego żona przebywali w Polsce nielegalnie. Obydwoje odwiezieni zostali do policyjnej izby zatrzymań. Tam też trafił 42-letni mieszkaniec Nowej Huty, który 26 czerwca ukradł w jednym z krakowskich marketów artykuły samochodowe wartości 260 zł. Mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

BILI I KOPALI

22 czerwca, ok. godz. 23.00, czterech młodych mężczyzn napadło na przechodzącego os. Uroczym mężczyznę. Bili go pięściami i kopali po całym ciele. Pobitemu skradli telefon komórkowy, zegarek, dwie pieczątki i 240 zł.

Podajemy rysopis jednego z napastników, ma ok. 30 lat, 175 cm wzrostu, włosy ciemne, ścięte na jeża. Był ubrany w popielatą kurtkę i buty sportowe.

22 czerwca ok. godz. 20.00 pobito chłopca, który przechodził os. Szklane Domy. Niewiele starsi od niego napastnicy bili go pięściami po głowie i przyduszali.

NACIĄGACZ

20 czerwca ok. godz. 12.00 w jednym z bloków w os. Słonecznym na 64-letniego mężczyznę napadł młody chłopak. Zaatakował go przed drzwiami domu, wepchnął na siłę do mieszkania, krzycząc, by ten dał mu pieniądze. Kiedy starszy pan wyciągnął z kieszeni i dał mu... 6 zł, ten uciekł. Młodego człowieka zatrzymała policja. Jak twierdzi pokrzywdzony, ten 21-latek naciągał go w ten sposób od dłuższego czasu. Poznał go na pielgrzymce. Zawsze dawał mu kilka złotych, ale teraz już na to nie ma ochoty.

USZKODZILI MIENIE

25 czerwca, ok. godz. 21.30, dwóch młodych ludzi zrzuciło z lady lokalu Telepizzy, butelki i monitor od komputera. Policja zatrzymała chuliganów. Starszy ma lat 28, młodszy 20. Są mieszkańcami Nowej Huty. Odpowiedzą za uszkodzenie mienia.

WŁAMANIE DO FIRMY

W nocy, 24 czerwca włamano się (wybijając szybę w oknie) do firmy Elektro-Rem usytuowanej w os. Hutniczym. Skradziono komputer, monitor i telewizor. Straty wyceniono na 2 tys. 500 zł.

WANDALE

W nocy, 25 czerwca zgłoszono policji, że nieznani sprawcy uszkodzili parkującego w Przylasku Rusieckim fiata seicento. Wandale rozbili wszystkie szyby w aucie, porysowali lakier i wgnietli karoserię. Poszkodowany straty wycenił na 5 tys. zł.

(jdz)

Polski Związek Motorowy FIAT

Kraków, al. Jana Pawła II (obok stacji STATOIL)

ZAPRASZA

SALON sprzedaży — tel. 644-33-88, tel. 643-66-66, fax 425-85-14
– sprzedaż samochodów nowych i używanych
– ubezpieczenia komunikacyjne
SERWIS autoryzowany – tel. 644-17-60
– przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne
– naprawy wszystkich samochodów do 3,5 t
– kontrola zbieżności i geometrii kół
– analiza spalin, komputerowe badanie silnika (FIAT)
SKLEP z częściami zamiennymi – tel. 425-93-21
PRZEGLĄDY rejestracyjne wszystkich pojazdów do 3,5 t, także napędzanych gazem — tel. 644-17-60
Wymiana opon i wyważanie kół

Salon czynny: pn.–pt. 9⁰⁰–18⁰⁰, sob. 9⁰⁰–13⁰⁰
Serwis czynny: pn.–pt. 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Przeglądy rejestracyjne: pn.–pt. 8⁰⁰–19⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny, we **wtorek, 3.07 od godz. 10,** w Krakowie, w **NCK,** będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz CZARNY z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych.

W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 5 lipca 2001 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK" rekomenduje książkę Hermana Richarda „Bariera" wydaną przez oficynę „Amber". Irak planuje atak na Izrael. Głowice rakiet wymierzonych w Jerozolimę zaopatrzone są w nową broń, „śmierciono-śny gaz bojowy". Izrael jest zdecydowany odpowiedzieć uderzeniem nuklearnym. Rewelacyjne opisy nowoczesnych samolotów.

Księgarnia „SKARBNICA" w tym tygodniu poleca książkę Robina Cooka „Uprowadzenie" wydaną przez oficynę „Rebis". Jest to jedna z najodważniejszych powieści Robina Cooka. Jest pełna zaskakujących zwrotów akcji, trzyma w napięciu od pierwszej do ostatniej strony.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup książek, które są promowane obok, z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 5 lipca 2001 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocze 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna codziennie od 9.00 do 12.00. Telefon 648-94-60 po południu.

♦ **ROSA STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ, os. Młodości 8, tel. (012) 642-11-11.** www.rosa.cc.pl

♦ **BP DENT – PRYWATNY GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**, lek. stomatolog Bogusława Piórecka. Kraków, ul. Korony Polskiej 42. Tel. 641-00-83.

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO.** Os. II Płk. Lotniczego 9/1A, pon.–pt. 18–20. Tel. 647-28-15. Masaż leczniczy, relaksacyjny, segmentarny, akupresura, drenaż limfatyczny.

♦ **GABINET ECHOKARDIOGRAFII I USG.** K. Ideć i M. Kunz-Wojtyna, os. Stalowe 4 (przełączka), rej. tel. 648-33-62. Echo serca, USG: jamy brzusznej, tarczyca, sutki, jądra, przepływy naczyniowe.

♦ **SOLARIUM „EDEN".** Os. Kościuszkowskie. 649-71-02.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **REMONTY KOMPLEKSOWE, FLIZOWANIE.** 645-99-59.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3.** Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU). Tel./fax 643-63-85 (10–18).

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów i tapicerki, remonty kompleksowe, flizowanie. Tel. 644-65-41.

♦ **KSERO KOLOR, LAMINOWANIE, OPRAWA DOKUMENTÓW, WIZYTÓWKI, ZAPROSZENIA**. Bieńczycki Plac Targowy 10A, I piętro (od strony os. Przy Arce).

♦ **FOTO – VIDEO,** reportaże. Profesjonalny sprzęt i materiały. Tel. 0605-674-320.

♦ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA, REMONTY.** 645-41-64. Referencje.

♦ **NAPRAWA: TOREBEK, plecaków, waliz, namiotów.** Wszywanie zamków do kurtek skórzanych itp. Sprzedaż (hurt+det.) toreb podróżnych, torebek, plecaków. Os. Boh. Września 58. 645-76-13.

USŁUGI RTV

♦ **WYLECZYMY** Twój sprzęt RTV. 645-47-65.

♦ **NAPRAWA ATELEWIZORÓW U KLIENTA.** 645-92-08.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW I MONITORÓW U KLIENTA.** Dojazd gratis, gwarancje. 648-13-55, 0502-96-34-22.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA",** os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz 8-19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–15. Tel. 644-33-36. Również zamówienia z dostawą do domu.

NAUKA JĘZYKÓW

♦ **ANGIELSKI CALLAN METHOD, W SZKOLE ORAZ W FIRMACH.** Tel. 413-85-34, 413-89-98. Centrum E 25, al. Pokoju 5A.

♦ **NIEMIECKI – NAUKA, LEKCJE. (012) 648-93-44.**

♦ **KURSY ANGIELSKIEGO – przygotowanie do nowej matury w roku szkolnym 2001/2002. tel. 645-65-53.**

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PROFIT" S.C.** Bieńczycki Plac Targowy 5A, I piętro, kompleksowa obsługa, PIT-y roczne. 641-67-88, 0602 699-359.

♦ **„PRYMUS" – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE,** 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **„IN PLUS" BIURO RACHUNKOWE.** os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 6. Tel. 648-20-22 wew. 536, 0602-222-416. Kompleksowa obsługa firm, deklaracje podatkowe, rozliczenia ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **„STYL" LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO – SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK. Zapewniamy:** kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. **Polecamy:** porady prawne, wnioski sądowe.

Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, tel. 647-15-54.

♦ **AGENCJA „NIERUCHOMOŚCI POLSKIE".**

Poszukujemy ciekawych ofert domów, mieszkań, działek do wynajęcia, dzierżawy, sprzedaży. (012) 415-05-18.

♦ **NIERUCHOMOŚCI – WSCHÓD P.H.U. WAGA,** os. Handlowe 8, tel. (012) 425-78-24, 648-89-47, kupno, sprzedaż, zamiany. **DUŻY WYBÓR MIESZKAŃ.**

♦ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Ul. Wielopole 24. Tel. 648-66-44, 267-63-60, 431-21-47, 0-605 514-371.

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA"** – licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki – obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Osiedle Ogrodowe 14, tel./fax: 644-00-59, 0605-539-951.

♦ **„TWÓJ DOM" – AGENCJA NIERUCHOMOŚCI,** sprzedaż – kupno – wynajem – obsługa prawna. Os. Centrum E 21, tel. 643-76-60, www.twojdom.icenter.pl.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA KREDYTOWA. Pożyczki** bez poręczycieli do 5 000 zł., bez zgody współmałżonka do 3000 zł., do 50 000 z dwoma poręczycielami. * Pożyczki pod zastaw mieszkań, działek, domów – nawet 20-letnie.*Kredyty mieszkaniowe do 25 lat (również w walucie).* Siedmioletnie kredyty samochodowe oprocentowane już od 8,01%,* **Kredyty** dla firm (inwestycyjne, obrotowe, uproszczone formy), * Factoring (również bez zabezpieczeń majątkowych,* korzystne umowy leasingowe. Posiadamy ofertę 15 banków. Uproszczone procedury, krótkie terminy realizacji. **BE KREDYT** Plac Bieńczycki 5A, I piętro, 641-67-88, 0501-331-976, 0606-895-003.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR",** os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenia Warta, Polonia, Daewoo, Samopomoc ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe – STENA LINE, SAMOLOTOWE ♦ paszporty, bogata oferta zagraniczna ♦ last minute.

TŁUMACZENIA

♦ **TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE:** angielski, niemiecki, rosyjski. Mogilska 19. Tel./fax 413-39-53, tel. 0603-394-329.

♦ **NIEMIECKI – tłumacz przysięgły.** Tuwima 4. 648-93-44.

UBEZPIECZENIA

♦ **KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA:** * majątkowe dla firm, * komunikacyjne (w tym atrakcyjne pakiety OC,AC,NW), * inne wg życzeń klienta. PZU S.A, DAEWOO, ENERGOASEKURACJA, ERGO HESTIA, INTER POLSKA, CIGNA STU, SAMOPOMOC, HEROS. **BE KREDYT** Plac Bieńczycki 5A, I piętro. 648-67-23, 641-67-88 (8.00-18.00), soboty 9.00-13.00). Możliwość zawierania polis w domu klienta.

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA", PZU, „ERGO HESTIA, DAEWOO, „COMPENSA", „SAMOPOMOC", „POLONIA", „INTER-POLSKA" – **DALEW s.c.,** os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–18.00, sob. 9.00–13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA pełny zakres napraw dętek i opon,** komputerowe wyważanie kół – **„KRAWAL",** ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 425-70-08, 643-09-98. Pon. – piątek 8–20, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: **„Stomil Olsztyn, Dębica", „Michelin", „Pirelli".**

♦ **AUTOKOMPUTERs.c., A. Bulanda, inż. L. Walasek.** Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą (sprowadzanych w całości), powypadkowych (dowody rej. zatrzymane przez policję). Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8–16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06.

♦ **MECHANIKA, DIAGNOSTYKA, WULKANIZACJA** – wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI.** Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE:** autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8–16, poleca **komputerowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezstykową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. **Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.**

♦ **AUTO CENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15, całodobowy parking strzeżony.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż, ul. Dolnomłyńska 4, tel. 0-605-674-320.

♦ **AUTO ZŁOM „DACZEW"** – kasowanie, holowanie samochodów, sprzedaży części. Al. Solidarności 20. 0603-694-120.

NAUKA JAZDY

♦ **„TEST"** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel.641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

SPRZEDAŻ

♦ **SOLARIA FIRMY DR.KERN. Autoryzowany dealer 0501 33-22-82, 642-24-24. www.solarium.cc.pl**

ARTYKUŁY BIUROWE

♦ **BIURO-REX, os. Młodości 8, tel. 425-77-99, 642-24-24.** www.biurorex.cc.pl (tonery, głowice, kalkulatory).

OGŁOSZENIA DROBNE

● **AKWIZYCJA** bez sprzedaży. 641-67-54.

● **ANTENY.** (012) 648-30-42.

● **A.** www.biuropracy.pl

● **BIURO:** księgi, ryczałt, ZUS. (012) 641-07-59.

● **DĘBNIKI** dwupokojowe IIIp. zamienię na jednopokojowe, Nowa Huta, I/IIp. 267-09-42.

● **DIETA** Cambridge! W drugim tygodniu odchudzania, prezent niespodzianka! 0602-75-45-31. (012) 644-77-72.

● **DOMOFONY,** alarmy. (012) 649-14-30, 0501-356-044.

● **DO** wynajęcia pomieszczenia z przeznaczeniem na biuro – niedrogo. Szczegółowe informacje: telefon 648-12-33 wew. 160.

● **DO** wynajęcia 3-pokojowe w Nowej Hucie. 644-82-37.

● **ELEKTROINSTALATORSTWO,** hydraulika. (012) 643-26-63.

● **FIRMA** Usługowo-Handlowa „WAAM". Myjnia samochodowa w rozbudowie, Kraków, ul. Fatimska 6 prowadzi nabór pracowników. Wymagania: wykształcenie średnie – absolwenci. Oferty przyjmuje się codziennie do końca czerwca w godz. 17.00–19.00.

● **FORD** Fiesta 1,6D, 1988 i Ford Sierra kombi, 1986, sprzedam. 645-13-76.

● **GARAŻ** do wynajęcia. 645-38-98.

● **GAZ,** naprawa piecyków, term. 641-54-20.

● **JEDNOPOKOJOWE,** os. Stalowe sprzedam, bezpośrednio. 645-07-31.

● **JEDNOPOKOJOWE,** plac centralny, 60.000,-. 0600-23-23-78.

● **KOŁOBRZEG** – kwatery bardzo tanio, bez pośredników. Tel. (094) 352-84-22.

● **KOŁOBRZEG** – tanio letnie kwatery. (094) 35-284-53.

● **KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań. 641-54-20.

● **KREDYT** bez poręczyciela i zgody współmałżonka. 643-61-01.

● **KUPIĘ** działkę budowlaną 5-7 arów, uzbrojoną, w Nowej Hucie, warunek – niezależny dojazd. Tel. (012) 647-42-41 wieczorem, tel. komórkowy 0502-405-761.

● **KUPIĘ** okna używane w dobrym stanie. 641-24-35.

● **KWATERY** prywatne, 20 zł/osoba. Tel. (094) 35-28-422.

● **LODÓWKI,** zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.

● **LODÓWKI,** zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012) 644-23-15.

● **LOKAL** 20 m kw. do wynajęcia, tanio. 645-63-14 po 20.00, 0501-568-743.

● **LOMBARD,** os. Centrum D2. (012) 643-76-59.

● **MALOWANIE** dachów. 647-94-05.

● **MALOWANIE,** gładź, flizy, suche tynki, budowlane. (012) 644-83-54, 0605-429-775.

● **MALOWANIE,** tapetowanie, drobne remonty. 632-28-86.

● **MATEMATYKA,** fizyka. 644-91-41, 0604-292-724.

● **NAPRAWA** faksów, telefonów GSM. (012) 427-14-60.

● **NAPRAWA** lodówek, pralek, os. Złota Jesień 13. (012) 647-39-73.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika, wodomierze. 648-48-32, 0503-329-093.

● **NAPRAWA,** przestrajanie RTV. 644-67-67.

● **NOWĄ** termę gazową tanio sprzedam. 649-56-04.

● **OBOZY** żeglarskie, motorowodne, rejsy, kolonie. (012) 422-91-62, 0605-914-440.

● **ODNAWIANIE** wanien, opalanie okien, drzwi, tapetowanie, malowanie, gładź. 644-45-73.

● **ODSTĄPIĘ** stację telefoniczną, warunek – zameldowanie w Nowej Hucie. 644-15-95.

● **OPALANIE,** malowanie okien. 647-94-05.

● **PIASTÓW,** dwupokojowe, 46 m kw., 80 000 zł. 0600-23-23-78.

● **POTENCJA** USA. 0603-221-532.

● **POŻYCZKI** bankowe, 10.00–17.30, os. Centrum B7.

● **PRZYJMĘ** ziemię bez kamienia na działkę. (012) 649-71-87 wieczorem.

● **REMONTY** od A do Z. 648-77-89.

● **SPRZEDAM** działkę 16a w Krakowie. Tel. 649-08-28, 649-24-47.

● **SPRZEDAM** działkę 4a w ogrodach w Dojazdowie. 269-36-81.

● **SPRZEDAM** garaż, os. Dywizjonu 303. 641-24-23.

● **SPRZEDAM** kasę pancerną. 0602-784-795.

● **SPRZEDAM** mieszkanie trzypokojowe, 65 m kw., IIp., os. Szkolne. 0503-047-142.

● **SPRZEDAM** 1-pokojowe, 33 m kw., własnościowe. 645-46-54.

● **SPRZEDAWCZYNIĘ** na 1/2 etatu, rencistkę. (012) 643-54-88 (16.00–20.00).

● **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.

● **SZKLARZ,** oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. 644-27-07.

● **TANIO** sprzedam trzypokojowe, własnościowe, 55 m kw., Boh. Września. 648-39-85.

● **USŁUGI** tapicerskie, renowacja krzeseł itp. 0503-374-039, 0503-79-89-17.

● **WESELA,** imprezy okolicznościowe, sprzęt dyskotekowy, teren zamknięty. Tel. 386-96-86, 644-45-75.

● **WIDEOFILMOWANIE.** 645-05-68.

● **WSZYSTKIE** typy remontu, szybko, solidnie, tanio. 645-44-66, 0604-699-558.

● **WYPRZEDAŻ** ładnych, dużych, krzewów iglastych w pojemnikach. 649-63-26 wieczorem.

● **ZAGUBIONO** świadectwo maturalne, Technikum Odzieżowe, Ksenia Maniak.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń 645-47-65.

● **ŻALUZJE** przeciwsłoneczne. 647-64-46.

Akcje profilaktyczne Centrum Medycznego Nowa Huta „trafiają w dziesiątkę"

MĘSKIE ŻYCIE INTYMNE

Nieodległa od prawdy jest opinia, iż polscy mężczyźni bardziej dbają o swoje samochody niż o swoje zdrowie. Z reguły lekceważą objawy chorobowe, a do specjalisty zgłaszają się zbyt późno. 21 i 22 czerwca br. do Centrum Medycznego Nowa Huta mogli przyjść wszyscy mężczyźni, niezależnie od wieku, i skorzystać z porad lekarzy specjalistów: urologa, seksuologa, kardiologa i diabetologa oraz lekarza podstawowej opieki zdrowotnej. Okazało się, że z tej okazji skorzystało wielu panów.

Od kwietnia tego roku trwa ogólnopolska akcja profilaktyczno-edukacyjna „Tydzień Zdrowia Mężczyzny". Ma ona zwrócić uwagę społeczeństwa na niektóre zagadnienia dotyczące zdrowia mężczyzn w Polsce. Patronat nad akcją objęło Polskie Towarzystwo Urologiczne. Akcja ta obejmie kolejno największe polskie miasta i trwać będzie do końca listopada br. W Krakowie „Tydzień Zdrowia Mężczyzny" odbywać się będzie w październiku br., ale już 21 i 22 czerwca br. Centrum Medyczne Nowa Huta zaproponowało mieszkańcom Krakowa akcję pod hasłem „DWA DNI DLA ZDROWIA MĘŻCZYZNY". Pomysł był trafiony – z porad specjalistów skorzystało kilkudziesięciu panów.

Z badań wynika, że ponad 80 proc. pacjentów oczekuje, by to lekarz pierwszy zaczął rozmowę na tematy intymne, ale zwykle się rozczarowuje. Przede wszystkim chodzi tu o brak pewnych rutynowych działań u polskich lekarzy. Według European Diabetes Ponice Group lekarz powinien co najmniej raz w roku porozmawiać z chorym na cukrzycę o jego problemach związanych z życiem intymnym. W Anglii takie rozmowy prowadzi ponad 60 proc. lekarzy rodzinnych, a u nas zaledwie 1 proc. Problemy seksualne mężczyzn w krajach wysoko rozwiniętych występują dziś częściej, niż się wydaje. Ten wysoki wskaźnik ma swoje źródło m.in. w chorobach cywilizacyjnych. W dużym stopniu wiąże się też z niezdrowym trybem życia. – uważa prof. **Zbigniew Lew-Starowicz,** seksuolog.

21 i 22 czerwca w Centrum Medycznym porad panom udzielała lekarz seksuolog pani doktor **Ewa Zarudzka--Malkiewicz:** – *Na co dzień przyjmuję pacjentów w spółdzielniach i wówczas zjawiają się oni sporadycznie, a dzisiaj przyszło ich wielu... Głównie starsi panowie powyżej 60 roku życia, rzadziej młodsi. Pacjenci mężczyźni muszą sobie uświadomić, że nie tylko kobiety przeżywają swoje klimakterium, ale również mężczyźni. Że jednym z objawów męskiego klimakterium mogą być zaburzenia erekcji. Nie należy poczytywać tego za rzecz normalną, wręcz przeciwnie – tak jak kobietom zaleca się dziś hormonalną terapię zastępczą, tak mężczyznom również należy pomagać. Życie seksulane jest tak ważną dziedziną życia, że należy o nie zadbać* – podkreśla pani doktor.

Ta specjalizacja medyczna jest dzisiaj jeszcze specjalnością rzadką – w Krakowie ordynuje 3 lekarzy seksuologów. Niestety, Kasa Chorych nie uznała do tej pory problemów tej sfery życia pacjentów za zbyt ważne i, chcąc skorzystać z porady seksuologa, sami musimy ponieść koszty wizyty. W Centrum Medycznym z okazji „Dwóch dni dla zdrowia mężczyzny" można to było zrobić bezpłatnie.

Biorąc pod uwagę zainteresowanie pacjentów akcją, Centrum Medyczne rozważy nawiązanie współpracy z seksuologiem, na razie na zasadzie komercji, lecz ceny usług musiałyby być znacznie niższe niż w centrum Krakowa – obiecuje wiceprezes Zarządu Centrum doktor **Krystyna Jurowska.**

Szacuje się, że problemy z życiem seksualnym ma około 1,5 mln polskich mężczyzn, ale tylko 5 proc. z nich podejmuje leczenie.

Zaburzenia seksualne coraz częściej łączą się z innymi chorobami cywilizacyjnymi. Szacuje się, że około 80 proc. wszystkich zaburzeń erekcji ma swe podłoże w chorobach organicznych takich jak miażdżyca, nadciśnienie tętnicze, cukrzyca czy choroby urologiczne.

Sporym zainteresowaniem korzystających z akcji „Dwa Dni dla Zdrowia Mężczyzny" cieszyły się porady specjalisty urologa doktora **Jana Kasprzyka.**

– *Panowie zgłaszają głównie zaburzenia w oddawaniu moczu. co związane bywa z łagodnym przerostem prostaty. Niestety chorzy często nie mają dostępu do urologa, wielu chorych lekceważy objawy, wielu przychodzi zbyt późno. Każdy mężczyzna po ukończeniu 50. roku życia powinien wykonać badanie krwi – PSA, czyli hormonu sterczowego, w kierunku profilaktyki raka stercza. Jest to badanie krwi. Potem pacjenta musi zbadać także lekarz. Natomiast osoby obciążone rodzinnie powinny takie badania przeprowadzić w 40 roku życia. Takie są w tej chwili zalecenia Amerykańskiego Towarzystwa Urologicznego* – mówi doktor Kasprzyk.

Dziś około 30 proc. chorych na prostatę jest operowanych, u pozostałych prowadzone jest leczenie zachowawcze.

Dolegliwości związane z prostatą przyczyniają się do obniżenia jakości życia i dotyczą znacznego odsetka mężczyzn w Polsce. Wystarczy powiedzieć, że rak stercza jest trzecim co do częstości występowania nowotworem złośliwym u mężczyzn. Dlatego też akcje takie jak ta prowadzona w Centrum mogą przełamać niechęć „silnej płci" do lekarzy.

– *Panowie przychodzą do nas z konkretnymi problemami, są zorientowani w celu naszej akcji. Jestem zaskoczona otwartością, z jaką mówią o swoich problemach i pytają, kiedy będziemy organizować kolejną akcję profilaktyczną* – zauważa **Elżbieta Kołodziej,** pielęgniarka dyplomowana prowadząca zapisy do lekarzy specjalistów.

Odwiedzając Centrum Medyczne Nowa Huta 21 i 22 bm. można było także skorzystać z porady dietetyczki pani **Lilli Chochorek** i zaopatrzyć się w zestawy diet dla pacjentów z cukrzycą, podwyższonym poziomem cholesterolu, wrzodami dwunastnicy i żołądka. Z tej okazji skorzystało około 100 osób.

Akcje profilaktyczne organizowane są przede wszystkim z myślą o pacjencie. W przypadku Centrum Medycznego jest to działanie systematyczne i dlatego spotyka się z dużym odzewem i zadowoleniem ze strony tych, dla których taka bezpłatna forma skorzystania z porad specjalisty jest często jedyną do tego okazją.

– *Akcje te mają także pozytywne efekty dla naszej placówki, dla poziomu sprawowanej opieki medycznej. Wszystkie wyniki badań wykonywanych dla pacjentów, najczęściej w ramach akcji za darmo, są potem wykorzystywane przez lekarzy pierwszego kontaktu do dalszej diagnostyki i leczenia pacjenta. Dbamy o profilaktykę, a pacjent świadom objawów choroby i jej następstw, jest bardziej skory do zgłoszenia się do lekarza już na wczesnym etapie choroby. To poszerza u pacjenta znajomość profilaktyki, a nam lekarzom pomaga leczyć* – podsumowuje doktor Krystyna Jurowska.

I obiecuje kolejną akcję badań profilaktycznych – tym razem z myślą o kobietach. Już wkrótce w Centrum Medycznym Nowa Huta będzie można wykonać bezpłatne badanie cytologiczne. Potrzeba takiej akcji zgłoszona przez Centrum w Małopolskiej Kasie Chorych, spotkała się z pozytywnym odzewem i Kasa zdecydowała się badania te sfinansować.

STACJA BENZYNOWA DLA HUTNIKA

W ramach poszerzania swojej działalności Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A. modernizuje i wkrótce otworzy dla hutników i wszystkich kierowców wjeżdżających na teren Huty im. T. Sendzimira samochodami, stację benzynową.

Od 9 lipca br. dawna stacja benzynowa służąca do tej pory przede wszystkim kierowcom zawodowym PTS-u i spółek hutniczych otworzy swe podwoje dla wszystkich.

Przystosowanie stacji do użytkowania przez większą liczbę klientów wymagało oczywiście poczynienia sporych inwestycji i przebudowania wjazdów.

W związku z przesunięciem terminu dostaw urządzeń, niewielkiemu przesunięciu ulec musiała data otwarcia nowego przedsięwzięcia. **Paliwo w hutniczej stacji będzie można tankować dopiero od 9.07 br.**

Są jeszcze wolne miejsca na wczasy w Bułgarii

WCZASY NAD MORZEM CZARNYM

W związkowym Biurze Turystycznym pozostały jeszcze pojedyncze wolne oferty letniego wypoczynku. Dla tych, którzy jeszcze nie podjęli decyzji, mamy propozycję wyjazdu do Bułgarii. Można tam wybrać się na wczasy rodzinne lub wysłać tam pociechy.

Związkowe Biuro Turystyczne proponuje wypoczynek w Bułgarii, w uzdrowisku balneologicznym Święty Konstanty, zwanym też Drużbą, znajdującym się pomiędzy Warną, letnią stolica kraju, a Złotymi Piaskami, najbardziej eleganckim kurortem bułgarskim, z szerokimi złotymi plażami oraz pełnymi gwaru, oświetlonymi nocą promenadami. Drużba oferuje zakwaterowanie w kameralnym ośrodku „Górski Park", odległym od plaży 10 minut pieszo, w pokojach 2- i 3-osobowych z łazienkami (niektóre także z wyjściem na taras).

Pozostały jeszcze wolne miejsca na obóz młodzieżowy w terminie **od 20 lipca do 2 sierpnia** br. 14-dniowy wyjazd stwarza młodzieży możliwość pobytu pod opieką ratownika na czarnomorskiej plaży, rejsu do Balczika i rejsu po porcie Warna oraz oferuje atrakcje sportowe i dyskoteki.

Cena – 1100 zł, a na obóz ten wyjechać mogą dzieci i młodzież w wieku od 12 do 18 lat.

Inną propozycją dla młodzieży jest dwutygodniowy wyjazd, z tygodniowym pobytem w słowackich Koszycach i tygodniowym pobytem w Egerze na Węgrzech. Termin wyjazdu – **od 15 do 28 lipca** br. Cena 945 zł. Na ten obóz zapraszamy dzieci i młodzież w wieku od 8 do 18 lat.

Propozycją dla całych rodzin mogą być rodzinne wczasy w Bułgarii w wymienionym wyżej Świętym Konstantym. Pozostały tam jeszcze wolne miejsca na wyjazd w terminie **od 20 lipca do 2 sierpnia** br. Zapraszamy.

Związkowe Biuro Turystyczne mieści się w budynku „S" Centrum Administracyjnego HTS S.A. klatka D. Pokój 125 A. Biuro jest czynne w dni powszednie od godz. 9.00 do 16.00 tel.: centrala – 644 95 00 (wewn. HTS) 41-22.

Centrum Informatyki „HTS-ComArch" S.A.
Oferuje sprzedaż i wdrożenie programów:
FINANSOWO-KSIĘGOWY
KADRY-PŁACE
Programy oparte są na środowisku Windows
ul. Ujastek 5 b, 31-752 Kraków
tel. (12) 643-08-66, 643-03-66, fax (12) 644-29-18

Centrum Informatyki „HTS-ComArch" S.A.
Prowadzi serwis gwarancyjny i pogwarancyjny drukarek Hewlett Packard
tel. 643-08-56 czynny: pn-pt w godz. 8.00-16.00

WŚRÓD LUDZI I DLA LUDZI



Jurka Adamika poznałem jako młodego studenta historii w akademiku przy ul. Garbarskiej 7, gdzie razem mieszkaliśmy. Był to początek lat siedemdziesiątych, okres rozwoju kraju w tzw. dekadzie Gierka. Nie wiedzieliśmy wówczas, że to ożywienie na rynku, pełne towarów półki i łatwe kredyty dla młodych ludzi, jak również rozwój budownictwa mieszkaniowego na skalę największą we współczesnej powojennej Polsce, odbywa się w dużej mierze dzięki kredytom z Zachodu. Czas płacenia rachunków miał dopiero przyjść. Po okresie siermiężnego gomułkowskiego socjalizmu, był okres boomu gospodarczego. Wielu ludziom młodym startującm w dorosłe życie, nie brakowało pracy, zapobiegliwi mogli dostać szybko mieszkanie, a wszyscy kredyty na zagospodarowanie. Jako człowiek z reguły aktywny działałem społecznie w ruchu młodzieżowym i zachęciłem Jurka do podobnej działalności. Nie dał się długo namawiać i nie tylko rozpoczął działalność w organizacji młodzieżowej SZSP a potem ZSMP, ale z czasem zaczął piastować w niej ważne funkcje. Był przewodniczącym Zarządu Krakowskiego Związku Socjalistycznej Młodzieży Polskiej oraz sekretarzem Zarządu Głównego tej organizacji w Warszawie.

Jerzy Adamik nie wyrzekł się swoich korzeni lewicowych i już w 1991 roku współtworzy Stowarzyszenie „Pokolenia" zrzeszające byłych działaczy ruchu młodzieżowego. Organizacja ma charakter ogólnopolski i jej głównym celem jest nie tylko utrzymywanie więzi towarzyskich, ale także pomaganie tym koleżankom i kolegom, którym nie powiodło się lub nie mogli dostosować się do obecnej rzeczywistości. Spotkania Pokoleń to autentyczne, pełne nie tylko wspomnień, ale burzliwych dyskusji spotkania przyjaciół, których jednoczą wspólne poglądy i młodzieńcze ideały. Jurek obecnie aktywnie działa w Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Od 1999 roku jest przewodniczącym Rady Krakowskiej SLD w Krakowie.

★★★

Osobna karta w aktywności Jurka to działalność samorządowa. Po raz pierwszy zostaje wybrany do Rady Narodowej M. Krakowa w 1988 roku. Jak podkreśla, wybory już wówczas miały pierwsze symptomy demokratycznego wyboru. Na listach było po dwóch kandydatów na jedno miejsce. Zostaje przewodniczącym zespołu młodych radnych. Czasy wówczas były niełatwe, ale udaje mu się doprowadzić do przekazania dwóch bloków dla młodych ludzi startujących w dorosłe życie. Kadencja Rady ze względu na zachodzące przemiany w naszym kraju zostaje skrócona. Na początku lat dziewięćdziesiątych podejmuje samodzielną działalność gospodarczą. Nie osiąga jakichś błyskotliwych sukcesów, ale sprawdza się w tej dziedzinie. Upoważnia go to do włączenia się w nurt działania samorządu gospodarczego. Zostaje członkiem Izby Przemysłowo-Handlowej, a z czasem członkiem jej Prezydium. W latach 1996-1998 pełni funkcję dyrektora naczelnego największego przedsiębiorstwa kolportażowego RUCH Oddział w Krakowie. Od 1998 roku do dzisiaj jest członkiem Zarządu Korporacji Gospodarczej „EFEKT" SA.

★★★

Od 1994 roku jest radnym M. Krakowa i drugą kadencję pełni funkcję w newralgicznej komisji Rady Mienia i Rozwoju Gospodarczego. Gospodarowanie mieniem komunalnym, czyli w jakiejś mierze będącym własnością nas wszystkich jest materią bardzo odpowiedzialną. Co prawda jako radny opozycyjny nie ma decydującego wpływu na podejmowane decyzje, ale w coraz większym stopniu jego głos i kolegów z SLD zaczyna być znaczący. Na pewno zgodność radnych co do sprzedaży mieszkań komunalnych po preferencyjnych cenach stworzyło wielu krakowianom możliwość wykupu mieszkań i stania się ich właścicielami w pełnym tego słowa znaczeniu.

Jako człowiek związany ze środowiskami gospodarczymi i kiedyś samodzielnie prowadzący taką działalność zwraca uwagę na rozwiązania stwarzające szansę do rozwoju małej i średniej przedsiębiorczości. Przygotowuje i lansuje w Komisji rozwiązania, które prowadzą do normalizacji i stabilizacji handlu prowadzonego na placach targowych. Opowiada się za przyhamowaniem ekspansji sklepów wielkopowierzchniowych zagrażających rodzimemu kupiectwu. Podejmuje szereg indywidualnych i lokalnych spraw. Przykładem jest ostatnia interpelacja w obronie kupców z Borku Fałęckiego.

★★★

Jerzy Adamik jest człowiekiem wrażliwym na krzywdę ludzką i nie toleruje pazerności innych ludzi. Jeszcze w latach dziewięćdziesiątych mocno angażuje się jako wiceprzewodniczący Komisji Mienia w podjęcie starań o powołanie Zespołu ds. Badania Zasadności Zwrotu Kamienic niektórym prywatnym osobom. Chodzi tutaj o tak obecnie nagłaśnianą w mediach aferalną sprawę przejmowania kamienic w Krakowie przez osoby fałszujące testamenty, a czasami wręcz akty notarialne. Nowi kamienicznicy są szczególnie niebezpieczni dla lokatorów. Dzięki niemu udaje się wyjaśnić kilka spraw i obronić mieszkańców kamienic przed pazernością nieuczciwych ludzi.

★★★

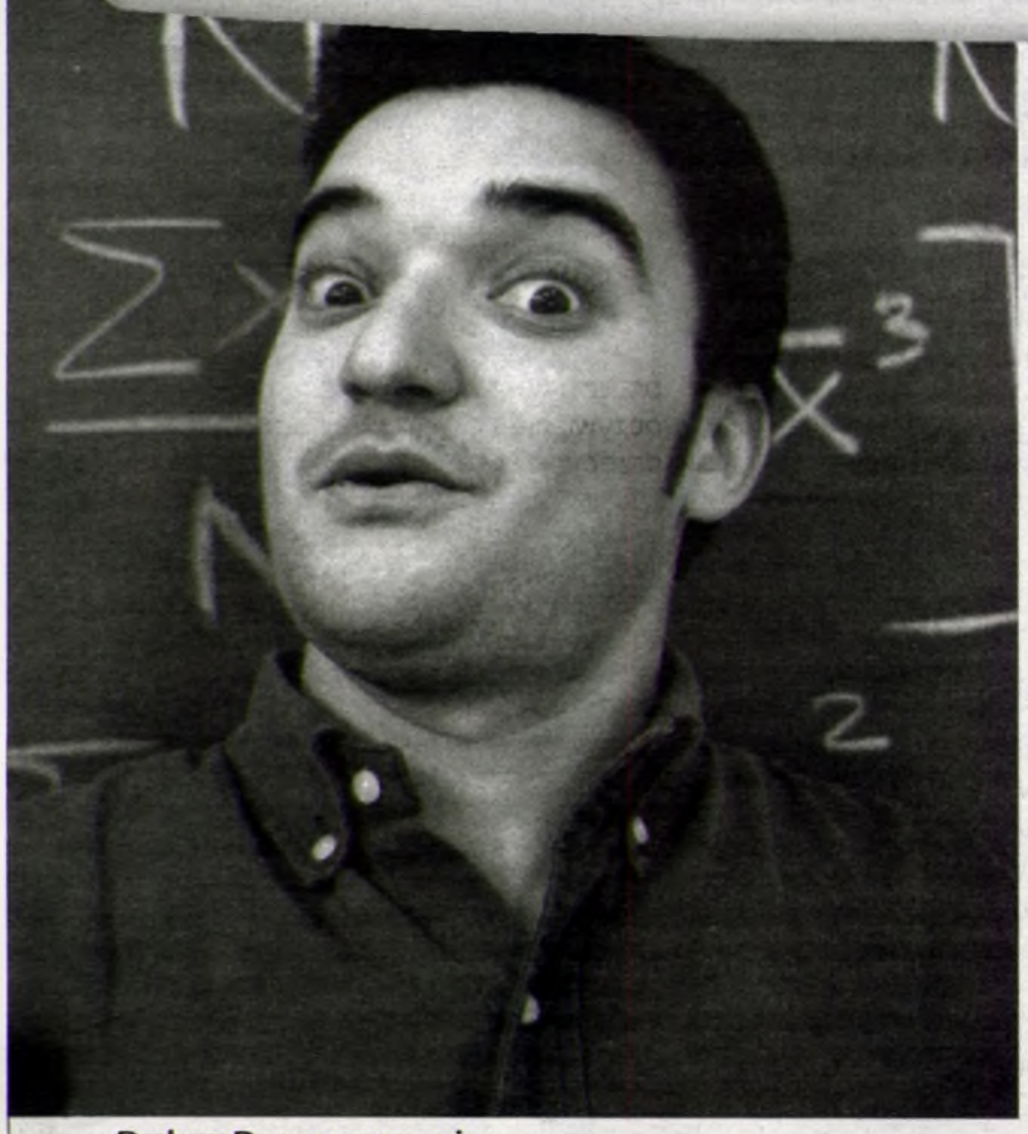
Jest w aktywnym okresie życia i wszystko na to wskazuje, że w niedalekiej przyszłości będzie miał o wiele większe możliwości wpływu na bieg spraw w naszym mieście. Pytam zatem Jurka Adamika, co uważa obecnie za najważniejsze do załatwienia w Krakowie?

Jedną z podstawowych spraw, która wymaga pilnej regulacji i to zarówno w skali kraju jak i lokalnym jest budownictwo mieszkaniowe. Tę kadencję władz miejskich w Krakowie zmarnowano. Upadła idea wątpliwego tworu jakim było „Konsorcjum". TBS nie rozwiązują problemów mieszkaniowych ludzi nie najlepiej sytuowanych. Zatem położyłbym większy nacisk na rozwój budownictwa czynszowego, a nawet komunalnego.

Powróciłbym do działań zachęcających przedsiębiorców zagranicznych do inwestowania w Krakowie i okolicach. Zaznaczam, że chodzi nie o budowę hipermarketów, ale o inwestycje produkcyjne, dające rzeczywiste miejsca pracy. Z tym wiąże się podjęcie działań na rzecz rozwiązywania problemów bezrobocia. Jestem za stworzeniem klarownego systemu, który doprowadzi do zapewnienia pracy ludziom kończącym wyższe uczelnie. Nie możemy sobie pozwolić na takie marnotrawstwo, że wykształceni ludzie nie pożytkują swojej wiedzy i umiejętności. Tych spraw jest więcej, ale może porozmawiamy o nich następnych razem...

SŁAWOMIR PIETRZYK

PROMOCJA



ALEŻ TO PROSTE: WARTOŚĆ AUTA ODDANEGO W ROZLICZENIU ZOSTAŁA POWIĘKSZONA O

4000 ZŁ!

Teraz możesz korzystnie zamienić swój samochód na nowy. Kupując nowe Daewoo, zezłomuj lub oddaj w rozliczeniu swoje auto. Jeśli aktualnie jest ono warte kwotę „x", w salonach Daewoo uzyskasz za nie „x" + 4000 zł! Poza tym czeka na Ciebie jeszcze wiele niespodzianek, np. **superatrakcyjny Kredyt**, dzięki któremu dostaniesz samochód od ręki, a **pierwszą ratę zapłacisz dopiero za pół roku** (sześć miesięcy rat pokryje za Ciebie Daewoo), albo specjalne zniżki na zakup Matiza i Lanosa...
Sprawdź. Zdziwisz się jak łatwo sprawić sobie nowe auto.

*Oferta dotyczy wybranych modeli. Ilość samochodów i czas trwania promocji ograniczone. Ofert nie można łączyć.

Dealerzy Daewoo zapraszają:
AKROPOL: Kraków ul. Balicka 117, tel. 638-00-20; Kraków, Al. Powstania Warszawskiego 12, tel. 412-22-00; **AUTO PARTNER:** Kraków, Os. Kolorowe 16A, tel. 643-50-86; **POLMOZBYT:** Kraków, Aleja Pokoju 81, tel. 648-17-72; Kraków, ul. Radzikowskiego 4, tel. 637-35-33; Kraków, ul. Wielicka 119, tel. 655-90-88

DAEWOO

LATO W MIEŚCIE 2001

Z NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY

Nowohuckie Centrum Kultury proponuje dzieciom i młodzieży spędzającym wakacje w mieście możliwość udziału w wielu interesujących zajęciach. W wakacyjnej ofercie znajdują się:

- pracownia plastyczna dla dzieci, w godz. 9–13, sala 012, wstęp wolny;
- pracownia plastyczna–warsztaty plastyczne dla młodzieży i dorosłych, w godz. 15–19, sala 012, wstęp wolny;
- rozgrywki tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży, w godz. 10–14, sala 208, wstęp wolny;
- pracownia komputerowa z internetem (zajęcia dla dzieci i młodzieży), w godz. 11–18, wstęp 4 zł/godz;
- pracownia modeli latających, w godz. 11.15–15, sala 005, wstęp wolny;
- filmy wideo dla dzieci (bajki), godz. 12, sala 117, wstęp wolny;
- Klub Wakacyjny w świetlicy, godz. 10–14, sala 209, wstęp wolny;
- czytelnia, w godz. 10–18, wstęp wolny;
- biblioteka, w godz. 9–15, wstęp wolny.

Ponadto w Nowohuckim Centrum Kultury prowadzone będą lekcje taneczne dla początkujących (w godz. 19–20, sala 014) oraz wprawki taneczne dla zaawansowanych (w godz. 20.30–22, sala 014). Opłata za udział w lekcjach i wprawkach tanecznych – 5 zł. Pięć złotych kosztuje też udział w gimnastyce francuskiej dla pań. Zajęcia będą odbywać się we wtorki i czwartki o godz. 20 w sali 206.

Wszystkie zajęcia (z wyjątkiem gimnastyki) prowadzone będą od poniedziałku do piątku, od 2 do 31 lipca br.

Z OŚRODKIEM KULTURY IM. C.K. NORWIDA

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida zaprasza na wakacyjne zajęcia dzieci w wieku 7–12 lat. W programie:

- Warsztaty plastyczne – wielkie malowanie, papierowe witraże, kukiełki, figury z masy solnej itp. – zajęcia w poniedziałki i piątki w godz. 11–12.
- Zajęcia w Klubie Internetowym „Małpa" – wyszukiwarki, strony internetowe, „czaty", programy pocztowe – zajęcia w poniedziałki i piątki w godz. 10–11.
- Czy znasz okolice Krakowa (wycieczki za miasto) – Dolina Kobylańska, Będkowska, Bolechowicka, Gdów i okolice, Lipnica Murowana – wtorki w godz. 10–16.
- Gry i zabawy ruchowe w plenerze – środy w godz. 10–12.
- Zobacz z nami, czyli spacerkiem po Krakowie – Muzeum Geologiczne, Kopalnia AGH, Obserwatorium Astronomiczne, warsztaty muzealne w Galerii Rzemiosł Artystycznych Muzeum Narodowego – w czwartki w godz. 10–15.
- Letnie kino – projekcje filmów w Kinie Studyjnym „Sfinks" – w poniedziałki, środy i piątki w godz. 12–14.

Odpłatność za pełny turnus wynosi 30 zł, Ośrodek przewiduje udzielenie zniżek rodzinnych, w trakcie zajęć drugie śniadanie. Dla dzieci spoza turnusu odpłatność za udział w wycieczce – 10 zł, za bilet do kina – 3 zł. Informacje i zapisy: codziennie w godz. 10–17 w Ośrodku Kultury, os. Górali 5, w sekretariacie lub pokoju nr 18.

Tel. 644–27–65.

Z MŁODZIEŻOWYM DOMEM KULTURY IM. A. BURSY

W MDK im. Andrzeja Bursy, os. Tysiąclecia 15 zajęcia dla dzieci i młodzieży będą odbywać się codziennie (z wyjątkiem niedziel) w godz. 10–16. Wakacyjna oferta przewiduje:

- Klub Czasu Wolnego – gry i zabawy towarzyskie, gry komputerowe, projekcje filmów wideo na dużym ekranie, konkursy, quizy, zorganizowane wyjścia do innych placówek kulturalnych – od 2 do 28 lipca.
- Zajęcia sportowe – tenis stołowy, zajęcia w „mini siłowni", rozgrywki i zabawy na boiskach osiedlowych – od 2 do 28 lipca.
- Wakacyjne wycieczki – tereny rekreacyjne nad Rabą w okolicach Myślenic i Dobczyc, Tenczynek, Ojców, Pieskowa Skała, Dolinki Bolechowicka i Będkowska, Jaskina Raj w Chęcinach – od 2 do 28 lipca we wtorki i czwartki.
- Gry, zabawy wodne i plażowanie – zajęcia dla dzieci w wieku 3–9 lat w „mini baseniku" w patio – od 2 lipca do 20 sierpnia (w dni gorące i słoneczne do godz. 18).
- Spotkania z tańcem i muzyką – gry i zabawy przy muzyce, nauka tańca towarzyskiego, abc gitary (przyspieszony kurs gry, akompaniament do piosenek) – od 2 do 11 lipca i od 16 do 21 lipca.
- Pracownia plastyczna – warsztaty dla dzieci i młodzieży (malarstwo, grafika, batik, techniki mieszane, tkanina artystyczna), konkursy i wystawy prac plastycznych – od 2 do 28 lipca.
- Pracownia komputerowo–internetowa – zajęcia dla początkujących i zaawansowanych miłośników komputera i internautów – od 2 do 28 lipca.

Szczegółowe informacje: telefon 648–49–95.

Z OŚRODKIEM KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

Ośrodek Kultury Kraków–Nowa Huta dla dzieci spędzających lato w mieście przygotował szereg atrakcyjnych zajęć i imprez organizowanych w swoich klubach środowiskowych.

Placówka główna Ośrodka, os. Zgody 1

Zajęcia w głównej siedzibie Ośrodka odbywać się będą od 2 lipca do 31 sierpnia, od poniedziałku do piątku w godz. 8.30–14.30. W programie m. in. zajęcia świetlicowe, konkursy plastyczne, konkurs na najlepszą pracę literacką o tematyce wakacyjnej, dyskoteki, kino–wideo oraz wycieczki (Pieskowa Skała, Niepołomice–zamek, Obserwatorium Astronomiczne, Puszcza Niepołomicka, Dobczyce, Ogród Botaniczny, Ogród Zoologiczny, wycieczki do muzeów oraz do opactwa w Tyńcu) i wyjścia plenerowe (spacery nad zalew w Nowej Hucie, do Ośrodka Jazdy Konnej w Grębałowie, do Dworku Jana Matejki oraz do klubów środowiskowych w Branicach, Łuczanowicach, Wolicy i Chałupkach). Szczegółowe informacje pod tel.: 644–24–32.

Klub „Jędruś", os. Centrum A 6a

Zajęcia będą odbywać się w sierpniu. Program zajęć opublikujemy pod koniec lipca.

Klub „Wersalik", os. Ogrodowe 15

Zajęcia od 2 do 31 lipca, od poniedziałku do piątku w godz. 10–15. Klub proponuje m.in.: zajęcia świetlicowe, naukę gry na gitarze klasycznej w Kole Miłośników Muzyki, naukę tańców towarzyskich, wycieczki turystyczno–krajoznawcze, wycieczki rekreacyjne, spotkania z ciekawymi ludźmi oraz udział w pracach Klubu Kolekcjonera, koła plastycznego i w redakcji „Wakacyjnej gazetki". Klub będzie też organizował wycieczki w ramach akcji „Poznajemy Kraków i okolice" (krakowskie kopce, Ogród Zoologiczny, Ogród Botaniczny, Kazimierz, Wawel i Sukiennice) oraz wyjścia rekreacyjne (Bzikoland, Lasek Mogilski, klasztor w Mogile, wyjście do McDonaldsa, przejazd statkiem po Wiśle, Bielany i Lasek Wolski). Szczegółowe informacje: tel. 644–13–52.

Klub „Dukat", os. Grębałów, ul. Styczna 1.

Zajęcia w Klubie rozpoczęły się 23 czerwca i będą prowadzone do 31 sierpnia od poniedziałku do piątku w godz. 10–17. W programie: stałe zajęcia klubowe (gry i zabawy przy muzyce, drugie śniadanie, gry i zabawy świetlicowe, zajęcia plastyczne, szachy, tenis stołowy, zabawy i konkursy sportowe na boisku) oraz wycieczki (Ogród Botaniczny, rejs statkiem po Wiśle, ZOO, Pieskowa Skała, wyjście nad zalew w Nowej Hucie – rowerki wodne, Tenczynek i Myślenice). Wakacje zakończone zostaną 31 sierpnia o godz. 11 festynem w Zielonym Jarze. Szczegółowe informacje: tel. 645–17–90.

Klub „Aneks", os. Łuczanowice, ul. Mycielskiego 11

Zajęcia rozpoczęły się 25 czerwca i będą prowadzone do końca wakacji w poniedziałki, środy i piątki w godz. 9.30–14, we wtorki i czwartki od 9 do 17 oraz w niedziele w godz. 17.30–20.30. W programie: zajęcia stałe (zabawy, konkursy, gry komputerowe, zajęcia rekreacyjno-sportowe, zajęcia twórcze z plastyki i spotkania z piosenką) wycieczki, wyjazdy i imprezy międzyklubowe (m.in. wyjazd na basen w hotelu „Orient", Multikino, Chorzów, Muzeum Narodowe, rejs statkiem po Wiśle, ogniska i impreza plenerowa na zakończenie wakacji) oraz konkursy i turnieje. Uwaga: od 30 lipca do 19 sierpnia klub czynny będzie w poniedziałki i środy od 9.30 do 13, w czwartki od 9–15 i w piątki od 9.30 do 13. Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie klubu.

Klub „Mirage", os. Bohaterów Września 26

W Klubie zajęcia wakacyjne rozpoczęto 25 czerwca. „Mirage" będzie prowadził akcję letnią do 31 sierpnia od poniedziałku do piątku w godz. 9–16. W programie: zajęcia sportowo-rekreacyjne na świeżym powietrzu, wyjścia na basen, zajęcia klubowe, gry świetlicowe, zajęcia plastyczne, modelarskie, gry komputerowe i telewizyjne, wideo, aerobik, turnieje i konkursy oraz wycieczki turystyczno-krajoznawcze (Chorzów, Puszcza Niepołomicka, Wawel, Centrum Sztuki Japońskiej, Wesołe Miasteczko, Muzeum Lotnictwa, ZOO, Ośrodek Jazdy Konnej „Ewelina", Rabka i Bielany). Szczegółowe informacje: telefon 645–72–09.

Klub „Pod Kasztanami", os. Kościelniki, ul. Płoszyny

Zajęcia od 2 lipca do 31 sierpnia od poniedziałku do piątku w godz. 9–14. W programie: gry i zabawy na świeżym powietrzu, tenis stołowy, konkursy z nagrodami, wyjścia i wycieczki (ZOO, Puszcza Niepołomicka).

Klub „Jedność", os. Wolica, ul. Drożyska

Zajęcia od 25 czerwca do 31 sierpnia od poniedziałku do piątku w godz. 10–17. W programie: zajęcia sportowe, gry TV i komputerowe, Klub Wideo, poranki dla maluchów, filmy dla młodzieży, kółko plastyczne, tenis stołowy, kącik smacznej kuchni oraz wycieczki (Ogród Botaniczny, ZOO, Puszcza Niepołomicka, Bzikoland, Młodzieżowe Obserwatorium Astronomiczne w Niepołomicach, Muzeum Lotnictwa).

Klub „Herkules", os. Branice

Zajęcia wakacyjne w klubie rozpoczną się 1 sierpnia. Program zajęć opublikujemy pod koniec lipca.

Klub „Karino", os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4

Zajęcia od 5 lipca do 4 sierpnia oraz od 27 do 31 sierpnia w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 10–15 oraz w soboty (wycieczki lub dyskoteki). W programie m.in.: Park Jordana, wyścigi na torze gokartowym na stadionie „Wisły", wyjazdy do Bzikolandu i do Stadniny Koni „Ewelina", wyjścia na basen, zajęcia sportowo–rekreacyjne na świeżym powietrzu, podchody, wycieczki rowerowe po okolicy, „Klub 4h", kącik kulinarny i zajęcia komputerowe. **(f)**

WYTNIJ I ZACHOWAJ • WYTNIJ I ZACHOWAJ • WYTNIJ I ZACHOWAJ • WYTNIJ I ZACHOWAJ • WYTNIJ I ZACHOWAJ • WYTNIJ I ZACHOWAJ •

HUTNIK WRÓCIŁ DO II LIGI

BEZ WIELKICH NAZWISK

Rozmowa z Januszem Popiołkiem, prezesem KS Hutnik

GTN: Pomówmy może o przyszłości. Klub ma problemy finansowe, a przecież teraz, po awansie do drugiej ligi koszty jeszcze wzrosną, tymczasem wciąż słychać o długach Hutnika.

Janusz Popiołek: – Nie jesteśmy winni ani złotówki i na bieżąco płacimy za wszelkie media jak prąd, ciepło, telefony. Zalegamy natomiast z pieniędzmi zawodnikom i mamy również długi, które powstały o wiele wcześniej, kilka lat temu. Nie byłoby ich i dawno powoli wszystko byśmy spłacili, gdyby nie jedno ale. Otóż według dokumentów mamy zapewnione odpowiednie środki, niestety, pieniądze niezbyt regularnie wpływają na nasze konto i stąd nasze kłopoty.

Co zatem czeka klub w najbliższych miesiącach? Od dawna mówi się o powstaniu spółki, ale czy dzięki temu zmieni się coś na lepsze?

– W ciągu kilku tygodni powinniśmy podpisać akt notarialny o zawiązaniu sportowej spółki akcyjnej. Nie chciałbym jednak na razie mówić o ewentualnych akcjonariuszach i o tym co będzie później, jeszcze bowiem jest za wcześnie aby przedstawiać ich publicznie. Na pewno jednym z udziałowców będzie i musi być klub.

Prezesi Radomska i KSZO Ostrowiec, klubów, które właśnie awansowały do ekstraklasy mówili, że ich budżety wynosiły po cztery miliony złotych. Można przypuszczać, że w przyszłym sezonie niewiele mniej będzie potrzeba do zajęcia miejsca w środku tabeli. Czy Hutnika bądź spółkę będzie stać na utrzymanie drużyny?

– Zakładamy, że aby utrzymać się w przyszłym sezonie w drugiej lidze, a spadnie z niej sześć zespołów, potrzeba będzie około trzy i pół do czterech milionów. Taka kwota powinna zapewnić już bezpieczną lokatę, a nawet miejsce w czołówce. I szukamy sponsorów, którzy pomogliby nam utrzymać klub w drugiej lidze.

A jaki budżet planuje Hutnik na najbliższe mistrzostwa?

– Za kilka dni powinien być gotowy.

Ale jakieś przymiarki już są.

– Myślę, że będzie właśnie na poziomie trzy i pół miliona.

Zanosi się także na zmiany personalne, odchodzi na przykład dotychczasowy trener Jerzy Kowalik.

– Nowym szkoleniowcem został Władysław Łach, a drugim trenerem przypuszczalnie będzie Leszek Walankiewicz. Jak na razie żaden z zawodników nie powiedział, że chce opuścić Hutnika.

Ale przecież niektórzy zawodnicy byli tylko wypożyczeni z innych drużyn, choćby Dariusz Łatka i Piotr Powroźnik.

– Obydwaj są zainteresowani dalszymi występami w Hutniku. Prowadzimy więc rozmowy z ich poprzednimi klubami, ale w tej chwili trudno mi powiedzieć czy będą to transfery definitywne, czy dalej będą wypożyczeni.

Zespoły, które awansowały przeważnie nie mogą się odgonić od piłkarzy chętnych do reprezentowania ich barw. Podobnie jest w Hutniku?

– Przez ostatnie kilka dni przyszło chyba ze sto różnych propozycji, wśród nich znajduje się wielu znanych graczy. Nas jednak nie stać na wielkie nazwiska i jeśli niektórzy z tych zawodników myślą, że będą u nas zarabiać wielkie pieniądze, to są w błędzie. Będziemy poszukiwać piłkarzy za w miarę rozsądne pieniądze, a którzy do tego są graczami perspektywicznymi. Na razie prowadzimy tylko rozmowy z **Tomaszem Księżycem,** który ostatnio występował w Cracovii.



Marcin Chmiest (w białym stroju) w ataku na bramkę Lublinianki.

PO PROSTU KOLEKTYW

Rozmowa z Tomaszem Bernasem i Krzysztofem Przytułą

Obydwaj należeli w minionym sezonie do wyróżniających się zawodników Hutnika. Bernas, kapitan drużyny, przeważnie kierował grą kolegów, często także trafiając do bramki rywali. Przytuła został natomiast najlepszym strzelcem zespołu i były to ważne bramki, gdyż często przesądzały o wygranej krakowskich piłkarzy.

★ ★ ★

GTN: W czerwcu ubiegłego roku po spadku do trzeciej ligi kończyliście sezon w bardzo smutnym nastroju. Teraz, równe dwanaście miesięcy po tamtej porażce macie się z czego cieszyć.

Tomasz Bernas: – Na pewno był to dla nas udany rok i nie wymaga to chyba specjalnego tłumaczenia. Przecież zwieńczyliśmy go sukcesem. Ale cieszymy się przede wszystkim z tego, że tylko jeden sezon byliśmy w trzeciej lidze, po spadku obawialiśmy się bowiem jak to wszystko będzie wyglądać. A nastrój wtedy był wręcz grobowy. Na szczęście zebraliśmy się wszyscy, choć początkowo ciężko było o jakąś motywację.

Trudnych chwil jednak nie brakowało, zwłaszcza po porażkach z najgroźniejszymi konkurentami, Cracovią i Pogonią Staszów.



Krzysztof Przytuła.

Krzysztof Przytuła: – Rzeczywiście były to dla nas najtrudniejsze chwile, ale chciałbym przypomnieć, że przegraliśmy w trakcie całego sezonu tylko trzy mecze, bo doszła jeszcze porażka z Górnikiem Wieliczka. Po tych naszych przegranych atmosfera w klubie była taka, jakbyśmy zaznali kolejnej degradacji. Ale mało kto pamiętał, że każdy zespół ma przecież do rozegrania trzydzieści sześć spotkań. I co się okazało – nasi rywale o wiele częściej schodzili z boiska pokonani.

TB: – Nie mieliśmy jednak wielkich strat, a przełomowy był dla nas mecz w Lublinie, w którym nie było łatwo o punkty. Po ciężkiej grze pokonaliśmy wtedy broniącą się jeszcze Lublinianke, a w tej samej kolejce Proszowianka odebrała punkty Pogoni i złapaliśmy wtedy jakby drugi oddech.

Pomimo młodego wieku jesteście jednymi z bardziej rutynowanych piłkarzy Hutnika gdyż wcześnie zaczęliście występy w tym zepole. Wydaje się, że macie duży wpływ na poczynania pozostałych graczy.

TB: – Raczej nie nam się wypowiadać o naszej roli, bardziej to pasuje kolegom z drużyny, ale warto może podkreślić, że w zespole nie ma rządów z racji wieku czy doświadczenia. Po prostu jest to zgrany kolektyw, w którym dobrze się czujemy i każdy wie o co nam chodzi. Przed sezonem jasno powiedzieliśmy sobie do czego dążymy i widać było, że poświęciliśmy temu zadaniu cały wysiłek.

KP: – Każdy coś wniósł do tego awansu i to pomimo młodego wieku całej drużyny, której średnia, a kiedyś bawiłem się w jej wyliczanie, wynosi niewiele ponad dwadzieścia dwa lata.

Na jakiej pozycji najlepiej wam się gra? Krzysiek na przykład przeważnie występował w pomocy, był też defensywnym graczem, aż znalazł się w ataku zdobywając sporo bramek.

KP: – Była to właściwie potrzeba chwili gdyż trener nie miał kogo wystawić w napadzie, a ja najbardziej pasowałem ze swoimi predyspozycjami i udało się. Po czym zostałem cofnięty do pomocy, ale grając w tej linii także dalej strzelałem bramki.

TB: – Zdecydowanie najlepiej czuję się na środku pomocy, natomiast Krzysiek jest bardziej wszechstronny. Przy tej okazji przypomniał mi się Łukasz Sosin, który całkiem przypadkowo trafił z obrony do ataku i stał się groźnym napastnikiem w pierwszej lidze.

KP: – I tak też było ze mną, to był po prostu przypadek.

Zostajecie w Hutniku?

TB: – Trudno w tej chwili powiedzieć, gdyż żadne decyzje w klubie jeszcze nie zapadły.

KP: – Słyszałem o jakichś propozycjach, najpoważniejsza jest z KSZO, ale moje ewentualne przenosiny zależne są od porozumienia obydwu klubów.

Hutnik w statystyce

● Dwudziestu dziewięciu piłkarzy reprezentowało krakowską drużynę w trzecioligowych rozgrywkach: **Marcin Makuch 36** (30 całych spotkań), **Krzysztof Przytuła 36 (25), Tomasz Bernas 35 (21), Dariusz Łatka 33 (29), Grzegorz Jasiak 31 (12), Rafał Skórski 30 (28), Krzysztof Szewczyk 30 (25), Marcin Chmiest 28 (11), Andrzej Białek 26 (9), Marcin Kostera 24 (20), Paweł Kępa 23 (0), Dariusz Kołodziej 19 (1), Tomasz Szablowski 17 (8), Krzysztof Przała 17 (4), Andrzej Orzeszek 16 (16), Piotr Powroźnik 15 (15), Rafał Ciesielski 14 (1), Paweł Grzebinoga 11 (5), Michał Świstak 9 (7), Tomasz Kwedyczenko 8 (6), Zaza Lacabidze 8 (6), Piotr Madejski 7 (0), Jordan Maciejowski 6 (3), Andrzej Bednarz 5 (2), Adam Kroczek 4 (1), Grzegorz Danek 4 (0), Krzysztof Halupka 4 (0), Hubert Różański 1 (0), Jarosław Walczak 1 (0).**

● Tylko jesienią wystąpili: Bednarz, Danek, Halupka, Kroczek, Orzeszek, Walczak.

● Jedynie w rundzie rewanżowej grali: Maciejowski, Świstak, Powroźnik, Szablowski, Różański.

● Różański i Walczak pojawili się na boisku tylko na jedną minutę.

● Najlepszym strzelcem Hutnika w rozgrywkach trzeciej ligi w sezonie 2000/2001 został Przytuła, zdobywca 14 bramek, dzięki czemu uplasował się na czwartym miejscu na liście strzelców grupy małopolskiej.

● Pozostałe gole dla drużyny nowohuckiej uzyskali: Białek 13, Bernas 11, Jasiak 8, Chmiest 6, Makuch 4, Powroźnik 2, Przała 2, Grzebinoga 1, Szablowski 1, Szewczyk 1, samobójcza 1 (**Mieczysław Gosek** z Wisłoki Dębica).

● Trochę inaczej przedstawia się klasyfikacja strzelców z uwzględnieniem wszystkich oficjalnych spotkań Hutnika, czyli łącznie z Pucharem Polski. Najwięcej bramek zdobył: Białek 16, Bernas 15 i dopiero trzeci Przytuła 14, który nie zdobył gola w PP. Dalsza kolejność: Jasiak 10, Grzebinoga 3, Przała 3, Powroźnik 2, Łatka 1, Kołodziej 1, Kostera 1, Łatka 1, Szablowski 1, Szewczyk 1, **Michał Wiącek 1,** samobójcza 1.

● Trzech nowohuckich piłkarzy zostało ukaranych czerwonymi kartkami: Kostera, Białek, Chmiest.

● Najwięcej żółtych kartek w Hutniku (cała drużyna zebrała łącznie 79), a także w całej grupie małopolskiej trzeciej ligi zobaczył Kostera – 14 (podajemy łącznie z kartkami z PP), Przytuła 9, Bernas 7, Łatka 7, Chmiest 5, Lacabidze 4, Orzeszek 4, Kępa 3, Kołodziej 3, Makuch 3, Powroźnik 3, Przała 3, Szablowski 3, Bednarz 2, Jasiak 2, Madejski 2, Białek 1, Ciesielski 1, Grzebinoga 1, Kroczek 1, Szewczyk 1.

● Zespół Hutnika wygrał aż 22 mecze, zremisował w jedenastu spotkaniach i doznał tylko trzech porażek.

● Komplet punktów hutnicy zdobyli w spotkanich z Unią Tarnów, Ładą Biłogoraj, Lublinianką, Wisłoką Dębica, Stalą Sanok, Dalinem Myślenice i Siarką Tarnobrzeg.

● Z żadną z drużyn nowohuccy piłkarze nie doznali dwóch przegranych, ale w starciach z Cracovią, Górnikiem Wieliczka i Pogonią Staszów zdobyli tylko po jednym punkcie.

● Najwyższą wygraną (5–0) krakowianie odnieśli z Siarką, a najwięcej bramek z ich udziałem padło w spotkaniu z Polonią Przemyśli, zakończonym remisem 3–3.

● Hutnik zdobył 64 bramki, czyli najwięcej w trzeciej lidze małopolskiej. 28 goli strzelił w rundzie jesiennej, ale wtedy lepszym atakiem dysponowała Łada Biłgoraj, która uzyskała 31 trafień.

● Zespół z Suchych Stawów stracił 29 bramek. Lepiej w tych mistrzostwach broniły się tylko Górnik (25) i Cracovia (26). Najlepszą obronę hutnicy mieli w pierwszej rundzie, podczas której stracili tylko jedenaście goli.

Kolumnę przygotował Bogdan Przybyło.

DZIELNICA XV MISTRZEJOWICE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV
Przewodniczący – Stanisław Zięba, zastępca przewodniczącego: Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Regina Rogozik, Krzysztof Bogusławski, Piotr Świątek.
Biuro Rady Dzielnicy, ul. Miśnieńska 58 w os. Tysiąclecia, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron. Tel. 648-96-18.
Dyżury: przewodniczący lub zastępca przewodniczącego – czwartki w godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki w godz. 14.00–17.00.
Dyżury: Policja – wtorek, czwartek w godz. 15.00–17.00; **Straż Miejska** – poniedziałek, środa w godz. 15.00–17.00.

XXXVI SESJA RADY DZIELNICY XV

W dniu 21 czerwca br. odbyła się XXXVI sesja Rady Dzielnicy XV. Sesję otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV **Stanisław Zięba**. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji Rada przystąpiła do realizacji przedłożonego przez Zarząd i przegłosowanego porządku obrad.

Na wstępie radni odstąpili od dyskusji nad przeniesieniem XXI Liceum Artystycznego, mieszczącego się w MDK im. A. Bursy w os. Tysiąclecia, ponieważ Zarząd Miasta wycofał się z decyzji. Następnie pozytywnie zaopiniowano propozycję nadania Gimnazjum nr 38 w Krakowie imienia Bolesława Chrobrego. Wniosek ten wpłynął do Rady Dzielnicy od dyrekcji Samorządu Uczniowskiego, Rady Szkoły oraz Rady Pedagogicznej Gimnazjum.

W dalszej części sesji dokonano wstępnego podziału środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań priorytetowych dzielnicy na 2002 r. Zgodnie z obowiązującą procedurą, w drugim etapie, kwota ta zostanie podzielona na poszczególne zadania. Podział nastąpi w uzgodnieniu z dysponentami środków. Zarząd Miasta Krakowa corocznie przeznacza środki na remont placówek oświatowych. Ze względu na duże zaległości oraz potrzeby, przeznaczane środki są niewystarczające. Dlatego Rada i Zarząd Dzielnicy XV, wzorem lat ubiegłych, przyznały na ten cel dodatkową kwotę w wysokości 100 000 zł z ww. zadań.

Program współpracy Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi pozwala tym ostatnim pozyskiwać środki na swoją działalność. Jednym z warunków jest udział w tzw. konkursie grantowym. Procedura wymaga, aby składane propozycje oceniane były przez Komisję Grantową. W tym roku radni postanowili nie zmieniać składu uprzednio wybranej komisji: **Piotr Świątek** – przewodniczący, członkowie: **Teresa Dudzik, Stanisław Gonciarczyk, Ewa Kościuszko, Aneta Kozak, Grażyna Muszyńska, Tadeusz Pałka.**

W kolejnych uchwałach radni opiniowali wnioski dotyczące sprzedaży alkoholu. Przed podjęciem decyzji radni zapoznali się ze stanowiskiem Komisji Praworządności i Porządku Publicznego. Przewodniczący komisji **Jan Orzeł** podkreślił, że komisja ma pełne rozeznanie co do lokalizacji oraz stanu bezpieczeństwa w rejonie proponowanych punktów. Komisja na bieżąco kontaktuje się z Policją i Strażą Miejską i dlatego z całą odpowiedzialnością wnioskowała do Rady o **negatywną** opinię. W głosowaniu radni jednogłośnie przychyli się do wniosków komisji o wydanie negatywnej opinii dla placówek zlokalizowanych w: os. Oświecenia 33, os. Złotego Wieku 19 oraz w os. Tysiąclecia 46A. Negatywna opinia ostatecznie wyjaśniła kłamliwy list mieszkańca z os. Tysiąclecia, który ukazał się w „Gazecie Krakowskiej" z dnia 18 czerwca br. W liście tym czytelnik przesądził sprawę, iż zostało wydane „pozwolenie" na sprzedaż alkoholu w os. Tysiąclecia 46A.

SERDECZNIE GRATULUJEMY

W dniu 19 czerwca br. prezydent miasta Krakowa prof. **Andrzej Gołaś** przyjął delegację Szkoły Podstawowej nr 126 z os. Tysiąclecia. Było to uwieńczenie finału konkursu o tytuł Najlepszej Reprezentacji Szkolnej w Mistrzejowicach, jaki odbył się podczas festynu zorganizowanego przez Radę Dzielnicy XV z okazji Dnia Dziecka. Prezydent, który uczestniczył w festynie, obiecał zwycięskiej drużynie wręczenie nagród w Magistracie. Przewodniczący Rady Dzielnicy przedstawił prezydentowi zwycięską drużynę. Obecni na spotkaniu nauczyciele otrzymali Kroniki Krakowa, natomiast dzieci obdarowane zostały pluszowymi smokami. Prezydent zapoznał dzieci z dziejami krakowskiego samorządu od rajców do radnych. Goście zwiedzili Magistrat oraz zostali zaproszeni na słodki poczęstunek.

★★★

Informujemy mieszkańców naszego Miasta, iż w dniu 5 czerwca 2001 r. podczas Uroczystej Sesji Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa zwołanej z okazji święta Miasta i Jubileuszu Dziesięciolecia Dzielnic Pomocniczych zostały wręczone Medale Kraków 2000 osobom zasłużonym dla krakowskiego Samorządu. Wśród odznaczonych Medalem znalazł się nasz kolega **Stanisław Zięba**, radny miasta Krakowa, przewodniczący Rady Dzielnicy XV.

Jest osobą, która tworzyła zręby szeroko pojętej samorządności. Już w 1981 r. należał do tzw. „Sieci" Samorządów Pracowniczych w Kombinacie Metalurgicznym HiL, którą tworzyła Solidarność. Następnie, w latach 1989–1992, pełniąc funkcję wiceprzewodniczącego NSZZ „Solidarność" Regionu Małopolska znacząco przyczynił się do tworzenia struktur samorządowych. Jest radnym miasta Krakowa obecnej i ubiegłej kadencji. Kolegę Stanisława Ziębę do Medalu Kraków 2000 zgłosił Zarząd Dzielnicy XV przy akceptacji Rady.

Jak przystało na królewskie miasto Kraków oraz Rajcostwo, które swój początek ma w 1559 roku, warto przytoczyć motto B. Groickiego z „Porządku sądów i spraw miejskich...", które było myślą przewodnią uroczystości:

Dla pożytku miejskiego mają być obierani w Radę ludzie mądrzy, dobrzy, lat zupełnych, przynajmniej 25, w mieście osiedli, nie bardzo bogaci ani też ubodzy, ale średniego stanu (...). Nadto mają być z prawego małżeństwa urodzeni, doma zawżdy mieszkający i dobrej sławy; Boga się bojący, sprawiedliwość i prawdę miłujący, kłamstwa i złość w nienawiści mający, tajemnic miejskich nie objawiający, w słowach i uczynkach stali, łakomstwem się brzydzący, darów nie naśladujący, mierni, nie pijanice, nie dwujęzyczni, nie podchlebcy, nie błaznowie, nie natrętowie, nie cudzołożnicy, nie owi których żony rządzą, nie lichwiarze, nie fałszerze, nie zwadliwi. **(W.Z.)**

Czytelnicy pytają

JAK OBLICZAĆ EMERYTURĘ?

Pan Czesław Gądek przepracował w Kombinacie Metalurgicznym 45 lat. Pracował rzetelnie, zostając mistrzem i wychowawcą młodzieży. W trakcie pracy został uhonorowany licznymi odznaczeniami i odznakami. Gdy przechodził na emeryturę, oczekiwał, że otrzyma ją w wysokości dobrze obliczonej pozwalającej na godne życie. Na emeryturę przeszedł w roku 1998. Emeryturę szybko obliczono i mimo że nie była taka, jakiej się spodziewał za tyle lat pracy, przyjął ją ze spokojem.

Dopiero pod koniec roku 1999 zaczął się niepokoić, gdy słyszał tu i ówdzie o nowej metodzie obliczania emerytur. Zaczął podejrzewać, że może wyliczona emerytura jest niższa niż, mu się należy. W lutym zlecił ponowne przeliczenie podstawy emerytury i okazało się, że zyskał na tym ponad 50 zł. Poczuł się oszukany. Zadawał sobie pytanie, dlaczego nie policzono mu od razu korzystniejszej podstawy? Uzyskał odpowiedź, że nowe przepisy umożliwiające korzystniejsze wyliczenia weszły w życie dopiero po 1 stycznia 1999 r. Zadawał sobie jednak kolejne pytanie, dlaczego mu nie przeliczono emerytury od razu po tym dniu, lecz dopiero wówczas, gdy sam to zlecił w lutym 2000 r.? Postanowiłem wyjaśnić tę sprawę u źródła, czyli w nowohuckim Inspektoracie ZUS. Otrzymałem następującą odpowiedź. Przytaczam ją w całości, bo na pewno może zainteresować wielu emerytów i tych, którzy wybierają się na emeryturę.

„Podstawa wymiaru emerytur i rent dla wniosków zgłoszonych w 1998 r. była ustalana w oparciu o przepis art. 7 ust. 1 pkt 7 ustawy z 17.10.1991 r. o rewaloryzacji... (Dz. U. Nr 104, poz.450) tj. przy uwzględnieniu kolejnych 9 lat kalendarzowych wybranych przez zainteresowanego z ostatnich 18 lat kalendarzowych, jeżeli wniosek o świadczenie został zgłoszony do 31.12.98 r. W podanej przez Pana sprawie wskaźnik podstawy wymiaru emerytury został ustalony z lat 1983–1991 wskazanych przez wnioskodawcę.

Osoba zainteresowana mogła po dniu 01.01.1999 r., w oparciu o art. 110 lub 111 ustawy z 17.12.1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz. U. Nr 162,poz. 1118) zgłosić wniosek o ponowne obliczenie podstawy wymiaru świadczenia. Nowe, obowiązujące od 01.01.99 r. przepisy dają bowiem możliwość ustalenia podstawy wymiaru także z 20 lat kalendarzowych, poprzedzających przed rokiem zgłoszenia wniosku, wybranych z całego okresu podlegania ubezpieczeniu, zatem lat niekoniecznie kolejnych (art. 15 ust. 6). Warunkiem dokonania takiego przeliczenia dla osób, które uprzednio miały ustaloną wysokość świadczenia, jest, aby nowy wskaźnik wysokości podstawy wymiaru był wyższy od uprzednio ustalonego. Wyliczenie emerytury na nowo, w wyższej wysokości następuje na wniosek, a świadczenie w wyższej wysokości wypłaca się nie wcześniej niż od miesiąca, w którym zgłoszono wniosek o przeliczenie do ZUS.

W podanym przez Pana Redaktora przykładzie emeryt zgłosił wniosek o przeliczenie emerytury 12.02.2001 r., zatem ZUS ustalił nową wysokość świadczenia i podjął wypłatę w wyższej kwocie od 01.02.2001 r. Nie zachodzi w tym przypadku okoliczność uzasadniająca wypłatę wyższej emerytury wstecz, gdyż nie nastąpiło zawinienie organu rentowego. Czytelnik skorzystał tylko z ok. 2- letnim opóźnieniem z uprawnień, które stworzyła zreformowana ustawa".

No cóż, ZUS wyjaśnił sprawę zgodnie z obowiązującymi przepisami. Jednak nasuwają się mimo wszystko smutne refleksje. Otóż moim zdaniem, jeśli już nie ZUS, to na pewno macierzysty zakład pracy powinien powiadamiać swoich emerytów o zmianach, jakie zachodzą w przepisach dotyczących obliczania emerytur. Nie każdy emeryt śledzi prasę czy działalność ustawodawczą parlamentu. Może się bowiem okazać, że w takiej sytuacji jak pan Czesław Gądek jest wielu innych emerytów. Zdaję sobie sprawę, że nieznajomość przepisów prawa nie tłumaczy i nikt na nałożył obowiązków na ZUS i byłych pracodawców o konieczności informowania o następujących zmianach w przepisach. Zatem wszystko jest zgodne z literą prawa. Jednak brakuje mi tutaj troski o dobro emerytów, którzy i tak mają niewysokie świadczenia. Moim zdaniem taki obowiązek powinien być nałożony na któryś z wyżej wymienionych podmiotów, bo może okazać się, że wielu emerytów straciło lub nadal traci pieniądze, które im się należą. Panu Gądkowi nikt już nie zwróci utraconych pieniędzy, ale prosił o poinformowanie za naszym pośrednictwem o swoich przykrych doświadczeniach, aby przynajmniej przestrzec innych emerytów przed ewentualnymi stratami. **(sp)**

TABORETY DLA SZPITALA

Pisaliśmy niedawno o pięknym geście Zespołu Szkół Budowlanych Przyzakładowych Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego „Chemobudowa Kraków" S.A. os. Urocze. Uczniowie w zakładach rzemieślniczych, w których odbywają praktykę, przy pomocy właścicieli i z ich materiałów, wykonali 25 taboretów. Podarowali te siedziska Oddziałowi Urologii Szpitala im. Żeromskiego. Na tym nie skończyły się kontakty ze szpitalnym oddziałem. Wychowankowie wymienionej szkoły wymalowali ponadto zmęczone zębem czasu taborety, wózek do przewożenia artykułów sanitarnych. Usunięte też zostały ubytki lakieru na drzwiach i ramach drzwiowych, powstałe wskutek uszkodzeń od łóżek, którymi przewozi się pacjentów. Odświeżono farbą szafę na sprzęt medyczny w izbie przyjęć oddziału, odmalowano stelaże do kroplówek. Zapachniało więc świeżością, jest estetyczniej i wygodniej, za co chłopcom, dyrekcji szkoły i organizatorom tego czynu wyrażają podziękowania, ordynator oddziału **Adam Kmak** i pielęgniarka oddziałowa **Maria Radzikiewicz**.

Przy malowaniu z solidnej pracy dali się poznać uczniowie **Michał Brzegowy** i **Paweł Gruszczak**. Zwłaszcza Paweł wykonał kawał roboty, przez dwa dni malując i usuwając wszelkie wskazane ubytki i usterki. Takie gesty godne są naśladowania. **(R)**

FESTYN ARCHEOLOGICZNY W BRANICACH

W najbliższą sobotę (30 czerwca) w parku dworu w Branicach odbędzie się archeologiczny festyn pod hasłem „Nie święci garnki lepią" . Będzie można zobaczyć w jaki sposób nasi przodkowie lepili i wypalali gliniane naczynia, podglądnąć pracę garncarza, spotkać celtycką księżniczkę i rzymskiego wojownika. Zapraszamy od godz.12.30. Chętni będą mogli skorzystać ze specjalnej linii autobusowej – kursującej z Placu Centralnego do Branic. Organizatorem imprezy jest nowohucki oddział Muzeum Archeologicznego. **(l)**

BIURO OGŁOSZEŃ
Nowohuckie Centrum Kultury
Tel. 643-44-33

Garaż do wynajęcia,
ul. Odmogile.
Tel. 644-59-19.

Garaż do wynajęcia,
ul. Fatimska.
Tel. 643-18-99.

Sprzedam działkę budowlaną 45 a w Grębałowie.
Tel. 645-56-41.

Sprzedam stolik pod telewizor i odbiornik TV kolorowy „Venus", używany.
Cena 120 zł.
Tel. 648-16-58.



PRYWATNE LICEA
Ogólnokształcące
Dla Dorosłych "Aperio"

2-letnie Zaoczne po ZSZ
3-letnie Stacjonarne po ZSZ
3-letnie Zaoczne po Szkole Podstaw.
Kraków, os. Kolorowe 29a (budynek XII LO)
Zapisy: środa–piątek, godz. 15–18
tel. (012) 644-33-07, (0)604-791-110

Firma Usługowa „Przedszkolak"
ogłasza nabór na zajęcia przedszkolne dla dzieci w wieku od 3 do 5 lat. Zajęcia rozpoczynają się 1 września 2001. Dziećmi opiekują się profesjonalne nauczycielki przedszkolne. Zajęcia odbywają się w obszernym domu z ogrodem, w pełni ogrodzonym i dozorowanym (os. Lesisko). Informacje na temat przyjęć od poniedziałku do piątku w godz. 9–16. Tel. 425-86-86.

CENTRUM ROWEROWE
TOMAR
Największy salon w Krakowie
Rowery firm:
MAGNUM
GIANT BICYCLES
KROSS
10 lat na rynku
Dostawa do klienta gratis
Atrakcyjne systemy ratalne
Kraków, ul. Klasztorna 31
tel. 425-84-30
www.tomar.rower.com
Kupon rabatowy
5% - części
3% - rowery

Kredyty bez poręczyciela i współmałżonka.
Samochodowe bez zaświadczeń.
Pożyczki hipoteczne, kredyty budowlane.
Wadowicka 12, p. 248.
(012) 269-48-67, 0602-38-15-09

WESELA
PRZYJĘCIA
NOCLEGI
W DOMU IM. KS. JANCARZA
W LUBORZYCY TEL. 387-15-83

WESOŁE
MIASTECZKO
przy pl. Centralnym
zaprasza codziennie
w godz. 10–20

NAJTAŃSZE OKNA PCV
NAJTANIEJ U PRODUCENTA
ZABUDOWY BALKONÓW
- okno 1500x1500 – 699 brutto, k=1,1!
- NIEMIECKI PROFIL I OKUCIA
ul. Żmujdzka 17, tel. 412-90-75

KREDYTY
✓ BEZTERMINOWO
✓ BEZ PORĘCZYCIELI
✓ ODNAWIALNIE
0 604 49 17 99

PRAWO JAZDY
O.S.K. „Best Driver”
kat. A – 350 zł, kat. B – 600 zł
ul. Szybka 19 (obok salonu Skody)
Tel. 649-06-46, 0601-07-45-60



MEBLE ŁAZIENKOWE
Gotowe zestawy wysokiej klasy mebli lakierowanych na wysoki połysk w różnych kolorach.
Realizacja projektów klienta według indywidualnych potrzeb.
Dom Handlowy „WANDA” 1p. ul. Broniewskiego 1, tel. 0501-420-653

BZIKOLAND
Os. Willowe 29
Tel. 643-05-07
Tylko w wakacje
2 godziny zabawy za 6 zł

BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
Nowohuckie Centrum Kultury
Tel. 643-44-33

TKANINY, RESZTKI.
Dobra jakość, niskie ceny.
„FEMINA”
os. Zgody 3
Tel. 644-22-87

Przepraszam prezesa OSP Wróżenice za to, że w dniu 11.03.01 użyłem pod Jego adresem obraźliwych słów (cham, pijak wstrętny) i nie będę robił tego więcej.
Zbigniew Wiesław Koperta

OKNA PCV
SZKLARZ
644-13-63
MAKUSZYŃSKIEGO 13

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– nauczyć się piosenek, których teksty będziemy drukować w Głosie?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?

Zapraszamy (bez względu na wiek) na ***Spotkania z piosenką*** do **Klubu Miłośników Polskiej Piosenki**, który organizujemy przy Nowohuckim Centrum Kultury. Przyjdź koniecznie!

Spotkania z piosenką odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Prowadzi je **Wojciech Dąbrowski**, uczestnik telewizyjnej *Szansy na sukces*. Najbliższe spotkanie odbędzie się **w niedzielę, 14 lipca o godzinie 16 w NCK, bud. B, „Galeria”.**

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 13)

Tyle słońca w całym mieście

(z repertuaru Anny Jantar i Natalii Kukulskiej)

Muzyka: Jarosław Kukulski — **Słowa: Janusz Kondratowicz**

Dzień – wspomnieniem lata,
Dzień – słoneczne ćmy,
Nagle w tłumie,
w samym środku miasta
Ty, po prostu Ty.

Dzień – godzina zwierzeń,
Dzień – przy twarzy twarz,
Szuka pamięć poplątanych ścieżek,
Lecz, czy znajdzie nas?

Refren:
Tyle słońca w całym mieście
Nie widziałeś tego jeszcze,
Popatrz, popatrz,
Szerokimi ulicami,
Niosą szczęście zakochani,
Popatrz, popatrz.

Wiatr porywa ich spojrzenia,
Biegnie światłem w smugę cienia,
Popatrz, popatrz,
Łączy serca, wiąże dłonie,
Może nam zawróci w głowie też.

Dzień – powrotna podróż,
Dzień – podanie rąk,
Ale niebo całe jeszcze w ogniu
Chce zatrzymać wzrok.

Refren:
Tyle słońca w całym mieście...

Dzień – wspomnienie lata,
Dzień – słoneczne ćmy...
Nagle w tłumie,
w samym środku miasta
Ty, po prostu Ty.

Dzień – wspomnienie lata...

Piosenkę *Tyle słońca w całym mieście* skomponował **Jarosław Kukulski** (urodzony w roku **1944**), pianista i oboista, absolwent Akademii Muzycznej w Poznaniu uczeń **Z. Ostwalda i M. Kaczorowskiego**, początkowo muzyk Filharmonii Zielonogórskiej, później twórca zespołu *Waganci*, którym kierował w latach **1969–1972**.

Wokalistką w zespole *Waganci* była **Anna Szmeterling** (urodzona w roku **1950** w Poznaniu), która, po wyjściu za mąż za **Jarosława Kukulskiego**, rozpoczęła karierę solową, przyjmując pseudonim artystyczny **Anna Jantar**. W latach siedemdziesiątych była jedną z najbardziej lubianych i popularnych piosenkarek, laureatką wielu festiwali w kraju i za granicą. Nagrała kilkanaście płyt. Wylansowała wiele piosenek skomponowanych przez swego męża **Jarosława Kukulskiego** (*Co ja w tobie widziałam, Tyle słońca w całym mieście, Najtrudniejszy pierwszy krok, Zawsze gdzieś czeka ktoś, Żeby szczęśliwym być, Za każdy uśmiech twój, Staruszek świat*). Zginęła w katastrofie lotniczej na Okęciu 14 marca **1980** roku, u szczytu swej kariery, wracając z występów w Stanach Zjednoczonych.

Jarosław Kukulski jest twórcą około **60** przebojów napisanych dla żony **Anny Jantar**, a później dla córki **Natalii** (*Puszek-okruszek, Co powie tata, Bal moich lalek, Mała smutna królewna, Im więcej ciebie, tym mniej*) i innych piosenkarzy (*To, co dał nam świat* z repertuaru **Krzysztofa Krawczyka**, *Papierowy księżyc* z repertuaru **Haliny Frąckowiak**, *Za zdrowie pań* z repertuaru **Edwarda Hulewicza**), pisze muzykę filmową (*Pan samochodzik* w reżyserii **Janusza Kidawy**, *Nie zaznasz spokoju* w reżyserii **M. Waśkowskiego**, *Diabelskie szczęście* w reżyserii **Franciszka Trzeciaka**) i teatralną (musical *Wielki świat*, bajka *Leśna przeprowadzka*). Jest laureatem wielu nagród za piosenki i aranżacje, otrzymał pierwszą w historii polskiej fonografii platynową płytę (**1991**).

Muzyczne tradycje rodzinne podtrzymuje córka **Anny Jantar i Jarosława Kukulskiego**, **Natalia** (urodzona w roku **1976**). Występowała już w latach osiemdziesiątych jako dziecko, śpiewając piosenki ojca. Samodzielną karierę estradową rozpoczęła w połowie lat dziewięćdziesiątych. Wylansowała kilka przebojów (*Czy ona jest, Światło, W biegu, Dłoń*), nagrała kilka płyt (pierwsza płyta: *Natalia*, ostatnia: *Tobie*, **2001**), w tym dwie złote i cztery platynowe (album *Puls* podwójna platynowa płyta, **1997**). Dzięki nowoczesnej technice nagrań studyjnych, w teledysku z piosenką *Tyle słońca w całym mieście* zaśpiewała razem ze swoją mamą.

Słowa piosenki *Tyle słońca w całym mieście* napisał dziennikarz i poeta, **Janusz Kondratowicz** (pseudonimy: **Jan Krynicz, Andrzej Senar**, urodzony w roku **1940**), absolwent polonistyki i Studium Dziennikarskiego na UW, kierownik literacki i autor tekstów piosenek zespołów *Czerwone gitary* (*Biały krzyż, Kwiaty we włosach, Droga, którą idę, Płoną góry, płoną lasy*) i Trubadurzy (Ej, sobótka, sobótka, *Krajobrazy*). Jego piosenki znalazły się w repertuarze wielu innych zespołów (*Czerwono-Czarni, No To Co, Filipinki, Grupa ABC, Polanie, Tajfuny, Wiatraki*) i solistów: **Karin Stanek** (*Trzynastego*), **Heleny Majdaniec** (*Zakochani są wśród nas*), **Jacka Lecha** (*Gdzie szumiące topole, Bądź dziewczyną moich marzeń, Dwadzieścia lat, a może mniej*), **Ireny Santor** (*Powrócisz tu*), **Urszuli Sipińskiej** (*To był świat w zupełnie starym stylu*), **Bogusława Meca** (*Jaka jesteś Mario*), **Haliny Frąckowiak** (*Napiszę do ciebie z dalekiej podróży*), **Wojciecha Gąssowskiego** (*Zielone wzgórza nad Soliną*), **Krzysztofa Klenczona** (*My z XX wieku, 10 w skali Beauforta*), **Krzysztofa Krawczyka** (*Rysunek na szkle*).

Swoisty rekord należy do *Piosenki z przedmieścia*, napisanej do muzyki **Jerzego** *Dudusia* **Matuszkiewicza** z filmu *Dwa żebra Adama* (w reżyserii **Janusza Morgensterna, 1963**), którą śpiewali: **Fryderyka Elkana, Urszula Dudziak, Irena Santor, Krystyna Konarska i Mieczysław Wojnicki.**

Nowy salon HYUNDAI zaprasza

ATOS





ATOS PRIME

Bardzo szeroka oferta!

ACCENT





SONATA



HYUNDAI

Autoryzowany Dealer HYUNDAI MOTOR
ul. Klasztorna 2c (róg al. Jana Pawła II),
serwis: tel./fax 644-98-90, salon: 644-06-63

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE

mgra Stefana Kwietniowskiego

Kraków, os. Spółdzielcze 6 (bud. Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2),
Kraków, ul. Wróblewskiego 8 (budynek X LO),
Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka
prowadzą:

ZAPISY

na rozpoczynający się we wrześniu semestr pierwszy i semestry wyższe następujących szkół

- **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**
  - a) technik administracji – 2-letnie
  - b) technik ekonomista – 2-letnie
  - c) technik informatyk – 2-letnie
  - d) technik obsługi turystycznej – 2-letnie
  - e) technik prac biurowych – roczne
- **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**
  - a) 2-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej
  - b) 3-letnie na podbudowie 8-letniej szkoły podstawowej
- **LICEUM HANDLOWE ZAOCZNE (tylko w Krakowie)**
  2-letnie na podbudowie zasadniczej szkoły handlowej

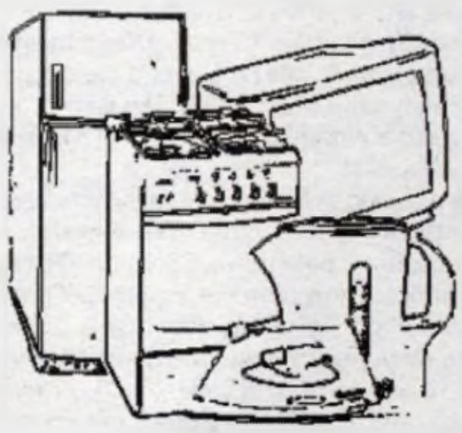
- Wszystkie szkoły mają uprawnienia szkół publicznych.
- Kandydaci przyjmowani są bez egzaminów wstępnych.
- Zajęcia odbywają się przez dwa lub trzy weekendy w miesiącu.

Informacje: (012) 276-81-82, 276-50-91



DOMAX
NOWOHUCKIE CENTRUM AGD i RTV

ZA STARE GRATY – RABATY*
CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



*Oddając stary, zużyty (nawet niesprawny) sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego, podobnego otrzymujesz rabat.

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW, SAMI ODBIERZEMY STAREGO GRATA I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

JEŻELI BĘDZIE TO KUCHNIA GAZOWA, ZAMONTUJEMY JĄ BEZPŁATNIE.

Liczne promocje! Prezenty.

PRALKI,
LODÓWKI,
KUCHNIE, ZMYWARKI,
SPRZĘT DO ZABUDOWY,
TANIE MEBLE KUCHENNE
NA WYMIAR,
TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, WIEŻE...

Os. Albertyńskie 37a, tel. 647 40 87, 649 66 60; DH „WANDA", tel. 648-50-48 wew. 35; DH „Galeria" IIp. (Krakchemia), tel. 417 22 00; ul. Centralna 41a, tel. 644 81 65;
ul. Wielicka 76, tel. 655 04 75; Dom Handlowy „JUBILAT" (przyziemie), tel. 422 30 33 wew. 320; ul. Dietla 97, tel. 429 18 78; ul. Wybickiego (DH „GIGANT"), tel. 634 36 64

KRYNICZANKA

Hurtownia Napojów
„U Jakuba"
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
wody mineralne, wody lecznicze, napoje, soki

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.–pt. 8–20, sobota 8–16.



WYGRAŁ!
TANIEJ KUPIŁ!

PRALKI ❖ KUCHNIE ❖ LODÓWKI

SPRZEDAJEMY TANIEJ

„WOLTEL"
TEL. 649-90-20
os. NIEPODLEGŁOŚCI 3

RESTAURACJA „PIASTOWSKA"

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 10^{00}–22^{00}

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji lub w miejscu wyznaczonym przez klienta;
- ★ oferujemy wyroby garmażeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 6,50 zł.

HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO

Tel. 94-77

FIRMA ALUMARK tel. 0501 248-975
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8,
tel. 276-16-62, tel./fax 275-34-73



- PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
- ZADASZENIA
- WITRYNY
- DRZWI I OKNA Z ALUMINIUM

RATY

EKSPOZYCJA: STAŁA WYST. BUD.
Kraków, ul. Klimeckiego 14
przed pawilonem „C"

SKŁAD DREWNA

ul. Stadionowa 5
WIĘŹBY – 595 zł
0501-276-766

RENOM–DREW SC
Płyty meblowe – docinanie
Meble na zamówienie
Regały, zabudowy wnęk
Schody, panele – montaż
Szafy, garderoby, meble kuchenne
os. Złotej Jesieni 13, paw. E
Tel./fax 641-64-20
RATY!

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „TEST"

NOWA SIEDZIBA → os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30

0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12–18 (telefonicznie lub osobiście)

WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE NA TOREBKACH PAPIEROWYCH, TORBACH I REKLAMÓWKACH FOLIOWYCH

OPAKOWANIE

to tara
JEST RÓŻNICĄ

WAGI

brutto i netto towaru.



MY SPRZEDAJEMY
NAJLEPSZE **WAGI i METKOWNICE**
Prowadzimy też serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

PAPAK
os. Kolorowe 16A

Tel. 642-15-59
Tel. 644-06-79
Tel./fax 6-433-433

BARDZO SZEROKI ASORTYMENT OPAKOWAŃ
PAPIEROWYCH, FOLIOWYCH, JEDNORAZOWYCH, OZDOBNYCH
Najszybsze dostawy na zamówienia telefoniczne
● Najlepsza jakość na rynku ● Fachowa obsługa, porady

WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE NA TOREBKACH PAPIEROWYCH, TORBACH I REKLAMÓWKACH FOLIOWYCH

Ośrodek Usprawniania Leczniczego **„REHABILITACJA"**
os. Piastów 40, pok. 216, tel. 641-23-28
● laser ● masaż ● fizykoterapia ● gimnastyka lecznicza
ODCHUDZANIE KOMPUTEROWE ● AKUPUNKTURA
– drenaż limfatyczny – likwidacja cellulitu – pielęgnacja poporodowa
Zabiegi i badania pod kontrolą lekarzy

BIURO OGŁOSZEŃ
Nowohuckie Centrum Kultury
Tel. 643-44-33

STRACIŁEŚ ?
MY ODZYSKAMY !
* długi - odzysk - windykacja
usługi:
* detektywistyczno - inwigilacyjne
* wywiadownia gospodarcza

GRUPA INKASO SYSTEM
rewindykacja należności

Kraków ul. Szlak 65/912
tel/fax 632-17-31
0608-22-46-82

OKNA – DREWNO, PCV, DACHOWE VELUX
DRZWI – WEJŚCIOWE, WEWNĘTRZNE
BRAMY GARAŻOWE
★ SPRZEDAŻ RATALNA
★ RABATY
os. Niepodległości 3 (pawilon)
F.H.U. hanbud
Tel./fax 641-67-54



Dealer: TŁUMIKI alu
bosal
Ulter top sport
Auto–Wydech
przegląd gratis, gwarancja
hurt-detal, wszystkie marki
wymiana tylko 30 minut
Sondy Amortyzatory Katalizatory
Akumulatory Haki holownicze

Dealer
ASMET
Bieńczycka 2a (012) 648-27-62
Gdyńska 28 (012) 638-03-81

OKNA

❋ **PCV** PROFILE: BRÜGMANN, SCHÜCO, REHAU
OKUCIA: WINKHAUS, SCHURING
❋ **DREWNIANE** ❋ **ALUMINIOWE**

● DEMONTAŻ I MONTAŻ ● SZYBKIE TERMINY REALIZACJI ● SZYBKI I FACHOWY MONTAŻ
◆ POMIARY, WYCENA, TRANSPORT – GRATIS

NIETYPOWE MEBLE
NA INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA
● ZABUDOWY WNĘK ● SZAFY
● MEBLE BIUROWE ● KUCHNIE

WYSTAWA
I SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
„OK–BUD"
os. Zielone 1
Tel./fax (012) 644-30-16

Specjalistyczny zakład
kosmetyki samochodowej

AUTO MYJNIA „BLASK"
ul. Bulwarowa 33a,
tel. 644-89-06, 31-751 Kraków

BLASK AUTO CENTRUM

● mycie ręczne ● odkurzanie wnętrza
● czyszczenie tapicerki „wapem"
● woskowanie karoserii
● chemiczne czyszczenie lakieru

DLA FIRM SPECJALNA OFERTA!!!
Zakład czynny: pon.–sob. 8.00–18.00, niedz. 8.00–15.00

ADREM
(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe
„ADREM" SPÓŁKA AKCYJNA
31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 11
tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19
tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:
❋ Zarządzania budynkami
❋ Administrowania budynkami
❋ Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15, prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

oferuje usługi:
★ budowlano-murarskie
★ stolarskie
★ ślusarskie
★ malarskie
★ dekarskie
★ posadzkarskie
★ drogowe
★ wod.-kan.-gaz-co
★ elektryczne
★ konserwacji terenów zielonych
★ wymiana i montaż okien
★ suche tynki i ocieplenia
★ transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

Zdrowie i uroda

Dla ekologicznie zdrowej żywności

ZŁOTO OGRODNIKÓW

Ogrodnicy, działkowcy, rolnicy zawsze z resztek roślin produkowali kompost. Wielokrotnie przewracana pryzma fermentujących roślin stanowi po pewnym czasie doskonały nawóz. Kompost nie był jednak towarem w obrocie handlowym, aż do bieżącego roku, kiedy na rynku pojawił się kompost wytwarzany fabrycznie. W ubiegłym roku w Krakowie wybudowano unikatową kompostownię produkującą ekologiczny nawóz wykorzystywany przez ogrodników i rolników.

Wśród istniejących w Polsce kompostowni tylko krakowska wytwarza produkt na potrzeby ogrodnictwa. Stosuje w tym celu wysoko zaawansowaną, sprawdzoną austriacką technologię, która jest przyjazna środowisku. Ekologiczny nawóz jest bowiem wytwarzany z odpadów zielonych: trawy, liści, gałęzi, a także resztek roślin z placów targowych czy ze stołówek. Do tej nowoczesnej kompostowni powinny trafiać tony trawy skoszonej na osiedlach, w parkach, zieleńcach czy wzdłuż pasów drogowych. Kompostownia chętnie przyjmuje resztki warzyw i owoców z zakładów produkujących mrożonki. Niestety, w zdecydowanej większości te resztki, z których można wyprodukować bogaty w składniki pokarmowe i organiczne nawóz, trafiają po porostu na wysypiska śmieci.

Oczyszczone i mechanicznie rozdrobnione odpady zielone i organiczne, stanowią wsad bioreaktora. W tych potężnych żelbetowych bunkrach następuje proces intensywnego kompostowania. Specjalny program komputerowy steruje temperaturą wewnątrz bioreaktora, napowietrzaniem i nawilżaniem. Powietrze i woda pracują w obiegu zamkniętym (są oczyszczane przez filtry), co eliminuje obciążenie środowiska. Po etapie intensywnej fermentacji biomasa jest układana w pryzmy, w których dojrzewa jeszcze 28 dni. Co 7 dni jest mechanicznie przerzucana, a w końcu przesiewana przez sita i pakowana w worki.

Otrzymany kompost jest koncentratem glebotwórczej próchnicy, która może być wykorzystana jako podłoże do upraw warzyw, kwiatów rabatowych i doniczkowych, jako nawóz organiczny i do rekultywacji terenów. Ekologiczny kompost zawiera niezbędne makro- i mikroelementy w takich ilościach, które kwalifikują go jako bardzo użyteczny. Z opinii Instytutu Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach wynika, że skład chemiczny fabrycznego kompostu jest bardzo zbliżony do składu obornika pod względem zawartości azotu, fosforu, potasu i magnezu. Nawóz ten zawiera 2,5 razy więcej wapnia, ale substancji organicznej dwa razy mniej. Nad obornikiem góruje jednak czystością fitosanitarną – nie zawiera bowiem pałeczek z rodzaju Salmonella ani jaj pasożytów przewodu pokarmowego. Wg opinii tej placówki naukowej zastrzeżeń nie budzi również zawartość metali ciężkich.

Ekologiczny kompost nadaje się do stosowania na wszystkich glebach, ale ze względu na dużą zawartość wapnia i lekko zasadowy odczyn szczególnie przydatny będzie na glebach kwaśnych. Znakomicie zrobi rabatom kwiatowym, krzewom i drzewkom owocowym, ale nie należy nim dokarmiać iglaków, które wolą kwaśne środowisko. Można go również wykorzystać do przygotowania gleby pod trawniki, do rekultywacji terenów zdegradowanych czy ukształtowania szaty roślinnej na gruntach bezglebowych.

Składniki pokarmowe tego nawozu uwalniają się powoli w ciągu całego sezonu. Na ogół gleby są ubogie w substancje organiczne, bowiem rośliny wykorzystują je do swego rozwoju. Aby osiągnąć sukces w uprawie roślin, trzeba pamiętać o corocznym uzupełnieniu tych niedoborów. Nawozy tego rodzaju nie bez racji zasłużyły na określenie „złoto ogrodników". **Każdą ilość ekokompostu można kupić u producenta w Krakowie przy ul. Kosiarzy 5 tel. 653-21-75, u dystrybutora przy ul. Opolskiej 12 tel. 415-26-26 oraz w dobrych sklepach ogrodniczych.**

(SP)

BEZPŁATNE BADANIA PROFILAKTYCZNE

W PORADNI DERMATOLOGICZNEJ

W najbliższą sobotę, **30 czerwca br. w godz. 10.00–14.00** w Poradni Dermatologicznej przy al. Pokoju 4 przeprowadzane będą bezpłatne badania lekarskie dla pacjentów ubezpieczonych w Małopolskiej Kasie Chorych z owrzodzeniami podudzi, trudno gojącymi się ranami oraz z grzybicami międzypalcowymi. Rejestracja: tel. 412-07-51.

MAMMOGRAFICZNE W NZOZ „ZŁOTA JESIEŃ"

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Złota Jesień", zaprasza mieszkanki Krakowa, które ukończyły 45 lat życia na bezpłatne badania mammograficzne prowadzone w ramach akcji badań profilaktycznych **„Wczesne wykrywanie raka piersi"** organizowanych przez Urząd Miasta Krakowa.

Program realizowany będzie do 30 listopada br. Godziny przyjęć: 8.00-14.00. Rejestracja osobista lub telefoniczna: 648-29-11, 648-01-14 lub 648-03-45 wewn. 322. Badania wykonywane będą w siedzibie NZOZ „Złota Jesień", os. Złotej Jesieni 3, I piętro (prawa strona). **(f)**

Pachnąca witamina

TRUSKAWKA

Najlepsze witaminy mają... truskawki. Idzie zwłaszcza o witaminę C, której zawartość ocenia się na 50-80 mg w 100 g tego owocu. Jedynie czarna porzeczka i dzika róża górują w tym względzie nad truskawką. W sumie, te trzy gatunki popularnych w Polsce roślin stanowią tu swego rodzaju elitę.

Truskawki zawierają ponadto wiele składników mineralnych, zarówno makro- jak i mikroelementów, zwłaszcza dużo fosforu, wapnia, magnezu i potasu. Występujące na powierzchni owoców drobniutkie „nasionka" to źródło cennego błonnika. Owoc ten bez obaw mogą jadać także diabetycy, jako że zawarty w nim cukier występuje w ilości śladowej – średnio w polskich odmianach 7 mg na 100 g truskawek.

Truskawki działają alkalizująco, moczopędnie i krwiotwórczo, a dzięki zawartości żelaza i witaminy C – wzmacniają organizm. Nie można od nich utyć, oczywiście pod warunkiem, że spożywamy je bez dodatku cukru lub śmietany. Konfitury lub dżemy, kompoty i soki – to propozycje „na potem", nawet na całą zimę. Przygotowując je do przetworzenia (także do zamrożenia w zamrażarce w foliowych torebkach) pamiętajmy nie tylko o ich starannym wypłukaniu i odszypułkowaniu, ale także – to wymóg konieczny – o odrzuceniu choćby tylko częściowo nadpsutych owoców, ponieważ zawierają one toksyczne substacnje powstałe w procesie gnicia i rozwoju pleśni.

Smakoszom przypominamy, że istnieje możliwość uzyskiwania owoców truskawki także w terminach późniejszych, nawet aż do pierwszych wczesnojesiennych przymrozków. Zbiera się je z odmian powtarzających owocowanie, lub obojętnych na długość dnia i intensywność nasłonecznienia. Znane odmiany z tej grupy to Genewa, Ostara i Selwa.

(sp)

Jak rzucić palenie?

Od pewnego czasu na wzór Zachodu pojawiła się również u nas moda na niepalenie.

Szkodliwość palenia papierosów jest dla każdego oczywista, jednak zerwanie z tym nałogiem jest bardzo trudne i często samodzielnie niemożliwe. Wiedzą o tym zwłaszcza ci, którzy choć raz próbowali to uczynić.

Rzucenie palenia to nie tylko pozbycie się nałogu – to przede wszystkim możliwość uniknięcia wielu groźnych dla zdrowia i życia chorób oraz duże oszczędności finansowe.

Wyjątkową skuteczność (do 90%) w likwidowaniu nałogu palenia daje terapia biorezonansem. Pozbawia ona pacjenta w trakcie ok. 2 wizyt głodu nikotynowego. Dodatkowo, prowadzący terapię lekarz udziela wskazówek, jak radzić sobie z nawykami związanymi z długoletnim paleniem.

Nawet wieloletni palacze zdołali przy naszej pomocy rzucić palenie. Oto przykład. Mówi nasz pacjent Bogdan W. – *Byłem palaczem od dziecka. Wypalałem do 40–60 papierosów dziennie i choć wiele razy próbowałem rzucić palenie, to jednak udawało mi się to na krótko, po czym zawsze wracałem do nałogu.*

Terapia BRT uwolniła mnie nie tylko od nałogu (nie palę od roku!), ale dzieki testom i odczulaniom pomogła mi wyleczyć się z wieloletniej alergii pyłkowej i astmy.

BRT leczy także: nerwice, migrenę, zmiany zwyrodnieniowe oraz bóle stawów i kręgosłupa, astmę, epilepsję, wrzody, choroby układu krążenia, tarczycy i trzustki (np. cukrzycę). Wykonujemy również testy alergiczne (270 alergenów) i bezbolesne odczulenia.

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.–pt. 10–17. Tel. 642-07-03.
Terapie pod kontrolą lekarza!!!

15% rabatu na dowolną oprawę
SOCZEWKI firmy "ZEISS" szklane za 47 zł plastikowe za 66 zł
SOCZEWKI firmy "CORNING" fotochromatyczne za 73 zł
LEKARZE OKULIŚCI MISTRZOWIE OPTYCY
Koczorowski OPTYK
PROFESJONALIZM I TRADYCJE RODZINNE
os. Niepodległości 3 tel. 649 66 66
os. Wysokie 22/B tel. 648 55 46
ul. Długa 64 tel. 632 78 64
ul. Pilotów 6 KrakChemia tel. 413 54 42

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
tel. 643-76-03, fax 644-61-07
REJESTRACJA: 644-98-99
* BADANIA PRACOWNICZE
– wstępne
– okresowe
– na książeczkę zdrowia
– kierowców kwalifikacyjno-okresowe
◆ LEKARZE
– internista
– neurolog
– chirurg
– laryngolog
– okulista
– dermatolog
– ginekolog
– reumatolog
– stomatolog
– psycholog
◆ PRACOWNIA ANALITYCZNA – wszystkie badania
◆ EKG
◆ USG (ciążowe, jama brzuszna)
◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej – małoobrazkowy)
◆ REHABILITACJA LECZNICZA
◆ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!!
ZAPRASZAMY

RentgenMed
Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43 I piętro
tel. 644-19-06
pon.–piątek 8.00–18.00

ECHO SERCA, USG
lek. med. K. Ideć
i lek. med. Maria Kunz-Wojtyna
os. Stalowe 4 (przełączka)
Tel. 648-33-62

GABINET LASEROTERAPII I MASAŻU LECZNICZEGO
PRZYCHODNIA, OS. UROCZE 2, POK. 229. TEL. 643-55-13
Zapraszamy na zabiegi: ● laseroterapia ● medycyna fizykalna ● dermatologia ● masaż leczniczy – segmentarny, limfatyczny

Stomatologia „TRIODENT" os. Na Skarpie 64, tel. 644-84-89 lub tel. do gabinetu: 644-74-58
◆ lek. stom. Bożena Dymek
◆ lek. stom. Aleksandra Nazim-Bartoszewicz
Zapraszamy codziennie w godz. 9.00–13.00 i 15.00–19.00
Promocja na leczenie stomatologiczne i protetyczne!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 9.00–15.00

PRODENT®
os. Niepodległości 3 A
czynne codziennie 9–19, soboty 9–14
tel. 681-33-22, 681-31-20, 681-34-80, 0601-50-28-35
– RATY –
– stomatologia zachowawcza, chirurgia
– protetyka (protezy, mosty, korony, ekspresowe naprawy protez)
RENCIŚCI I EMERYCI – 30% ZNIŻKI

Sport

ZNOWU CHCĄ SIĘ LICZYĆ

GTN: Czy Wanda zgłosiła się do rozgrywek pierwszej ligi tenisistek stołowych?

Albert Kotuła, szef sekcji Wandy: – Musimy to zrobić do 25 lipca, gdyż właśnie wtedy mija termin zgłoszeń. Ale już teraz wiadomo, że w naszym zespole będą występowały **Milena Feliks, Dominika Piotrowska, Anna Rączka** i **Antonina Szymańska.** Trenerem będzie Białorusinka **Tatiana Dołgonosowa,** która jest po studiach trenerskich i psychologii. Staramy się o zawodniczkę z Chin, która na 90 procent potwierdziła swój przyjazd i również zostanie zgłoszona do sezonu.

A co z Jolantą Szatko–Nowak, najbardziej zasłużoną zawodniczką Wandy?

– Szkoda, że pani Jola nie będzie w klubie, ale wniosła sprawę do Sądu Pracy, przed którym zawarła jednak ugodę z Wandą i od najbliższej soboty nie będzie jej pracowniczką.

Po spadku z ekstraklasy najważniejszym celem wydaje się być awans. Czy klub i zawodniczki będą w stanie podołać temu zadaniu?

– Oczywiście i jest to dla nas najważniejszy cel, a jeślibyśmy pozyskali Chinkę, to postaramy się powalczyć w Pucharze Polski. Wydaje mi się również, że Feliks i Szymańska, mogą coś osiągnąć w indywidualnych mistrzostwach kraju, przecież jeszcze jako seniorki zdobyły brąz w deblu wśród seniorek. W niedalekiej przyszłości powinny zostać nawet pierwszą parą w kraju. Liczę też na Piotrowską i Rączkę, które teraz, gdy w sekcji uspokoiła się sytuacja powinny grać coraz lepiej.

Ale czy Wandę stać na awans, przecież jeszcze niedawno mówiło się o kłopotach finansowych?

– Tak jest według różnych przykrych dla nas i często nieprawdziwych informacji. Tymczasem od kilku lat nasza sekcja nie miała się tak dobrze materialnie. Przede wszystkim jest to zasługa naszych sponsorów, którzy nas wspierali i dalej nam pomagają. Pozostaje mi tylko gorąco im podziękować i zachęcić do dalszej współpracy. Ale dalej szukamy sponsora strategicznego, dzięki któremu nasza drużyna znowu mogłaby się liczyć w kraju. Na najbliższy sezon potrzebujemy około 120 000 złotych i jest to budżet całej sekcji, a nie tylko pierwszej drużyny. Szkolimy przecież jeszcze dzieci, które z powodzeniem występują w lidze okręgowej. Dobrze zdaję sobie sprawę jaka jest obecnie sytuacja gospodarcza, ale dzieląc tę sumę na kilku sponsorów, to nie jest znowu tak dużo, a przecież w przypadku sportowych sukcesów dla niektórych firm może być to najtańsza forma reklamy. **(dan)**

BYŁA ZABAWA I WSPOMNIENIA

HUTNIK 90 – HUTNIK 5–4 (2–2).
0–1 Kowalik (4), 0–2 Waligóra (24), 1–2 Kępa (25), 2–2 Białek (28), 3–2 Romuzga (50), 3–3 Powroźnik (53), 4–3 Bukalski (54), 5–3 Waligóra (60), 5–4 Makuch.
HUTNIK 90: Szypowski, Walankiewicz, Wesołowski, Romuzga, Koźmiński, Kowalik, Bukalski, Sermak, Kraczkiewicz, Waligóra, Lambo, Dębosz, Góra, Mączka, Wojnecki.
HUTNIK: Skórski, Kwedyczenko, Sotnicki, Kostera, Szewczyk, Grzebinoga, Kołodziej, Makuch, Przytuła, Kępa, Bernas, Białek, Madejski, Djabong, Powroźnik, Jasiak, Łatka, Szablowski, Maciejowski.
Sędziował **Zbigniew Urbańczyk.** Widzów 700.

Niewiele brakowało, a do spotkania dawnych piłkarzy Hutnika z obecnymi reprezentantami krakowskiego klubu doszłoby w zeszłym roku. Ale wtedy, po spadku do trzeciej ligi nikt nie miał ochoty się bawić. Teraz piłkarze i sympatycy Hutnika są w o wiele radośniejszym nastroju, toteż nie dziwi, że dawne gwiazdy, piłkarze beniaminka drugiej ligi i sami kibice świetnie się bawili. Najbardziej jednak w swoją rolę wczuł się arbiter, który niedawno zakończył sędziowską karierę. Niektórych piłkarzy karał żółtymi kartkami, a podobno jednemu chciał nawet pokazać czerwień. Ale i tak wszyscy przed wszystkim wspominali dawne dokonania Hutnika z nadzieją patrząc przy tym w przyszłość. Nie brakło też wspaniałych zagrań, a niektórzy ze „starych" okazywali się sprawniejsi fizycznie od znacznie młodszych graczy obecnego Hutnika.

– *Drogę do sportowej kariery w większości zaczęliśmy właśnie na Suchych Stawach, a pierwszy, najważniejszy krok to był nasz awans do ekstraklasy* – wspominał **Marek Koźmiński,** od dziewięciu lat występujący we włoskiej lidze.

– *Dla mnie najważniejsze były mecze pucharowe z Sigmą i Monaco* – twierdzi **Siergiej Szypowski,** obecnie bramkarz Pogoni Szczecin.

– *Choć w lidze też nie zabrakło ciekawych spotkań. Wspominając początki w Polsce uważam, że bardzo dobrze zrobiłem przyjeżdżając do Hutnika. Teraz staram się o polskie obywatelstwo, a za rok zamierzam skończyć z występami i zostać trenerem, choć już param się tym fachem. Ale nie wiem jeszcze, w którym mieście zamieszkam.*

– *Było to dla mnie bardzo miłe spotkanie* – powiedział **Waldemar Góra,** teraz trener Toporu Tenczyn (okręgówka nowotarska). – *Atmosfera była tak wspaniała jak za dawnych lat. Niektórych kolegów zobaczyłem dopiero po dziesięciu latach.*

I takim wspomnieniom nie było końca, a przy okazji sporo radości mieli najmłodsi piłkarze Hutnika z grup naborowych, oblegający dawne gwiazdy krakowskiego klubu. Na przykład **Mirosław Waligóra** rozdał cały zapas swoich zdjęć z autografami, a miał ich dosyć sporo.

Dochód z tego spotkania został przeznaczony na rzecz ośrodka dzieci niewidomych i niedowidzących przy ul. Tynieckiej.

(dan)

ROZEBRANI PRZEZ KIBICÓW

HUTNIK – SIARKA TARNOBRZEG 5–0 (3–0).
1–0 Białek (9), 2–0 Białek (38), 3–0 Białek (43), 4–0 Białek (55), 5–0 Przytuła (57).
HUTNIK: Skórski (47, Kwedyczenko) – Powroźnik, Szewczyk (78, Maciejowski), Szablowski (67, Kostera), Łatka – Makuch, Przytuła, Bernas, Jasiak – Białek (59, Madejski), Chmiest.
Sędziował **Jacek Walczyński** z Lublina. Żółte kartki: Rejczyk, Oleniacz. Widzów 600.

Na zakończenie trzecioligowych występów piłkarze Hutnika rozegrali jedno z najlepszych spotkań w tym sezonie. Grając bardzo swobodnie przez cały czas robili co chcieli i mogli odnieść jeszcze wyższe zwycięstwo. Sam **Andrzej Białek** już po dziewięciu minutach mógł mieć na swoim koncie hat–trick. W 2 min po wolnym **Tomasza Bernasa,** po jego uderzeniu głową **Krzysztof Tomanek** wybił piłkę z linii bramkowej Siarki. W 7. min Białek mając przed sobą tylko bramkarza **Sylwestra Janowskiego** strzelił nad poprzeczkę. Trafił za to do siatki gości w podobnej sytuacji, już po dwóch minutach. Później dołożył do swego dorobku jeszcze trzy gole, czyli uzyskał cztery trafienia, co jest sporym osiągnięciem.

Kibice oczywiście cieszyli się z tak znakomitej dyspozycji swej drużyny, ale czwartkowe spotkanie było przede wszystkim okazją do świętowania awansu hutników. Już przed meczem zostali uhonorowani przez klub trener **Jerzy Kowalik** i drugi szkoleniowiec **Andrzej Targosz,** którzy po doprowadzeniu zespołu do drugiej ligi kończą pracę z Hutnikiem. A dziesięć minut przez zakończeniem spotkania rozemocjonowani kibice przeskoczyli przez ogrodzenia, zajmując miejsce za bramką **Tomasza Kwedyczenki** i wzdłuż bocznych linii. Szczęśliwie nie dopuścili się już więcej żadnych wybryków (ale Hutnik może za wtargnięcie zapłacić karę finansową, dlatego dobrze, żeby pamiętali o tym na przyszłość) i z ostatnim gwizdkiem wbiegli na murawę.

Hutnicy próbowali się ratować, ale wszyscy zostali złapani przez swych kibiców, którzy zdzierali z nich koszulki i spodenki na pamiątkę. Niektórzy z piłkarzy opuszczali później boisko w slipach, a **Piotr Powroźnik** nawet na bosaka, gdyż fani Hutnika ściągnęli z niego jeszcze getry, ochraniacze i piłkarskie obuwie (było jego prywatną własnością)

– *Chciałem podziękować wszystkim piłkarzom za ten awans, którzy przez cały sezon ambitnie walczyli, a jest to zespół młody i perspektywiczny, niezepsuty i niezmanierowany* – mówił po meczu trener Kowalik. – *Z ośmiu zespołów, które spadły z drugiej ligi w zeszłym roku, tylko my do niej powróciliśmy. Dziękuję też tym osobom, które, jak na przykład pan Marek Broda, wspomagały nas przez cały sezon przyczyniając się także do naszego sukcesu. Chcę ten awans zadedykować mojemu najwierniejszemu kibicowi. Mojemu ojcu, który bardzo przeżył ubiegłoroczny spadek, a niestety, nie doczekał tego sukcesu.*

1. Hutnik	**36**	**77**	**64–29**
2. Cracovia	36	66	56–26
3. Pogoń	36	64	56–33
4. Górnik	36	58	36–25
5. Proszowianka	36	53	55–35
6. Wisłoka	36	52	44–33
7. Unia	36	49	48–43
8. Polonia	36	49	50–46
9. Sandecja	36	48	38–41
10. Łada	36	47	55–68
11. Niedźwiedź	36	47	32–37
12. Siarka	36	46	34–47
13. Lewart	36	46	45–49
14. Korona	36	46	34–28
15. Resovia	36	46	40–50
16. Stal Rz.	36	44	31–44
17. Stal S.	36	38	38–66
18. Lublinianka	36	30	35–58
19. Dalin	36	27	37–60

EFEKTOWNIE I BEZ PUNKTÓW

WANDA – ŻKS KROSNO 42–48.
WANDA: Ślączka 6 (0, 2, 2, 1, 1), Stadler 6 (1, –, 1, 2, 2), Niemczura 5 (D, 1, 1, 3, 0), Łukasiewicz 12 (3, T, 3, 2, 3, 1), Bornecki 11 (2, 3, 3, 3, 0), Rożek 0 (–, –, 0, –), Tudzież 2 (0, 1, 1, 0).
Najwięcej punktów dla gości zdobyli: **Woźniak 12 (2, 2, 3, 2, 3), Grygolec 11 (3, 2, 1, 2, 3), Wilk 10 (2, 3, 2, 1, 2), Mróz 9 (3, 1, 3, 0, 2).**
Najlepszy czas uzyskał w II biegu Tomasz Łukasiewicz – 72,6 sek. Sędziował **Artur Kuśnierz** z Częstochowy. Widzów 600.
Bieg po biegu: **1–5, 3–3, 2–4, 1–5, 4–2, 5–1, 3–3, 3–3, 3–3, 5–1, 4–2, 4–2, 2–4, 1–5, 1–5.**
Krakowscy żużlowcy kolejny raz wykazali się walecznością, stwarzając ciekawe widowisko, ale ambicja nie zawsze decyduje o zwycięstwie. Bo oprócz niej i umiejętności potrzebny jest jeszcze dobry sprzęt.
Po czterech biegach wydawało się, że gospodarze wysoko przegrają (było 7–17). Trochę prześladował ich pech. W drugim wyścigu na czele bowiem jechali **Tomasz Łukaszewicz** i **Mariusz Niemczura,** ale temu drugiemu zepsuł się motor. Natomiast przed czwartą gonitwą wykluczony został Łukaszewicz, choć taśmę dotknął **Paweł Grygolec.**

Ale po tym wyścigu zaczęli wygrywać krakowianie. Świetnie spisywał się **Maciej Bornecki,** odnosząc trzy zwycięstwa, a do tego jeżdżąc bardzo widowiskowo. Ale najbardziej emocjonujący był dwunasty bieg. Takiej walki na nowohuckim torze jeszcze nie widziano. Najpierw na czele znajdował się Grygolec, ale dosłownie z każdym metrem zmieniała sie kolejność. Każdy z zawodników znajdował się na czele, by za chwilę spaść nawet na ostatnie miejsce. Raz goście prowadzili 5–1, a po kilku sekundach wydawało się, że to Wanda odniesie podwójną wygraną. Zwyciężyła 4–2, ale do ostatnich metrów trwała zacięta i czasami zbyt zaciekła rywalizacja. Pierwszy metę minął Łukaszewicz, za którym przyjechali Grygolec, **Janusz Ślączka** i **Marek Mróz.**

Po tej wygranej krakowianie mieli cztery punkty przewagi (38–34) – prowadzenie uzyskali dopiero po jedenastym wyścigu – i przed biegami nominowanymi, po tak dobrej jeździe, wydawało się, że muszą zwyciężyć. Aliści akurat wtedy zapomnieli jak się jeździ i tylko **Thomas Stadler** i Ślączka starali się przeciwstawić krośnianom, którzy dali pokaz skutecznej jazdy parami. Na domiar złego tym razem Ślączkę dopadł pech. – *Złapałem gumę w ostatnim starcie* – mówił po spotkaniu. **(dan)**

POWRÓCIŁ ŁACH

Władysław Łach po raz trzeci został trenerem piłkarzy Hutnika. Wsród jego dokonań trzeba przede wszystkim wspomnieć awans z piłkarzami nowohuckiego klubu do ekstraklasy (1990 rok). Po raz drugi został szkoleniowcem tej drużyny w 1997 roku. Z powodzeniem prowadził też m.in. Bełchatów (również awansował do I ligi), Górnika Łęczna. Ostatnio trenował Śląsk Wrocław.

Piłkarze Hutnika obecnie znajdują się na tygodniowym urlopie, a przygotowania do rozgrywek zaczną w najbliższy poniedziałek, 2 lipca. W tym samym dniu wyjadą na obóz do Połańca. Sezon rozpoczną od spotkań ze Szczakowianką w Pucharze Ligi (14 lipca i rewanż na wyjeździe 18 lipca). Pierwszy mecz ligowy rozegrają 21 lipca na Suchych Stawach z Tłokami Gorzyce, a zakończą dopiero 21 listopada, gdyż jeszcze jesienią rozegrane zostaną dwie kolejki z rundy rewanżowej. **(dan)**

SPADLI NA OSTATNIE MIEJSCE

Zakończyły się rozgrywki wszystkich klas piłkarskich okręgu krakowskiego. W klasie okręgowej Wiślanka Grabie zremisowała w Borku 2–2 (1–0), tracąc drugiego gola w 90 min. Przesądził on o jej spadku do klasy A. Bramki zdobyli **Rybiński** i **Sosin.** W rozegranym awansem spotkaniu (szkoda, że nikt nie raczył powiadomić o zmianie terminu) Hutnik II przegrał z Puszczą Niepołomice 1–4 (1–3): **Kołodziej – Jałocha 3, Bursa.** Do międzyokręgówki awansowały zespoły Pogoni Miechów i Orła Piaski Wielkie. Spadły Wiślanka i Raba Dobczyce, a trzecia od końca Węgrzcanka spotka się w barażach z wicemistrzami trzech grup klasy–A Słomniczanką, Nadwiślanką Nowe Brzesko i Tramwajem Kraków. Puszcza zajęła trzecie miejsce, Hutnik II uplasował się na siódmej pozycji.

Klasa A – grupa I. Grębałowianka – Wiślanie Jaśkowice 3–1 (0–0): **Stolarski 2, Kapcia;** Gwiazda Ściejowice – Wanda 2–2 (1–2), dla gości: **Bobela, Żółciak.** Awansował Kmita Zabierzów, 5. Grębałowianka – 33, 10. Wanda – 29. Spadł Dziewiarz Tyniec, Gwiazda, Lotnik Kryspinów.

Klasa A – grupa II. Czarni Staniątki – Złomex Branice 2–8 (0–3): **Maśnica 2, Przełożny 2, Brandos, Matuszczyk, Dudek, Satoła;** Nadwiślanka – Szreniawa Koszyce 1–2 (1–0): **Gadawski – A. Cisak, Chadzak;** Dąb Zabierzów Bocheński – Wisła Niepołomice 0–3 (0–0): **J. Musiał 3;** Partyzant Dojazdów – Śledziejowice 1–6 (1–2): **Zapiór.** Awansowała Bieżanowianka, spadły Szreniawa, Zryw Szarów, Czarnochowice.

Klasa C – grupa IV: Galicja Raciborowice – Victoria Smroków 1–0, Błyskawica II Wyciąże – Pogoń Opatkowice 4–5, Olimpia Czaple Wielkie – Rogowianka Wolica 2–5. Awans: Niedźwiedź II, Wielmoża.

NIE POJADĄ NA OLIMPIADĘ?

Młodsi juniorzy Hutnika nie sprostali w pierwszym półfinałowym spotkaniu mistrzostw Polski (jednocześnie są to eliminacje Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży) piłkarzom Zawiszy Bygdoszcz, przegrywając 1–3 (0–0). W pierwszej połowie częściej atakowali goście, ale tylko raz zagrozili bramce Hutnika. Po pauzie krakowianie ruszyli się do przodu, stwarzając sobie kilka doskonałych okazji, ale po jednej z kontr rywali stracili samobójczą bramkę. Mimo tego dalej atakowali, lecz w 67 min Zawisza uzyskał kolejnego gola. Niestety, chociaż hutnicy wciąż nacierali jedyną bramkę zdobyli dopiero minutę przed końcem **(Kaczor),** by po chwili stracić trzeciego gola. Rewanż zostanie rozegrany w czwartek w Bydgoszczy. **(dan)**

F.H.
AUTO GAMA
KRAKÓW, NOWA HUTA, OS. KOMBATANTÓW 9
TEL: 647-48-98 TEL./FAX: 649-85-75
e-mail: auto@autogama.pl AutoGama@sponsor.com.pl
www.autogama.pl www.auto-czesci.krakow.pl
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW
♦ OSOBOWYCH ♦ DOSTAWCZYCH ♦ CIĘŻAROWYCH
PRODUKCJI KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW
Zapraszamy codziennie 8.00–18.00, soboty 9.00–14.00

Cena od 2250zł/m²

• Budynek 2 piętrowy + parter + przyziemie garaż + pomieszczenia magazynowe;
• Własna kotłownia;
• Zróżnicowanie powierzchni;
• Dowolna aranżacja powierzchni i wnętrza wliczona w cenę mieszkań;
• Bezpośrednie sąsiedztwo Klasztoru w Mogile, dworku;
• Indywidualne opomiarowanie mediów;
• Sąsiedztwo zabudowy jednorodzinnej, piekarni;
• Dogodna komunikacja (planowany most na Wiśle).
SKWI
HIPOTECZNE MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ
Kraków, ul. Klasztorna 2
tel. 425-83-69, 425-83-70, fax. 642-14-38

JUNKERS VAILLANT TERMET ARISTON
◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektr.)
◆ ARTYKUŁY INSTALACYJNO-SANITARNE
MONTAŻ • TRANSPORT • RATY
• UPUSTY • SUPERNISKIE CENY
F.H.U. „RELAX” 648-46-19,
os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) 0602 907-532

cora KRAKÓW
Sklep „CORA” os. Centrum D 7
Tel. 644-83-22
Sukienki wizytowe
Kostiumiki
Żakiety
Spódniczki itp.
Szeroki asortyment
DOBRE CENY
STOISKO FIRMOWE „FEMINA”, os. Zgody 3

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Nie licz na mannę z nieba, bo to, co ważne i na czym Ci zależy nie przyjdzie łatwo. Musisz z determinacją dążyć do celu. Wysiłek się jednak opłaci, zostanie nagrodzony sukcesem.

BYK (20 IV – 20 V). Zadbaj o zdrowie rodziny. Niekoniecznie trzeba bywać w gabinetach lekarskich. Styl życia, większa dbałość o zdrowe odżywianie, to właściwa profilaktyka pozwalająca utrzymać dobrą kondycję.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Zamęt w uczuciach. Zastanów się, czy nie jesteś zbyt pochopny w obietnicach. Zdecyduj też kto w tym uczuciowym korowodzie jest najważniejszy. Masz szansę odkryć tę jedyną osobę.

RAK (22 VI – 22 VII). Chociaż o niczym innym nie marzysz jak o świętym spokoju, będzie trochę problemów, z którymi przyjdzie Ci się uporać. Zrobisz to chyba w niezłym stylu, bo nie zrażają Cię trudności.

LEW (23 VII – 22 VIII). Twój dom przez jakiś czas będzie gościć wielu przyjaciół. Nawet jeśli nie skorzystasz z udzielanych Ci rad, to możesz posłuchać co mają do powiedzenia. Zachowasz w pamięci ich życzliwość.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Masz zaufanego partnera w interesach. Docenisz także jego nieprzeciętną intuicję w kontaktach z odpowiednimi ludźmi. Taki tandem – solidność i wyobraźnia – dobrze wróży firmie.

WAGA (23 IX – 22 X). W tych dniach będziesz mieć więcej szczęścia w załatwianiu ważnych spraw administracyjnych. Bądź więc dobrej myśli i nie zrażaj się dotychczasowymi drobnymi niepowodzeniami.

SKORPION (23 X – 21 XI). Masz dobrą opinię w swoim środowisku zawodowym. Cieszysz się zaufaniem nie tylko kolegów, ale i kierownictwa zakładu. Masz powód do satysfakcji. Twój prestiż rośnie.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Finansowe zyski nie będą tak imponujące jak to sobie wymarzyłeś. Musisz liczyć się także z dodatkowymi wydatkami. Rodzinne spotkania, imprezy, bywają sympatyczne, ale i kosztowne.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Planujesz dłuższy wyjazd, ale czekasz na oficjalne zaproszenie. Wcześniej jednak zacznij co nieco oszczędzać, by nie zaskoczyły Cię wydatki. Nie obejdzie się bez zakupu upominków.

WODNIK (20 I – 18 II). Masz sporo szczęścia w załatwianiu spraw finansowych. To, co dla innych oznacza karkołomne zabiegi, Ty osiągasz sprytnymi posunięciami, jakby rzeczywiście od niechcenia.

RYBY (19 II – 20 III). Otwórz się przed najbliższymi. Urazów nie przechowuj tygodniami. Zawsze przecież lepiej spokojnie porozmawiać. W ten sposób dużo można wyjaśnić, zamiast niepotrzebnie się zadręczać.

SAMANTA

HUMOR

Pociąg zatrzymuje się na jakiejś stacji. Przez okno wychyla się podróżny i pyta stojącą na peronie blondynkę:
– Przepraszam, jaka to stacja?
Blondynka odpowiada:
– Kolejowa, proszę pana!

★★★

Nauczyciel pyta ucznia:
– Powiedz mi, gdzie w zdaniu: „Złodziej został aresztowany” znajduje się podmiot?
– Podmiot znajduje się w Zakładzie Karnym, proszę pana.

★★★

Amerykanin wchodzi do sklepu z bronią i prosi o rewolwer.
– Rozumiem, że ma służyć do obrony? – zagaduje uprzejmie sprzedawca.
– Niezupełnie. Do obrony to ja sobie potem wezmę adwokata.

SMREK
SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
oferuje: ● BOAZERIE ● PANELE ● LISTWY WYKOŃCZENIOWE ● DRZWI HARMONIJKOWE
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00

WYŁĄCZNIE w
POLMOZBYT KRAKÓW S.A.
Kupując Lanosa lub Lublina 3
otrzymasz
AC / OC / NW - GRATIS
PZU
AKCJA ZŁOMOWANIA
SAMOCHODY TANIEJ o 4 000 ZŁ
tylko do końca czerwca
KRAKÓW Aleja Pokoju 81,
648 17 72 salon
425 78 20 serwis
648 30 22 wew. 311 przeglady rejestracyjne
szczegóły w salonie



CYTRYNOWE PULPECIKI
(przepis dla 6 osób)

Składniki: 40 dag mielonego kurczaka, jajko, ½ kajzerki, 5 dag startego sera żółtego, łyżka posiekanej natki pietruszki, 2 ząbki czosnku, 2 cytryny, łyżeczka skórki startej z cytryny, liście cytryny (niekoniecznie), sól, pieprz.

Kajzerkę namoczyć, potem odcisnąć. Ząbki czosnku obrać, przecisnąć przez praskę. Mięso wyrobić z bułką, natką pietruszki, czosnkiem, jajkiem, startym serem, skórką cytrynową, solą oraz pieprzem. Z masy uformować kulki. Cytryny umyć, pokroić na kawałki. Na patyczki nadziewać na przemian kulki (owinięte w liść) i cytryny. Piec na grillu 10–12 minut.

Smacznego!

Sentencja tygodnia
Często cierpienia dają ludziom pouczenie.
Ezop

Akta sprawy...
§ Życie z listem gończym

Niedawno niejaki Heathcliff Janusz Iwanowski Pineiro poszukiwany listem gończym sam zgłosił się do prokuratury. Rzadko jednak tak jest, z reguły podejrzani raczej unikają kontaktu z organami ścigania i wymiarem sprawiedliwości. Tak jak ukrywający się przez dwa lata Kazimierz T., poszukiwany za oszustwa i niepłacenie alimentów.

Wielcy aferzyści, którzy zagarnęli lub zdefraudowali setki tysięcy złotych czy dolarów, to jednak stosunkowo nieliczne przypadki, w tysiącach należy liczyć tych mających za sobą drobne kombinacje szacowane na kilkadziesiąt tysięcy złotych. Skoro w Polsce poszukuje się kilkadziesiąt tysięcy ludzi, to naprawdę jasne staje się, że wielu udaje się przeżyć mimo rozpisanego za nimi listu gończego.

Pan Kazimierz T. już przed laty postanowił żyć z oszukiwania innych. Typowy naciągacz wmawiał ludziom różne historie, a następnie proponował albo zakup jakiegoś towaru, albo wejście do spółki. Potem znikał z pieniędzmi i zmieniał klimat. Jeden raz odstąpił od tej zasady. Mając zamiar oszukać 34-letnią mieszkankę okolic Olsztyna i oferując jej szansę na zdobycie pracy za zapłacenie kilkuset złotych za stosowne przeszkolenie, został u swej potencjalnej ofiary na noc. Potem były kolejne noce, a efektem tego było dziecko. Niestety, kiedy pan T. się o tym dowiedział, postanowił zmienić miejsce popytu na południową Polskę.

Ile oszustw popełnił, nie wiadomo, jednak ponieważ zgłoszenia napływały z różnych komend i komisariatów, wreszcie prokuratura w Krakowie, gdzie pan Kazik był zameldowany, postanowiła zlecić jego poszukiwania.

Policja jednak mająca kilkaset pilnych zleceń, zajęła się nimi nieskoro. Tymczasem poszukiwany w tym czasie na terenie Podhala pośredniczył w wydawaniu amerykańskich wiz. Jak wiemy, w okolicach tych każdy już był w USA albo się tam wybiera, więc zainteresowanie takimi usługami było dość spore. Tym bardziej że wiele osób otrzymało odmowy wjazdu do Stanów, a oferujący swe usługi Kazik twierdził, że zna jednego z wicekonsulów i wszystko da się załatwić.

Ponieważ nic nie zdziałał, a zaliczki po 200–400 złotych wziął, więc górale zaczęli szukać oszusta. Kiedy to nic nie dało, szczegółowo opisali jego i jego metody prokuratorowi oraz policji. Dopiero kiedy kilka tygodni temu podczas przypadkowej kontroli drogowej w pobliżu Limanowej funkcjonariusze zatrzymali kierowcę fiata uno – jeden z policjantów, oglądając prawo jazdy, skojarzył nazwisko. Ponieważ kilka miesięcy wcześniej pracował w wydziale dochodzeniowo-śledczym tatrzańskiej komendy, przypomniał sobie, iż taka osoba była poszukiwana i wobec niej prowadzone były sprawy o oszustwa. Wystarczyło porozumienie się z komendą, sprawdzenie pewnych informacji w bazie danych i kierowca fiata zamiast mandatu oraz punktów karnych, został zatrzymany i trafił do aresztu. Obecnie zbierany jest przeciwko niemu stosowny materiał – wiadomo tylko, że pan T. wyraził chęć spotkania z matką swego już półrocznego dziecka.

(mar)

PANELE ★ OKNA
NAJWIĘKSZY WYBÓR PANELI ŚCIENNYCH I PODŁOGOWYCH - CENY PÓŁHURTOWE
OKNA PCV - PROFESJONALNY MONTAŻ, KAPITALNE REMONTY MIESZKAŃ
F.H.U.P. LEGAR, SKLEP, OS. TYSIĄCLECIA 42
tel. 0126-362-715, 0600-188-107

TRAS OKNA SA
Rolety, zabudowy balkonów
RABATY, RATY!
NOWOCZESNE OKNA
DREWNIANE, ALU
10 lat gwarancji
parapety zewnętrzne – gratis!
Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7, tel. 643-67-05

KSIĘGARNIA SZKOLNA
OS. STALOWE 5, tel. 644-23-51
PODRĘCZNIKI SZKOLNE:
szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum, technikum, ZSZ
PEŁNA OFERTA